



دفترچه راهنمای مشتری
و ضوابط گارانتی خودروی ساینا



به نام خدا

سایپا

دفترچه راهنمای مشتری



گردآوری و تدوین: شرکت مهندسین مشاور خودرو



سازمان خدمات پس از فروش سایپا

به منظور استفاده مطلوب از خدمات گارانتی، مطالعه دقیق مطالب این دفترچه به مالکین خودرو خانواده سایپا توصیه می‌گردد.



از آنجایی که انجام سرویس‌های ادواری مطابق با توصیه شرکت سازنده خودرو، تاثیر بسزایی در بهبود عملکرد خودرو و افزایش عمر مفید آن دارد، لذا انجام این سرویس‌ها از جمله تعویض روغن و فیلتر روغن موتور مطابق با جدول سرویس‌های ادواری خودرو (فصل گارانتی همین دفترچه) در شبکه نمایندگی‌های مجاز الزامی بوده و عدم انجام آن در موعد مقرر منجر به خروج موارد مرتبط در خودرو از شرایط گارانتی خواهد شد. لذا ضروری است جهت استفاده از گارانتی خودرو، با مراجعه به نمایندگی‌های مجاز سایپا، نسبت به انجام سرویس‌های مربوطه (با حداکثر اختلاف ۱۰۰۰ کیلومتر از سررسید پیمایش و یا یک ماه از سررسید زمانی مشخص شده در جدول سرویس‌های ادواری) اقدام نمایید.

سایپا کارت طلایی:

مشتری گرامی، ارائه خدمات مناسب و مطابق با نیازهای مشتریان از اولویت‌های اصلی گروه خودرو سازی سایپا می‌باشد. در این راستا بسته‌های خدمات ویژه و جذابی همچون گارانتی بدنه و بیمه بدنه (در سه سطح کامل، اکونومی و پایه) و همچنین امداد پشتیبان، امداد ۲۴۷ و امداد (پلاس) و سرویس تمدید گارانتی خودرو به منظور افزایش دوره گارانتی به میزان یک سال یا ۲۰۰۰ کیلومتر مازاد بر زمان و کیلومتر استاندارد تعیین شده خودرو و بسته‌های خدماتی دیگری به صورت تخصصی، با مزیت‌های رقابتی و مشتری مدار تهیه گردیده است. جهت اطلاع از مزایای این خدمات از شما دعوت می‌گردد به سایت شرکت سایپا یکد <http://narenji.saipayadak.org> و یا به نمایندگی‌های مجاز این شرکت در سراسر کشور مراجعه نمایید. در صورت نیاز به مشاهده خدمات موجود برای خودروی خود، می‌توانید از قسمت سوابق کارت در آدرس مذکور نسبت به دریافت اطلاعات با ورود شماره شناسی خودرو اقدام نمایید.

مشتری گرامی، جهت اطلاع از خدمات تحت پوشش و سرویس‌های مرتبط با خودرو و اعتبار آن به نشانی اینترنتی <http://www.saipayaak.org> / منوی خدمات مشتری / سوابق خدمات کارت نارنجی - طلایی مراجعه فرمایید.

همچنین آخرین "شرایط ارائه خدمات گارانتی و سرویس‌های دوره ای" در آدرس زیر قابل بهره برداری می‌باشد:

منوی خدمات مشتری / راهنمای مشتری / ضوابط گارانتی <http://www.saipayaak.org>

پیشگفتار

با تشكیر از حسن انتخاب شما و با تبریک جهت خرید خودرو جدید. قبل از رانندگی با خودروی خود، دفترچه راهنمای خودرو را با دقت مطالعه نمایید. این دفترچه شامل اطلاعات مفید و ضروری در مورد رانندگی با خودرو بوده و تجهیزات خودرو را به شما معرفی خواهد کرد. این دفترچه همچنین نحوه نگهداری و مراقبت از خودرو و نیز سرویس آن را به شما خواهد آموخت. امیدواریم با آگاهی از نحوه رانندگی و آشنایی با تجهیزات خودرو، رانندگی راحت و آسوده ای را با ساینایا تجربه نمایید.

تاریخچه شرکت سایپا

شرکت سهامی ایرانی تولید اتومبیل های سیتروئن در سال ۱۳۴۵ در زمینی به مساحت ۲۴۰ هزار مترمربع و زیربنای ۲۰ هزار مترمربع با سرمایه اولیه ۱۶۰ میلیون ریال تاسیس شد و هم اکنون در زمینی به مساحت ۴۱۵ هزار مترمربع (کارخانه مرکزی) در حال فعالیت می باشد.

این شرکت در بدء تاسیس، فعالیت خود را با ۳۰ نفر شروع نمود و پس از یک سال حدود ۶۰۰ نفر در شرکت مشغول به کار شدند که از این تعداد حدود ۱۵۰ نفر در خط مونتاژ فعالیت می نمودند.

در ۲۶ خرداد سال ۱۳۴۷ قبل از ورود نخستین تولیدات شرکت به بازار، مدیرعامل شرکت، کلمه SAIPAC (حروف اول عبارت: Societe Anonyme Iranienne de Production Automobile Citroen) و همچنین ثبت کلمه ژیان را برای انواع اتومبیل های تولیدی شرکت تقاضا نمود.

در سال ۱۳۵۳ شرکت سهامی ایرانی تولید اتومبیل های سیتروئن پس از جلب موافقت شرکت رنو در فرانسه تصمیم گرفت خودروی رنو را در شرکت تولید نماید و در پی موافقت وزارت صنایع و معادن با درخواست شرکت و به جهت رفع عدم انطباق میان عنوان شرکت و نوع فعالیت مقرر گردید کلمه سیتروئن حذف و نام شرکت به شرکت سهامی ایرانی تولید اتومبیل (سایپا) تغییر یابد.

تا قبل از سال ۱۳۶۴، آرم مورد استفاده شرکت سایپا آرم رنو و سیتروئن بود. با توجه به تغییر سیاست های تولیدی شرکت و ایجاد تنوع در تولید و برنامه هایی که در سال ۱۳۶۳ برای آینده شرکت تنظیم گردید، ضروری بود که آرم مستقل برای شرکت تهیه شود. پس از مطالعات بسیار هنرمندانه استاد ممیز که طراحی آرم شرکت ها و سازمان های بزرگی چون هواپیمایی ملی، شهرداری تهران و ... را بر عهده داشتند

نشان سایپا را با الهام از آجر کاری سنتی ایران در دوران سلاجقه که دارای توازن هندسی مثال زدنی در طراحی و اجرا می باشد، طراحی نمود. تولیدات شرکت سایپا :

- سال ۱۳۴۷ تولید انواع مدل های خودروی ژیان
- سال ۱۳۵۵ تولید انواع مدل های خودرو رنو ۵
- سال ۱۳۶۴ انتقال تولید خودروی وانت نیسان از شرکت زامیاد به شرکت سایپا
- سال ۱۳۷۱ تولید خودروی رنو ۲۱
- سال ۱۳۷۲ تولید خودروی پراید
- سال ۱۳۷۶ طراحی و تولید خودروی پراید (استیشن سفری)
- سال ۱۳۷۶ طراحی و ساخت اولین خودرو ایرانی به نام کاروان
- سال ۱۳۷۹ تولید خودروی زانتیا
- سال ۱۳۸۱ طراحی و تولید خودروی (سایپا ۱۴۱)
- سال ۱۳۸۴ تولید خودروی ریو
- سال ۱۳۸۶ طراحی و تولید خودروی ۱۳۲
- سال ۱۳۸۷ طراحی و تولید خودروی تمام ایرانی به نام تیبا
- سال ۱۳۸۹ طراحی و تولید خودروهای جدید خانواده سایپا (پلت فرم X۱۰۰)
- سال ۱۳۹۲ تولید و طراحی خودرو ۲۱۱ و ۱۵۱

روغن سایپا
توصیه می شود از روغن سایپا در
محصول خانواده سایپا استفاده شود



۱		مقدمه
۲		خودرو در یک نگاه
۳		معرفی خودرو و تجهیزات
۴		رانندگی با خودرو
۵		نکات رانندگی
۶		فوریت های فنی
۷		دوگانه سوز
۸		نگهداری خودرو
۹		مشخصات خودرو
۱۰		گارانتی خودرو
۱۱		فهرست نمایندگی ها



هشدارهای نیروی انتظامی

امروزه خودرو به عنوان یکی از ارکان حمل و نقل و نیز منبع امراض معاشر تعداد زیادی از مردم، نقش عمده ای را در زندگی فردی و اجتماعی افراد دارد. می باشد.

از طرفی به دلیل قیمت نسبتاً بالا و نیز به عنوان وسیله ای برای انجام سایر جرایم مورد توجه سارقین و سایر تبهکاران قرار گرفته است. بطوریکه سرقت خودرو به یکی از جرایم عمده تبدیل شده است. جهت مقابله با این جرم و ارتقاء امنیت عمومی رده های تخصصی در پلیس آگاهی ایجاد گردیده و با برنامه ریزی و اقدامات مناسب توفیقات مهمی در این راستا حاصل شده است. بطوری که در حد بالایی از خودروهای مسروقه کشف می گردد. لیکن از آنجا که پدیده های مجرمانه از جمله سرقت خودرو هنگامی می تواند به وقوع بپیوندد که فرصت ارتکاب جرم برای سارق مهیا گردد؛ از این رو علاج واقعه قبل از وقوع یعنی از بین بردن فرصت وقوع این جرم، بهترین و کم هزینه ترین گزینه (راه حل) خواهد بود. توصیه های پیشگیری از سرقت خودرو در سطح فردی برای رعایت رانندگان در قسمت های هشدارهای نیروی انتظامی به اطلاع می رسد. امید است با رعایت موارد مذکور شاهد کاهش وقوع این جرم و افزایش امنیت عمومی باشیم.

فصل ۱ - مقدمه

نحوه استفاده از دفترچه راهنمای مشتری
آب بندی خودرو

مقدمه



⚠️ احتیاط

کلمه احتیاط، مواردی که باعث بروز جراحات به سرنشینان و آسیب های وارد به خودرو می گردد را یادآوری می کند.

⚠️ هشدار

کلمه هشدار، مواردی که باعث بروز آسیب دیدگی ها و جراحات جدی و یا حتی منجر به مرگ می شود را یادآوری می کند.

>Note

نکات زیست محیطی نکاتی هستند که بر محیط زیست تاثیر گذارند.
۱- اصل پنجاهم قانون اساسی در جمهوری اسلامی ایران حفاظت محیط زیست که نسل امروز و نسل های بعد باید در آن حیات اجتماعی رو به رشدی داشته باشد، وظیفه‌ی عمومی تلقی می‌گردد. از این رو فعالیت‌های اقتصادی و غیر آن که با آلودگی محیط زیست یا تخریب غیر قابل جبران آن ملازمه پیدا کند ممنوع است.

آب بندی خودرو

برای آب بندی خودرو اقدام خاصی ضرورت نداشته و با رعایت چند مورد ایمنی و احتیاط به خصوص در ۱۰۰۰ کیلومتر اول می توانید نحوه کار و شرایط اقتصادی خودرو را بهبود بخشیده و عمر آن را طولانی سازید. بدین منظور توجه داشته باشید که:

- در حین رانندگی موتور را تحت فشار قرار ندهید.
- برای مدت طولانی در یک سرعت ثابت رانندگی نکنید. تغییر در سرعت موتور باعث بهبود شرایط آب بندی موتور خواهد شد.
- از ترمزهای ناگهانی به جز در موارد اضطراری بپرهیزید.

- هنگام روشن کردن خودرو و شروع به حرکت از گاز دادن بیش از حد خودداری کنید.

⚠️ توجه

کلمه توجه، شرایطی که باعث آسیب دیدگی خودرو می شود را یادآوری می کند.

نهاده از دفترچه راهنمای مشتری هدف از تهیه این دفترچه، فراهم آوردن شرایطی می باشد که امکان استفاده هرچه بهتر و راحت‌تر از خودرو را بوجود می آورد. این دفترچه در موارد مختلفی به عنوان یک منبع کمکی به حساب می آید.

توصیه می شود تمامی موارد قید شده در این دفترچه را به دقت مطالعه نمایید، از این رو جهت جلوگیری از بروز آسیب دیدگی ها و جراحات جدی در هنگام تصادف یا رانندگی، بایستی موارد احتیاطی و هشدارهایی را که در کل این دفترچه قید شده است به دقت مطالعه قرار دهید.

تصاویر موجود در دفترچه شما را در استفاده هرچه بهتر از خودرو یاری خواهد داد.

با مطالعه این دفترچه مشخصات فنی، موارد مهم ایمنی و نیز نحوه رانندگی در شرایط مختلف به شما راننده محترم یاد آوری خواهد شد. در ضمن با موارد مختلفی از هشدارها، نکات احتیاطی و قابل توجه روپردازی شد که بایستی به دقت مورد مطالعه قرار داده و تمامی توصیه ها و مراحل قید شده را دنبال نمایید.

فصل ۲ - خودرو در یک نگاه



خودرو در یک نگاه

- نمای داخلی و بیرونی خودرو
نمای کلی داشبورد

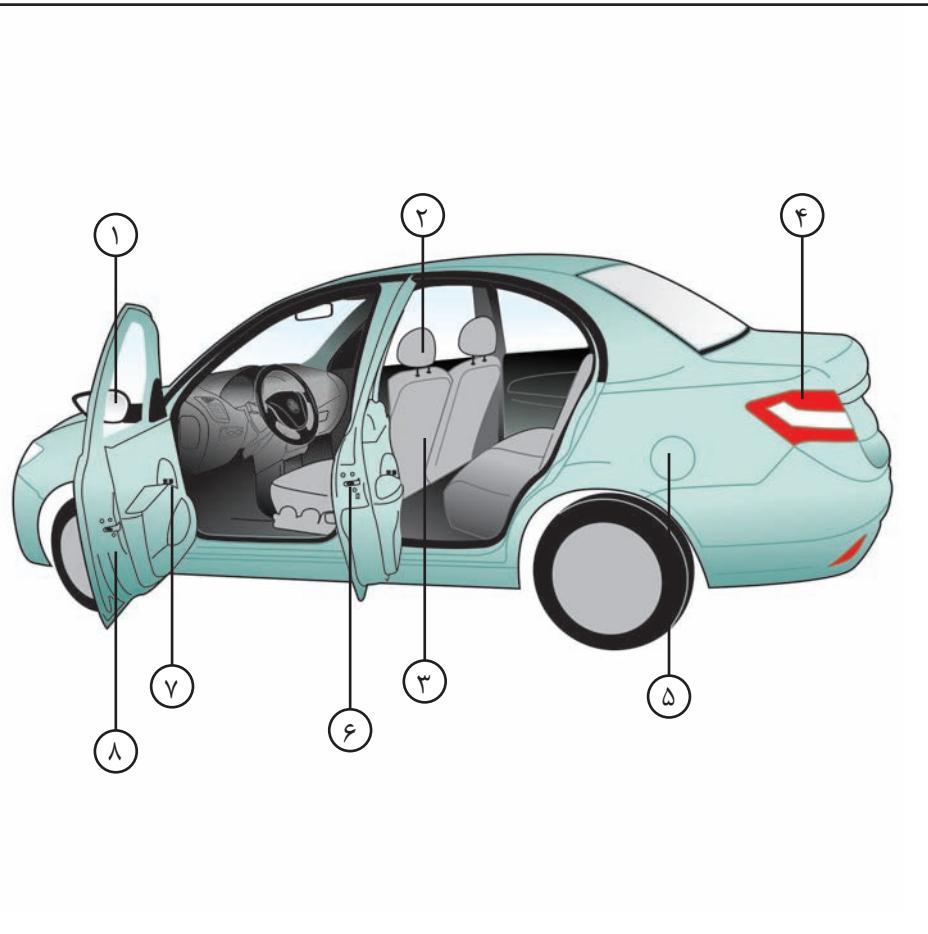
10

11

نمای داخلی و بیرونی خودرو

نمای داخلی و بیرونی خودرو

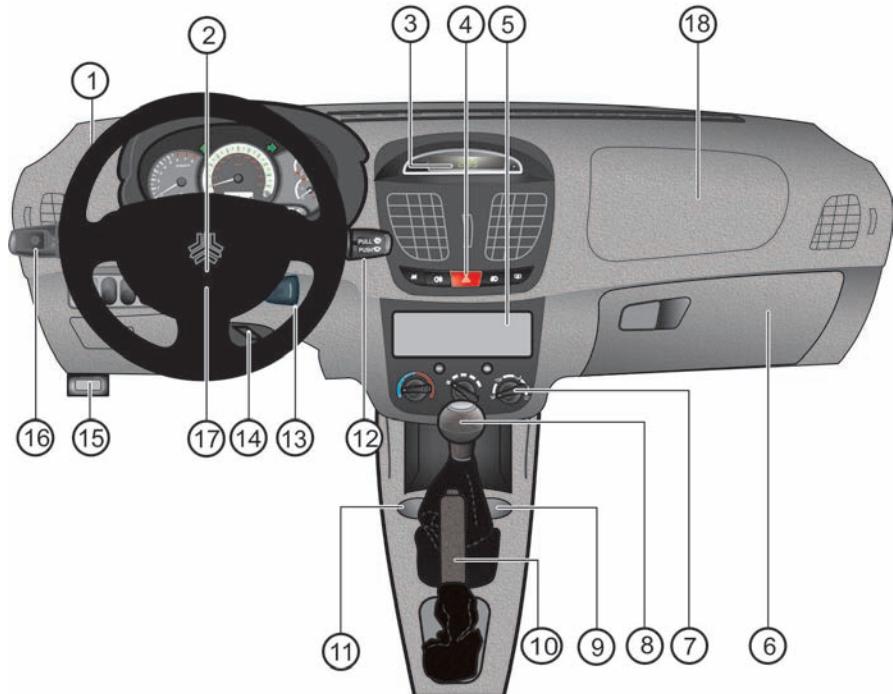
۲



- ۱- آینه بغل
- ۲- پشت سری
- ۳- صندلی
- ۴- چراغ های عقب
- ۵- درب باک
- ۶- قفل ایمنی کودک (درب عقب)
- ۷- سوییچ شیشه بالابر برقی
- ۸- درب خودرو

نمای کلی داشبورد

۲



نمای کلی داشبورد در خودرو با جعبه دنده
دستی

- 1- غربیلک فرمان (همراه با کلیدهای کنترل سیستم صوتی) *
- 2- کیسه هوای راننده
- 3- ساعت دیجیتال
- 4- کلید فلاشر
- 5- سیستم صوتی
- 6- جعبه داشبورد
- 7- کلید های تنظیم گرمایش و تهویه
- 8- دسته دنده
- 9- جا لیوانی
- 10- اهرم ترمز دستی
- 11- زیر سیگاری
- 12- اهرم شیشه شوی و برف پاک کن
- 13- سوییچ استارت
- 14- اهرم تنظیم موقعیت فرمان
- 15- اهرم درب موتور
- 16- دسته راهنمای
- 17- بوق
- 18- کیسه هوای شاگرد (سرنشین جلو) *

* مطابق با مدل خودرو

نمای کلی داشبورد

نمای کلی داشبورد در خودرو با جعبه
دندنه اتوماتیک*



- ۱- کلیدهای کنترل سیستم صوتی *
- ۲- غربیلک فرمان
- ۳- کیسه هوا راننده
- ۴- کلیدهای تنظیم کروز کنترل *
- ۵- صفحه نمایش لمسی ۷ اینچی *
- ۶- کلید فلاشِر
- ۷- سیستم صوتی
- ۸- کیسه هوا سرنشین جلو
- ۹- جعبه داشبورد
- ۱۰- صفحه کنترل سیستم تهویه مطبوع
اتوماتیک*
- ۱۱- دسته دندنه اتوماتیک
- ۱۲- اهرم ترمز دستی
- ۱۳- اهرم شیشه شوی و برف پاک کن
- ۱۴- دکمه استارت*
- ۱۵- بوق
- ۱۶- مجموعه کلیدها (کلید تنظیم ارتفاع نور
چراغ های جلو، کلید کروز کنترل، کلید قفل
مرکزی (Master Lock)*)
- ۱۷- اهرم درب موتور
- ۱۸- دسته راهنما



هشدارهای پلیسی جهت پیشگیری از سرقت خودرو

- از پارک کردن خودرو در اماکن فوق العاده کم تردد و فاقد دید و روشنایی کافی اجتناب ورزید.
- هنگام ترک خودرو از بسته بودن درب ها و بالا بودن شیشه ها اطمینان حاصل نمایید.
- حتی الامكان به ویژه در شب ها از پارکینگ های خصوصی و عمومی استفاده کنید.
- توقف های طولانی مدت در معابر به مصلحت نیست؛ لیکن اگر ناچارید حتماً از تجهیزات ایمنی تاخیری همچون قفل، زنجیر، دزدگیر، سوییچ مخفی، قفل عصایی، قفل پدال و ... استفاده کنید.
- در هنگام توقف کوتاه مدت و لحظه ای (مانند هنگام خرید روزنامه)، از رها کردن خودرو با درهای باز و سوییچ روشن جداً خودداری کنید.
- به هنگام سوخت گیری در پمپ بنزین، خودرو را خاموش کرده و سوییچ را بردارید.

نکته:

به خاطر داشته باشید هیچکدام از این وسایل جنبه تضمینی ندارند و صرفاً از سرقت سریع و راحت خودرو پیشگیری می کنند، در نتیجه ضریب ایمنی خودرو را افزایش می دهند.

فصل ۳ - معرفی خودرو و تجهیزات



معرفی خودرو و تجهیزات

۱۶	.....	سیستم ایموبیلایزر
۱۷	.....	کلیدها
۲۰	.....	سیستم PEPS
۲۱	.....	کلید هوشمند
۲۳	.....	دستگیره داخلی / قفل ایمنی کودک
۲۴	.....	شیشه بالابر برقی
۲۵	.....	نکات ایمنی در پیشگیری از سرقت خودرو
۲۶	.....	صندلی ها
۲۸	.....	کمربند ایمنی
۳۱	.....	نحوه استفاده صحیح از کمربند ایمنی
۳۳	.....	کیسه هوا
۳۸	.....	درب صندوق عقب
۳۹	.....	درب موتور
۴۰	.....	درب باک
۴۲	.....	غribیلک فرمان
۴۳	.....	آینه ها
۴۴	.....	تجهیزات داخلی
۵۲	.....	سیستم کروز کنترل
۵۴	.....	سیستم محدود کننده سرعت
۵۸	.....	سیستم تهویه مطبوع دستی
۶۲	.....	سیستم تهویه مطبوع اتوماتیک

⚠️ احتیاط

در صورتی که خودرو را با کلیدی به غیر از کلید اصلی معرفی شده برای آن (کلیدهای معرفی نشده و یا کلیدهای معمولی)، استارت بزنید سیستم مذکور اجازه روشن شدن موتور را نخواهد داد و سیستم در این حالت به مدت یک دقیقه قفل می شود که برای روشن کردن موتور با کلید معرفی شده در این شرایط لازم است به مدت یک دقیقه صبر نمایید.

شایان ذکر است با هر بار استفاده از کلیدهای غیرمتعارف به همان نسبت زمان لازم برای باز شدن قفل سیستم توسط کلید معرفی شده به صورت تصاعدی افزایش خواهد یافت.

- چشمک زدن چراغ نشانگر  در هنگام بسته بودن سوییچ نشان دهنده فعل بودن سیستم ایموبیلایزر می باشد.

- فرستنده الکترونیکی نصب شده بر روی کلید از مهمترین اجزای این سیستم می باشد. توجه فرمایید که کلید در معرض دماهای بالای ۸۵ درجه سانتیگراد، فشار، ضربه یا میدان مغناطیسی شدید قرار نگیرد. در غیر این صورت کلید معیوب شده و سیستم اجازه روشن شده موتور را نمی دهد.

خودروی شما به سیستم ایموبیلایزر (ضد سرقت الکترونیکی) موتور مجهر می باشد که احتمال سرقت خودرو را کاهش می دهد. این سیستم مجهر به یک فرستنده الکترونیکی است که بر روی سوییچ خودرو نصب شده است و آتن گیرنده این سیستم که بر روی طوقه سوییچ قرار دارد با واحد الکترونیکی ایموبیلایزر (ICU) در ارتباط می باشد. اگر کلید خودروی خود را در طوقه سوییچ بگذاردید و کلید را در موقعیت ON قرار دهید، آتن سیستم ایموبیلایزر سیگنال هایی را از فرستنده (کلید) دریافت می کند و سپس آن را به واحد کنترل الکترونیکی ایموبیلایزر (ICU) ارسال می نماید. واحد الکترونیکی ایموبیلایزر، کد کلید شما را چک کرده و در صورت درست بودن این کد، فرمان روشن شدن موتور را به واحد الکترونیکی موتور (ECU) ارسال می نماید.

* مطابق با مدل خودرو

کلیدها

۳



در صورت گم شدن سوییچ خودرو، برای معرفی سوییچ جدید بر روی خودروی خود به نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک مراجعه نمایید. شایان ذکر است که برای معرفی سوییچ جدید به سوییچ یدک آن و کارت گارانتی نیاز می باشد. لذا با توجه به این موضوع ضروری است که دقت لازم در حفظ و نگهداری سوییچ یدک و کارت همراه را لحاظ نمایید.

کلیدها
با خودروی شما کلیدهای زیر ارائه می شود:
۱- یک عدد کلید معمولی
۲- یک عدد کلید به همراه ریموت کنترل
۳- پلاک شماره شناسایی کلید

هنگام روشن کردن موتور وقتی که کلید را روی موقعیت ON قرار می دهید کمی صبر کنید سپس استارت بزنید.
این سیستم هیچ تاثیری بر روی باز شدن درب های خودرو ندارد و تنها در هنگام روشن شدن خودرو فعال است.

⚠️ توجه

در صورت هر گونه تغییر یا دستکاری بر روی سیستم که باعث ایجاد عیب در قسمت های دیگر خودرو شود، سیستم های معیوب جزو گارانتی نمی باشد.



تعویض باتری ریموت کنترل

اگر لامپ نشانگر روی ریموت کنترل چشمک نزند و یا روشن نشود، لازم است نسبت به بررسی و تعویض باتری اقدام گردد.

۱- با استفاده از یک پیچ گوشته، پیچ را باز و قاب پشت ریموت کنترل را جدا نمایید.

۲- باتری را مطابق تصویر خارج و جایگزین آن نمایید و مطمئن شوید به درستی در محل خود قرار گیرد.

۳- قاب را در جای خود قرار دهید و پیچ آن را ببندید.

! احتیاط

جهت جلوگیری از آسیب دیدن فرستنده داخل کلید، آن را در معرض رطوبت، درجه حرارت زیاد، نور آفتاب یا ضربه قرار ندهید.

ریموت کنترل

۱- قفل و باز کردن درب ها توسط ریموت کنترل با فشردن کلید بر روی ریموت، در صورت قفل بودن درب ها فرمان باز شدن توسط واحد کنترل صادر می گردد. با فشردن کلید بر روی ریموت، در صورت باز بودن درب ها فرمان قفل شدن توسط واحد کنترل صادر می گردد.

۲- موقعیت یاب خودرو

در صورت قفل بودن درب ها و فشردن کلید به مدت ۲ ثانیه، فلاشرهای فرکانس ۳ هرتز و تعداد ۲۷ بار خاموش و روشن می شوند.

۳ - صندوق پران

با فشردن دکمه صندوق پران بر روی ریموت و نگه داشتن آن به مدت ۲ ثانیه، فرمان باز شدن درب صندوق صادر می گردد.

۴ - غیر فعال نمودن قفل نرم افزاری صفحه

کلید ریموت

با فشردن هم زمان دکمه های و به مدت ۵ ثانیه، کلیه عملکردهای ریموت غیر فعال و جهت فعل نمودن می باشد مجدداً دکمه های مذکور به مدت ۵ ثانیه نگه داشته شود.

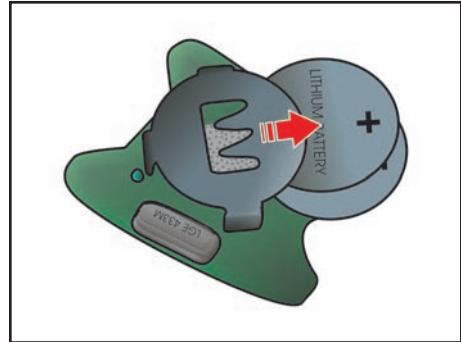


عملکرد ریموت کنترل

- ۱- قفل و باز کردن دربهای توسط ریموت کنترل
- ۲- موقعیت یاب خودرو
- ۳- صندوق پران
- ۴- قفل نرم افزاری صفحه کلید ریموت

! توجه

در صورتی که یکی از درب ها باز مانده باشد، فرمان قفل توسط ریموت بی اثر می باشد. در صورتی که درب خودرو بسته باشد و فرمان توسط ریموت صادر گردد، اگر در مدت 15 ± 2 ثانیه درب خودرو باز نشود فرمان قفل به صورت خودکار صادر می گردد.



- قفل و باز کردن درب با کلید
- می توان از کلید برای قفل و باز کردن هر دو درب جلو استفاده نمود.
- جهت باز کردن درب سمت راننده، کلید را در جهت عکس حرکت عقربه های ساعت و جهت قفل کردن در جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید.
- پس از باز شدن قفل، جهت باز کردن درب، دستگیره درب را بکشید.

⚠️ احتیاط

از باتری عدسی مدل CR2016 استفاده نمایید.

⚠️ هشدار

حتی المقدور باتری مستعمل استفاده نکنید و به خاطر داشته باشید، حتی هنگام خالی بودن باتری، سیستم قفل مرکزی با استفاده از کلید عمل می نمایید. در هنگام تعویض باتری مراقب باشید تراشه الکترونیکی سیستم ضدسرقت از محل خود خارج نشود و یا آسیب نبیند.

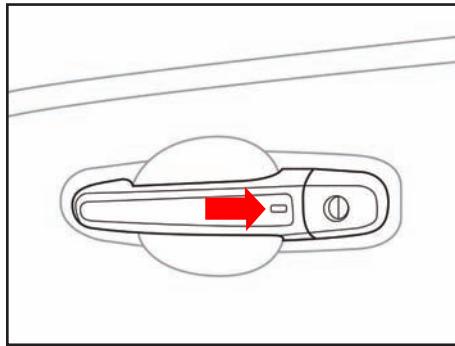
⚠️ توجه

همیشه در هنگام ترک خودرو، سوییچ استارت را برداشته، ترمز دستی را کشیده و تمامی درب ها و پنجره ها را بیندید.

سیستم PEPS

سیستم ورود به خودرو و استارت موتور بدون کلید*

(PEPS - Passive Entry Passive Start)
اگر خودرو به این سیستم مجهز باشد، قفل و باز کردن درب های خودرو بدون وارد کردن کلید انجام می شود. همچنین روش و خاموش کردن موتور خودرو با فشردن دکمه استارت انجام می شود. برای انجام این اقدامات باید کلید هوشمند در محدوده عملکرد (برد) سیستم PEPS قرار داشته باشد.



دکمه دستگیره خارجی درب جلو*

(UNLOCK)

اگر سوییچ در موقعیت OFF قرار داشته، همه درب های خودرو قفل بوده و کلید هوشمند در نزدیکی درب قرار داشته باشد، با فشردن دکمه روی دستگیره خارجی درب راننده، درب های خودرو قفل می شوند.

های خودرو باز می شود.

در شرایط زیر با فشردن دکمه روی دستگیره خارجی درب، قفل درب ها باز نمی شود:
- کلید در نزدیکی خودرو (محدوده تشخیص سیستم PEPS) قرار نداشته باشد.

- سوییچ در موقعیتی غیر از OFF باشد.

کلید هوشمند

توجه!

زمانی که باتری کلید هوشمند تخلیه شده است، این نکات را مدنظر قرار دهید:

- برای باز کردن قفل درب ها از تیغه کلید هوشمند که در داخل آن قرار دارد استفاده کنید. در این شرایط سیستم ضد سرقت*
- فعال می شود که برای غیر فعال نمودن آن باید کلید هوشمند را بر روی دکمه استارت بفشارید تا هشدارهای سیستم مذکور قطع شوند.
- برای روش نمودن موتور خودرو، پدال ترمز را فشرده و سپس کلید هوشمند را روی دکمه استارت قرار داده و در همین حالت با کلید هوشمند دکمه استارت را بفشارید.

شده و چراغ های فلاشر دو بار چشمک می زنند.
اگر سوییچ در وضعیت OFF نباشد، با فشردن دکمه قفل درب های خودرو قفل نشده و بوق به صدا در می آید.

اگر دکمه قفل فشرده شود و یکی از درب های خودرو باز باشد، درب های خودرو قفل نشده و چراغ های فلاشر ۳ بار چشمک می زنند.



دکمه باز کردن قفل درب صندوق عقب (۳)
دکمه باز کردن قفل درب صندوق عقب بر روی کلید هوشمند را فشرده و بیشتر از ۲ ثانیه نگه دارید. در صورتی که کلید توسط سیستم خودرو شناسایی و تایید شود، قفل درب صندوق عقب باز می شود. توجه داشته باشید که این دکمه زمانی کار می کند که خودرو ساکن باشد.

باز کردن درب با دکمه دستگیره خارجی درب
اگر کلید هوشمند در محدوده عملکرد (برد) آنتن های سیستم PEPS قرار داشته باشد و توسط خودرو شناسایی شود، با فشردن دکمه روی دستگیره خارجی درب می توان درب های خودرو را باز نمود. با فشردن مجدد دکمه مذکور درب های خودرو قفل خواهند شد.

* مطابق با مدل خودرو

کلید هوشمند*

عملکرد دکمه های کلید هوشمند

دکمه باز کردن قفل درب ها (۱)

اگر همه درب های خودرو قفل بوده و سوییچ در وضعیت OFF باشد، با فشردن دکمه باز کردن قفل درب ها بر روی کلید هوشمند، در صورتی که کلید توسط سیستم خودرو شناسایی و تایید شود، قفل درب های خودرو باز شده و چراغ های فلاشر چشمک می زنند.

دکمه قفل (۲)

اگر سوییچ در وضعیت OFF باشد، با فشردن دکمه قفل بر روی کلید هوشمند، در صورتی که کلید توسط سیستم خودرو شناسایی و تایید شود، درب های خودرو (شامل درب صندوق عقب) قفل

سیستم محافظت از عملگر قفل

اگر با استفاده از کلید هوشمند یا دکمه روی دستگیره خارجی درب، عمل قفل و باز کردن قفل برای ۵ بار متوالی در مدت زمان ۱۰ ثانیه انجام شود، عملکرد کلید یا دکمه مذکور به مدت ۶۰ ثانیه غیرفعال می شود تا از صدمه دیدن عملگر قفل پیشگیری شود.

سیستم هشدار صوتی باز بودن درب*

اگر سوییچ در وضعیت ON باشد و حداقل یکی از درب های خودرو (شامل درب صندوق عقب) باز باشند، با افزایش سرعت خودرو به بیش از ۱۰ کیلومتر در ساعت، هشدار صوتی باز بودن درب به صدادار می آید.

اگر یکی از اقدامات زیر انجام شود، هشدار صوتی متوقف می شود:

- درب مذکور بسته شود.
- خودرو متوقف شود.
- سوییچ بسته شود (در وضعیت OFF).

جستجوی خودرو

اگر همه درب های خودرو قفل بوده و سوییچ در وضعیت OFF باشد، با فشردن و نگه داشتن دکمه قفل بر روی کلید هوشمند (برای حداقل ۲ ثانیه)، در صورتی که کلید توسط سیستم خودرو شناسایی و تایید شود، عملکرد جستجوی خودرو فعال می شود که در نتیجه آن چراغ های فلاشر چشمک زده، چراغ سقفی روشن شده و بوق به صدا در می آید. با استفاده از این عملکرد امکان یافتن خودرو در مکانی مانند پارکینگ عمومی فراهم شده است.

قفل شدن اتوماتیک درب ها*

پس از باز کردن قفل درب ها با دکمه روی دستگیره خارجی درب یا کلید هوشمند، اگر پس از گذشت مدت زمان ۱۲ ثانیه یکی از اقدامات زیر انجام نشود، درب ها به طور اتوماتیک قفل شده و چراغ های فلاشر چشمک می زند:

- یکی از درب ها (شامل درب صندوق عقب) باز شوند.

- سوییچ در وضعیت ON قرار داده شود.

- درب راننده قفل باشد.

- کلید هوشمند در داخل خودرو باشد.

باز شدن اتوماتیک قفل درب ها با خاموش کردن موتور*

در شرایطی که همه درب های خودرو قفل هستند اگر خودروی در حال حرکت متوقف شود، سوییچ در وضعیت OFF (موتور خاموش شود) و دسته دنده در موقعیت پارک (P) قرار داده شود، قفل درب ها به طور اتوماتیک باز می شود.

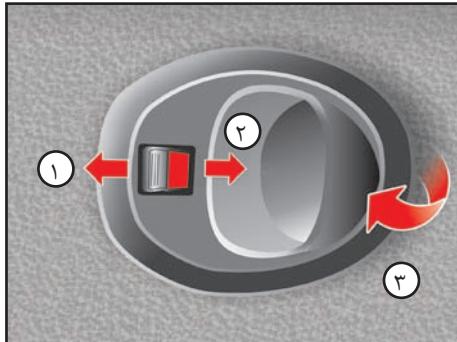
قفل شدن اتوماتیک درب ها در سرعت بالای ۱۰ کیلومتر در ساعت*

اگر درب های خودرو بسته باشند و سرعت به بیش از ۱۰ کیلومتر در ساعت افزایش یابد، درب های خودرو به طور اتوماتیک قفل می شوند.

سیستم هشدار خارج شدن کلید از خودرو*

در شرایطی که سوییچ باز بوده و کلید هوشمند خارج از خودرو قرار داشته باشد، اگر یکی از درب های خودرو باز یا بسته شود، هشدار صوتی به صدا در می آید. همچنین پیام هشدار "Key is not in vehicle" خودرو نیست" در صفحه نمایش جلو آمیر نشان داده می شود. این سیستم برای پیشگیری از جا ماندن کلید نزد افرادی که خودرو را ترک می کنند طراحی شده است.

دستگیره داخلی / قفل ایمنی کودک



قفل ایمنی کودک

این قفل ها، در درب های عقب خودرو قرار گرفته اند و از باز شدن درب های عقب از داخل توسط کودکان جلوگیری می کنند.

- برای قفل کردن، قبل از بستن درب ها زائد قفل را در موقعیت پایین (Lock) قرار دهید. جهت باز کردن درب عقب به هنگام فعال بودن قفل ایمنی کودک، درب را از بیرون باز کنید.

⚠️ هشدار

هنگام ترک خودرو، کودکان را تنها داخل خودرو نگذارید، زیرا داخل خودرو بسیار گرم شده و باعث بروز خطرات و آسیب دیدگی های جدی به افراد داخل آن می شود.

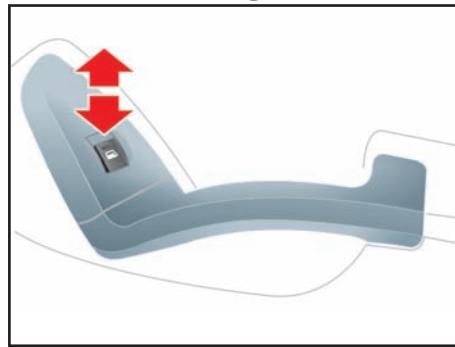
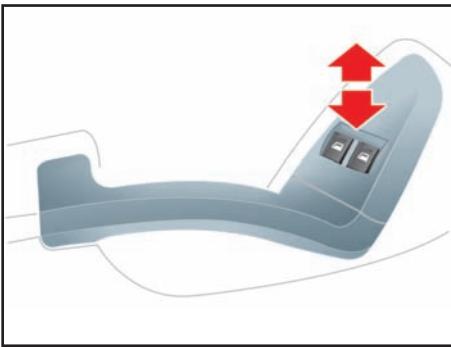
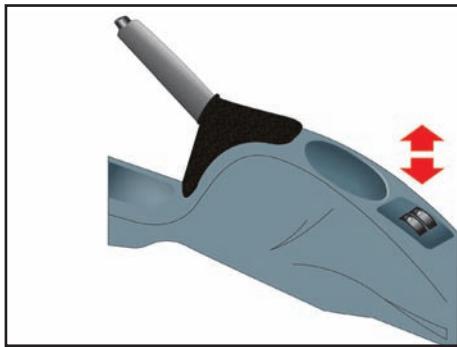
* سیستم ضد سرقت

اگر همه درب های خودرو قفل باشند و یکی از درب ها (شامل درب صندوق عقب) با استفاده از ابزار یا روشی غیر از کلید هوشمند یا دکمه روی دستگیره خارجی درب باز شود، بوق به صدا در آمده و چراغ های فلاشر چشمک می زنند. برای قطع شدن هشدارهای مذکور باید با کلید هوشمند یا دکمه روی دستگیره خارجی درب قفل درب ها را باز کنید یا وضعیت سوییج خودرو را به یکی از وضعیت های ON یا

ACC تغییر دهید (سوییج را باز کنید). زمانی که با تری کلید هوشمند تخلیه شده است درب را به سمت موقعیت باز (۱) فشار دهید. قسمت قرمز رنگ دکمه دیده خواهد شد. برای قفل کردن درب، دکمه دستگیره داخلی درب را به سمت موقعیت قفل (۲) بفشارید. اگر درب کاملاً قفل شود، قسمت قرمز رنگ دکمه مذکور دیده نخواهد شد.

برای باز کردن درب خودرو دستگیره را به سمت خود (۳) بکشید.

* مطابق با مدل خودرو



کلید های شیشه بالابر برقی عقب روی کنسول وسط* با استفاده از کلید های روی کنسول وسط شیشه های عقب تحت کنترل قرار می گیرند. جهت بالا و پایین بردن شیشه درب های عقب از دکمه های مخصوص مطابق شکل استفاده نمایید.

کلید های شیشه بالابر برقی روی درب سمت راننده با استفاده از کلید های روی درب سمت راننده شیشه های جلو تحت کنترل قرار می گیرند. جهت بالا و پایین بردن شیشه درب های جلو از دکمه های مخصوص مطابق شکل استفاده نمایید. دکمه سمت راست مخصوص بالا و پایین بردن شیشه سمت راست و دکمه سمت چپ مخصوص بالا و پایین بردن شیشه سمت چپ می باشد.

⚠️ هشدار

ماندن انگشت دست و سر میان شیشه مجهز به شیشه بالابر برقی در حال بسته شدن می تواند جراحات جدی ایجاد کند.

⚠️ توجه

در صورت وجود لرزش ناشی از باد، هنگام باز بودن یکی از شیشه ها، شیشه مقابله را جهت تعديل این حالت کمی به سمت پایین بکشید.

* مطابق با مدل خودرو

نکات ایمنی در پیشگیری از سرقت خودرو

نکات ایمنی در پیشگیری از سرقت خودرو

همواره نکات زیر را هنگامی که خودرو را حتی برای چند دقیقهٔ ترک می‌کنید رعایت نمایید:

- ۱- پنجره را کاملاً ببندید.
- ۲- اشیاء قیمتی را با خود بردارید یا در صندوق عقب پنهان کنید.

۳- سوییچ را در داخل خودرو جا نگذارید.

- ۴- فرمان را قفل کنید. (با کمی چرخاندن، فرمان قفل می‌شود.)

۵- همه درب‌ها را قفل کنید.

علاوه بر رعایت نکات بالا، خود شما هم می‌توانید تدبیری بیاندیشید که امکان سرقت خودرو خود را کاهش دهید.

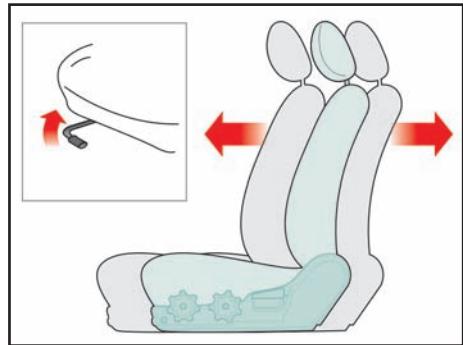
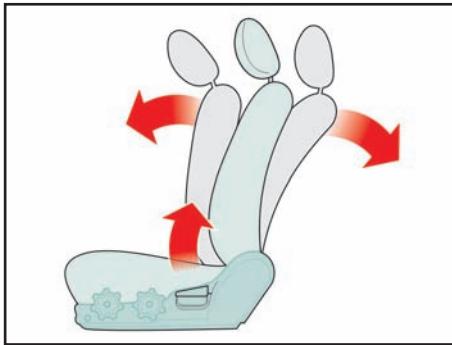
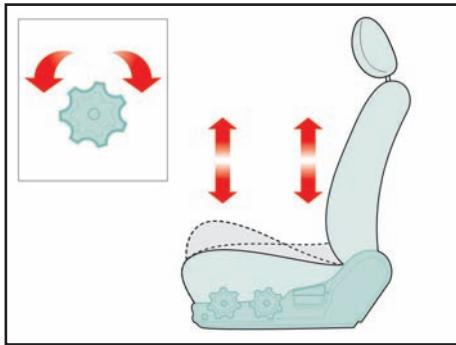
مواظب باشید

- از پارک کردن خودرو در مکان‌های خلوت خودداری نمایید.

خودرو را در مکان‌های تاریک پارک نکنید.

- هرگز اسناد و مدارک خودرو را در داخل خودرو جا نگذارید.

جهت آگاهی بیشتر به هشدارهای نیروی انتظامی که در این دفترچه اعلام شده توجه نمایید.



تنظیم ارتفاع کفی صندلی راننده
به منظور تغییر ارتفاع صندلی در قسمت ابتداء و انتهای کفی صندلی، دو دستگیره تنظیم واقع در کنار صندلی را بچرخانید.
- برای پایین بردن صندلی، دستگیره را در جهت خلاف عقربه های ساعت بچرخانید.
- برای بالا آوردن صندلی، دستگیره را جهت عقربه های ساعت بچرخانید.

تنظیم پشتی صندلی های جلو
۱- برای تنظیم زاویه پشتی صندلی جلو، کمی به جلو خم شده و دستگیره تنظیم را که در قسمت بیرونی صندلی واقع شده است، به طرف بالا بکشید.
۲- پشتی صندلی را در زاویه دلخواه تنظیم کنید.
۳- دستگیره را رها کرده و از قرارگیری پشتی صندلی در محل مورد دلخواه خود، اطمینان حاصل کنید.
(جهت قفل شدن موقعیت پشتی صندلی، دستگیره تنظیم بایستی در موقعیت اولیه خود قرار گیرد)

صندلی جلو

جلو و عقب بردن صندلی

- ۱- اهرم تنظیم صندلی را که در زیر لبه جلویی صندلی قرار دارد به سمت بالا کشیده و نگهدارید.
- ۲- صندلی را به اندازه دلخواه خود، حرکت دهید.
- ۳- اهرم را رها کرده و از قفل شدن صندلی در موقعیت خود، اطمینان حاصل فرمایید.

صندلی ها

۲



- امکان لغزش از زیر کمربند وجود دارد. در این شرایط کمربند ایمنی از سرنشین صندلی جلو محافظت نکرده و نیروی فشاری موجود در کمربند باعث آسیب دیدن نواحی شکم و در برخی موارد منجر به مرگ خواهد شد. لذا، هنگام حرکت خودرو، پشتی صندلی های جلو را به حالت عادی برگردانید.
- هرگز کمربند ایمنی را از زیر بازو و یا دور گردن خود عبور ندهید.
- هر کمربند ایمنی برای استفاده یک نفر طراحی شده، هرگز از یک کمربند ایمنی برای چند نفر استفاده نکنید.

! هشدار

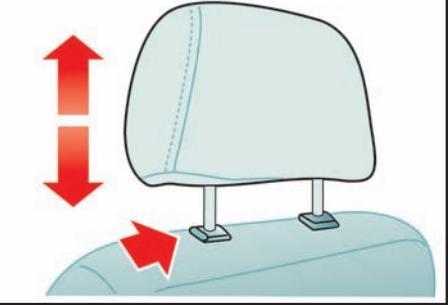
- از تنظیم کردن صندلی راننده و یا پشتی آن در هنگام رانندگی، اجتناب ورزید. انجام این عمل باعث کاهش قدرت کنترل در حین رانندگی شده و ممکن است باعث بروز صدمات و آسیب دیدگی گردد.

- از قرار دادن اشیاء بر روی صندلی که باعث تغییر موقعیت عادی صندلی یا پشتی آن می شود، اجتناب نمایید. این اشیاء ممکن است با جلوگیری از قفل شدن صندلی در هنگام بروز تصادفات یا ترمزهای ناگهانی، موجب صدمات جدی یا حتی مرگ گردد.

- همیشه در حین رانندگی، پشتی صندلی را در حالت عمودی قرار دهید. همچنین کمربند ایمنی را به نحوی که از روی قسمت پایین کمر بگذرد، بیندید.

- در صورتی که کودکی روی صندلی جلویی سرنشین قرار گرفته باشد، پشتی صندلی باقیستی در موقعیت کاملاً عمودی قرار گیرد.

- هیچگاه در حین حرکت خودرو، صندلی جلو را نخوابانید زیرا باعث لغزش شخص از قسمت پایین کمربند ایمنی شده و باعث بروز آسیب دیدگی ها و جراحات خواهد شد. در صورتی که پشتی صندلی خواهید باشد، برای تصادفات



تنظیم پشت سری

برای بلند کردن پشت سری، آن را به سمت بالا بکشید. جهت پایین بدن پشت سری، اهرم سمت چپ پایه آن را فشار داده و پشت سری را تا ارتفاع مناسب پایین ببرید.

برای برداشتن پشت سری، آن را تا حدامکان به سمت بالا کشیده، اهرم را در همین حالت فشار دهید تا پشت سری خارج شود.

! احتیاط

از قرار دادن اشیاء در زیر صندلی های جلو اجتناب نمایید. این اشیاء ممکن است در عملکرد حرکتی صندلی ها اختلال ایجاد کرده و یا با غلتیدن به زیر پای راننده، باعث ایجاد اشکال در استفاده از پدال های ترمز، کلاچ و گاز شوند.

⚠️ هشدار

⚠️ توجه

جهت افزایش کارایی سیستم پیش کشنده کمریند، به نکات زیر توجه نمایید.

- لازم است کمریند به نحو صحیح بسته شود.
- لازم است تسمه کمریند ایمنی در مکان صحیح خود تنظیم شود.
- سیستم پیش کشنده کمریند ایمنی باید پس از هر بار عمل کردن تعویض گردد.
- جهت حفظ موارد ایمنی از میادرت به تعمیر یا تعویض این سیستم شخصاً یا توسط افراد متفرقه خودداری کنید و در صورت نیاز به یکی از نمایندگی های مجاز سایپا یدک مراجعة نمایید.

⚠️ هشدار

سیستم پیش کشنده در صربات ناشی از تصادفات حتی در صورتی که شخصی روی صندلی نباشد فعل می گردد.

فعال شدن سیستم پیش کشنده، همراه با صدای بلند و متصاعد شدن دود داخل اتاق خواهد بود که این دود بی خطر است.

علی رغم بی خطر بودن گاز متصاعد شده، احتمال بروز حساسیت یوستی وجود دارد و نباید برای مدت طولانی استنشام شود. لذا پس از بروز تصادف دست و صورت خود را بشویید.

کمریند ایمنی پیش کشنده

مکانیزم پیش کشنده کمریند ایمنی، سرنشین را به سمت پشتی صندلی می کشد. پس از قفل شدن کمریند پیش کشنده، مقدار خلاصی تسمه به حداقل مقدار خود می رسد و در تصادفات حرکت سرنشینان به سمت جلو را محدود می نماید و بدین ترتیب موجب افزایش عملکرد کمریند ایمنی گردد.

در صورت بروز تصادف و یا ترمز ناگهانی و شدید، کمریند ایمنی سرنشین را محکم نگه داشته و از پرتاب سرنشین به جلو و بیرون خودرو جلوگیری می کند. بنا به دلایل فوق است که بستن کمریند ایمنی برای سرنشینان جلو و عقب خودرو به خصوص زنان باردار و کودکان، ضروری می باشد.

⚠️ توجه

پس از گذشت ۱۰ سال از عمر خودرو، لازم است کیسه هوای راننده و سرنشین و کمریند پیش کشنده (مطابق با مدل خودرو) تعویض گرددند.

سیستم پیش کشنده کمریند ایمنی فقط در تصادفاتی که باعث پرتاب شدن شدید سرنشین به سمت جلو می شود عمل می نماید.

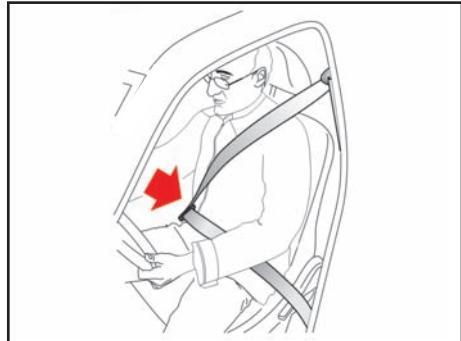
⚠️ احتیاط

هنگام بستن درب های خودرو دقت نمایید قسمتی از کمریند لای درب نماند زیرا وارد آمدن هر گونه آسیبی به تسمه و یا قفل کمریند ایمنی، باعث کاهش کارایی آن در تصادفات می گردد.

کمربند ایمنی

! هشدار

دقت نمایید تسمه کمربند ایمنی تاب نداشته و گیر نکرده باشد. در صورت عدم امکان آزاد کردن آن سریعاً به نزدیکترین نمایندگی مجاز شرکت سایپايدک مراجعه نمایید.



استفاده از کمربند برای بانوان باردار

استفاده از کمربند ایمنی برای بانوان باردار، مگر در صورت داشتن دستورات خاص از سوی پزشک معالج، الزامی است. قسمتی از کمربند که زیر شکم بسته می شود، لازم است کاملاً به نرمی و در پائین ترین قسمت ممکن قرار گیرد. بانوان باردار دقต نمایند که کمربند را نباید از روی شکم و یا از بالای شکم عبور دهند.

عادی، فعال نمی باشد و امکان حرکت سرنشینان به میزان کم باعث راحتی آن ها هنگام رانندگی می گردد.

در صورت ترمز گیری و یا دور زدن شدید و تصادفات جمع کن کمربندهای ایمنی به طور خودکار قفل می شود. کمربند قسمت وسط صندلی عقب بدليل نداشتن جمع کن، همواره به حالت قفل است. این قسمت از صندلی عقب مناسبترین محل جهت نصب صندلی کودک است.

روش استفاده صحیح از کمربند ایمنی

- پشتی صندلی در موقعیت عمودی باشد.

- سرنشینان به صورت طبیعی نشسته باشند (نحوایده یا خم نشده باشند).

- قسمت گذرنده کمربند از زیر شکم باید کاملاً راحت و در پایین ترین محل خود قرار گرفته باشد.

- قسمت گذرنده از روی شانه باید راحت بوده و کاملاً از روی قفسه سینه رد شود.

نشستن سرنشینان روی صندلی نباید بصورت مایل باشد.

جهت یادآوری بستن کمربند ایمنی راننده، چراغ هشدار دهنده تعییه شده است.

تمامی کمربندهای خودرو دارای تسمه گذرنده از روی شانه و زیر شکم (سه نقطه ای) می باشند. قفل داخل جمع کن کمربندها در حین رانندگی

توصیه های ایمنی

- تسمه کمربند گذرنده از روی شانه نباید با گردن و صورت کودک تماس داشته باشد.
- استفاده نادرست از کمربند ایمنی می تواند به کودک صدمات جدی وارد آورد.
- نشستن کودکان روی صندلی عقب نسبت به صندلی جلو از ایمنی بیشتری برخوردار است. ضمناً کودک باید توسط صندلی کودک یا کمربند ایمنی کاملاً محافظت گردد. در صورتی که صندلی ایمنی کودک بطور صحیح نصب و استفاده نشود امکان آسیب دیدن وی در تصادف وجود دارد. قبل از خریدن صندلی کودک دقیق کنید در خودروی شما قابل نصب باشد. هنگام نصب صندلی کودک به توصیه های شرکت سازنده در این خصوص، توجه نمایید.



! احتیاط

روکش صندلی ها و کمربندهای ایمنی خودرو در طول روزهای گرم به شدت داغ می شود و می تواند موجب آسیب دیدن کودک گردد. لذا قبل از قرار دادن کودک در صندلی، روکش صندلی و قفل ها و قسمت های فلزی نزدیک وی را بررسی کنید.

اگر با بستن کمربند، تسمه گذرنده از شانه، گردن و یا صورت کودک را آزار می دهد، وی را به وسط صندلی عقب نزدیکتر نمایید. در صورتی که مشکل برطرف نگردید لازم است همچنان از صندلی کودک استفاده شود.

استفاده از کمربندهای ایمنی برای کودکان برای حفاظت کودکان در سنین مختلف باید از تجهیزات ایمنی مناسب استفاده کرد.

هرگز اجرازه ندهید کودکان در خودروی در حال حرکت بایستند و یا زانو بزنند.

هرگز از یک کمربند ایمنی برای دو کودک و یا یک کودک به همراه یک فرد بزرگسال استفاده نکنید.

! هشدار

از نشاندن کودک بر روی پاهای خود، هنگام حرکت خودرو خودداری نمایید. زیرا در صورت بروز کوچکترین تصادف، امکان کنترل کودک وجود ندارد.

نحوه استفاده صحیح از کمربند ایمنی

۳



۳- زبانه را داخل محفظه قفل نمایید تا صدای کلیک قفل شدن آن شنیده شود.

طریقه بستن کمربند ایمنی صندلی جلو

- ۱- زبانه قفل کمربند را با دست بکشید.
- ۲- تسمه کمربند را به آرامی از داخل جمع کن کمربند به بیرون بکشید.

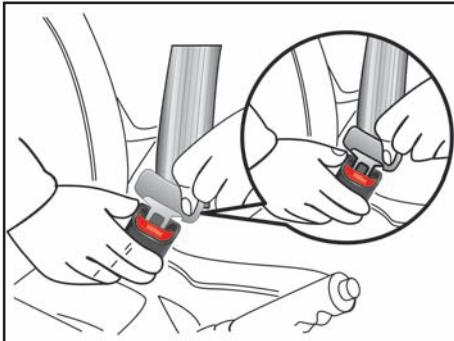
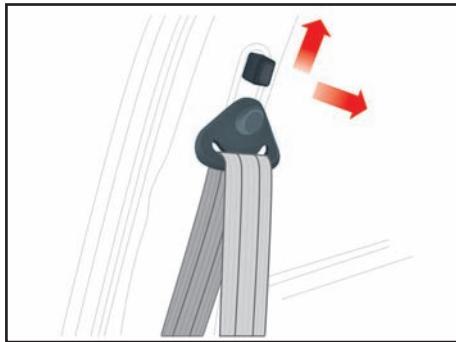
چراغ هشدار دهنده کمربند ایمنی

پس از باز کردن سوییچ استارت این چراغ در صورت باز بودن کمربند ایمنی روشن می گردد. اگر کمربند ایمنی راننده و یا سرنشین جلو باز بوده و سرعت خودرو بیشتر از ۱۰ کیلومتر در ساعت باشد، هشدار صوتی* به صدا در می آید. برای قطع شدن هشدار باید کمربند ایمنی را بیندید با خودرو را متوقف کنید.

* مطابق با مدل خودرو

نحوه استفاده صحیح از کمربندهای ایمنی

۳



تنظیم کننده قسمت گذرنده از شانه
قلاب تنظیم شونده قسمت شانه کمربند را
متنااسب با موقعیت خود تنظیم کنید. برای
تنظیم موقعیت پایه نگهدارنده، دکمه را به سمت
داخل فشار داده و پایه نگهدارنده را به سمت بالا
یا پایین حرکت دهید.
پس از تنظیم، از قفل شدن قلاب اطمینان
حاصل کنید.

آزاد کردن کمربند ایمنی
دکمه روی قفل را فشار دهید.

۴- تسمه گذرنده از زیر شکم را طوری تنظیم
نمایید که در پایین ترین محل ممکن قرار گیرد
تا هنگام بروز تصادف، از لغزش شخص از زیر
کمربند جلوگیری شود. کمربند را از سمت شانه
به بالا بکشید تا با بدنه نداشته باشد. جمع
کن کمربند بصورت خودکار نیروی کششی
اعمال می کند. جهت ایمنی بیشتر کمربند را
از بدنه دور ننمایید.

۳۲

هشدار

- در خودروهای مجهر به کیسه هوا، بستن کمربند ایمنی برای کلیه سرنشینان الزامی است زیرا باعث کاهش احتمال آسیب دیدگی-های شدید در تصادفات می شود.
- کمربند ایمنی هنگام بروز تصادفات، راننده را از کیسه هوا دور نگه می دارد.
- کیسه های هوا فقط در تصادفات شدید از جلو عمل می کنند و در اصابات های پی در پی در تصادفات بین چند خودرو الزامی بر عمل کردن آنها نخواهد بود.
- هنگام گیر کردن خودرو در سیل (نظیر وارد شدن آب داخل خودرو)، هرگز قبل از جدا کردن سرباتری، به منظور آزاد کردن قفل فرمان سوییج را باز نکنید. این کار ممکن است موجب عمل کردن کیسه هوا و آسیب دیدن سرنشین گردد. لذا خودرو را جهت تعمیر به نزدیکترین نمایندگی مجاز شرکت سایپا یدک منتقل نمایید.

که حتی قابل استفاده نباشد، الزامی بر عمل کردن کیسه هوا در این شرایط نیست.
به خاطر داشته باشید کیسه های هوا فقط در مواردی که شدت تصادف از رویه رو به حدی است که سرنشین به طرف کیسه هوا و یا با انحراف ناچیزی به چپ یا راست به سمت آن پرتاب شود، عمل می کنند.

اهمیت استفاده از کمربند ایمنی
چهار دلیل بسیار مهم در الزام بستن کمربند ایمنی به همراه کیسه هوا قابل توجه است.

- ۱- نگهدارشتن سرنشین در یک وضعیت، تا از پرتاب شدن او به سمت کیسه هوا جلوگیری شود.
- ۲- حفاظت از سرنشین در واژگون شدن، تصادف های جانبی و از عقب که کیسه هوا در آنها عمل نمی کند.

- ۳- جلوگیری از آسیب دیدن سرنشین در تصادف های جزئی از جلو که در آنها کیسه هوا عمل نمی کند.
- ۴- جلوگیری از پرتاب شدن سرنشین به بیرون از خودرو در تصادفات.

تجهیزات ایمنی تکمیلی - کیسه هوا در خودرو وظیفه کیسه هوا در خودرو

خودرو مجهز به تجهیزات ایمنی تکمیلی است (SRS)^۱ که شامل کیسه هوا راننده و کیسه هوای سرنشین جلو می باشد. کیسه هوا به منظور افزایش ایمنی سرنشینان خودرو می باشد. لازم به تذکر است که کیسه هوا جایگزین کمربند ایمنی نیست. سیستم کیسه هوا یک سیستم ایمنی مکمل است و در واقع مسافر باستی برای جلوگیری از صدمات احتمالی حتماً کمربند ایمنی خود را بسته نگه داشته و باعث عملکرد مناسب کیسه هوا شود. نبستن کمربند ایمنی بسیار خطرناک می باشد و نقش کیسه هوا فقط نقش کمک به عملکرد کمربند می باشد و بدون کمربند، سیستم کیسه هوا می تواند خطرآفرین باشد.

عمل نکردن کیسه هوا در برخی از تصادفات
در بسیاری از تصادفات نظیر برخورد های جانبی یا از عقب، واژگون شدن، اصابات های دوم و یا سوم در تصادف های بین چند خودرو و یا تصادف با سرعت های پایین، کیسه های هوا نمی توانند نقش حفاظتی ایفا کند. لذا در صورتی که خودروی شما تا حدی صدمه ببیند

اهمیت نشستن صحیح سرنشین روى صندلی کیسه هوا سمت سرنشین جلو از کیسه هوا راننده بزرگتر است و با نیروی بیشتری عمل می کند. در صورتی که سرنشین جلو در موقعیت صحیح روى صندلی قرار نگرفته باشد و کمربند ایمنی بسته نشده باشد، امکان صدمه دیدن بسیار شدید و یا مرگ، وجود دارد. لازم است صندلی کنار راننده نیز تا حد امکان در عقب ترین موقعیت خود باشد.



کیسه هوا سرنشین جلو

کیسه هوا سرنشین جلو در داشبورد و بالای جعبه داشبورد قرار گرفته است.

کیسه هوا راننده

کیسه هوا راننده در وسط غربیلک فرمان قرار گرفته است.

⚠ هشدار

ترمزهای شدید قبل از تصادف برای سرنشین جلو که کمربند ایمنی بسته نشده است، خطرناک بوده زیرا ممکن است بر اثر این ترمزگیری به سمت کیسه هوا پرتاب گردد. بنابراین در صورتی که کمربند ایمنی سرنشین جلو بسته نشده باشد و کیسه هوا عمل کند، امکان آسیب دیدگی وی وجود دارد. بدلیل وجود کیسه هوا از نصب صندلی کودک بر روی صندلی جلو خودداری کنید (جز مواد خاص و با رعایت استانداردها و قوانین با غیرفعال کردن کیسه هوا در نتیجه عمل نکردن به موقع آن می گردد). جبران ناپذیری برای کودک وجود دارد.

- هرگز در غربیلک فرمان و سایر قسمت های تجهیزات ایمنی تکمیلی تغییری ایجاد نکنید.
- هرگز در اجزاء و سیم کشی سیستم تغییر ایجاد نکنید. این امر باعث عمل کردن غیرمنتظره کیسه هوا و آسیب رسیدن به اطراحیان می شود. ضمناً این کار باعث غیرفعال شدن کیسه هوا و در نتیجه عمل نکردن به موقع آن می گردد.

صدا و دود متصاعد شده

عمل کردن کیسه های هوا، صدای شدید و دود متصاعد شده ناشی از انفجار در داخل اتاق را به دنبال خواهد داشت. لذا پس از عمل کردن کیسه های هوا، تنفس در خودرو بسیار مشکل خواهد بود زیرا علاوه بر بسته بودن کمربند اینمی و باز شدن کیسه هوا، دود و غبار ناشی از انفجار این امر را مشکل ساخته است.

توصیه می شود پس از تصادف و عمل کردن کیسه هوا جهت ایجاد آسایش بیشتر و امکان تنفس، دربها و پنجه ها را هر چه سریعتر باز کنید.

هشدار !

پس از عمل کردن کیسه های هوا مجموعه غربیلک فرمان و داشبورد بدلیل انفجار صورت گرفته بسیار داغ هستند و در صورت لمس آنها امکان سوختگی وجود دارد. لذا از تماس با قسمت های داخلی نگهدارنده کیسه های هوا خودداری کنید.

و غیرفعال شدن کیسه هوا، در کنترل خودرو توسط راننده تاثیر خواهد داشت.

این مساله در تصادفاتی حائز اهمیت است که پس از اصابت، خودرو همچنان در حال حرکت است و راننده کنترل محدودی بر فرمان، ترمزها، سرعت و گیربکس دارد.

لذا مشاهده صحنه فعل شدن کیسه هوا تقریباً غیرممکن است. اولین صحنه ای که مشاهده می شود کیسه هوای عمل کرده ای است که پس از تصادف بیرون از محفظه خود قرار گرفته است. لازم به ذکر است عملکرد کیسه هوا می تواند باعث خراش، کبودی و شکستگی استخوان ها گردد.

در برخی موارد به خصوص اگر راننده صندلی خود را نزدیک غربیلک فرمان تنظیم کرده باشد، عمل کردن کیسه هوا منجر به صدمات بسیار خطروناکی می گردد.

در خودروی مجهز به کیسه هوا، حتی الامکان صندلی را در دورترین فاصله ممکن نسبت به غربیلک فرمان تنظیم نمایید. این کار از آسیب های شدید و یا مرگ در تصادفات جلوگیری می کند.



عملکرد سیستم کیسه هوا

در صورت تصادف از جلو، کیسه های هوا به منظور محافظت از سرنشیان جلوی خودرو، عمل می کنند. هیچ علائمی مبنی بر اینکه کیسه های هوا در چه سرعتی عمل می کنند وجود ندارد. عملکرد کیسه هوا که بخشی از تجهیزات اینمی تکمیلی (SRS) است، به شدت و جهت تصادف بستگی دارد. این دو فاکتور مهم، ارسال سیگнал عمل کردن کیسه هوا را مشخص می کنند. ضمناً عمل کردن کیسه های هوا به عوامل دیگری چون سرعت خودرو، زاویه برخورد، استحکام خودروها و یا اجسامی که خودرو به آنها برخورد می کند، بستگی دارد. کیسه های هوا در فاصله زمانی ۰/۱ ثانیه فعال و غیرفعال می شوند. این فاصله زمانی بین فعال

توجه

پس از گذشت ۱۰ سال از عمر خودرو، لازم است کیسه هوا راننده و سرنشین و کمرنند پیش کشنه تعویض گرددند.

هشدار

- از قراردادن اشیاء روی محفظه کیسه هوا و پایین کیسه هوا و خودتان خودداری کنید. زیرا پس از عمل کردن کیسه هوا و پرتاب شدن این اشیاء احتمال آسیب دیدگی شدید وجود دارد.

هشدار

هرگونه تعمیر و یا تعویض دسته سیم، کانکتورها و دیگر قطعاتی که به نحوی به کیسه هوا و واحد کنترل کیسه هوا مربوط می شوند، بایستی توسط نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک صورت پذیرد.

هشدار**توجه**

عملکرد صحیح سیستم و قطعات کیسه هوا صرفا مشمول دوره تضمین نبوده و بر اساس استانداردهای ابلاغی شامل دوران تعهد نیز می باشد.

چراغ هشدار دهنده کیسه هوا

وظیفه چراغ هشدار دهنده کیسه هوا در خودرو اعلام بروز عیب در سیستم ایمنی تکمیلی (SRS) است. این چراغ با هر بار قراردادن سوییچ استارت در موقعیت ON باید به مدت ۵ ثانیه چشمک بزند که در این مدت سیستم را کنترل می نماید.

کیسه هوا

۳

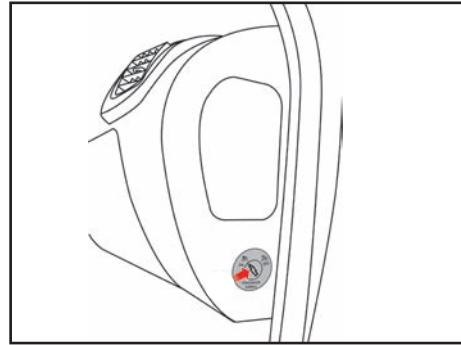
تعمیر سیستم تجهیزات ایمنی تكمیلی
سیستم تجهیزات ایمنی تكمیلی در خودرو به
جز در موارد زیر نیاز به تعمیر ندارد:

- در صورتی که کیسه هوا عمل کند، باید
تعویض گردد. هرگز شخصاً این کار را انجام
ندهید و به یکی از نمایندگی های مجاز شرکت
سایپایدک مراجعه نمایید.

- اگر چراغ هشدار دهنده کیسه هوا روشن شد،
سیستم را هر چه سریعتر بوسیله نمایندگی
مجاز شرکت سایپایدک مورد بررسی قرار دهید.
سیستم های کیسه هوا می باشد پس از هر
بار عمل کردن و یا گذشتن ۱۰ سال از عمر
خودرو توسط پرستل آموزش دیده عوامل مجاز
تعویض گرددند.

علیرغم تمامی توصیه های احتیاطی، احتمال
آسیب دیدن بازوها و بدن در تمامی موارد
توسط کیسه هوا وجود دارد (به سبب موقعیت و
ماهیت سیستم و شخص).

هرگز با قراردادن دست های خود در وسط
غribیلک فرمان رانندگی نکنید.
اطمینان حاصل نمایید که سرنشین جلو پاهای
خود را بر روی داشبورد در حین حرکت خودرو
نگذاشته باشد.



فعال کردن کیسه هوای سرنشین جلو
به محض برداشتن صندلی کودک از روی صندلی
سرنشین جلو، مجدداً کیسه هوا را برای محافظت
از سرنشین جلو فعال نمایید (با چرخاندن قفل
و قرار دادن آن در وضعیت ON). در این
وضعیت چراغ می باشد خاموش گردد.

غیر فعال نمودن کیسه هوای سرنشین جلو
برای اینکه بتوانید صندلی کودک را (با رعایت
استاندارد ها و قوانین) در روی صندلی سرنشین
جلو نصب کنید، الزاماً باید کیسه هوای سرنشین
را غیر فعال کنید. برای غیر فعال کردن کیسه
هوا، زمانی که خودرو خاموش است کلید در
سمت راست داشبورد را فشار داده و بچرخانید
تا در موقعیت OFF قرار گیرد. در این وضعیت
با روشن کردن خودرو چراغ هشدار دهنده غیر
فعال بودن کیسه هوای سرنشین جلو پس
از ۵ ثانیه چشمک زدن اولیه، یک ثانیه خاموش
شده و سپس به صورت دائم روشن خواهد ماند.

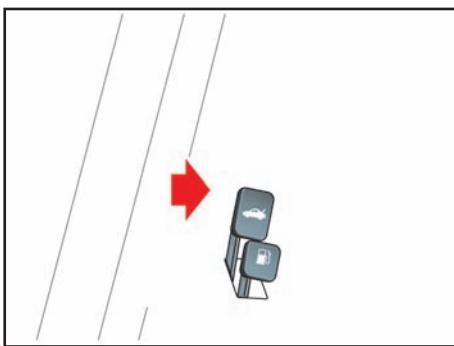
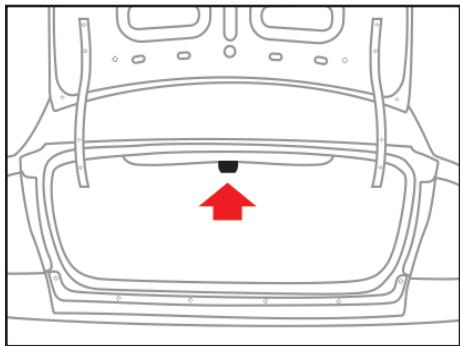
درب صندوق عقب

درب صندوق عقب

- برای بستن درب صندوق عقب آن را با دو دست به سمت پائین فشار دهید تا صدای قفل شدن آن شنیده شود.

- از محکم بستن درب صندوق عقب بپرهیزید.
- پس از بستن درب صندوق عقب، یک بار با دست آنرا به سمت بالا بکشید تا از بسته بودن آن مطمئن شوید.

- در صورت باز بودن درب صندوق عقب در حین حرکت گازهای خروجی اگزوژ به داخل اتاق خودرو وارد شده و خطرناک خواهند بود.



چراغ داخل صندوق عقب

این چراغ هنگام باز بودن درب صندوق عقب روشن می شود و تا بستن مجدد آن روشن می ماند.

توجه !

هنگام بستن درب صندوق دقت کنید درب کاملاً بسته باشد، در غیر این صورت بسته نشدن صحیح درب موجب روشن ماندن چراغ و نهایتاً دشارژ باتری می شود.

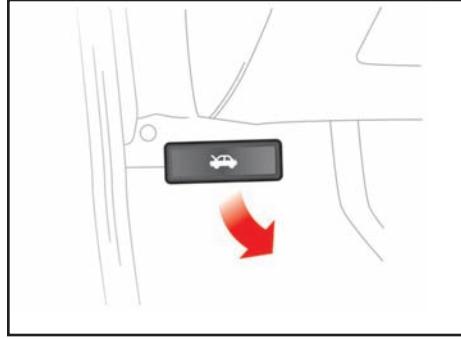
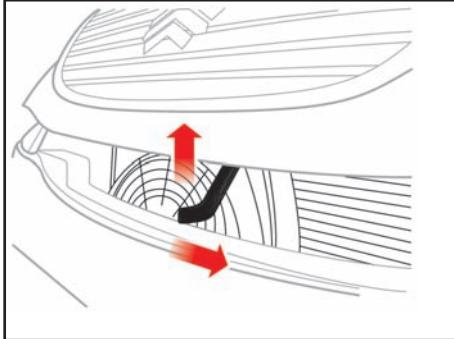
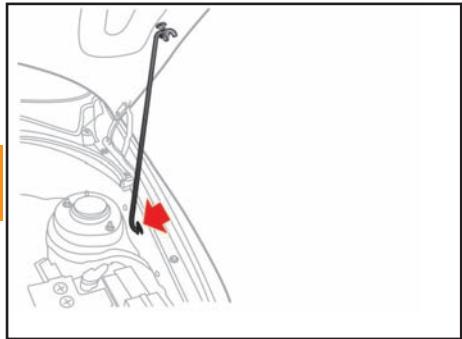
باز کننده درب صندوق عقب

این اهرم در گوشه سمت چپ صندلی راننده قرار دارد. برای باز شدن درب صندوق، اهرم را بالا بکشید.

اگر مجبور به رانندگی با درب صندوق عقب باز هستید، با باز نگهداشتن پنجره ها جریان هوا را به داخل اتاق هدایت کنید.

درب موتور

۳



⚠️ احتیاط

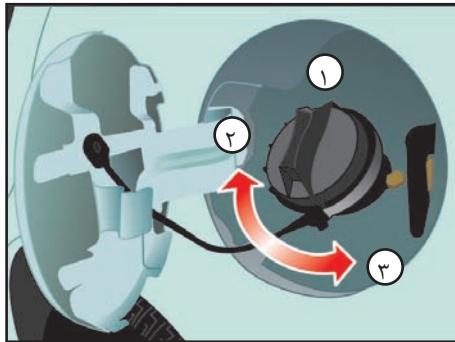
قبل از بستن درب موتور، دقت کنید کلیه قطعات تعویض شده و ابزار از داخل محفظه خارج شده باشد و از قطعات مربوط به داخل موتور، قطعه‌ای بیرون نمانده باشد.

بستن درب موتور

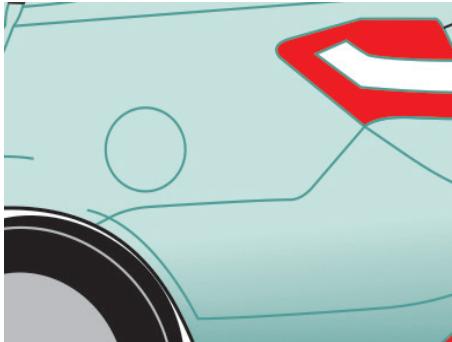
- قبل از بستن درب موتور میله نگهدارنده را در خار نگهدارنده اش روی درب موتور جابزینید تا ز صدای لقی آن در حین حرکت خودرو جلوگیری گردد.
- درب موتور را به آرامی پایین بیاورید و تقریباً از فاصله ۲۰ تا ۲۵ سانتیمتری رها کنید. پس از بسته شدن، لبه جلوی درب موتور را به طرف بالا بکشید تا از قفل بودن آن مطمئن شوید.
- هرگز درب موتور را محکم نبندید.

باز کردن درب موتور

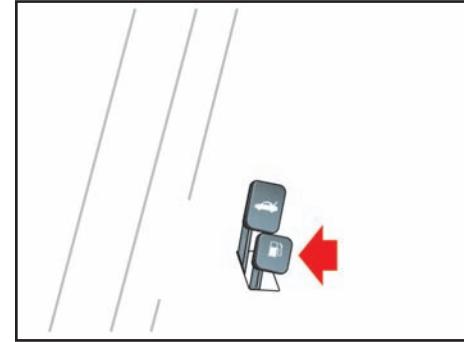
- ۱- برای باز کردن درب موتور، دستگیره مربوط به آن را که در قسمت زیر داشبورد، سمت چپ قرار دارد، به طرف خود بکشید.
- ۲- به قسمت جلوی خودرو رفته و درب موتور را به سمت بالا بکشید. سپس قفل دوم را که در وسط درب موتور و زیر آن واقع شده را توسط اهرم نشان داده شده در شکل بالا آزاد کنید.
- ۳- درب موتور را بلند کرده و سر آزاد میله نگهدارنده را در شیار مربوطه روی بدنه خودرو قرار دهید.



- ۱- درپوش باک
- ۲- جهت بازکردن
- ۳- جهت بستن



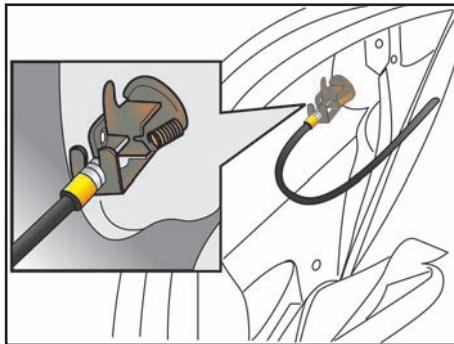
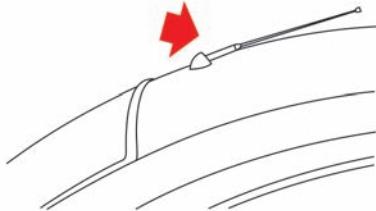
- باز کردن درپوش باک**
- برای باز کردن درپوش، آن را در جهت خلاف عقربه های ساعت بچرخانید.
 - برای بستن درپوش، آن را در جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا صدای کلیک که نشان دهنده بسته شدن صحیح درپوش است، شنیده شود.



- باز کردن درب باک**
- اهرم مربوط به باز کردن درب باک را که در گوشه سمت چپ صندلی راننده قرار دارد، بالا بکشید.

درب باک / آنتن

۳



آنتن

خودرو دارای سیستم صوتی است و مجهز به آنتن نیز می باشد. می توان هنگام شستن خودرو آنتن را به بالا و پایین حرکت داد و یا از روی خودرو باز کرد.

احتیاط

جهت جلوگیری از صدمه دیدن آنتن هنگام شستشوی خودرو، آن را از روی خودرو باز کنید.

هشدار

با توجه به احتمال وجود فشار در محفظه باک، در پوش داخلی را با احتیاط و به آرامی باز کنید.

در حالی که از درپوش باک، بنzin بیرون می ریزد و یا صدای فش شنیده می شود، تا هنگام برطرف شدن این حالت از باز کردن درپوش خودداری نمایید. در صورت عدم توجه، احتمال خروج بخارات بنzin با فشار وجود دارد که بسیار خطرناک خواهد بود.

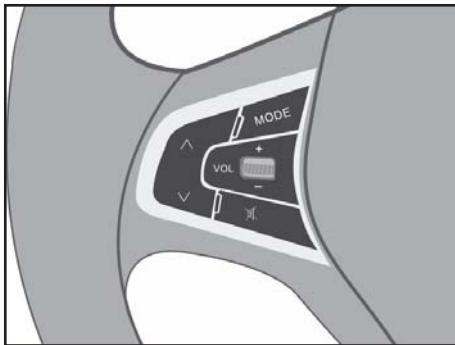
بخارات بنzin خطرناک و قابل اشتغال است لذا هنگام سوخت گیری موتور را خاموش کرده و از نزدیک کردن جرقه، شعله یا سیگار به گلوبی باک خودداری نمایید.

همواره از محکم و صحیح بسته شدن درپوش باک بنzin اطمینان حاصل کنید.

هشدار

اگر در پوش باک نیاز به تعویض داشته باشد دقت کنید از قطعه استاندارد استفاده گردد. استفاده از درپوش متفرقه در خودرو منجر به اختلال در عملکرد سیستم سوخت رسانی و کنترل آلودگی خواهد شد.

در صورتی که در هوای سرد به دلیل یخ زدگی، در باک بنzin به راحتی باز نشود، در پوش را به آرامی فشار داده و با وارد کردن ضربات آرام، آن را باز نمایید.



کلیدهای کنترل سیستم صوتی روی
غربیلک فرمان VOL دکمه تنظیم میزان صدا
این دکمه برای تنظیم میزان صدای سیستم
صوتی به کار می رود.
با فشردن دکمه + صدا افزایش و با فشردن دکمه
- میزان صدا کاهش می یابد.



دکمه قطع صدا MODE دکمه تغییر حالت کار کرد
دکمه ▲ یا ▼ انتخاب آهنگ یا فولدر قبلی یا بعدی

* مطابق با مدل خودرو



اهرم تنظیم موقعیت فرمان
زاویه فرمان خودرو را مناسب با وضعیت بدن
خود، تنظیم کنید. برای این کار ابتدا باید صندلی
خود را تنظیم و اطمینان یابید که جلو آمپر به
طور کامل و به وضوح قابل رویت باشد. سپس
فرمان خودرو را در بهترین وضعیت تنظیم کنید.
برای تغییر زاویه غربیلک فرمان، دستگیره
مخصوص را که در زیر فرمان قرار دارد به پایین
کشیده نگهدارید.

در همین حال غربیلک فرمان را در زاویه دلخواه
تنظیم کرده و سپس دستگیره مخصوص را به
سمت بالا فشار دهید. جهت حصول اطمینان،
غربیلک فرمان را چند بار به بالا و پایین حرکت
دهید تا چنانچه قفل نشده کاملاً قفل گردد.

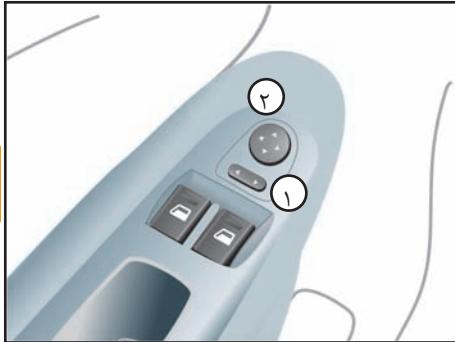


بوق

برای به صدا در آوردن بوق کافی است آن قسمت
از غربیلک فرمان را که تصویر بوق روی آن می باشد،
فشار دهید.

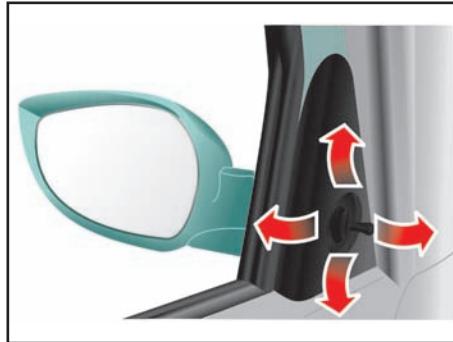
⚠ هشدار

هرگز فرمان خودرو را در هنگام حرکت خودرو
تنظیم ننمایید، این عمل فوق العاده خطرناک است.



تنظیم آینه بغل برقی*

کلید تنظیم آینه برقی بر روی درب راننده و در کنار دکمه های شیشه بالابر قرار دارد. به منظور تنظیم آینه ها به این روش عمل نمایید: برای انتخاب آینه راست یا چپ دکمه ۱ را به سمت مورد نظر فشار دهید. سپس با فشردن کلید ۲ به سمت بالا، پایین، راست یا چپ آینه را در موقعیت مناسب تنظیم نمایید.



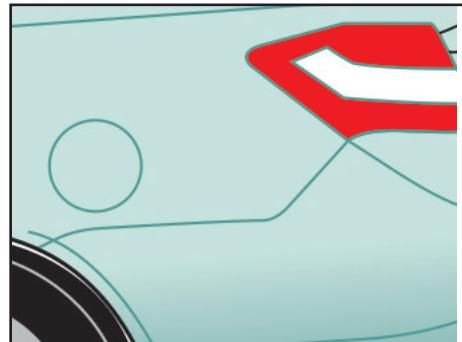
تنظیم آینه

جهت تنظیم آینه بغل از اهرم دستی که در قسمت جلوی قاب شیشه جانبی تعییه شده است (مطابق شکل) استفاده نمایید. با توجه به مدل خودرو تنظیم آینه به صورت برقی نیز می باشد.

توجه

هرگز یخ را از روی آینه با شدت پاک نکنید زیرا باعث آسیب دیدن سطح آینه می شود. در صورتی که یخ زدگی مانع حرکت آینه گردد، با اعمال نیرو اصرار به تنظیم آن نداشته باشید. در این موقع می توان از اسپری های مخصوص ذوب کردن یخ و یا از تکه اسفنج یا پارچه نرم به همراه آب گرم استفاده نمود.

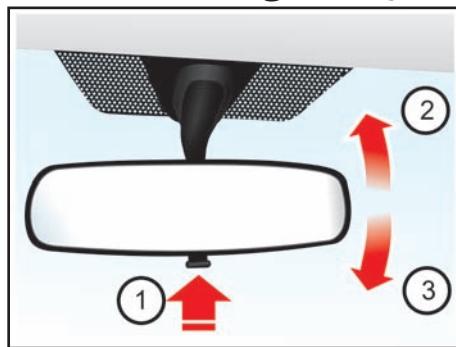
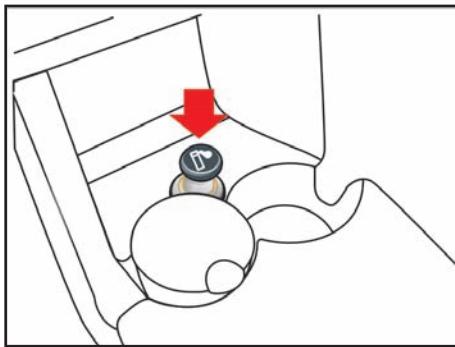
* مطابق با مدل خودرو



کلیدهای تنظیم کروز کنترل روی غربیلک فرمان*

سیستمی است که با استفاده از آن می توان سرعت خودرو را بدون فشردن پدال گاز در یک مقدار مشخص ثابت نگه داشته و به رانندگی با آن سرعت ادامه داد.

محدود کننده سرعت (SL): سیستمی است که با استفاده از آن می توان حداکثر سرعت مجاز خودرو (که مقدار آن توسط راننده مشخص می شود) را محدود نمود. برای آگاهی از نحوه تنظیم سیستم های مذکور به بخش مرتبط در همین فصل مراجعه نمایید.



فندک

برای روشن کردن فندک کافی است آن را بپوشاند و فشار داده و رها کنید. هنگامی که کاملاً گرم شود بطور خودکار جهت استفاده بپوشانید. در صورتی که موتور خاموش باشد، لازمست جهت استفاده از فندک، سوییچ را در موقعیت ACC قرار دهید.

! توجه

- هرگز از بپوشان زدن فندک هنگامی که گرم شده است، جلوگیری ننمایید.
- ازانواع فندک استاندارد استفاده کنید. استفاده از وسایل غیر استاندارد مانند، جاروبرقی یا قوهه ساز ممکن است موجب آسیب دیدن و یا اختلال در مدار برقی گردد.
- در صورتی که فندک پس از ۳۰ ثانیه بطور خودکار بپوش نماید به منظور جلوگیری از گرم شدن بیش از حد، آن را با دست بپوش بیاورید.

کنسول وسط

از این قسمت جهت نگهداری وسایل کوچک و یا به عنوان جالیوانی استفاده نمایید.

! هشدار

- از قراردادن لیوان حاوی مایعات داغ، بدون درپوش در جا لیوانی، هنگامی که در حین حرکت هستید، خودداری کنید.
- به منظور جلوگیری از آسیب دیدن بر اثر ترمزگیری شدید و یا تصادفات، از قراردادن بطری، شیشه یا کنسرو در داخل جالیوانی یا کنسول وسط، در حین حرکت، خودداری نمایید.

آینه داخل خودرو (حالت شب / روز)

پس از تنظیم صندلی و فرمان آینه ها را طوری تنظیم کنید که از شیشه عقب دید کافی داشته باشید.

برای کاهش انعکاس نور چراغ خودروهای عقبی، اهرم تنظیم را به سمت خود کشیده تا در وضعیت شب قرار گیرد.

۱- اهرم تنظیم حالت شب و روز

۲- حالت شب

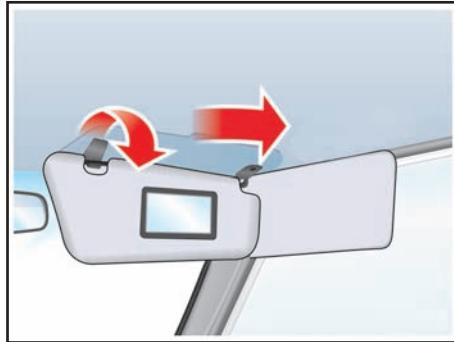
۳- حالت روز

به خاطر داشته باشید، قرار دادن آینه در حالت شب، وضوح دید عقب را کاهش می دهد.

دقت داشته باشید اشیاء موجود در قسمت عقب، مانع دید شما نشوند.

تجهیزات داخلی

۳



آفتابگیرها

جهت استفاده از آفتابگیر، آن را به سمت پایین بکشید.

به منظور استفاده از آفتابگیر برای شیشه کناری، آن را به سمت پایین کشیده و از داخل پایه نگهدارنده خارج نمایید. سپس آن را به سمت شیشه بچرخانید.

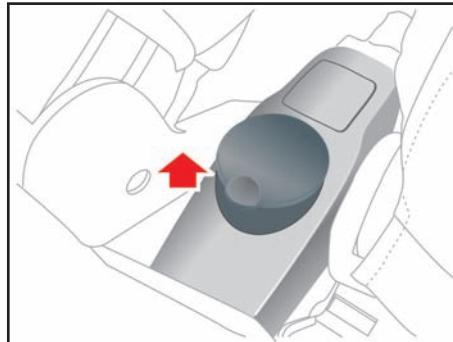
آینه آفتابگیر

برای استفاده از این آینه، آفتابگیر را پایین بیاورید.



جعبه داشبورد

برای باز کردن درب جعبه داشبورد، دستگیره آن را به سمت خود بکشید.



جاسیگاری

جاسیگاری قابلیت جابجایی دارد و به صورت دلخواه میتوان آن را در قسمت جلویی یا عقبی کنسول وسط نصب نمود.

در صورت عدم استفاده از جاسیگاری می توان از محل مورد نظر به عنوان جالیوانی استفاده نمود.

⚠️ احتیاط

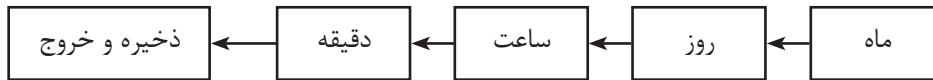
جهت جلوگیری از آسیب دیدگی هنگام بروز تصادف و یا ترمزگیری شدید، همواره هنگام رانندگی درب جعبه داشبورد را ببندید.

⚠️ هشدار

- از جاسیگاری به جای سطل زباله استفاده نکنید.
- انداختن سیگار یا کبریت روشن داخل جا سیگاری حاوی برخی زباله های مشتعل شونده ممکن است منجر به آتش سوزی گردد.

دماي محبيط بيرون

دماستج محدوده دمایي $40\text{--}80^{\circ}\text{C}$ را نشان می دهد. دماي بالاتر از 80°C علامت -- و در دماي کمتر از 40°C علامت --- بر روی صفحه نمایش نشان داده خواهد شد. در صورتی که دما بين $3\text{--}3^+$ تا 3^+ درجه سانتي گراد باشد، جهت هشدار يخ زدگی جاده، علامت بر روی صفحه نمایش با فرکанс 2Hz چشمك می زند.



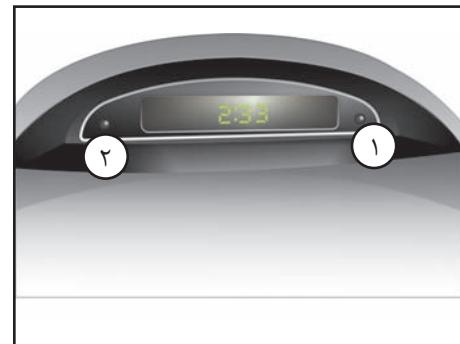
با فشردن دکمه (۲) اطلاعات فوق تغییر می یابند. اگر دکمه را فشار داده و نگه دارید، ارقام با سرعت افزایش یافته و با رسیدن به آخرین عدد، دوباره به عدد اول باز می گردند. در صورتی که به مدت ۱۰ ثانیه هیچ کلیدی فشرده نشود، صفحه نمایش از حالت چشمك زن خارج شده و مقادير جديد نشان داده خواهد شد.

تاریخ

محدوده سال از ۰۰ تا ۹۹، محدوده ماه از ۰۱ تا ۱۲ و محدوده روز از ۰۱ تا ۳۱ بوده و پيش فرض نمایش، تاریخ ۹۱/۰۱/۰۱ می باشد.

تنظيم تاریخ و ساعت

دکمه (۱) را به مدت ۵ ثانیه فشار دهید تا به منوي تنظيمات وارد شويد. اطلاعاتي که در حال چشمك زدن هستند قابل تغيير می باشنند. با هر بار فشردن و رها کردن دکمه (۱)، محل چشمك زن با توالی زير تغيير خواهد كرد:



صفحه نمایش

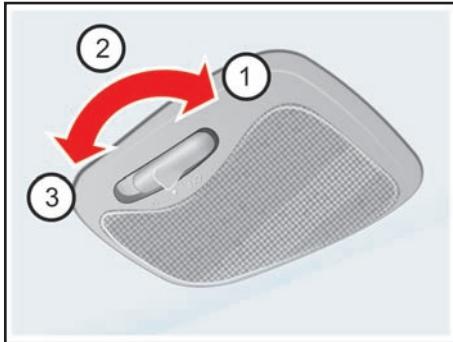
در صفحه نمایش ساعت، تاریخ و دماي محبيط بيرون نمایش داده می شود که در ادامه به نحوه نمایش اين اطلاعات و تنظيم آنها اشاره شده است.

ساعت

نمایش ساعت از ۱۲ شب تا ۱۲ ظهر با علامت PM و از ۱۲ ظهر تا ۱۲ شب با علامت AM بوده و پيش فرض نمایش ساعت، ۱:۰۰ AM می باشد.

تجهیزات داخلی

۲



توجه

- هرگز از اشیاء زبر و نیز جهت پاک کردن شیشه عقب استفاده نکنید، زیرا باعث صدمه دیدن گرمکن شیشه عقب می شود.
- برای جلوگیری از دشارژ شدن باتری، از گرمکن شیشه عقب فقط در موقعی که موتور روشن است استفاده کنید.



گرمکن شیشه عقب

گرمکن شیشه عقب با ایجاد گرما، بخار و لایه نازک یخ سطح داخل و خارج شیشه را پاک می کند.

جهت استفاده از گرمکن شیشه عقب، سوییچ باید در موقعیت ON قرار بگیرد.

با فعال نمودن گرمکن شیشه عقب، چراغ نشانگر آن در جلو آمپر نیز روشن می شود. توجه داشته باشید که این گرمکن به مدت حداقل ۲۲ دقیقه به طور متواتی کار می کند.

در صورتی که برف روی شیشه عقب انباسته شده است، برف ها را از روی شیشه به آرامی پاک کنید.

* مطابق با مدل خودرو

دوربین عقب*

با استفاده از دوربین عقب می توان فضای پشت خودرو را مشاهده نمود که با قرار دادن دسته دندنه در موقعیت دندنه عقب فعال می شود و تصویر در صفحه نمایش وسط داشبورد نشان داده می شود.

! هشدار

دوربین عقب یک سیستم مکمل بوده و برای حرکت دندنه عقب نمی توان تنها به این سیستم اکتفا نمود زیرا این دوربین دارای نقاط کور است که در صورت وجود مانع در این نقاط با دوربین قابل مشاهده نبوده و ممکن است به حادثه منجر شود. بنابراین توصیه می شود همواره برای حرکت دندنه عقب با استفاده از آینه ها پشت خودرو را کامل بررسی نموده و سپس با دقت کافی اقدام به حرکت نمایید.

أنواع بوق هشدار

در صورت قرار داشتن جسم یا مانع در فاصله ۱۵۰ تا ۱۰۰ سانتی متری سپر عقب، بوق هشدار به صورت متناوب به صدا در خواهد آمد.

در صورت قرار داشتن جسم یا مانع در فاصله ۱۰۰ تا ۵۰ سانتی متری سپر عقب، بوق هشدار به صورت متناوب و با فرکانس بیشتر نسبت به حالت قبل به صدا در خواهد آمد.

در صورت قرار داشتن جسم یا مانع در فاصله کمتر از ۵۰ سانتی متری سپر عقب، بوق هشدار به صورت پیوسته به صدا در خواهد آمد.



سنسور دندنه عقب*

این سیستم حین حرکت با دندنه عقب در صورت وجود جسم یا مانع در پشت خودرو با به صدا در آوردن بوق هشدار وجود مانع را به راننده هشدار می دهد و در نتیجه به پارک کردن خودرو کمک می کند. همچنین نشانگر آن نیز در صفحه نمایش جلو آمپر نشان داده می شود. هر چه فاصله مانع از سپر عقب خودرو بیشتر باشد، تعداد خطوط نمایش داده شده در تصویر صفحه نمایش نیز بیشتر خواهد بود. این سیستم در صورتی فعال می شود که سوییج باز باشد و دسته دندنه در موقعیت دندنه عقب قرار گیرد. فاصله تشخیص (محدوده عملکرد) سنسور دندنه عقب ۱۵۰ سانتی متر است و با کاهش فاصله خودرو با مانع پشت آن، فرکانس بوق هشدار افزایش می یابد.

! هشدار

سنسور دندنه عقب نقش مکمل دندنه عقب را دارد که برای حرکت دندنه عقب با احتیاط بیشتر کمک می کند و نباید تنها به این سیستم اکتفا نمود. توصیه می شود راننده برای حرکت دندنه عقب از آینه ها استفاده نموده و با دقت کافی و بررسی پشت خودرو اقدام به حرکت به سمت عقب نماید.

* مطابق با مدل خودرو

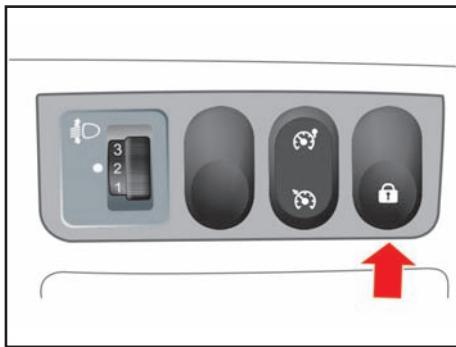
تجهیزات داخلی

۳



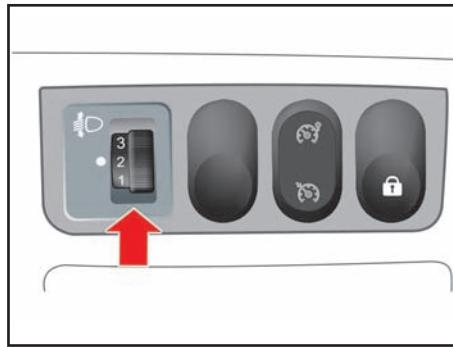
* سیستم نمایش دمای محیط

این سیستم در شرایطی سوییج در وضعیت ACC قرار دارد، دمای محیط بیرون را نمایش می‌دهد. دما در صفحه نمایش جلو آمپر نشان داده می‌شود.



کلید قفل مرکزی *

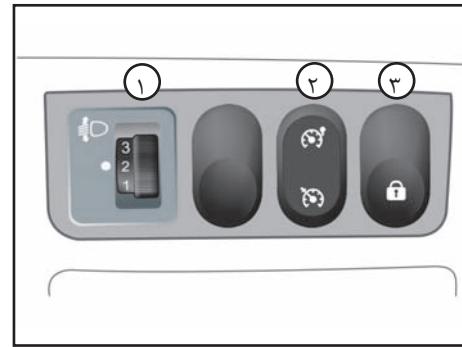
اگر همه درب های خودرو بسته باشند، با فشردن این کلید، درب های خودرو بر اساس وضعیت درب راننده قفل یا باز می شوند. یعنی اگر درب راننده قفل باشد و کلید قفل مرکزی را فشار دهید، قفل همه درب های خودرو باز می شود. همچنین اگر قفل درب راننده باز باشد، با فشردن کلید مذکور درب های خودرو قفل می شوند.



کلید تنظیم ارتفاع نور چراغ های جلو

ارتفاع نور چراغ های جلو را با استفاده از این کلید به گونه ای تنظیم کنید که نور چراغ ها مانع دید رانندگان خودروهای مقابل در شب یا روز نشود.

به منظور تنظیم نور چراغ های جلو در راستای عمودی، مطابق جدول ذیل عمل نمایید.



مجموعه کلیدها

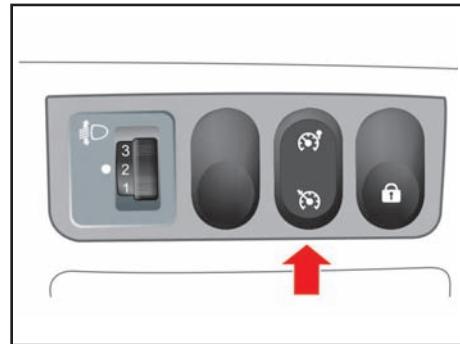
۱. کلید تنظیم ارتفاع نور چراغ های جلو
۲. کلید کروز کنترل و محدود کننده سرعت*
۳. کلید قفل مرکزی*

بار روی خودرو		موقعیت
صندوق	صندلی های عقب	
-	-	۰ ۱ یا ۲ نفر
-	۳ نفر	۱ ۲ نفر
۳۵ کیلوگرم	۳ نفر	۲ ۲ نفر
حداکثر بار مجلز	-	۳ ۱ نفر

* مطابق با مدل خودرو

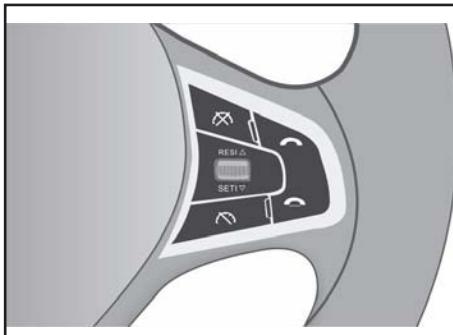
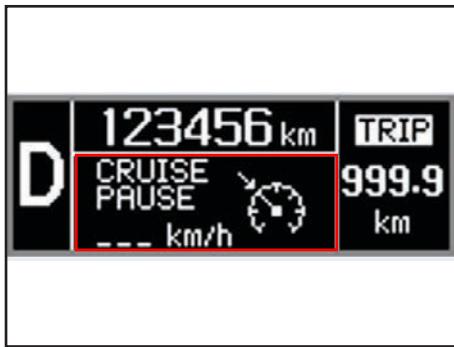
تجهیزات داخلی

۳



کلید کروز کنترل و محدود کننده سرعت برای فعال کردن سیستم کروز کنترل قسمت پایینی کلید و به منظور فعال نمودن سیستم محدود کننده سرعت قسمت بالایی کلید را بفشارید.

برای فعال کردن سیستم کروز کنترل یا محدود کننده سرعت از کلید مربوطه که بر روی داشبورد و در سمت چپ غربیلک فرمان قرار دارد استفاده نمایید.



فعال کردن سیستم کروز کنترل

در صورت برقراری شرایط ذکر شده، با فشردن کلید کروز کنترل و محدود کننده سرعت در سمت چپ غربیلک فرمان به سمت پایین، این سیستم را فعال نموده و سرعت خودرو را به سرعت مورد نظر برسانید. در این شرایط بخش مربوط به سیستم کروز کنترل در صفحه نمایش جلو آمپر به شکل بالا نمایش داده می شود. با فشردن دکمه های **SETI ▽** یا **RESI △** سرعت فعلی خودرو به عنوان سرعت سیستم کروز کنترل در نظر گرفته شده و فعال می گردد. در این شرایط اگر پای خود را از روی پدال گاز بردارید، سرعت خودرو در مقدار تنظیم شده در سیستم کروز کنترل نگه داشته می شود.

دکمه های تنظیم سیستم کروز کنترل یا محدود

کننده سرعت بر روی غربیلک فرمان قرار داشته و شامل این موارد می باشد:

دکمه افزایش سرعت **RESI △**

دکمه کاهش سرعت **SETI ▽**

دکمه غیرفعال نمودن موقت سیستم

(PAUSE)

دکمه فعال نمودن سیستم **(RESUME)**

سیستم کروز کنترل*

برای فعال نمودن کروز کنترل باید این شرایط برقرار باشند:

۱. سرعت خودرو بیشتر از ۴۰ کیلومتر بر ساعت و کمتر از ۱۵۰ کیلومتر بر ساعت باشد.

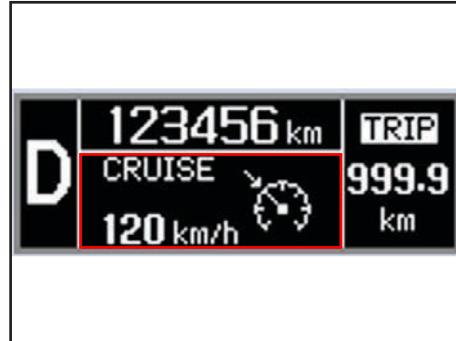
۲. دور موتور در محدوده ۸۵۰ تا ۵۰۰۰ دور دقیقه قرار داشته باشد.

سیستم کروز کنترل

۲



دکمه را رها کنید. حداکثر سرعت قابل تنظیم در این سیستم سرعت ۱۵۰ کیلومتر بر ساعت می باشد. همچنین با فشردن و نگه داشتن دکمه **SETI ▽**، سرعت تنظیم شده با فواصل ۵ واحد کیلومتر بر ساعت کاهش می یابد تا دست خود را از روی دکمه بردارید. حداقل سرعت سیستم کروز کنترل ۴۰ کیلومتر بر ساعت می باشد.



- غیرفعال نمودن سیستم کروز کنترل برای غیرفعال نمودن سیستم کروز کنترل یکی از اقداماتی که در ادامه می آید را انجام دهید:
 - پدال ترمز را فشار دهید.
 - در خودروهای دارای جعبه دندن دستی پدال کلاچ را فشرده و نگه دارید (بیشتر از ۵ ثانیه).
 - دکمه  را بفشارید.
 - دسته دندن را در موقعیت خلاص قرار دهید.
 - اگر به دلیل وجود عیوب در خودرو یا شرایط محیطی امکان حفظ سرعت خودرو در مقدار تنظیم شده وجود نداشته باشد.
 - دور موتور خودرو برابر با یا بالاتر از ۸۵۰ یا اینکه برابر با یا پایین تر از ۵۰۰ دور در دقیقه باشد.

تنظیم سرعت سیستم کروز کنترل در شرایط تنظیم سرعت سیستم کروز کنترل یا راه اندازی مجدد آن با فشردن دکمه ، بخش مربوط به کروز کنترل در صفحه نمایش جلو آمپر به صورت بالا نمایش داده می شود. برای تنظیم سرعت سیستم به یکی از این روش ها عمل کنید:

- دکمه **RESI △** را یک بار بفشارید تا سرعت سیستم کروز کنترل به مقدار یک واحد افزایش یابد. به طور مشابه با یک بار فشردن دکمه **SETI ▽** سرعت تنظیم شده به مقدار یک کیلومتر بر ساعت کاهش می یابد.
- اگر دکمه **RESI △** را فشرده و نگه دارید، سرعت تنظیم شده سیستم کروز کنترل با فواصل ۵ کیلومتر بر ساعت افزایش می یابد تا زمانی که

سیستم محدود کننده سرعت



توجه !

اگر سرعت خودرو از سرعت تنظیم شده در سیستم کروز کنترل بیشتر شود، عدد سرعت کروز کنترل در صفحه نمایش جلو آمپر چشمک می‌زند. با کاهش سرعت به مقدار برنامه ریزی شده در کروز کنترل، چشمک زدن سرعت مذکور متوقف شده و به صورت ثابت به نمایش در می‌آید.



۳

سیستم محدود کننده سرعت*

برای فعال نمودن سیستم محدود کننده سرعت باید سرعت خودرو بیشتر از ۴۰ کیلومتر بر ساعت یا کمتر از ۱۵۰ کیلومتر بر ساعت باشد.

توجه !

چشمک زدن خط‌های تیره "——" در قسمت کروز کنترل در صفحه نمایش جلو آمپر بیانگر وجود خطا در این سیستم می‌باشد. برای رفع عیب به نمایندگی مجاز مراجعه نمایید.

توجه !

- اگر غیرفعال نمودن سیستم کروز کنترل با فشردن دکمه یا قرار دادن کلید فعال کردن کروز کنترل در موقعیت میانی انجام شود، دور موتور به تدریج و به آهستگی کاهش می‌یابد.

- با خاموش کردن موتور خودرو تمامی تنظیمات سیستم کروز کنترل لغو می‌شوند.

* مطابق با مدل خودرو

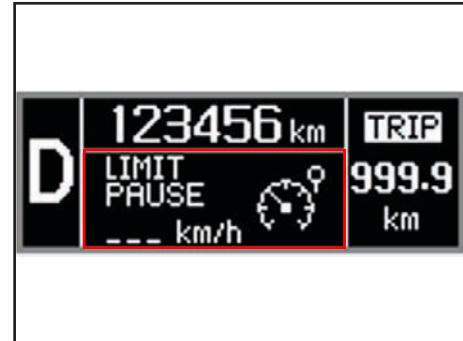
سیستم محدود کننده سرعت

کیلومتر بر ساعت افزایش می‌یابد. به طور مشابه با یک بار فشردن دکمه **SETI ▾** سرعت تنظیم شده به مقدار یک کیلومتر بر ساعت کاهش می‌یابد.

- اگر دکمه **RESI △** را فشرده و نگه دارید، سرعت

تنظیم شده سیستم کروز کنترل با فواصل ۵ کیلومتر بر ساعت افزایش می‌یابد تا زمانی که دکمه را رها کنید. حداکثر سرعت قبل تنظیم در این سیستم سرعت ۱۵۰ کیلومتر بر ساعت می‌باشد. همچنین با فشردن و نگه داشتن دکمه **SETI ▾**، سرعت تنظیم شده با فواصل ۵ واحد

کیلومتر بر ساعت کاهش می‌یابد تا دست خود را از روی دکمه بردارید. حداقل سرعت سیستم کروز کنترل ۴۰ کیلومتر بر ساعت می‌باشد.



تنظیم سرعت سیستم محدود کننده سرعت در شرایط تنظیم سرعت سیستم محدود کننده سرعت یا راه اندازی مجدد آن با فشردن دکمه **SETI ▾**، بخش مربوط به محدود کننده سرعت در صفحه نمایش جلو آمپر به صورت بالا نمایش داده می‌شود.

تنظیم سیستم محدود کننده سرعت در شرایطی امکان‌پذیر است که سوییچ در وضعیت ON باشد، سیستم فعال شده باشد (به روشی که در قبل توضیح داده شد). امکان تنظیم سیستم در خودروی ساکن یا در حال حرکت وجود دارد. برای تنظیم سیستم محدود کننده سرعت به

یکی از این روش‌ها عمل کنید:

- دکمه **RESI △** را یک بار بفشارید تا سرعت سیستم محدود کننده سرعت به مقدار یک واحد

فعال کردن سیستم محدود کننده سرعت در صورت برقراری شرط ذکر شده، با فشردن کلید کروز کنترل و محدود کننده سرعت در سمت چپ غریب‌لک فرمان به سمت بالا، سیستم مذکور را انتخاب نموده و صرف نظر از اینکه خودرو ساکن بوده یا در حال حرکت باشد، برای فعال نمودن سیستم محدود کننده سرعت یکی از دکمه‌های **SETI ▾** یا **RESI △** را بفشارید.

در شرایطی که سرعت خودرو بیشتر از ۴۰ کیلومتر بر ساعت یا کمتر از ۱۵۰ کیلومتر بر ساعت باشد، سرعت خودرو در لحظه فعالسازی سیستم محدود کننده سرعت به عنوان سرعت هدف در نظر گرفته می‌شود. اگر سرعت خودرو کمتر یا برابر با ۴۰ کیلومتر بر ساعت باشد، سرعت سیستم محدود کننده خودرو مقدار 40km/h در نظر گرفته می‌شود.

اگر پدال گاز به اندازه ۹۵ درصد یا بیشتر کورس پدال فشرده شود، سیستم محدود کننده سرعت غیرفعال شده و سرعت خودرو بدون محدودیت افزایش می یابد. سپس اگر پدال گاز به اندازه ۹۵ درصد کورس پدال رها شود، محدود کننده سرعت با تنظیمات قبلی موجود در سیستم دوباره فعال می شود.

توجه داشته باشید که در این شرایط با فشردن دکمه های **SETI ▽** یا **RESI △** می توان سیستم محدود کننده سرعت را بر اساس سرعت خودرو

در لحظه فشردن دکمه ها تنظیم نمود.
در این شرایط که سیستم محدود کننده سرعت به طور موقت غیرفعال می شود، عدد سرعت در صفحه نمایش جلو آمپر چشمک می زند.
به محض آن که سرعت خودرو به مقدار برنامه ریزی شده در سیستم رسیده و محدود کننده سرعت دوباره فعال شود، سرعت به طور ثابت در صفحه نمایش نشان داده می شود.



غیرفعال نمودن موقت سیستم محدود کننده سرعت

کننده سرعت
این عمل با فشردن دکمه انجام می شود.
سرعت در نظر گرفته شده برای سیستم در حافظه موقت ذخیره می شود. در صفحه نمایش جلو آمپر علامت "PAUSE" ظاهر می شود.
برای فعال کردن مجدد سیستم مذکور دکمه را بفشارید.

غیرفعال نمودن سیستم محدود کننده سرعت

در شرایطی که سیستم محدود کننده سرعت غیر فعال باشد، نشانگر آن در صفحه نمایش جلو آمپر نمایش داده نمی شود.

سیستم محدود کننده سرعت

۳

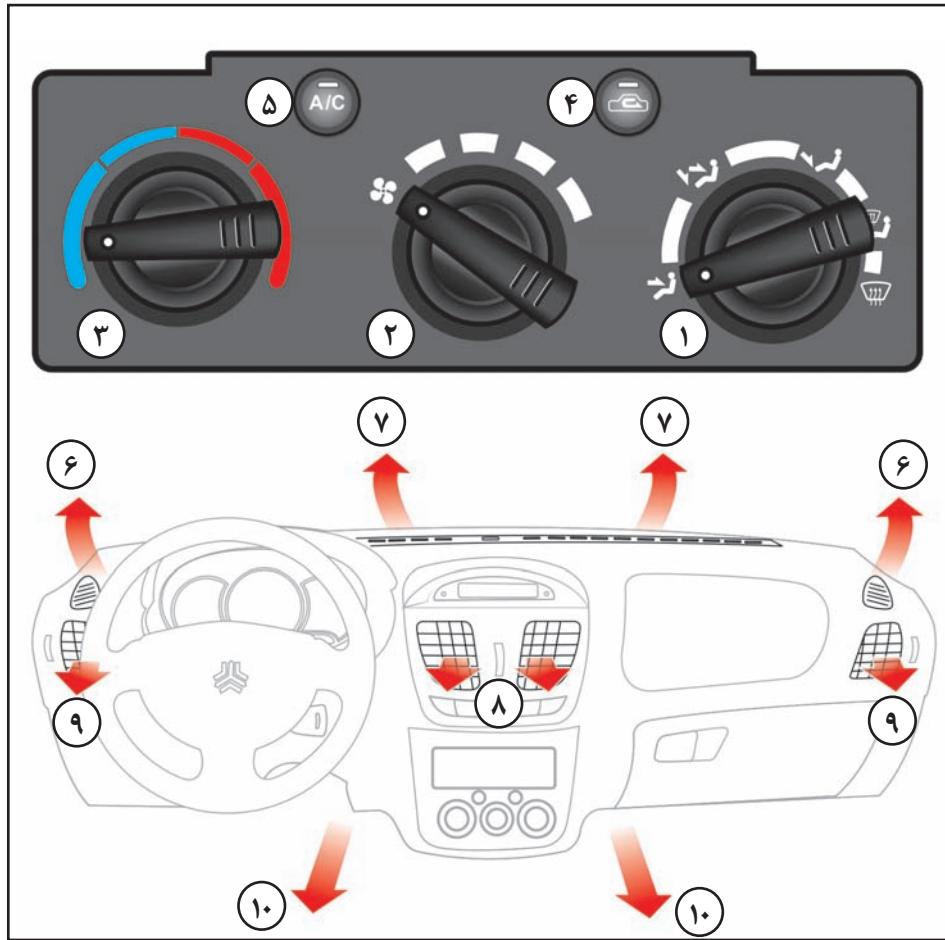
⚠ هشدار

- چشمک زدن خط های تیره "---" در قسمت محدود کننده سرعت در صفحه نمایش جلو آمپر بیانگر وجود خطا در این سیستم می باشد. برای رفع عیب به نمایندگی مجاز مراجعت نمایید.
- در صورت شتابگیری سریع خودرو مانند حرکت بر روی سرازیری، سیستم محدود کننده سرعت قادر به پیشگیری از افزایش سرعت خودرو به بیش از مقدار ثبت شده در سیستم نمی باشد. در این شرایط که افزایش سرعت ناشی از اقدامات راننده نمی باشد، عدد سرعت ذخیره شده در صفحه نمایش جلو آمپر چشمک زده و هشدار صوتی نیز شنیده می شود.

سیستم تهویه مطبوع دستی

- ۱- کلید تنظیم توزیع جریان هوا
- ۲- کلید تنظیم سرعت دمnde
- ۳- کلید کنترل درجه حرارت هوا
- ۴- دکمه تنظیم گردش هوای داخل اتاق
- ۵- دکمه فعال کردن سیستم تهویه مطبوع
- ۶- دریچه برطرف کردن بخار شیشه جانبی
- ۷- دریچه برطرف کردن بخار شیشه جلو
- ۸- دریچه های هوای مرکزی
- ۹- دریچه هوای جانبی
- ۱۰- دریچه هوای زیر پا

۳



سیستم تهویه مطبوع دستی

۳

توجه!

اگر تمایل دارید که هوای کولر حداکثر خنکی و سرما را داشته باشد، اهرم کنترل درجه هوا را روی آخرین حد خود (سمت چپ) تنظیم کرده و دکمه کنترل هوای ورودی را روی قرار دهید.
بعلاوه کلید کنترل سرعت دمنده باید بر روی درجه حداکثر قرار داده شود.

۴- دکمه تنظیم گردش هوای داخل اتاق

با استفاده از دکمه مربوطه مطابق شکل می توانید نحوه گردش هوای ورودی را تنظیم نمایید.

گردش هوای داخل اتاق

در حالت فشرده بودن دکمه، از ورود هوای خارج به داخل خودرو ممانعت شده و فقط هوای داخل اتاق در جریان و گردش می باشد.

ورود هوای خارج به داخل اتاق

در حالت غیرفعال بودن دکمه، هوای تازه از فضای خارج وارد خودرو می شود.

۵- دکمه فعال کردن سیستم تهویه مطبوع

مطابق شکل دکمه را فشار دهید و کلید تنظیم دمنده را در موقعیت ۱ یا ۲ یا حداکثر قرار دهید.
برای خاموش کردن دستگاه تهویه مطبوع، دکمه را مجدداً فشار دهید.

۱ - کلید تنظیم توزیع جریان هو

ها از طریق دریچه های متفاوتی جریان می یابد. با تنظیم کلید مربوطه می توان هوا را از دریچه های دلخواه به شرحی که توضیح داده خواهد شد به جریان در آورد.

۲ - کلید تنظیم سرعت دمنده

با چرخاندن این دکمه می توانید گردش دمنده را به روی سرعت دلخواه به روش زیر تنظیم نمایید.



حالت خاموش بودن دمنده
گردش دمنده با سرعت کم (علامت ■)

گردش دمنده با سرعت متوسط (علامت □)

گردش دمنده با سرعت زیاد (علامت ▢)

گردش دمنده با سرعت خیلی زیاد (علامت ▣)

۳ - کلید کنترل درجه حرارت هو

با چرخاندن این کلید به طرف راست برای هوای گرم و به طرف چپ برای هوای سرد، درجه حرارت و برودت دلخواه خود را تنظیم و انتخاب نمایید.

سیستم تهویه مطبوع دستی

جهت روشن کردن کولر به ترتیب زیر عمل نمایید:

۱- کلید کنترل درجه حرارت هوا را روی موقعیت توصیه شده قرار دهید.

۲- دکمه تنظیم گردش هوای داخل اتاق را روی  تنظیم نمایید.

۳- موتور را روشن کرده و سپس کلید  را فشار دهید.

۴- کلید تنظیم توزیع جریان هوا را بر روی  قرار دهید.

۵- کلید سرعت دمنده را روی موقعیت توصیه شده قرار دهید.

توجه

- در صورتیکه خودرو، در معرض نور مستقیم خورشید متوقف شده باشد، قبل از بکار انداختن تهویه مطبوع، باید شیشه ها را باز کنید تا هوای گرم از خودرو خارج شود.

- برای کاهش رطوبت شیشه های داخل خودرو در روزهای بارانی از سیستم تهویه مطبوع استفاده نمایید.

روش تهویه هوای داخل خودرو

کلید کنترل درجه حرارت هوا را روی موقعیت توصیه شده قرار دهید.

دکمه تنظیم گردش هوای داخل اتاق را روی  تنظیم نمایید.

کلید تنظیم توزیع جریان هوارروی  قرار دهید.

کلید سرعت دمنده را روی موقعیت حداقل قرار دهید.

جهت روشن کردن بخاری به ترتیب زیر عمل نمایید:

۱- کلید کنترل درجه حرارت هوا را روی موقعیت توصیه شده قرار دهید.

۲- دکمه تنظیم گردش هوای داخل اتاق را روی  تنظیم نمایید.

۳- کلید تنظیم توزیع جریان هوا را بر روی  قرار دهید.

چنانچه سطح شیشه جلو را بخار پوشانده است، لازم است که کلید تنظیم توزیع جریان هوا را روی موقعیت  قرار دهید.

۴- اگر تمایل دارید که هوای گرم و خشک بدون رطوبت در خودرو جریان داشته باشد، دستگاه تهویه مطبوع را روشن کنید.

۸- موقعیت تهویه

در این حالت، باد مستقیماً به صورت شما می وزد.

۹ و ۱۰- تهویه دوطرفه

در این حالت باد به زیر پا و صورت شما می وزد. غیر از موقعیت که اهرم کنترل هوای

گرم در آخرین حد خودرو در طرف چپ قرار دارد، معمولاً بادی که به طرف زیر پا می وزد، گرم تراز بادی است که به صورت شما می وزد.

۱۰- حالت گرمکن زیر پا

در این حالت قسمت اعظم هوا به زیر پا وزیده و مقدار بسیار کمی از آن به شیشه جلو و شیشه های کناری می وزد.

۶ و ۷- حالت گرمکن شیشه جلو و زیر پا

در این حالت قسمت اعظم هوا گرم به شیشه جلو و زیر پا وزیده و مقدار بسیار کمی از آن به شیشه های کناری می وزد.

۶ و ۷- حالت گرمکن شیشه جلو

در این حالت قسمت اعظم هوا گرم به شیشه جلو وزیده و مقدار کمی از آن به شیشه های کناری و زیر پا می وزد.

سیستم تهویه مطبوع دستی

۳

خشک کردن و از بین بردن رطوبت شیشه
جلو و بغل با استفاده از دستگاه تهویه:

برای اینکه در هوای سرد و خنک، رطوبت شیشه
جلوی خودرو خشک شود، لازم است که از
دستگاه تهویه به شرح زیر استفاده نمایید.

- کلید کنترل درجه حرارت را روی مناسب ترین
موقعیت تنظیم کنید.

- دکمه تنظیم گردش هوای داخل اتاق را روی
موقعیت  قرار دهید.

- موتور را روشن کرده و دستگاه تهویه را بکار
اندازید.

- درجه دلخواه جریان هوا و سرعت دمنده را
انتخاب و تنظیم نمایید.

طرز کار گرمکن شیشه جلو با استفاده از
دستگاه تهویه:

- کلید کنترل درجه حرارت هوا را روی موقعیت
توصیه شده قرار دهید.

- دکمه تنظیم گردش هوای داخل اتاق را روی
 قرار دهید.

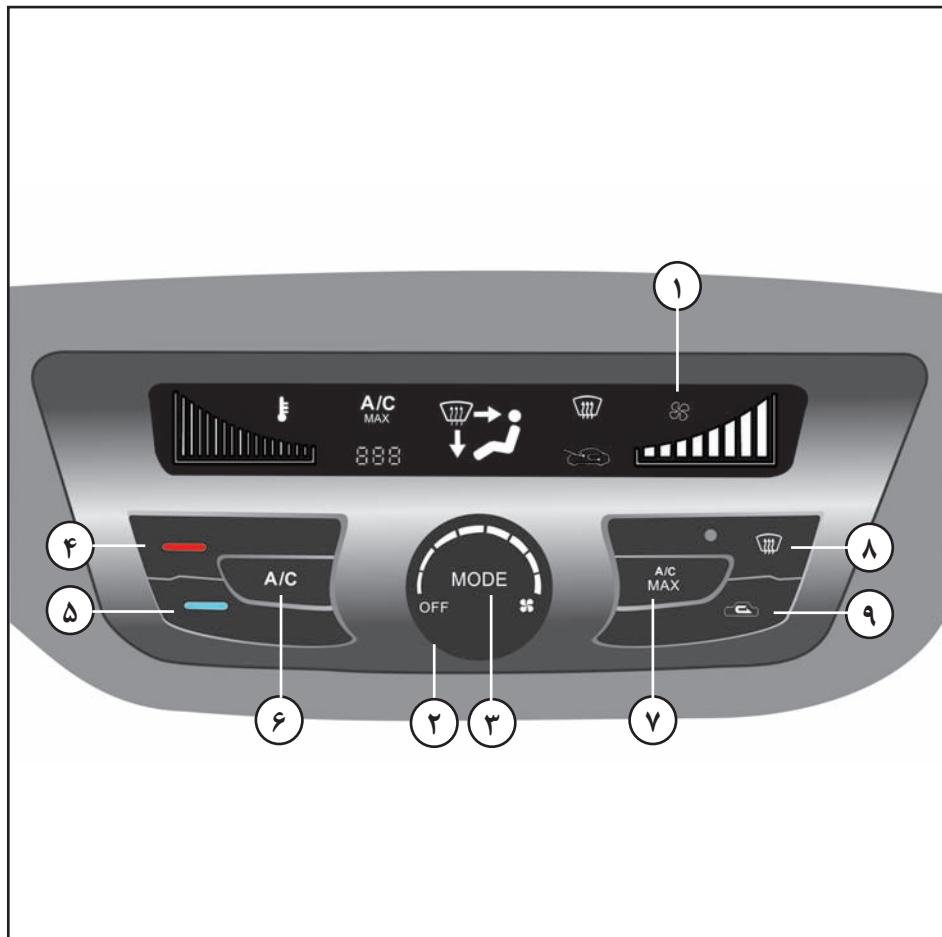
- کلید تنظیم توزیع جریان هوا را روی موقعیت
 قرار دهید.

سیستم تهویه مطبوع اتوماتیک

* سیستم تهویه مطبوع اتوماتیک

۱. صفحه نمایش سیستم تهویه مطبوع اتوماتیک
۲. کلید تنظیم سرعت دمنده
۳. دکمه تنظیم توزیع جریان هوا
۴. دکمه افزایش دما
۵. دکمه کاهش دما
۶. دکمه A/C MAX
۷. دکمه A/C
۸. دکمه مه زدایی شیشه جلو
۹. دکمه تنظیم هوای ورودی

۳



سیستم تهویه مطبوع اتوماتیک

۳

A/C MAX

با استفاده از این دکمه می توان به حداکثر سرماش قابل دستیابی توسط سیستم تهویه مطبوع دست یافت که تنظیمات آن توسط سیستم و به صورت اتوماتیک انجام می شود.



دکمه مه زدایی شیشه جلو

با فشردن این دکمه مه زدایی شیشه جلو انجام شده و چراغ روی آن که نشانگر فعال بودن عملکرد مذکور است روشن می شود.



دکمه تنظیم هوای ورودی

با استفاده از این دکمه می توان نوع هوای ورودی به خودرو را تنظیم نمود. اگر با فشردن این دکمه نشانگر  در صفحه نمایش سیستم تهویه مطبوع روشن شود به معنای گردش هوای داخل اتاق و عدم ورود هوای محیط به داخل خودرو است. با فشردن مجدد دکمه مذکور حالت ورود هوای خارج خودرو به داخل اتاق فعال شده و نشانگر  در صفحه نمایش روشن می گردد.

تنظیم سیستم تهویه مطبوع

کلید تنظیم سرعت دمنده  با چرخاندن این کلید می توان سرعت دمنده را در مقدار مورد نظر تنظیم نمود.

MODE توزیع جریان هوای

با استفاده از این دکمه می توان نحوه توزیع جریان هوای از دریچه های مختلف خودرو را تنظیم نمود که شرح آن ها در ادامه و در بخش نشانگرهای سیستم تهویه مطبوع ارائه شده است.

دکمه تنظیم دمای هوای

با فشردن دکمه قرمز رنگ بالایی دمای تنظیم شده هوای سیستم تهویه مطبوع افزایش می یابد. با استفاده از دکمه پایینی با رنگ آبی می توان دما را کاهش داد.

A/C دکمه

با فشردن این دکمه کمپرسور روشن شده و عملیات سرماش آغاز می شود. با فشردن مجدد دکمه مذکور کمپرسور خاموش می شود.

سیستم تهویه مطبوع اتوماتیک

نشانگر های سیستم تهویه مطبوع

۳

نیاز	نماد
وضعیت دکمه مه زدایی شیشه جلو	
چراغ زرد بیانگر فعال بودن مه زدایی شیشه جلو	
حالت گردش هوای داخل اتاق	
حالت ورود هوای خارج خودرو به داخل اتاق	
حالت دمیدن به صورت	
حالت دمیدن به صورت و زیر پا	
حالت دمیدن به زیر پا	
حالت دمیدن به زیر پا و شیشه جلو	
حالت دمیدن به شیشه جلو	
روشن بودن کمپرسور	
فعال بودن حالت A/C MAX	
موقعیت دریچه تنظیم ترکیب هوای سرد و گرم برای دستیابی به دمای مورد نظر (دارای ۱۶ موقعیت)	
سرعت دمنده (دارای ۸ سطح)	



هشدارهای پلیسی جهت پیشگیری از سرقت خودرو

- به خاطر داشته باشید هر لحظه غفلت صاحب خودرو یک فرصت برای مجرمین و سارقین محسوب می شود. از اینرو توصیه می شود در هر شرایط هوشیاری خود را حفظ کنید و به ویژه در صحنه های ساختگی تصادف برای سرقت، اغفال نشوید.
- هنگام توقف در پارکینگ های عمومی فاقد نگهبان، همچون پارکینگ های مترو حتماً از تجهیزات ایمنی استفاده کنید.
- برای مقابله با تعقیب کنندگان احتمالی بلاfacله محل پارک خودرو را ترک نکنید. بهتر است لحظاتی تامل نموده و در اطراف خودرو حضور داشته باشید.
- در توقفگاه های طولانی مدت (مانند رفتن به اماکن تفریحی ، فروشگاه های زنجیره ای و مطب پزشکان) هر از چند گاهی به خودرو خود سرکشی نمایید.
- هنگام رفتن به مراکز درمانی، بیمارستان ها، داروخانه ها و یا انتقال مصدومین به درمانگاه ها از قفل بودن درب ها و بکارگیری تجهیزات لازم اطمینان حاصل کنید و در صورت امکان فردی را جهت مراقبت در محل بگمارید.
- هنگام رفتن به میهمانی و نقاط نا آشنا با هوشیاری بیشتری عمل نموده و موارد حفاظتی را بیش از پیش رعایت کنید.

فصل ۴ - رانندگی با خودرو



رانندگی با خودرو

۶۸	سویچ استارت
۶۹	دکمه استارت
۷۳	جعبه دنده دستی
۷۴	جعبه دنده اتوماتیک
۸۰	روشن کردن خودرو با جعبه دنده دستی
۸۱	سیستم ترمز
۸۹	فرمان هیدرولیک
۹۰	فرمان برقی
۹۲	جلو آمپر
۹۵	صفحه نمایش جلو آمپر
۹۹	دکمه چرخشی جلو آمپر
۱۰۰	چراغ ها
۱۰۳	قفل کودک شیشه بالابر عقب
۱۰۴	برف پاک کن و شیشه شوی

روشن کردن خودرو

هنگام روشن کردن موتور، پدال کلاچ را تا آخر فشار دهید. با چرخاندن سوییچ به سمت وضعیت START، استارت بزنید و تا زمان روشن شدن موتور (حداکثر ۱۰ ثانیه) در همان وضعیت نگه دارید. در هوای بسیار سرد زیر ۱۸ درجه سانتیگراد یا هنگامی که موتور به مدت چند روز روشن نشده است، لازم است موتور به اندازه کافی گرم شود. این کار را بدون فشردن پدال گاز انجام دهید. به منظور روشن کردن خودرو بدون در نظر گرفتن گرم یا سرد بودن موتور، از فشردن پدال گاز خودداری کنید.

احتیاط

بیش از ده ثانیه متوالی نباید استارت بزنید، حداقل ده ثانیه صبر کرده و دوباره استارت بزنید. بعد از روشن شدن موتور سوییچ را رها کنید.

خاموش کردن خودرو

برای خاموش کردن خودرو کلید را در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا موتور خودرو خاموش شود. سپس کلید را به وضعیت PUSH برد و فشار دهید و از سوییچ استارت خارج نمایید.

نکاتی که باید قبل از روشن کردن موتور در نظر گرفت:

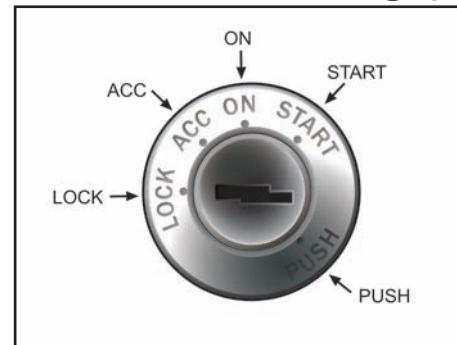
- مطمئن شوید که ترمز دستی کشیده شده است.

- پدال کلاچ را تا آخر فشار داده و دسته دنده را در حالت خلاص قرار دهید. با فشردن پدال کلاچ از گردش چرخ دنده های گیربکس هنگام استارت زدن جلوگیری می شود.

وضعیت استارت

در این وضعیت موتور روشن می شود و در صورتی که سوییچ را رها کنید به وضعیت ON بازمی گردد.

در صورتی که کلید در مغزی سوییچ نمی چرخد، احتمالاً به علت فشار روی میل فرمان است. در این حالت جهت آزاد کردن فرمان، آن را کمی به راست یا چپ گردانید سپس کلید را بچرخانید. جهت قرار دادن سوییچ استارت روی وضعیت LOCK کلید را در موقعیت ACC به داخل فشار داده سپس به سمت وضعیت LOCK بچرخانید.



سوییچ استارت

همانطور که در شکل ملاحظه می نمایید علائم روی سوییچ استارت به شرح زیر می باشند:

- حالت قفل فرمان

- استفاده از بعضی تجهیزات مثل رادیو، فندک و ساعت

- در این وضعیت کلیه علائم روشن بوده و صحت کار آنها را می توانید کنترل کنید.

- حالت استارت موتور - پس از روشن شدن موتور سوییچ را رها کنید.

- PUSH - پس از خاموش کردن موتور، سوییچ را فشار داده، سپس خارج نمایید.

هشدار

هرگز سوییچ استارت را در حال حرکت در موقعیت LOCK یا ACC قرار ندهید.

دکمه استارت

اگر زمانی که دکمه استارت در هر یک از وضعیت‌ها به غیر از OFF باشد، یکی از درب‌های خودرو باز یا بسته شوند سیستم وجود کلید هوشمند در داخل خودرو را بررسی می‌کند. اگر کلید هوشمند در داخل خودرو نباشد، پیام هشدار "کلید داخل خودرو نیست" "Key is not in" "vehicle" در صفحه نمایش ظاهر شده و هشدار صوتی نیز به صدا در می‌آید. موتور خودرو تنها زمانی روشن می‌شود که کلید هوشمند در داخل خودرو قرار داشته باشد.

توجه!

- برای هر تغییر وضعیت دکمه استارت، وجود کلید هوشمند در داخل خودرو بررسی می‌شود. بنابراین توصیه می‌شود که برای تغییر وضعیت دکمه استارت حتماً کلید را در محدوده تشخیص آنتن‌های سیستم PEPS قرار دهید.
- اگر زمانی که کلید هوشمند در داخل خودرو (محدوده تشخیص آنتن‌های سیستم PEPS) قرار دارد بدون فشردن پدال ترمز دکمه استارت را بفرشتارید، وضعیت آن با این ترتیب تغییر می‌کند:

OFF \Rightarrow ACC \Rightarrow ON \Rightarrow OFF

* مطابق با مدل خودرو

وضعیت ON

زمانی که دکمه استارت در وضعیت ACC قرار دارد، بدون فشردن پدال ترمز دکمه استارت را فشار دهید. اگر کلید هوشمند داخل خودرو (در محدوده تشخیص آنتن‌های سیستم PEPS) قرار داشته باشد، دکمه استارت در وضعیت ON قرار می‌گیرد. اگر کلید هوشمند در داخل خودرو نباشد، دکمه استارت در وضعیت ACC باقی خواهد ماند. در این وضعیت می‌توان عملکرد چراغ‌های نشانگر و هشدار دهنده را قبل از روشن شدن موتور بررسی نمود. از قرار دادن دکمه استارت در وضعیت ON به مدت طولانی پرهیز نمایید زیرا امکان تخلیه شارژ باتری به دلیل خاموش بودن موتور خودرو وجود دارد.

زمانی که دکمه استارت در وضعیت ON قرار دارد بدون فشردن پدال ترمز دکمه استارت را فشار دهید. در این شرایط اگر دسته دنده در موقعیت پارک (P) قرار داشته باشد، دکمه استارت در وضعیت OFF قرار می‌گیرد. در غیر اینصورت در وضعیت ACC قرار خواهد گرفت.

وضعیت RUN/START

جهت استارت زدن، پدال ترمز را فشرده و دسته دنده را در موقعیت P (پارک) یا N (خلاص) قرار دهید و دکمه استارت را بفرشتارید.



دکمه استارت (روشن و خاموش کردن موتور)*

وضعیت های دکمه استارت ACC

زمانی که دکمه استارت در وضعیت OFF قرار دارد، بدون فشردن پدال ترمز دکمه استارت را بفشارید تا در وضعیت ACC قرار گیرد. در این وضعیت قفل غربیلک فرمان باز می‌شود و تجهیزات الکتریکی آماده به کار می‌شوند. اگر دکمه استارت بیشتر از یک ساعت در وضعیت ACC باشد، به طور اتوماتیک خاموش می‌شود تا از تخلیه شارژ باتری پیشگیری شود.

* مطابق با مدل خودرو



هشدار

- در زمان حرکت خودرو هرگز موتور را خاموش ننمایید. در غیر اینصورت ممکن است به گیربکس آسیب برسانید.
- به جز در شرایط اضطراری تنها زمانی موتور خودرو را خاموش نموده یا برق خودرو را قطع کنید که خودرو ساکن باشد.

وضعیت OFF

برای خاموش نمودن موتور خودرو یا قطع کردن برق آن، دسته دنده را در موقعیت پارک P قرار داده و دکمه استارت را بفشارید. اگر دسته دنده در موقعیت پارک نباشد و دکمه استارت را بفشارید، دکمه استارت به جای وضعیت OFF در وضعیت ACC قرار می گیرد. همچنین هنگام قرار گرفتن دکمه استارت در وضعیت OFF، اگر دسته دنده در موقعیت پارک (P) قرار داشته و خودرو ساکن باشد، با انجام یکی از اقدامات زیر فرمان برقی قفل خواهد شد: - قفل کردن درب ها با کلید هوشمند یا دکمه روی دستگیره خارجی درب - باز کردن یا بستن درب راننده اگر با انجام اقدامات مذکور فرمان برقی قفل نشود، پیام هشدار "Check steering wheel lock" به معنای "قفل غربیلک فرمان را بررسی کنید" در صفحه نمایش جلو آمپر ظاهر می شود. به علاوه اگر پس از باز کردن درب راننده دکمه استارت در وضعیت OFF قرار داده شود، غربیلک فرمان قفل نمی شود. در این شرایط درب را ببندید تا غربیلک فرمان قفل شود.

* مطابق با مدل خودرو



زمانی که باتری کلید هوشمند تخلیه شده است، این نکات را مدد نظر قرار دهید:

- برای باز کردن قفل درب ها از تیغه کلید هوشمند که در داخل آن قرار دارد استفاده کنید.
- در این شرایط سیستم ضد سرقت* فعال می شود که برای غیر فعال نمودن آن باید کلید هوشمند را بر روی دکمه استارت بفشارید تا هشدارهای سیستم مذکور قطع شوند.
- برای روشن نمودن موتور خودرو، پدال ترمز را فشرده و سپس کلید هوشمند را روی دکمه استارت قرار داده و در همین حالت با کلید هوشمند دکمه استارت را بفشارید.
- اگر کلید هوشمند در داخل خودرو باشد ولی از راننده خودرو فاصله زیادی داشته باشد، امکان روشن نشدن موتور خودرو وجود دارد.

احتیاط

هرگز دکمه استارت را بیش از ۱۰ ثانیه نفشارید مگر آن که فیوز لامپ ترمز سوخته باشد.

دکمه استارت

پارک (P) قرار دهید. در صورتی که شرایط جاده و ترافیک آن مساعد است، دسته دندۀ را در موقعیت خلاص (N) قرار داده و دکمه استارت را بفشارید تا موتور خودرو دوباره روشن شود.

- اگر فیوز چراغ ترمز بسوزد نمی‌توان موتور خودرو را به طور عادی روشن نمود بنابراین باید فیوز را با فیوز سالم با ظرفیت یکسان تعویض نمایید. در صورت عدم امکان تعویض فیوز می‌توان ACC در شرایطی که دکمه استارت در وضعیت قرار دارد، آن را فشرده و به مدت ۱۰ ثانیه نگه دارید تا موتور روشن شود.

خاموش کردن اضطراری خودروی در حال حرکت: دکمه استارت را فشرده و بیشتر از ۳ ثانیه نگه دارید یا آن را در مدت زمان ۳ ثانیه سه بار فشار دهید. در این شرایط اگر دسته دندۀ در موقعیت پارک (P) قرار داشته باشد، دکمه استارت در وضعیت OFF قرار می‌گیرد. در غیر اینصورت در وضعیت ACC قرار خواهد گرفت.

فرایند ذکر شده یک روش اضطراری برای روشن کردن موتور می‌باشد و نباید به دفعات مورد استفاده قرار گیرد. همچنین توجه نمایید که پس از خاموش شدن موتور با این روش امکان روشن کردن آن تا چند ثانیه وجود ندارد.

دکمه استارت در وضعیت ACC

پدال ترمز را فشرده و دکمه استارت را فشار دهید. اگر کلید هوشمند در داخل خودرو (محفوظه PEPS) و دسته دندۀ تشخیص آنتن های سیستم (P) یا خلاص (N) قرار داشته و خودرو ساکن باشد، با فشردن دکمه استارت موتور خودرو روشن می‌شود. اگر کلید هوشمند شناسایی نشود، وضعیت دکمه استارت تغییر نمی‌کند. توصیه می‌شود برای روشن کردن خودرو دسته دندۀ را در موقعیت پارک قرار دهید و از روشن کردن خودرو در حالت دندۀ خلاص خودداری نمایید.

روشن کردن خودرو با دکمه استارت

پدال ترمز را فشرده و دکمه استارت را فشار دهید. اگر کلید هوشمند در داخل خودرو (محفوظه PEPS) و دسته دندۀ تشخیص آنتن های سیستم (P) یا خلاص (N) قرار داشته و خودرو ساکن باشد، با فشردن دکمه استارت موتور خودرو روشن می‌شود. اگر کلید هوشمند شناسایی نشود، وضعیت دکمه استارت تغییر نمی‌کند. توصیه می‌شود برای روشن کردن خودرو دسته دندۀ را در موقعیت ON باقی می‌ماند.

دکمه استارت در وضعیت ON

پدال ترمز را فشرده و دکمه استارت را فشار دهید. اگر کلید هوشمند در داخل خودرو نباشد، دکمه استارت در وضعیت ON باقی می‌ماند. در غیر اینصورت اگر دسته دندۀ در موقعیت پارک (P) یا خلاص (N) قرار داشته و خودرو ساکن باشد، با فشردن دکمه استارت موتور خودرو روشن می‌شود. در غیر اینصورت دکمه استارت در وضعیت ON باقی می‌ماند.

دکمه استارت در وضعیت OFF

پدال ترمز را فشرده و دکمه استارت را فشار دهید. اگر کلید هوشمند در داخل خودرو (محفوظه PEPS) و دسته دندۀ تشخیص آنتن های سیستم (P) نباشد، دکمه استارت در وضعیت OFF باقی می‌ماند. در غیر اینصورت اگر قفل فرمان به درستی باز شود، دکمه استارت در وضعیت ON قرار می‌گیرد. در این حالت اگر دسته دندۀ در موقعیت پارک (P) یا خلاص (N) قرار داشته و خودرو ساکن باشد، با فشردن دکمه استارت موتور خودرو روشن می‌شود. در غیر اینصورت دکمه استارت در وضعیت ON باقی می‌ماند.

⚠️ هشدار

روشن کردن اضطراری خودرو

- اگر هنگامی که خودرو در حرکت است موتور متوقف شد، سعی نکنید دسته دندۀ را در موقعیت

توجه !

- جهت ایمنی بیشتر بهتر است زمانی که دنده در موقعیت P قرار دارد، موتور خودرو استارت زده شود.
- موتور خودرو تنها زمانی روشن می شود که کلید هوشمند در داخل خودرو قرار داشته باشد.
- در هوای بیش از اندازه سرد (دهماهی زیر ۱۸ درجه سانتی گراد) یا در شرایطی که خودرو به مدت طولانی روشن نشده است، بدون فشار دادن پدال گاز موتور خودرو را گرم کنید.
- روشن کردن خودرو هنگام گرم یا سرد بودن موتور باید بدون فشار دادن پدال گاز انجام شود.

هشدار !

هرگز اجازه ندهید که کودکان یا افرادی که با خودرو آشنا نیستند، به دکمه استارت یا سایر تجهیزات خودرو دست بزنند.

دکمه استارت در وضعیت ON ACC یا

- در این حالت چراغ نشانگر نارنجی است.
- اگر پدال ترمز فشرده شود، دسته دنده در موقعیت پارک (P) و کلید هوشمند در داخل خودرو (محدوده شناسایی آتنن های سیستم PEPS) قرار داشته باشد، چراغ نشانگر سبز روشن می شود که به معنای آمادگی سیستم برای استارت زدن می باشد.
- اگر دکمه استارت را بفشارید و کلید هوشمند داخل خودرو قرار نداشته باشد، چراغ نشانگر نارنجی روشن می شود.
- اگر پدال ترمز را رها کنید، چراغ نشانگر نارنجی می شود.



دکمه استارت در وضعیت RUN START یا

حين روشن شدن موتور چراغ نشانگر دکمه استارت با رنگ سبز روشن می شود. با روشن شدن موتور چراغ مذکور خاموش می شود.

چراغ نشانگر دکمه استارت OFF

- در این حالت چراغ نشانگر خاموش است.
- اگر پدال ترمز فشرده شود، دسته دنده در موقعیت پارک (P) و کلید هوشمند در داخل خودرو (محدوده شناسایی آتنن های سیستم PEPS) قرار داشته باشد، چراغ نشانگر سبز روشن می شود که به معنای آمادگی سیستم برای استارت زدن می باشد.
- اگر دکمه استارت را بفشارید و کلید هوشمند داخل خودرو قرار نداشته باشد، چراغ نشانگر نارنجی ۱۰ بار چشمک می زند.
- اگر پدال ترمز را رها کنید، چراغ نشانگر نارنجی می شود.

جعبه دنده دستی

۴

تعویض دنده معکوس

وقتی مجبور هستید در ترافیک سنگین سرعت خودرو را کاهش دهید و یا در سربالایی ها رانندگی کنید، قبل از آنکه به موتور فشار آید، از دنده معکوس مناسب استفاده نمایید. دنده معکوس احتمال ریپ زدن موتور را کاهش داده و برای افزایش سرعت، شتاب بهتری به خودرو می دهد.

نکات احتیاط هنگام رانندگی

- از دسته دنده به عنوان تکیه گاه دست استفاده نکنید. فشاری که دست شما بر روی دسته دنده وارد می کند موجب فرسایش زود هنگام مکانیزم تعویض دنده می شود.
- از رانندگی طولانی با دنده سنگین خودداری کنید. حرکت با دنده سنگین سبب مصرف سوخت و تولید صدای بیشتر می شود. هرچه سریعتر دنده را سبک کنید. این کار باعث می شود تا به موتور فشار نیاید.

⚠ توجه

استفاده از موکت و کفی های غیر استاندارد در خودرو باعث کاهش کورس پدال کلاچ و در نتیجه بد جارفتن دنده می شود.

از دنده عقب (R) ابتدا پدال کلاچ را فشار داده و اهرم دسته دنده را در حالت خلاص قرار دهید. سه ثانیه مکث نموده و سپس حالت اهرم دسته دنده را به وضعیت دنده عقب (R) تعویض نمایید.

نحوه تعویض دنده ها

نحوه تعویض دنده ها و موقعیت قرار گرفتن دسته دنده در هر یک از دنده های خودرو، مطابق شکل رو برو می باشد.

سرعت هر یک از دنده ها، به شرح زیر می باشد.

دنده ۱ به ۲: ۲۵-۳۰ کیلومتر در ساعت

دنده ۲ به ۳: ۴۰-۵۰ کیلومتر در ساعت

دنده ۳ به ۴: ۷۰-۸۰ کیلومتر در ساعت

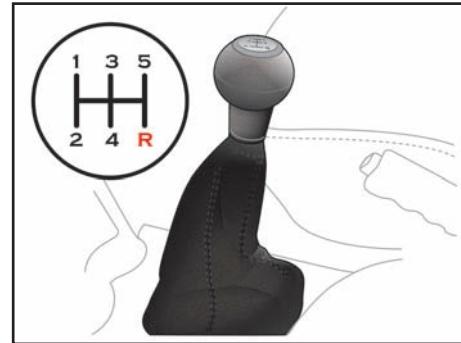
دنده ۴ به ۵: ۹۰-۱۰۰ کیلومتر در ساعت

توصیه می گردد به منظور عمر بیشتر قطعات موتور و گیربکس، این سرعت ها را رعایت نمایید.

⚠ توجه

- برای جلوگیری از ساییدگی و فرسایش زود هنگام سیستم کلاچ، هرگز از پدال کلاچ بعنوان تکیه گاه پا استفاده نکنید.

- از نیم کلاچ جهت نگهداشتن خودرو در سطوح شبیدار (مثلاً پشت چراغ راهنمای وغیره) استفاده نکنید. این عمل باعث فرسایش کلاچ می گردد. برای این کار همیشه از ترمز دستی استفاده کنید.



عملکرد جعبه دنده دستی تعویض دنده ها با پنج دنده مطابق شکل فوق صورت می گیرد.
پدال کلاچ را تا انتهای فشار دهید و پس از تعویض دنده آن را به آرامی رها نمایید.
نوعی سیستم اینمنی در خودرو تعیبی شده است تا از تغییر غیر عمده دنده ۵ به دنده عقب (R) جلوگیری کند. لذا دسته دنده به موقعیت خلاص بر می گردد و سپس در موقعیت دنده عقب قرار می گیرد.

⚠ توجه

قبل از قرار دادن خودرو در وضعیت دنده عقب (R)، از توقف کامل خودرو اطمینان حاصل نمایید. عدم رعایت این موضوع سبب آسیب دیدگی جعبه دنده خواهد شد. در زمان استفاده

در زمان شتابگیری جهت ارائه بیشترین توان، پدال گاز به مقدار بیشتری فشرده شود. در ادامه نمودارهای تغییر دور موتور و سرعت خودرو نمایش داده شده است:

نحوه کارکرد جعبه دنده CVT مقایسه تغییر دور موتور در جعبه دنده های CVT با جعبه دنده های دستی و یا اتوماتیک چند سرعته

در جعبه دنده دستی یا اتوماتیک چند سرعته هنگامی که راننده از دنده یک شروع به شتابگیری می کند، دور موتور زیاد شده و در زمان تعویض دنده دور موتور به صورت ناگهانی افت کرده و مجدداً در دنده بعدی شتابگیری و افزایش دور موتور اتفاق می افتد. ولی در جعبه دنده های CVT، تغییر دور موتور در هنگام شتابگیری و تعویض دنده کاملاً یکنواخت بوده و هیچ افت دور و شوک ناگهانی در آن اتفاق نمی افتد. اما در گیربکس CVT لازم است که

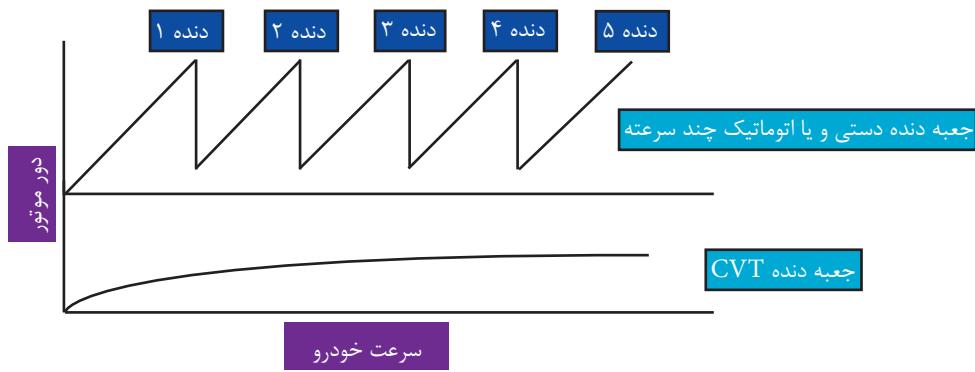


جعبه دنده اتوماتیک*

مقدمه

برخی مدل های این خودرو دارای جعبه دنده CVT می باشند. جعبه دنده CVT یکی از انواع جعبه دنده های اتوماتیک بوده که از بی نهایت نسبت دنده در یک بازه معین استفاده می کند. این امر تاثیر بسزایی در مدیریت توان و مصرف سوخت خودروهای با این نوع جعبه دنده دارد.

در این نوع خودروها در مقایسه با خودروهای مجهز به جعبه دنده دستی یا جعبه دنده اتوماتیک چند سرعته رایج، تفاوت در حسن رانندگی می باشد.



جعبه دندنه اتوماتیک

هنگامی که دسته دندنه توسط راننده در موقعیت N قرار می گیرد، کلаж های جعبه دندنه آزاد شده و موتور با دور آرام ۸۵۰ دور در دقیقه (rpm) کار می کند (مشابه سایر خودروها با جعبه دندنه اتوماتیک).

۴

(Drive) موقعیت حرکت D

پس از قرار گیری دسته دندنه در موقعیت D خودرو امکان حرکت رو به جلو را دارد. در این حالت متناسب با میزان باز بودن دریچه گاز نسبت دندنه مناسب توسط TCU برای جعبه دندنه به صورت اتوماتیک انتخاب شده و با مصرف سوخت حداقل (ECONOMIC) خودرو حرکت خواهد کرد. به عبارت دیگر در این حالت بر CVT مبنای برنامه موجود در کنترلر جعبه دندنه تعویض دندنه ها در شرایط مختلف رانندگی به نحوی مدیریت می شود که بیشترین راحتی و کمترین مصرف سوخت را به همراه داشته باشد.

(Creep) حالت خرزش

در این حالت خودرو بدون فشار دادن پدال گاز به صورت اتوماتیک به جلو (حالت D) و یا عقب (حالت R) با سرعتی بین ۶ تا ۷ کیلومتر بر ساعت حرکت می کند (مشابه سایر خودروهای دارای جعبه دندنه اتوماتیک).

حتما در موقعیت پارک قرار گیرد.

⚠️ هشدار

- قبل از تعویض دندنه در موقعیت R و D به P اطمینان حاصل نمایید که خودرو کاملاً متوقف شده است.



R موقعیت عقب (Reverse)

این موقعیت معادل دندنه عقب در خودرهای دارای جعبه دندنه دستی می باشد. جهت تعویض دندنه از سایر موقعیت ها به R و بالعکس ابتدا بایست توقف کامل نمایید. در غیر این صورت به گیربکس آسیب خواهد رسید. قرار دادن اهرم تعویض دندنه در حین حرکت از موقعیت D به R منجر به آسیب جعبه دندنه می گردد. بعد از قرار دادن دسته دندنه در موقعیت R، کلаж دندنه عقب موجود در جعبه دندنه در گیر شده و خودرو امکان حرکت به عقب را خواهد داشت. در این حالت چراغ دندنه عقب نیز توسط کنترلر جعبه دندنه به صورت خودکار روشن می شود.

N موقعیت خلاص (Neutral)

این موقعیت معادل دندنه خلاص در خودرهای دارای جعبه دندنه دستی می باشد و جعبه دندنه آزاد است و تحت هیچ گشتاوری از سمت موتور قرار ندارد.

P موقعیت پارک

راننده پس از توقف خودرو و به منظور حصول اطمینان از حرکت ناخواسته خودرو در حالت خاموش یاروشن، می بایست دسته دندنه را در موقعیت P قرار دهد. در این حالت جعبه دندنه قفل بوده و چرخ ها هیچ حرکت غلتشی نخواهند داشت و هیچ حرکتی از جعبه دندنه به چرخ منتقل نمی شود. در زمان ترک خودرو می بایست دسته دندنه

جعبه دنده اتوماتیک

Sport

این موقعیت همان حالت SPORT MODE بوده و با قرار دادن دسته دنده در این موقعیت، جعبه دنده به صورت خودکار در هر نسبت دنده تا حداقل دور رفته و پس از آن اقدام به تعویض نسبت دنده می نماید.

در این حالت راننده با قرار دادن دسته دنده در موقعیت S، امکان رانندگی با شتابگیری بیشتر را فراهم می کند. در این وضعیت تعویض دنده در دورهای بالاتر صورت گرفته که امکان شتابگیری بهتر به راننده را می دهد. همچنین میزان مصرف سوخت نسبت به حالت D بیشتر خواهد بود.

Manual

این حالت دارای کاربردهای مختلف می باشد:
- آپشن رانندگی دنده ای را جهت موقع مورد نیاز مانند سبقت در سطح شیب دار فراهم می کند.

- در رانندگی های طولانی در سرashیبی، دنده سنگین را مهیا می کند و باعث استفاده کمتر از ترمز می گردد.

- در جاده های کوهستانی جهت بالا رفتن عمر گیربکس و عملکرد بهتر از این حالت استفاده می شود.

در زمان قرار دادن دسته دنده در موقعیت S در صورت حرکت دسته دنده به سمت بالا (+) یا

پایین (-)، وضعیت تعویض دنده به صورت دستی (Manual Mode) فعال شده و راننده می تواند نسبت به تعویض دنده به صورت دلخواه در ۶

دنده همانند جعبه دنده های دستی اقدام نماید.

حرکت دسته دنده به سمت بالا (+) منجر به سبک شدن دنده و به سمت پایین (-) منجر به سنگین

شدن آن می گردد. همچنین دنده انتخابی در جلو آمپر نمایش داده می شود. این قابلیت برای راننده هایی که مایل به داشتن حس رانندگی

با جعبه دنده دستی را دارند مناسب می باشد.

در حالت تعویض دنده به صورت دستی، کنترلر جعبه دنده CVT به منظور جلوگیری از تعویض

دنده در زمان نامناسب، اقدام محافظتی انجام می دهد. به عنوان مثال در صورتی که راننده در یک

دنده خاص از سبک کردن دنده ممانعت کند و دور موتور تا مقدار ۵۵۰۰ دور در دقیقه (rpm)

بالا رود، فرمان سبک کردن دنده صادر می شود.

همچنین اگر راننده در دورهای پایین اقدام به سنگین کردن دنده نکند، کنترلر جعبه دنده به صورت خودکار دنده را سنگین می کند. البته

سنگین کردن دنده تا دنده ۲ انجام شده و تنها در زمانی دنده یک فعال می شود که خودرو متوقف شود. این موضوع راحتی بیشتری را برای راننده به عنوان مثال در شرایط ترافیک فراهم

* مطابق با مدل خودرو

می کند راننده فقط می تواند جعبه دنده در در دنده یک و یا دو قرار دهد.

Kick Down

حال تخته گاز زمانی اتفاق می افتد که راننده به دلیل نیاز به شتابگیری بیشتر اقدام به فشردن پدال گاز تا انتهای می کند. اگر این امر در حالت تعویض دنده به صورت دستی اتفاق بیافتد کنترلر جعبه دنده بسته به سرعت خودرو و دور موتور، دنده را تا سرحد ممکن سنگین می کند. به عنوان مثال اگر خودرو در دنده ۵ با دور موتور ۲۱۰۰ دور در دقیقه و سرعت ۶۰ کیلومتر بر ساعت در حالت حرکت باشد، با فشردن پدال گاز تا انتهای جعبه دنده در دنده ۲ قرار می گیرد. هدف از وجود این قابلیت، ارائه بیشترین توان به راننده در حالت تخته گاز می باشد.

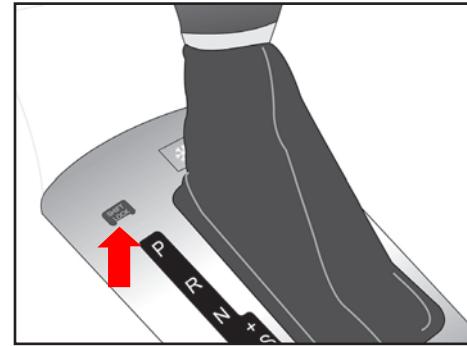
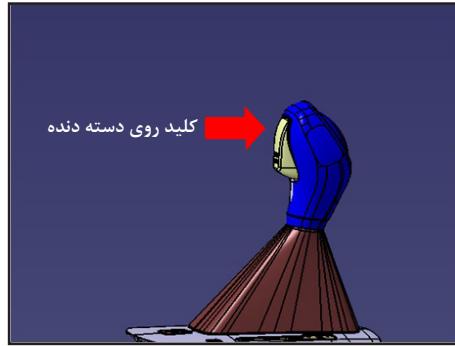
جعبه دنده اتوماتیک

و نیازی به فشردن پدال ترمز وجود ندارد. برای تغییر حالت از R به P: فقط کلید روی دسته دنده بایستی فشرده شود.
برای تغییر از حالت D به S و برعکس نیز این عمل آزادانه انجام می شود.

۴

هشدار !

با توجه به توضیحات ارائه شده، در حین رانندگی ممکن است بدن راننده یا سرنشین به دسته دنده بخورد کرده و حالت دنده به طور غیرمنتظره تغییر نماید.



هشدار !

هنگامیکه دور موتور از دور آرام بالاتر می باشد از تغییر وضعیت از حالت N به D و R جدا خودداری نمایید.

قفل های دسته دنده
برای تغییر حالت از P به R: در این حالت بایستی حتما پدال ترمز فشرده شده و کلید روی دسته دنده نیز فشرده گردد.
برای تغییر حالت از R به N: دسته دنده آزادانه حرکت می کند.
برای تغییر حالت از N به D: دسته دنده آزادانه حرکت می کند.
برای تغییر حالت از D به N: دسته دنده آزادانه حرکت می کند.

برای تغییر حالت از N به R: در زمانی که خودرو حرکت نمی کند بایستی حتما پدال ترمز و کلید روی دسته دنده به صورت همزمان فشرده شود. اما در حین حرکت خودرو فقط کلید روی دسته دنده بایستی فشرده گردد

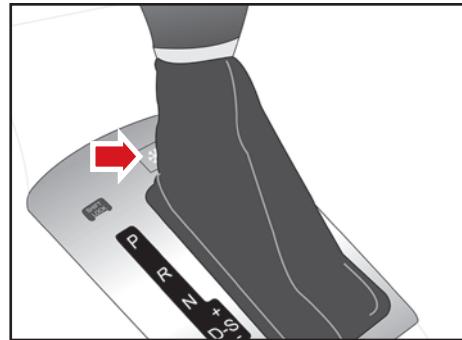
SHIFT LOCK

mekanizm آزاد سازی دسته دنده (برای مثال برای تغییر موقعیت از P به R) در حالت عادی به صورت الکترونیکی می باشد و برای این کار در زمانی که خودرو روشن است با فشردن پدال ترمز قفل اهرم دسته دنده آزاد شده و می توان موقعیت آن را تغییر داد. این فرایند به وسیله فعال کردن یک شیر برقی (Solenoid valve) انجام می گیرد. چنانچه به هر دلیلی یکی از قطعات این مدار آسیب بیند و با فشردن پدال ترمز قفل دسته دنده آزاد نگردد، می توان با برداشتن دریچه کوچک دکمه SHIFT LOCK و با استفاده از یک میله (مانند خودکار) و فشردن دکمه زیر این درپوش موقعیت دسته دنده را تغییر داد.

- در هنگام درگیر بودن ترمز (فسردن پدال ترمز) و قرار داشتن دسته دنده در موقعیت D یا R، از گاز دادن به موتور خودداری کنید. این امر منجر به آسیب دیدن جعبه دنده می گردد. بر روی سطح شبیب دار از گاز برای نگاه داشتن خودرو استفاده نکنید در این موقع از ترمزهای خودرو استفاده نمایید.

! هشدار

- همیشه قبل از قرار دادن دسته دنده در موقعیت D یا R، محیط اطراف خود را از نظر حضور افراد و به خصوص کودکان کنترل نمایید.
- همیشه قبل از ترک صندلی راننده به منظور جلوگیری از حرکت ناگهانی و غیرمنتظره خودرو، از قرار داشتن دسته دنده در موقعیت P اطمینان حاصل کنید، سپس ترمز دستی را کاملا درگیر کرده و موتور را خاموش کنید.
- از موقعیت P به عنوان ترمز دستی استفاده نکنید. همیشه از جا گرفتن دسته دنده در موقعیت P اطمینان حاصل کرده و ترمز دستی را کاملا درگیر کنید.
- در موقعیت خلاص (N)، خودرو حتی در صورت وجود کمی شبیب در جاده آزادانه حرکت می کند. برای جلوگیری از این امر از ترمز دستی و یا موانع حرکت استفاده کنید.
- هیچ گاه در هنگام حرکت خودرو دسته دنده را در حالت P قرار ندهید.
- هیچگاه در سواریزی دسته دنده را در حالت خلاص قرار ندهید. این امر می تواند منجر به از دست رفتن کنترل خودرو شود.

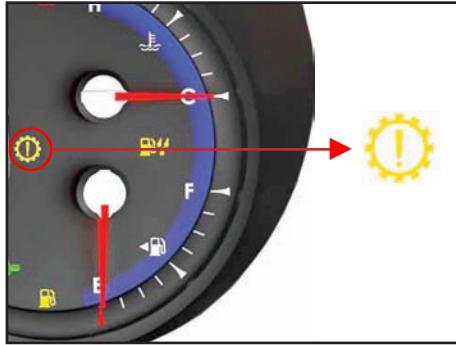


حال رانندگی در جاده برفی یا یخ زدن
*(Winter mode)

راننده با فشردن دکمه Winter Mode بر روی دسته دنده، این ویژگی را فعال کرده و سبب می شود قابلیت شروع به حرکت آرام و مطمئن بر روی جاده های برفی و یا لغزنده فراهم آید. در واقع بافعال شدن این حالت، جعبه دنده به صورت خودکار نسبت دنده مناسب را انتخاب می کند و گشتاور خروجی موتور، با فرمان صادر شده از کنترلر جعبه دنده کمتر شده و احتمال لغزش چرخ ها را پایین می آورد. شایان ذکر است در صورتی که پدال گاز تا انتهای فشرده شود ۵۰ کیلومتر بر ساعت شود، (Kick Down) یا سرعت خودرو بیشتر از Winter mode غیر فعال می شود.

جبهه دنده اتوماتیک

۴



چراغ هشدار جعبه دنده در جلو آمپر

- در صورتی که چراغ هشدار جعبه دنده در هنگام رانندگی طولانی در سربالایی روشن شد، در اولین فرصت خودرو را متوقف کرده و بدون اینکه خودرو رو خاموش نمایید، اجازه دهید روغن جعبه دنده خنک شود.
به غیر از مورد ذکر شده در بالا در صورت روشن شدن چراغ هشدار جعبه دنده در جلو آمپر، در اولین فرصت خودرو را پارک، خاموش و مجدداً روشن نمایید. در صورتی که چراغ هشدار خاموش نشد می بایست در اولین فرصت به تعمیرگاه های مجاز مراجعه و عیب موجود در سیستم را شناسایی نمایید.

* مطابق با مدل خودرو

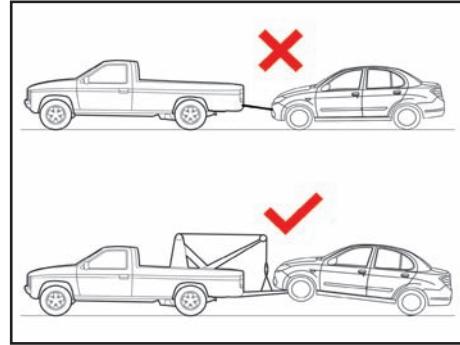
کلاچ کرده و مانع از عقب رفتن خودرو می گردد. به منظور فعال سازی این فرایند که Hill Hold نامیده می شود، حداقل به میزان ۳ ثانیه پدال ترمز را نگه داشته و سپس شروع به حرکت نمایید.

- در هنگام حرکت در سربالایی با توجه به نیاز به توان بیشتر، نسبت به فشردن پدال گاز به مقدار کافی اقدام نموده و از حرکت به صورت سرگاز خودداری نمایید. زیرا در غیر اینصورت کلاچ های جعبه دنده دچار لغزش شده و به مروز زمان آسیب می بینند.

- در صورتی که چراغ هشدار جعبه دنده در هنگام رانندگی طولانی در سربالایی روشن شد، در اولین فرصت خودرو را متوقف کرده و بدون اینکه خودرو رو خاموش نمایید، اجازه دهید روغن جعبه دنده خنک شود.

- در هنگام سبقت گیری یا افزایش سرعت در سربالایی ها، پیشنهاد می شود در هنگام شتابگیری پدال گاز را تا انتهای فشار دهید (Kick Down).

- هیچ گاه در سراريزي دسته دنده را در حالت خلاص قرار ندهيد. اين امر می تواند منجر از دست رفتن کنترل خودرو شود. به منظور جلوگيري از افزایش سرعت در سرashiبي و استفاده زياد از ترمز، دسته دنده را حالت تعويض دنده به صورت دستي قرار داده و از دنده مناسب استفاده کنيد.



با توجه به اتصال مستقیم پمپ روغن جعبه دنده به موتور، در صورتی که خودرو دچار نقص فنی شده است، روشن نمی شود و نیاز به بکسل کردن دارد، می بایست چرخ های جلو با زمین در تماس نباشد. در غیر این صورت با حرکت چرخ های جلو، قطعات جعبه دنده بدون روغن کاری دوران کرده و آسیب جدی به آن ها وارد خواهد شد.

نکات رانندگی مناسب

- در صورت توقف در سر بالایی در هنگام ترافیک، دسته دنده را در حالت N قرار داده و برای کنترل خودرو از پدال ترمز یا اهرم ترمز دستی استفاده نمایید.

- هنگام شروع به حرکت از حالت سکون در سربالایی، به منظور جلوگيري از عقب رفتن خودرو، کنترلر جعبه دنده اقدام به شبیه سازی فرایند نیم

توجه!

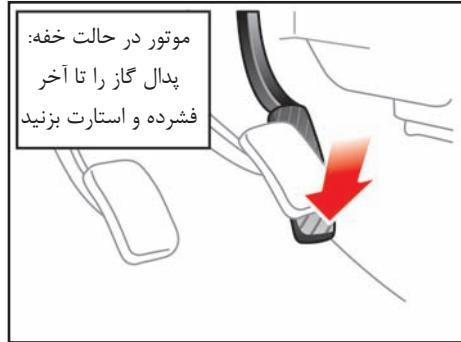
هرگز بیش از ۱۰ ثانیه سوییچ را در وضعیت START نگه ندارید.

اگر پس از استارت زدن موتور روشن نشود و یا خاموش گردد، استارت زدن مجدد را ۵ تا ۱۰ ثانیه بعد تکرار کنید.

استفاده نادرست از استارت خودرو ممکن است باعث صدمه دیدن آن بشود.

صدای بیش از اندازه موتور (از ناحیه سوپاپ‌ها) ممکن است به دلیل عدم کارکرد موتور پس از مدت طولانی باشد.

این صدا باید پس از اینکه دمای موتور به حد استاندارد رسید قطع شود، در غیر این صورت جهت رفع صدای موتور، به نمایندگیهای مجاز شرکت سایپایدک مراجعه کنید.



روشن کردن موتور در حالت گرم

وقتی موتور گرم است و به طور طبیعی (پس از چند مرتبه استارت زدن بدون فشار دادن پدال گاز) روشن نمی‌شود، اقدامات زیر را انجام دهید.

قبل از استارت زدن مجدد به مدت یک دقیقه صبر کنید و مطمئن باشید ترمز دستی بالا باشد.

۱- دسته دنده را در وضعیت خلاص قرار دهید.
هنگام استارت زدن پدال کلاچ را فشار دهید.

۲- در حالیکه پدال گاز را تا نیمه فشرده اید استارت بزنید. (بیش از ۱۰ ثانیه سوییچ را در وضعیت START نگه ندارید).

۳- پس از روشن شدن موتور به مدت ۱۰ ثانیه صبر کنید تا موتور در دور آرام کار کند سپس حرکت نمایید.

روشن کردن موتور در حالت خفه

این شرایط ممکن است به علت خفگی موتور وجود سوخت بیش از حد در داخل سیلندر) روی بدهد. در چنین حالتی اقدامات زیر را انجام دهید.

۱- مطمئن شوید ترمز دستی بالا باشد.
۲- دسته دنده را در وضعیت خلاص قرار دهید.
پدال کلاچ را در هنگام راه اندازی موتور پایین نگهدارید.

۳- پدال گاز را تا آخر فشار داده، در همان حالت نگهدارید.

۴- در حالیکه پدال گاز را تا انتهای فشرده اید، استارت زده و سوییچ را در همان وضعیت (حداکثر ۱۰ ثانیه) نگهدارید تا سوخت اضافی از داخل موتور تخلیه شود.

⚠ هشدار

گاهاً برخی رانندگان نا آشنا با احساس ضربان ترمز زیر پای خود تصور کرده که خودرو دچار مشکل شده است و پدال ترمز را رها می کنند، در حالی که این امر یک مسئله عادی در ترمزهای ABS می باشد.

۴

نکات قابل توجه در خودرو مجهز به سیستم ترمز ABS

۱- هنگام فعال شدن ABS بدلیل عمل کردن شیرها و موتور پمپ هیدرولیک ممکن است صدایی شنیده شود که مقدار صدا بستگی به مقدار فشار ترمزی که در هر چرخ ایجاد می شود، دارد. این صدا عادی بوده و ناشی از وجود مشکل در سیستم ترمز ABS نمی باشد.

۲- بعد از استارت زدن و حرکت نمودن، هنگامی که سرعت خودرو به ۱۰ کیلومتر در ساعت می رسد، عیب یابی داخلی سیستم ضد قفل فعال شده و برای زمان کوتاهی موتور پمپ هیدرولیک را به منظور چک نمودن عملکرد آن روشن می نماید. این عمل سبب ایجاد صدایی می شود که بوسیله سیستم ترمز ABS تولید شده و کاملاً عادی می باشد.

نکات قابل توجه در ترمزگیری با خودروی

ABS مجهز به

- ۱- ترمزگیری آرام برای کنترل سرعت، در این گونه ترمزگیری قصد دارید که سرعت خودرو را کاهش دهید، مثلاً هنگامی که قصد دارید مسافری را سوار یا پیاده نمایید. در این حالت عموماً چرخ ها قفل نشده و شما با یک ترمزگیری عادی می توانید به منظور خود برسید.
- ۲- ترمزگیری شدید اضطراری، در این گونه ترمزگیری قصد دارید که سرعت خودرو را سریعاً کاهش داده و یا در کوتاه ترین مسافت متوقف سازید، مثلاً هنگامی که بطور ناگهانی با یک مانع رو برو می شوید. در این حالت اغلب تمامی یا برخی از چرخ ها قفل شده که شما می بایست بطور دائم پای خود را روی پدال ترمز بفشارید و در نظر داشته باشید که خودرو شما قابل هدایت می باشد. (توجه داشته باشید در صورتی که خودرو در اثر تغییر مسیر سریع به سمت کنار کشیده شود سیستم ترمز ABS تأثیری بر روی کنترل خودرو نخواهد داشت)

ABS (Anti Lock Braking System) سیستم ترمز ضد قفل

سیستم ترمز ABS مانع از قفل شدن چرخ ها هنگام ترمزگیری می گردد. این سیستم از دو قسمت اصلی سنسور سرعت چرخ و مجموعه مدولاتور/پردازشگر تشکیل شده است. از مزایای اصلی سیستم ABS در خودرو می توان به فرمانپذیری خودرو حین ترمزگیری اشاره نمود. (همراه با قفل شدن چرخ های خودرو حین ترمزگیری، راننده قادر به هدایت و مانور نمی باشد، در حالی که در خودروی مجهز به ترمز ABS چرخ ها قفل نشده و راننده قادر به هدایت و مانور می باشد)

سیستم ترمز

است که سیستم ضد قفل ترمز (ABS) کار نمی کند. در چنین موقعی سیستم ترمز معمولی در خودرو، عمل ترمزگیری را انجام می دهد. برای رفع مشکل فوق باید با نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک تماس بگیرید.



چراغ اخطار سیستم ترمز ضد قفل (ABS) هنگام قرار گرفتن سوییچ در وضعیت ON چراغ اخطار ABS حدود ۳ ثانیه روشن می شود و در صورت عدم وجود خطأ در سیستم، خاموش می شود. اگر چراغ اخطار ABS همچنان روشن بماند یا در هنگام رانندگی روشن شود، بدین معنی است که سیستم ترمز ABS احتیاج به بازرسی دارد. در چنین حالتی سیستم ترمز معمولی خودرو به طور عادی کار می کند، اما لازم است در اولین زمان ممکن جهت رفع ایراد سیستم ترمز به نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک مراجعه نمایید. رانندگی با خودرو در چنین حالتی می تواند منجر به حادثه گردد. اگر این چراغ همواره روشن بماند بدین معنی

۳- هنگام ترمزگیری معمولی در چرخ های عقب گاهی صدای شنیده می شود که این صدا بوسیله سیستم EBD (Electronic Brake Force Distribution) ایجاد می گردد. این صدا عادی است و نیازی به تعویض مدولاتور در ترمز ABS نیست.

۴- هنگامی که موتور روشن می شود، چراغ اخطار ABS حدود سه ثانیه روشن شده و در این زمان ECU خود را چک و عیب یابی نموده و در صورتیکه هیچ خطایی پیدا نشود، چراغ اخطار خاموش می شود. اگر چراغ اخطار ABS در هنگام رانندگی روشن شود یا چراغ اخطار خاموش نشود، بدین معنی است که ABS احتیاج به بازرسی دارد.

۵- سیستم ABS سبب افزایش ایمنی خودرو می گردد. با این وجود، سیستمی نیست که بتواند خطای راننده را هنگام رانندگی برطرف نموده و یا در وضعیت ترافیک، تغییری ایجاد نماید. بنابراین، راننده باید با دقیقت رانندگی نموده و ضمن حفظ فاصله مناسب با خودروی جلویی، با سرعت مناسب با شرایط جاده رانندگی نماید. ۶- در مواقع بروز مشکل در عملکرد سیستم ترمز ABS، به نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک مراجعه شود.

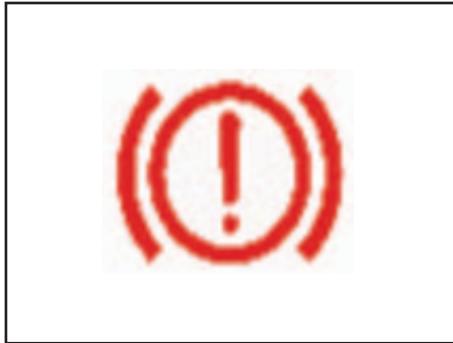
سیستم ترمز

- وجود اشکال در سیستم EBD (عیب یابی: در صورتی که هیچ یک از موارد اول و دوم باعث برطرف شدن عیوب نگردید، سیستم EBD خودرو شما کار نمی کند، در این حالت خودرو را متوقف نموده و با نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یک تماس بگیرید).

۴

علایم وجود عیوب در سیستم ترمز ABS

در صورت مشاهده هر یک از عیوب ذیل باید به تعمیرگاه های مجاز مراجعه گردد:
قفل شدن چرخ و ترمزگیری ناقص
بد عمل کردن ABS و EBD
افت عملکرد ABS
فعال نشدن ABS (چراغ اخطار ABS روشن می گردد).



چراغ اخطار ترمز دستی، سطح روغن ترمز و EBD

سیستم EBD در خودروی مجهز به سیستم ABS، وظیفه شیر تقسیم ترمز در مدل معمولی را دارد که همان تقسیم نیروی ترمز بین چرخ های جلو و عقب را انجام می دهد.

این چراغ اخطار به دلایل زیر روشن می شود:
- اهرم ترمز دستی کشیده شده یا کاملاً آزاد نشده باشد (عیب یابی: ترمز دستی را بطور کامل آزاد نمایید).

- پایین بودن سطح روغن ترمز در مخزن سیلندر اصلی (عیب یابی: پس از باز نمودن درب موتور میزان سطح روغن ترمز را در مخزن بررسی و در صورت نیاز روغن ترمز اضافه نمایید).

سیستم کمکی ترمز (Brake Assist)

در شرایط ترمز گیری اضطراری، اگر نیاز به فشردن پدال ترمز با نیروی بیشتری باشد، سیستم مذکور عملکرد ترمز گیری را بهبود می بخشد. در نتیجه اگر پدال ترمز بیش از حد یا سریعتر از حالت عادی فشرده شود، ترمز گیری با نیروی بیشتری انجام می شود.

⚠ هشدار

- اگر پدال ترمز بیش از حد یا سریعتر از حالت عادی فشرده شود، پدال نرمتر حس می شود ولی نیروی ترمز گیری بیشتر خواهد بود. این پدیده به دلیل عملکرد عادی سیستم کمکی ترمز بوده و نشانه وجود عیوب نیست.

- اگر پدال ترمز بیش از حد یا سریعتر از حالت عادی فشرده شود، ممکن است صدایی کلیک مانند از بوستر ترمز شنیده شود که به دلیل عملکرد عادی سیستم کمکی ترمز بوده و نشانه وجود عیوب نیست.

- سیستم کمکی ترمز جانشین سیستم اصلی ترمز خودرو نبوده و فقط نقش مکمل آن را دارا می باشد.

سیستم ترمز

سیستم ترمز مجهز به بوستر

سیستم ترمز مجهز به بوستر است. اما تنها هنگامی که موتور روشن باشد، فعال است. بدون استفاده از این سیستم برای توقف خودرو نیاز به فشار بیشتری بر روی پدال ترمز است و در این حالت خودرو در مسافت طولانی تر متوقف می شود. همیشه به نکات زیر توجه داشته باشید: هرگاه با دندنه خلاص و موتور خاموش بکسل می کنید، بسیار مراقب باشید. اگر هنگام رانندگی، به هر دلیلی موتور خاموش شد، با رعایت موارد اینمی خودرو را به نزدیک ترین مکان مناسب برای توقف هدایت کنید. از ترمز کردن بی مورد خودداری کنید، چون باعث از بین رفتن نیروی کمکی باقیمانده در بوستر ترمز می شود.



با چرخاندن سوییچ به موقعیت روشن ON (موتور را روشن نکنید)، روشن چراغ هشدار ترمز را امتحان کنید. هنگام در گیر بودن ترمز پارک و قرار داشتن سوییچ خودرو در موقعیت روشن ON یا استارت START، این چراغ روشن می شود.

قبل از شروع به رانندگی، از آزاد بودن کامل ترمز پارک و خاموش بودن چراغ هشدار ترمز اطمینان حاصل کنید.

اگر در هنگام روشن بودن موتور، پس از آزاد کردن ترمز پارک چراغ هشدار ترمز روشن باقی ماند، ممکن است در سیستم ترمز اشکالی وجود داشته باشد. توجه فوری به این امر ضروری است. در صورت امکان فوراً به رانندگی خاتمه دهید. اگر این امر امکان پذیر نیست، با رعایت حداکثر

! هشدار

چنانچه موتور خاموش باشد، سیستم ترمز کمکی عمل نمی کند و فشار بیشتری باید بر پدال وارد شود. در چنین شرایطی، فاصله توقف خودرو افزایش خواهد یافت. قبل از حرکت خودرو کلیه تدبیر احتیاطی را مورد توجه قرار دهید.

احتیاط فقط تا رسیدن به مکانی اینم یا تعمیرگاه به رانندگی ادامه دهید.

سیستم ترمز

توجه

صداي کلیک کلیک يا توقیف مانندی از محل قرار گرفتن موتور در هنگام شروع به حرکت پس از روشن کردن موتور ممکن است شنیده شود. این وضعیت عادی است و حاکی از عملکرد صحیح سیستم ترمز ضد قفل ABS است.

این عمل می‌تواند اینمی شما يا دیگران را در معرض خطر قرار دهد.

- حتی با وجود سیستم ترمز ضد قفل، هنوز به مسافت کافی برای متوقف شدن نیاز دارید. همیشه فاصله ایمن را از خودرو جلویی حفظ نمایید.

- همیشه در هنگام پیچیدن در پیچ‌ها، سرعت را کم کنید. سیستم ترمز ضد قفل نمی‌تواند از تصادفات ناشی از سرعت بالا جلوگیری کند.

- در سطوح شل یا ناهموار، نتیجه عملکرد سیستم ترمز ضد قفل ممکن است منجر به افزایش مسافت توقف نسبت به خودروهای مجهز به سیستم ترمز معمولی گردد.

احتیاط

سیستم ABS نمی‌تواند از تصادفات ناشی از حرکات نامناسب و خطربناک در رانندگی جلوگیری کند، هر چند کنترل خودرو را در هنگام ترمزهای اضطراری افزایش می‌دهد. همیشه فاصله ایمن خودرو را با سایر خودروها حفظ کنید. همیشه باید در شرایط بد جاده سرعت خودرو را کاهش داد.

مسافت طی شده از شروع به ترمز تا توقف کامل در خودروهای مجهز به سیستم ترمز ضد قفل ABS، ممکن است نسبت به مسافت طی شده خودروهایی که فاقد این سیستم‌ها هستند، در موارد شرح داده شده در زیر بیشتر باشد:

- رانندگی در جاده‌های ناهموار، ریگ زار یا پوشیده از برف
- رانندگی با زنجیر چرخ
- رانندگی در جاده‌هایی که سطح آنها دارای چاله فراوان بوده یا سطح جاده بالا، پایین یا تغییر ارتفاع دارد.

خصوصیات ایمنی خودروهای مجهز به ABS را نباید به وسیله رانندگی با سرعت زیاد یا پیچیدن در پیچ‌ها مورد آزمایش قرار داد.

توجه !

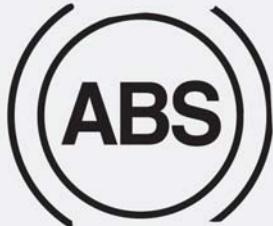
هنگامی که به دلیل خالی شدن باتری، استارت زدن را به وسیله باتری کمکی انجام می‌دهید موتور ممکن است به نرمی نچرخد و چراغ هشدار ABS همزمان ممکن است روشن شود. این امر به دلیل ولتاژ کم باتری انفاق می‌افتد و به معنی مشکل داشتن سیستم ABS نیست.

- ترمزها را پمپ نکنید!
- قبل از شروع رانندگی خودرو، باتری را شارژ کنید.

هشدار !

- اگر چراغ هشدار سیستم ترمز ABS روشن شده و روشن باقی بماند، سیستم ABS مشکل دارد. هر چند در این وضعیت ترمزهای معمولی خودرو به طور عادی عمل می‌کنند.

- چراغ هشدار سیستم ترمز ABS تا حدود ۳ ثانیه پس از چرخاندن سوییچ خودرو به موقعیت روشن ON، روشن باقی می‌ماند. ABS در طول مدت این ۳ ثانیه، سیستم عمل خودآزمایی خود را انجام و در صورت عادی بودن عملکرد همه اجزاء، چراغ خاموش می‌شود. اگر چراغ روشن باقی ماند، سیستم ترمز ABS ممکن است مشکل داشته باشد. هر چه زودتر با نمایندگی مجاز شرکت سایپا یدک تماس بگیرید.



هشدار !

- هنگام رانندگی بر روی سطح دارای چسبندگی کم لاستیک به جاده نظیر جاده بیخ زده و استفاده کردن مداوم از ترمز، سیستم ABS به طور مستمر فعال باقی می‌ماند و چراغ هشدار ABS ممکن است روشن شود. در این وضعیت خودرو را به مکانی اینمن هدایت کرده، موتور را خاموش کنید.

- موتور را دوباره روشن کنید، اگر چراغ هشدار ABS خاموش باقی ماند در این وضعیت عملکرد سیستم ترمز ABS عادی است. در غیر این صورت ممکن است سیستم ترمز ABS مشکل داشته باشد. هر چه زودتر با نمایندگی مجاز شرکت سایپا یدک تماس بگیرید.

هشدار

- در هنگام ترک یا پارک خودرو، همیشه اهرم ترمز پارک را تا حد ممکن بالا کشیده و گیربکس را در موقعیت پارک P کاملاً درگیر کنید. اگر ترمز پارک کشیده نشده و گیربکس به طور مطمئن در موقعیت پارک P قرار نداشته باشد، خطر حرکت ناخواسته خودرو و آسیب دیدن شما یا دیگران وجود دارد.
- همیشه در زمان پارک، ترمز پارک همه خودروها باید کاملاً درگیر باشد تا از حرکت ناخواسته خودرو که می‌تواند باعث صدمه دیدن سرنشینان یا رهگذران شود، جلوگیری گردد.

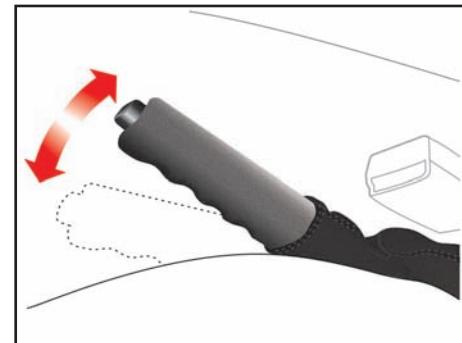
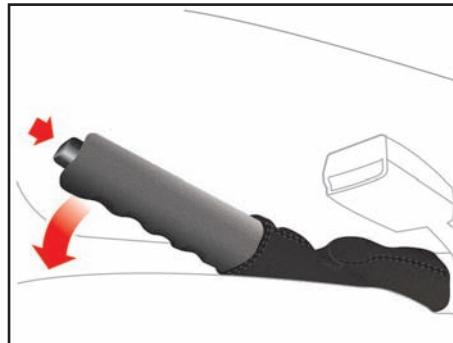
سرعت ایمن کمک نماید.

- پای خود را به پدال ترمز "تکیه ندهید". رها کردن پا بر روی پدال ترمز در هنگام رانندگی می‌تواند خطرناک باشد. زیرا این عمل می‌تواند باعث داغ کردن ترمزاها و از دست رفتن تأثیر موثر آنها شود. این امر همچنین باعث افزایش حاصل کنید.

- رانندگی از میان آب ممکن است باعث خیس شدن ترمزاها شود. همچنین ترمزاها می‌توانند در هنگام شست و شوی خودرو خیس شوند. ترمزاهای خیس ممکن است خطرناک باشند! در صورت خیس بودن ترمزاها خودرو نمی‌تواند مانند قبل سریعاً متوقف شود. ترمزاهای خیس ممکن است باعث کشیدن خودرو به یک طرف شوند. برای خشک کردن ترمزاها تا بازگشت عمل ترمز به حالت عادی به نرمی ترمز نمائید، ضمن آنکه مواظب داشتن کنترل بر خودرو در همه اوقات هستید. اگر عملکرد ترمز به حالت عادی باز نگشته هرچه زودتر با رعایت ایمنی خودرو را متوقف نموده، با نمایندگی مجاز شرکت سایپا یدک تماس بگیرید.

- از حرکت در سرازیری تپه‌ها بدون اینکه خودرو در دنده باشد، خودداری کنید. این امر بسیار خطرناک است. همیشه خودرو را در دنده باقی نگه دارید. از ترمز برای کاهش سرعت استفاده کرده و سپس به دنده پایین تر تغییر وضعیت دهید، تا ترمز موتور به شما در حفظ

در صورتی که پس از آزاد کردن اهرم ترمز دستی چراغ مربوطه همچنان روشن بود، احتمال وجود عیب در سیستم ترمز وجود دارد و باید مورد توجه قرار گیرد. در این شرایط خودرو را متوقف کنید و اگر این امر امکان پذیر نبود، با احتیاط تا اولین نمایندگی مجاز شرکت سایپایدک حرکت نمایید.



هنگام قرار گرفتن سوییچ در وضعیت ON، چراغ (❗) باید روشن شود و با پایین بردن اهرم ترمز دستی خاموش گردد. چنانچه پس از پایین بردن اهرم ترمز دستی چراغ همچنان روشن بماند یا در هنگام رانندگی روشن شود، نشان دهنده پایین بودن سطح روغن ترمز یا ایراد در سیستم EBD ترمز است. در این صورت از رانندگی با خودرو خودداری نموده و جهت رفع ایراد سیستم ترمز با نمایندگیهای مجاز شرکت سایپا یدک تماس بگیرید.

⚠️ احتیاط

هرگز هنگام ترک خودرو فقط به ترمز دستی اکتفا نکنید. پس از کشیدن اهرم ترمز دستی، اهرم تعویض دنده را در دنده یک یا دنده عقب قرار دهید.

⚠️ احتیاط

همواره پس از روشن کردن موتور به چراغ ترمز دقیق کنید. در صورتی که اهرم ترمزدستی پس از روشن شدن موتور کاملاً پایین نباشد چراغ (❗) روشن می شود. لذا قبل از حرکت از پایین بودن اهرم و خاموش شدن چراغ مربوطه اطمینان حاصل کنید.

ترمز دستی برای استفاده از ترمزدستی، در حالی که پدال ترمز را فشار می دهید، اهرم ترمز دستی را محکم به سمت بالا بکشید.

هرگز در حالتی که اهرم ترمزدستی بالا است رانندگی نکنید، این کار باعث ساییدگی زود هنگام لنت های ترمز عقب می شود. جهت آزاد کردن اهرم ترمزدستی ابتدا آن را کمی به سمت بالا بکشید سپس دکمه انتهای آن را فشار داده و اهرم را به آرامی بخوابانید.

فرمان هیدرولیک

توجه

- هرگز هنگام توقف خودرو، در حالی که موتور روشن است، غربیلک فرمان را بیش از ۵ ثانیه در موقعیت کاملاً چپ یا راست نگه ندارید. این کار باعث آسیب دیدن پمپ هیدرولیک فرمان می شود.
- در صورت پاره شدن تسمه هیدرولیک فرمان و یا معیوب بودن پمپ، نیروی لازم جهت فرمان پذیری به میزان قابل توجهی افزایش می یابد. هنگامی که خودرو به مدت طولانی در هوای سرد (با دمای زیر ۱۰ - درجه سانتی گراد) متوقف باشد، لزجت (ویسکوزیته) روغن هیدرولیک به دلیل سرما افزایش یافته لذا پس از روشن کردن موتور، ممکن است عملکرد سیستم هیدرولیک فرمان برای مدت کوتاهی به تاخیر بیفتد که این امری طبیعی است. در این شرایط لازم است خودرو را در دور آرام گرم کنید.

فرمان هیدرولیک

فرمان هیدرولیک با استفاده از توان موتور، جهت فرمان پذیری بهتر خودرو به کار می رود. در حالت خاموش بودن موتور و یا از کار افتادن سیستم فرمان هیدرولیک، فرمان پذیری خودرو بطور عادی امکان پذیر است ولی نیاز به اعمال نیروی بیشتری دارد.

اگر هنگام کارکرد عادی موتور فرمان پذیری به سختی انجام می شود و نیاز به اعمال نیروی بیشتر دارد، به یکی از نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک مراجعه نمایید.

EPS (Electric Power Steering)

در سیستم فرمان برقی که به واحد کنترل ECU در ارتباط است، نیروی کمکی لازم برای حرکت غربیلک فرمان متناسب با سرعت خودرو و گشتاور اعمال شده به غربیلک فرمان به طور اتوماتیک تنظیم می شود. این سیستم که از یک موتور الکتریکی استفاده می کند تفاوت هایی با سیستم فرمان هیدرولیکی دارد. از مزایای سیستم فرمان برقی نسبت به فرمان هیدرولیکی به این شرح می باشد:

۱. تجهیزاتی مانند شیلنگ ها، روغن هیدرولیک و مخزن آن در سیستم فرمان برقی حذف شده است که سبب می شود نیاز به بررسی دوره ای نشته و سطح روغن که در سیستم فرمان هیدرولیک وجود داشت حذف شود. همچنین به دلیل حذف تجهیزات مذکور، صدای سیستم فرمان برقی نسبت به فرمان هیدرولیک کمتر است.

۲. بازده انژی در سیستم فرمان برقی نسبت به فرمان هیدرولیک بسیار بیشتر است زیرا در سیستم فرمان هیدرولیک برای تامین فشار هیدرولیکی مورد نیاز سیستم، باید پمپ هیدرولیک به طور مداوم کار کند. اما در سیستم

*مطابق با مدل خودرو

باز کردن قفل فرمان برقی

برای باز کردن قفل فرمان برقی در شرایطی که سوییج در وضعیت OFF قرار دارد، دکمه استارت را فشار دهید. اگر کلید هوشمند در داخل خودرو (در محدوده تشخیص و عملکرد سیستم PEPS) قرار داشته باشد، قفل فرمان برقی باز می شود.

قفل کردن فرمان برقی

در شرایطی که سوییج در وضعیت OFF و دسته دنده در موقعیت پارک (P) قرار داشته و خودرو ساکن است، اگر یکی از اقدامات زیر انجام شود فرمان برقی قفل خواهد شد:

- قفل کردن درب ها با کلید هوشمند
- قفل کردن درب ها با دکمه روی دستگیره خارجی درب
- باز کردن درب راننده
- بستن درب راننده

فرمان برقی تنها زمانی که برای چرخاندن غربیلک فرمان به گشتاور کمکی نیاز باشد، موتور انژی مصرف می کند.
 ۳. فرمان برقی با یک موتور جداگانه کوچک کار می کند که برای تامین انژی به موتور خودرو وابسته نیست در نتیجه حتی زمانی که موتور خودرو خاموش باشد نیز به چرخش غربیلک فرمان کمک می کند.

۴. عملکرد مستقل موتور فرمان برقی سبب می شود که از توان موتور خودرو برای تامین انژی سیستم فرمان کاسته نشده و در نتیجه مصرف سوخت نسبت به فرمان هیدرولیک می شود. همچنانی بازده موتور در خودروی دارای سیستم فرمان برقی نسبت به فرمان هیدرولیک افزایش می یابد زیرا پمپ هیدرولیک بخشی از توان موتور را مصرف می کند.

۵. سیستم فرمان برقی دقت بالاتری نسبت به سیستم فرمان هیدرولیکی دارد در نتیجه فرمان پذیری آن بیشتر است.



سرعت سنج

نشان دهنده سرعت خودرو بر حسب کیلومتر در ساعت است.

هشدار صوتی سرعت بالای خودرو*

اگر سرعت خودرو بیشتر از ۱۲۰ کیلومتر در ساعت باشد، هشدار صوتی به صدا در می آید. با کاهش سرعت به کمتر از ۱۱۵ کیلومتر در ساعت هشدار صوتی قطع می شود.

کیلومتر شمار

کل مسافت طی شده را نشان می دهد.

دکمه چرخشی جلو آمپر*

برای تنظیم برخی از پارامترهای جلو آمپر دکمه را چرخانده یا بفشارید.

* مطابق با مدل خودرو

نشانگر سطح بنزین

هنگام بسته بودن سوییچ، عقربه بر روی صفر قرار می گیرد و با باز شدن سوییچ سطح سوخت مخزن را نشان می دهد.

دور سنج موتور

دور سنج موتور، دور موتور در هر دقیقه را نمایش می دهد. برای جلوگیری از آسیب به موتور، هرگز اجازه ندهید که عقربه دور سنج به مدت طولانی در محدوده قرمز باقی بماند.

مسافت سنج

برای تعیین مسافت طی شده در یک مسیر مشخص بکار می رود.

دکمه صفر کننده مسافت سنج

برای صفر کردن مسافت سنج دکمه را بفشارید.

خودرو دارای جعبه دنده دستی

- ۱- سرعت سنج
- ۲- نشانگر سطح بنزین
- ۳- دکمه صفر کن مسافت سنج
- ۴- نشانگر درجه حرارت موتور
- ۵- نشانگر دیجیتالی کیلومتر شمار و مسافت سنج
- ۶- دور سنج موتور

خودرو دارای جعبه دنده اتوماتیک*

- ۱- سرعت سنج
- ۲- نشانگر درجه حرارت موتور
- ۳- نشانگر سطح بنزین
- ۴- دکمه چرخشی جلو آمپر
- ۵- صفحه نمایش جلو آمپر
- ۶- دور سنج موتور

 **کمبود سطح سوخت:** هنگامیکه مقدار بنزین در باک به حدود ۷ لیتر برسد، این چراغ روشن می شود و بیانگر آن است که بزویدی سوخت تمام خواهد شد. حجم مخزن سوخت حدود ۴۱ لیتر است.

 **کمربند ایمنی:** با روشن بودن موتور، علامت هشدار دهنده کمربندهای ایمنی روشن خواهد ماند تا به راننده و سرنشین جلو خودرو استفاده از کمربند ایمنی را یادآوری نماید. در صورت بستن کمربند ایمنی راننده، چراغ هشدار خاموش می گردد.

 **چراغ اخطار سیستم ترمز ضد قفل (ABS):** هنگام قرار گرفتن سوییچ در وضعیت ON چراغ اخطار ABS حدود ۳ ثانیه روشن می شود و در صورت عدم وجود خطأ در سیستم، خاموش می شود. اگر چراغ اخطار ABS همچنان روشن بماند یا در هنگام رانندگی روشن شود، بدین معنی است که سیستم ترمز ABS احتیاج به بازرسی دارد. در چنین حالتی سیستم ترمز معمولی خودرو بطور عادی کار می کند، اما لازم است در اولین زمان ممکن جهت رفع ایراد سیستم ترمز به نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یکد مراجعت نمایید. رانندگی با خودرو در چنین حالتی می تواند منجر به حادثه گردد.

 **فشار روغن موتور:** روشن شدن این چراغ نشان دهنده پایین بودن فشار روغن موتور می باشد. هنگام حرکت، در صورت روشن شدن این چراغ، سریعاً خودرو را متوقف کرده و سپس خاموش نمایید. سطح روغن را بازدید نموده و در صورت نیاز روغن اضافه نمایید. در صورت خاموش نشدن چراغ فشار روغن، با یکی از نمایندگی های مجاز سایپا یکد تماس بگیرید.

توجه: با قرار دادن سوییچ در وضعیت ON چراغ روغن روشن می شود. به محض روشن شدن موتور، چراغ روغن باید خاموش گردد.

 **گرمکن شیشه عقب:** این چراغ هنگامی روشن می شود که گرمکن شیشه عقب در حال کار کردن باشد.

 **چراغ های نشانگر راهنمای فلاشر:** برای پیچیدن به راست چراغ راهنمای راست و برای پیچیدن به چپ، چراغ راهنمای چپ را روشن کنید. در این حالت چراغ نشانگر راهنمای همان سمت چشمک می زند. با فشردن کلید فلاشر، چراغ های راهنمای راست و چپ همزمان چشمک می زند.

 **① ترمز دستی:** هنگام قرار گرفتن سوییچ در وضعیت ON، این چراغ باید روشن شود و با پایین بردن اهرم ترمز دستی خاموش گردد. چنانچه پس از پایین بردن اهرم ترمز دستی چراغ همچنان روشن بماند یا در هنگام رانندگی روشن شود، نشان دهنده پایین بودن سطح روغن ترمز یا ایراد در سیستم EBD است. در این صورت از رانندگی با خودرو خودداری نموده و جهت رفع ایراد سیستم ترمز با نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یکد تماس بگیرید. کسب اطلاع بیشتر، به بخش سیستم ترمز این دفترچه راهنمای مراجعه نمایید.

 **شارژ باتری:** روشن شدن این چراغ نشانگر وجود عیب در سیستم برقی و یا موتور می باشد. در هنگام حرکت خودرو در صورت روشن شدن این چراغ، در صورت عدم وجود عیب در سیستم برقی و یا پاره نبودن تسمه دینام، مراتب را به یکی از نمایندگی های مجاز سایپا یکد اطلاع دهید.

توجه: هنگام بازبودن سوییچ در وضعیت ON چراغ روشن شده و با روشن شدن موتور باید خاموش گردد

جلو آمپر

! هشدار

چنانچه سوییج استارت در موقعیت ON قرار گرفت و چراغ هشدار دهنده  به مدت ۵ ثانیه چشمک بزند و در این مدت سیستم را کنترل می نماید. در صورت وجود خطا چراغ هشدار دهنده به طور ثابت روشن می ماند و در غیر این صورت چراغ خاموش می گردد. در صورتیکه چراغ هشدار دهنده کمتر از ۵ ثانیه چشمک بزند و یا به صورت ثابت روشن بماند وجود خطا در سیستم را نشان می دهد که باید سریعاً به نزدیکترین نمایندگی مجاز شرکت سایپا یدک مراجعه شود.

کوچک روشن می شوند. همچنین چراغ نشانگر نور پایین نیز در جلو آمپر روشن می شود.

 نور پایین چراغ های جلو: با قرار دادن سوییج در وضعیت ON و نیز اهرم چراغ ها در موقعیت نور پایین، چراغ نور پایین و چراغ کوچک روشن می شوند. همچنین چراغ نشانگر نور پایین نیز در جلو آمپر روشن می شود.

 نور بالای چراغ های جلو: با قرار دادن سوییج در وضعیت ON و نیز اهرم چراغ ها در موقعیت نور بالا، چراغ نور بالا و نشانگر آن در جلو آمپر روشن می شود.

 باز بودن درب ها*: اگر موتور روشن بوده و هر یک از درب های خودرو باز باشد، نشانگر باز بودن درب ها روشن خواهد شد.

 چراغ هشدار دهنده کیسه هوا: این اجزای سیستم عیب یابی خودرو است. در صورتی که این چراغ در حین رانندگی روشن شود، ابرادی در یکی از قسمت های سیستم الکتریکی موتور بوجود آمده است. در این وضعیت خودرو قادر به حرکت می باشد ولی برای بازدید موتور به یکی از نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک مراجعه نمایید.

! احتیاط

- رانندگی طولانی مدت با وجود روشن بودن چراغ عیب یاب موجب آسیب دیدن خودرو و همچنین افزایش مصرف سوخت خواهد شد.

- در صورتی که این چراغ چشمک بزند، احتمال معیوب بودن کاتالیست و در نتیجه کاهش توان موتور وجود دارد.

! توجه

 چراغ هشدار دهنده غیر فعال بودن کیسه هوای سرنشین جلو: این چراغ با هر بار قرار دادن سوییج استارت در موقعیت ON باید به مدت ۵ ثانیه چشمک بزند و در این مدت سیستم را کنترل می نماید در صورتی که کلید غیر فعال نمودن کیسه هوای سرنشین  در موقعیت OFF باشد این چراغ روشن می ماند.

* مطابق با مدل خودرو

گاهی عدم بستن صحیح درب باک موجب روشن شدن چراغ عیب یاب می گردد. لذا در این حالت از بسته بودن صحیح درب باک نیز اطمینان حاصل کنید.

 چراغ هشدار دهنده دمای بیش از حد
موتور*

اگر سوییچ باز بوده و دمای مایع خنک کننده
موتور ۱۲۰ درجه سانتیگراد یا بالاتر باشد، چراغ
هشدار دهنده مذکور روشن شده و هشدار صوتی*
نیز به صدا در می آید. با کاهش دما به کمتر از
۱۱۵ درجه سانتیگراد، هشدار صوتی قطع می شود.

۴

 سیستم ایموبیلایزر*: در صورت چشمک
زدن این چراغ سیستم ایموبیلایزر خودرو فعال
می باشد.

 مه شکن عقب: این چراغ، به هنگام روشن
بودن چراغ های مه شکن عقب روشن می گردد.

 مه شکن جلو*: این چراغ، به هنگام روشن
بودن چراغ های مه شکن جلو روشن می گردد.

چراغ هشدار دهنده STOP

این چراغ همراه با چراغ های هشدار دهنده شارژ
باتری، فشار روغن موتور و دمای بیش از حد
موتور روشن می شود که به معنای وجود شرایط
اضطراری در خودرو می باشد و باید خودرو را در
اسرع وقت متوقف نمایید.

* مطابق با مدل خودرو

 چراغ هشدار دهنده سیستم فرمان
برقی (EPS)*

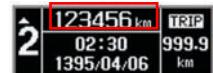
 چراغ اخطار سیستم پایش فشار باد
لاستیک ها (TPMS)*

 چراغ اخطار خطای سیستم انتقال
قدرت*

هنگام قرار گرفتن سوییچ در وضعیت ON این
چراغ برای مدت حدود ۳ ثانیه روشن و سپس
خاموش گردد. در صورت روشن نشدن چراغ فوق
جهت بررسی موضوع به یکی از نمایندگیهای
مجاز شرکت سایپا یدک مراجعت نمایید.

صفحه نمایش جلو آمپر

بخش ۱ - کیلومتر شمار
در این بخش کیلومتر کارکرد خودرو نمایش داده می شود.



بخش ۲ - نمایش اطلاعات
سیستم انتقال قدرت با جعبه دنده اتوماتیک *
در این بخش موقعیت های فعال شده در سیستم انتقال قدرت نمایش داده می شود که شامل موقعیت های P (پارک)، R (عقب)، N (خلاص)، D (حرکت)، دنده های ۱ تا ۶، حالت Winter و اسپرت می باشد.

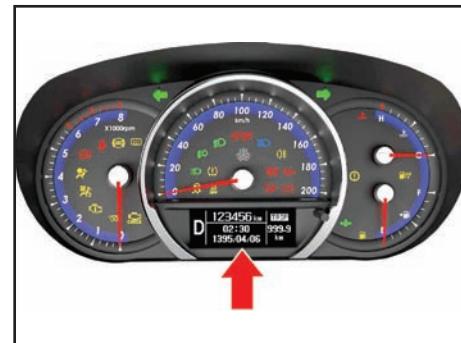
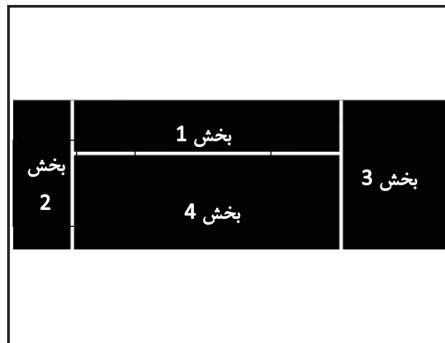


در بخش ۳ اطلاعات زیر نمایش داده می شود:

باز بودن درب های خودرو



سنسور دنده عقب *(PAS-Parking Aid System)



صفحه نمایش جلو آمپر دارای چهار بخش

می باشد:

- بخش ۱ - کیلومتر شمار
- بخش ۲ - نمایش اطلاعات سیستم انتقال قدرت
- بخش ۳ و ۴ - نمایش اطلاعات عمومی

صفحه نمایش جلو آمپر *

برخی مدل های خودرو مجهز به صفحه نمایش در جلو آمپر می باشند که در قسمت پایین وسط جلو آمپر قرار گرفته است.

صفحه نمایش جلو آمپر

در بخش ۴ اطلاعات زیر نمایش داده می شود:

ساعت و تاریخ



کیلومتر باقیمانده تا زمان انجام سرویس خودرو
اگر مسافت باقی مانده تا زمان انجام سرویس خودرو کمتر از ۱۰۰۰ کیلومتر باشد یا از زمان انجام سرویس گذشته باشد، علامت آچار در این قسمت چشمک می زند.

تنظیم نور پس زمینه



سیستم کروز کنترل*



سیستم محدود کننده سرعت



* مطابق با مدل خودرو

سرعت متوسط خودرو
*(AVS-Average Vehicle Speed)

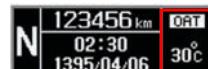


متوسط مصرف سوخت* و مصرف لحظه‌ای* سوخت خودرو نیز در بخش ۳ صفحه نمایش جلو آمپر نمایش داده می شوند.

توجه!

در صورت رخداد همزمان چند هشدار، ترتیب و اولویت ظاهر شدن آن ها در صفحه نمایش جلو آمپر بر اساس اهمیت آن ها خواهد بود.

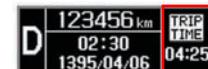
دماي محيط (OAT) دماي محيط (OAT)
(Outside Ambient Temperature)



لاستیک ها (TPMS)

در شرایط عادی چهار چرخ به طور دائم روشن هستند. اگر فشار باد لاستیک بالاتر یا پایین تراز حد عادی باشد، لاستیک مربوطه در تصویر چشمک می زند و هشدار صوتی نیز به صدا در می آید.

مسافت سنج (TRIP) مسافت سنج (distance)



زمان مسافت سنج (TRIP TIME)

در این حالت زمان رانندگی از آخرین بار صفر کردن مسافت سنج نمایش داده می شود.

صفحه نمایش جلو آمپر

وضعیت ON قرار می گیرد. پیام هشدار بالا برای حدود ۱۰ ثانیه در صفحه نمایش نشان داده می شود که بیانگر آن است که باید برای خاموش کردن موتور دسته دنده را در موقعیت پارک قرار داده و سپس دکمه استارت را بفشارید تا موتور خاموش شود.

۴

- ریموت را در نزدیکی SSB (دکمه استارت) قرار دهید.

Take remote near the SSB

اگر زمانی که در صفحه نمایش پیام هشدار "کلید شناسایی نمی شود" (Key is not detected) نشان داده می شود، دکمه استارت را بفشارید، پیام هشدار "ریموت را در نزدیکی SSB قرار دهید" برای حدود ۱۰ ثانیه در صفحه نمایش نشان داده می شود. همچنین چراغ نشانگر ایموبیلایزر و چراغ دکمه استارت به مدت ۱۰ ثانیه چشمک می زند.

PEPS - خطای

PEPS error

اگر سیستم PEPS خطای داشته باشد پیام هشدار بالا در صفحه نمایش ظاهر می شود.

- باتری کلید ضعیف است.

Low key battery

اگر زمانی که شارژ باتری کلید هوشمند تخلیه شده است دکمه استارت در وضعیت OFF قرار داده شود، پیام هشدار بالا به مدت ۱۰ ثانیه در صفحه نمایش نشان داده می شود.

- برای روشن کردن موتور پدال ترمز را بفشارید.

Press brake pedal to start engine

اگر دکمه استارت در وضعیت ACC قرار داده شده و دو بار بدون فشردن پدال ترمز فشار داده شود، پیام هشدار بالا به مدت ۱۰ ثانیه در صفحه نمایش نشان داده می شود که بیانگر آن است که برای روشن کردن موتور باید پدال ترمز را بفشارید.

- دسته دنده را در موقعیت پارک P قرار دهید.

Shift to "P" position

اگر زمانی که قصد دارید موتور خودرو را خاموش کنید دسته دنده در موقعیت پارک نباشد، دکمه استارت در وضعیت ACC قرار می گیرد. اگر دکمه استارت یک بار دیگر فشرده شود در

PEPS های هشدار سیستم

پیام های این سیستم شامل مواردی که در ادامه می آید می باشد:

- کلید داخل خودرو نیست.

Key is not in vehicle

اگر کلید هوشمند داخل خودرو نباشد و دکمه استارت در یکی از وضعیت های ON، ACC یا START قرار داشته باشد، با بسته یا باز کردن هر یک از درب های خودرو پیام هشدار بالا در صفحه نمایش نشان داده می شود. همچنین زمانی که کلید هوشمند داخل خودرو نبوده و درب ها بسته باشند، هشدار صوتی به مدت ۵ ثانیه به صدا در می آید.

- کلید شناسایی نمی شود.

Key is not detected

اگر کلید هوشمند داخل خودرو نباشد یا شناسایی نشود، با فشردن دکمه استارت پیام هشدار بالا در صفحه نمایش به مدت ۱۰ ثانیه هشدار بالا در صفحه نمایش نشان داده می شود. همچنین در صفحه نمایش نشان داده می شود. همچنین چراغ نشانگر ایموبیلایزر و چراغ دکمه استارت به مدت ۱۰ ثانیه چشمک می زند.

صفحه نمایش جلو آمپر

- دکمه استارت را دوباره فشار دهید.

Press start button again

اگر در شرایطی که سیستم دکمه استارت مغایب است دکمه استارت عملکرد نداشته باشد، پیام هشدار بالا برای حدود ۱۰ ثانیه در صفحه نمایش نشان داده می شود و هشدار صوتی به طور پیوسته به صدا در می آید که بیانگر آن است که برای روشن کردن موتور باید دکمه استارت را یک بار دیگر بفشارید. اگر سیستم دکمه استارت به صورت عادی عمل کند، هشدار صوتی متوقف می شود.

۴

باز شود، پیام هشدار بالا برای حدود ۱۰ ثانیه در صفحه نمایش نشان داده می شود.

- برای روشن کردن موتور پدال کلاچ را بفشارید (در مدل دارای جعبه دنده دستی)*

Press clutch pedal to start engine (MT)

اگر دکمه استارت در وضعیت ACC قرار داده شده و دو بار بدون فشردن پدال کلاچ فشار داده شود، پیام هشدار بالا به مدت ۱۰ ثانیه در صفحه نمایش نشان داده می شود که بیانگر آن است که برای روشن کردن موتور باید پدال کلاچ را بفشارید.

- برای روشن کردن موتور دسته دنده را در موقعیت خلاص قرار دهید (در مدل دارای جعبه دنده دستی).*

Shift to neutral to start the engine (MT)

اگر دسته دنده در موقعیت خلاص نباشد و سعی کنید موتور را روشن کنید، پیام هشدار بالا برای حدود ۱۰ ثانیه در صفحه نمایش نشان داده می شود. همچنین چراغ دکمه استارت به مدت ۱۰ ثانیه چشمک می زند.

* مطابق با مدل خودرو

- هنگام فشردن دکمه استارت غربیلک فرمان را بچرخانید.

Press start button while turn steering

اگر با فشردن دکمه استارت قفل غربیلک فرمان به صورت عادی باز نشود، پیام هشدار بالا به مدت حدود ۱۰ ثانیه در صفحه نمایش نشان داده می شود. همچنین هشدار صوتی یک بار به صدا در آمده و چراغ دکمه استارت به مدت ۱۰ ثانیه چشمک می زند. در این شرایط همزمان با چرخاندن غربیلک فرمان به سمت چپ و راست، دکمه استارت را بفشارید.

- قفل غربیلک فرمان را بررسی کنید.

Check steering wheel lock

اگر با قرار دادن دکمه استارت در وضعیت OFF غربیلک فرمان به طور عادی قفل نشود، پیام هشدار بالا برای حدود ۱۰ ثانیه در صفحه نمایش نشان داده می شود. همچنین چراغ دکمه استارت به مدت ۱۰ ثانیه چشمک می زند.

- قفل غربیلک فرمان باز شد.

Steering wheel unlocked

اگر با فشردن دکمه استارت قفل غربیلک فرمان

- برای روشن کردن موتور دسته دنده را در موقعیت پارک P یا خلاص N قرار دهید.

Shift to “P” or “N” to start the engine

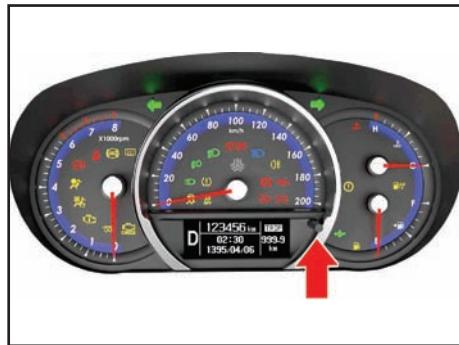
اگر دسته دنده در موقعیت پارک یا خلاص نباشد و سعی کنید موتور را روشن کنید، پیام هشدار بالا برای حدود ۱۰ ثانیه در صفحه نمایش نشان داده می شود. زمانی که دسته دنده در موقعیت خلاص قرار دارد نیز می توان موتور را روشن نمود؛ اما به منظور افزایش ایمنی توصیه می شود برای روشن کردن موتور دسته دنده را در موقعیت پارک قرار دهید.

دکمه چرخشی جلو آمپر

۴

فشردن دکمه به مدت طولانی تنظیمات زیر به ترتیب در بخش ۳ صفحه نمایش جلو آمپر انجام می شود:

- صفر شدن مقدار مسافت سنج، زمان مسافت سنج و سرعت متوسط خودرو
- در بخش تنظیم زبان، می توان زبان مورد نظر را انتخاب نمود.



چرخاندن دکمه به سمت راست در بخش ۴ صفحه نمایش جلو آمپر و در حالت تنظیم نور پس زمینه، با چرخاندن دکمه به سمت راست، مقدار نور افزایش می یابد.

چرخاندن دکمه به سمت چپ در بخش ۴ صفحه نمایش جلو آمپر و در حالت تنظیم نور پس زمینه، با چرخاندن دکمه به سمت چپ، مقدار نور کاهش می یابد.

دکمه چرخشی جلو آمپر خودرو دارای جعبه دنده اتوماتیک*

فشردن دکمه به مدت کوتاه تنظیمات زیر به ترتیب در بخش ۳ صفحه نمایش جلو آمپر انجام می شود:
مسافت سنج ← زمان مسافت سنج ← سرعت متوسط خودرو ← دمای محیط ← باز بودن درب های خودرو و TPMS* ← ← انتخاب زبان ← مسافت سنج

همچنین در بخش تنظیمات نور پس زمینه، با فشردن کوتاه مدت دکمه از این منو خارج می شوید.

* مطابق با مدل خودرو



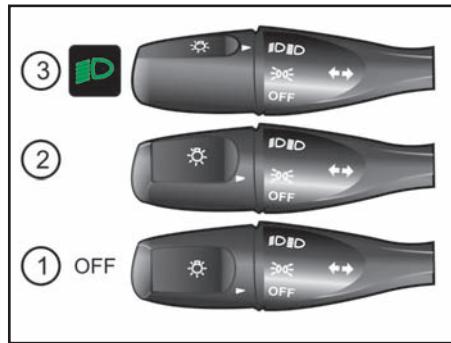
نور بالای اخطار دهنده

برای روشن کردن لحظه‌ای نور بالای چراغ‌های جلو، مطابق شکل بالا بطور آرام اهرم چراغ‌ها را به طرف خود بکشید، سپس اهرم را رها کنید. اهرم خود به خود به حالت اول بر می‌گردد. برای استفاده از نور بالای اخطار دهنده لزومی به روشن بودن کلید چراغ‌ها نمی‌باشد.



نور بالای چراغ‌ها

چنانچه در حالتی که اهرم چراغ‌ها در حالت نور پایین می‌باشد آن را مطابق شکل بالا به سمت جلو حرکت دهید. نور بالای چراغ‌های جلو روشن و در همین حال چراغ نشانگر نور بالا که به رنگ آبی می‌باشد، در جلو آمپر روشن خواهد شد.



کلید چراغ‌ها

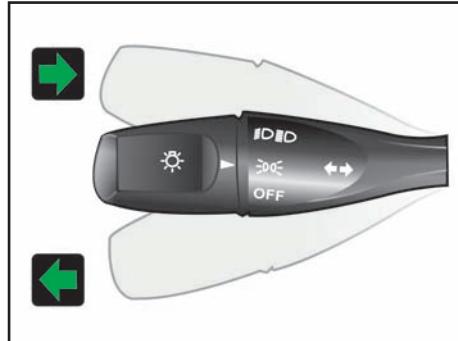
با یک بار چرخاندن اهرم چراغ‌ها به سمت جلو (خلاف جهت عقربه‌های ساعت)، چراغ‌های جلو آمپر، چراغ پلاک، چراغ دنده عقب و چراغ‌های کوچک روشن می‌شوند. با چرخاندن مجدد اهرم در همان جهت، علاوه بر چراغ‌های ذکر شده در مرحله اول، چراغ‌های اصلی نیز روشن می‌شوند.

چراغ ها

۴

اگر هنگام روشن بودن چراغ های راهنمای کلید فلاش را بزنید، چراغ فلاش روشن می شود. همچنین زمانی که چراغ فلاش روشن است، با روشن کردن چراغ های راهنمای اهرم چراغ ها، چراغ فلاش خاموش شده و چراغ راهنمای سمت مورد نظر روشن می شود.*

اگر اهرم چراغ ها را یک بار به مدت کوتاه به سمت پایین فشار دهید (ضربه آرامی به آن بزنید)، چراغ های راهنمای ۳ بار چشمک می زنند.*



چراغ های راهنمای

جهت روشن کردن چراغ های راهنمای باید سوییچ در موقعیت ON باشد. مطابق با شکل بالا هنگام گردش به راست، اهرم چراغ ها را به سمت بالا و هنگام گردش به چپ، آن را به سمت پایین فشار دهید.

اهرم راهنمای دارای دو حرکت به شرح ذیل می باشد:
حرکت اول - مرحله اول که مخصوص تغییر مسیر از یک باند به باند دیگر و یا در زمان سبقت می باشد، استفاده می گردد.

حرکت دوم - مرحله دوم که اهرم به طور کامل حرکت می کند مخصوص گردش به سمت راست و یا چپ بوده که با گردش کامل فرمان، اهرم به جای اولیه خود بر می گردد.

* مطابق با مدل خودرو



چراغ مه شکن عقب

اگر سوییچ در موقعیت ON بوده و چراغ نور بالا یا چراغ نور پایین روشن باشند می توان چراغ مه شکن عقب را با فشردن دکمه نشان داده شده روشن نمود. توجه داشته باشید که خاموش کردن چراغ های کوچک سبب خاموش شدن چراغ مه شکن عقب می شود.

توجه !

استفاده از چراغ مه شکن فقط در موقع ضروری نظیر مه و گرد و غبار، توصیه می گردد. در سایر موارد باعث کاهش دید و آزار رانندگان سایر خودروها می شود.

چراغ مه شکن جلو

برای روشن کردن چراغ مه شکن جلو باید سوییچ در موقعیت ON بوده و چراغ های کوچک خودرو روشن باشند.

در صورت روشن شدن چراغ فلاشر، چراغ های راهنمای چپ و راست همزمان روشن و خاموش می شوند و بعنوان چراغ هشدار دهنده برای راننده ای است که در حال نزدیک شدن و سبقت گرفتن از خودروی شما می باشد.

برای روشن کردن فلاشر کلید مربوط به آن را که در وسط کنسول قراردارد، فشار دهید. این کلید در کلیه موقعیت های سوییچ عمل می کند.

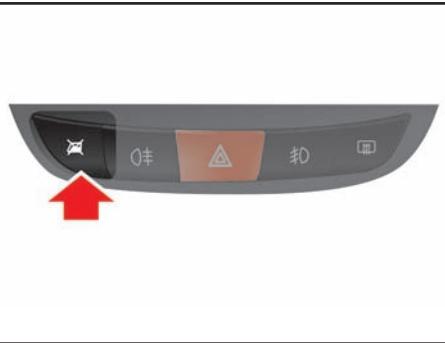
برای خاموش کردن چراغ های فلاشر، کلید را مجددا فشار دهید.

در صورت ترمز گیری ناگهانی در سرعت های بالاتر از ۶۰ کیلومتر بر ساعت، چراغ فلاشر روشن شده و به مدت حداقل ۵ ثانیه چشمک می زند تا پای خود را از روی ترمز بردارید.*

* مطابق با مدل خودرو

کلید قفل کودک شیشه بالابر عقب

۴



کلید قفل کودک شیشه بالابر عقب*
این کلید جهت قفل کردن شیشه های عقب
می باشد.

هشدار صوتی روشن بودن چراغ های کوچک*

اگر در شرایطی که سوییج در موقعیت OFF قرار داشته باشد و چراغ های کوچک نیز خاموش باشند، با یک بار کشیدن و رها کردن اهرم چراغ ها، چراغ های اصلی به مدت ۳۰ ثانیه روشن می شوند. پس از پارک کردن خودرو و خاموش کردن موتور در

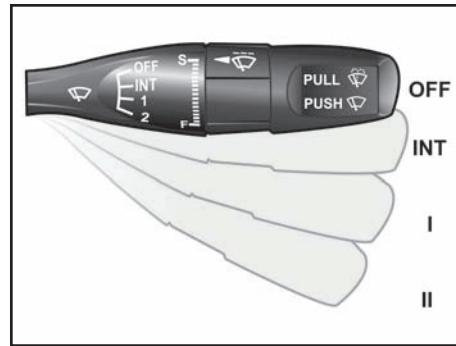
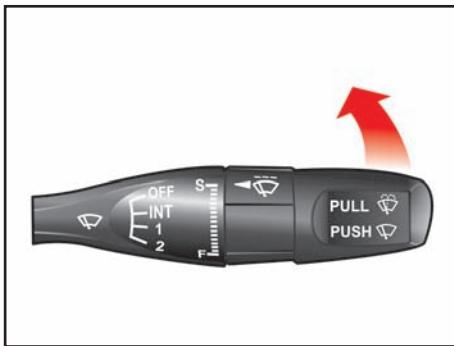
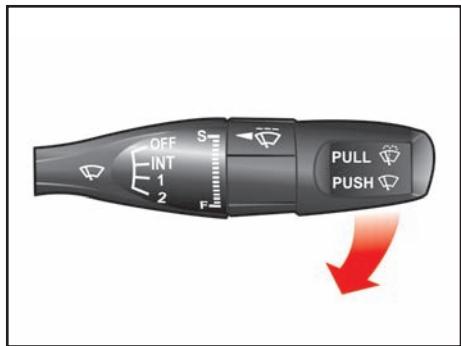
محیط های تاریک مانند پارکینگ، با فعال کردن این عملکرد می توان محیط را روشن نمود در نتیجه پس از ترک خودرو و قفل کردن درب های آن نیز مسیر حرکت فرد روشن می شود و از بروز حوادث احتمالی ناشی از تاریک بودن محیط پیشگیری می شود.

اگر در بازه زمانی فعال بودن عملکرد چراغ های همراهی تا درب منزل یکی از چراغ های خودرو را روشن کنید، عملکرد مذکور غیرفعال می شود. تا از تخلیه شارژ باتری پیشگیری شود.

چراغ های همراهی تا درب منزل* (Follow me home)

اگر سوییج در وضعیت OFF قرار داشته باشد و چراغ های کوچک نیز خاموش باشند، با یک بار کشیدن و رها کردن اهرم چراغ ها، چراغ های اصلی به مدت ۳۰ ثانیه روشن می شوند. پس از پارک کردن خودرو و خاموش کردن موتور در محیط های تاریک مانند پارکینگ، با فعال کردن این عملکرد می توان محیط را روشن نمود در نتیجه پس از ترک خودرو و قفل کردن درب های آن نیز مسیر حرکت فرد روشن می شود و از بروز حوادث احتمالی ناشی از تاریک بودن محیط پیشگیری می شود.

*مطابق با مدل خودرو



شستشوی شیشه

جهت شستشوی شیشه جلو، سوییج را در وضعیت ON گذاشته و یا موتور را روشن کنید. سپس اهرم برف پاک کن را مطابق شکل به طرف خود کشیده و در همان حالت نگه دارید. مایع شستشو در این هنگام بر روی شیشه جلو پاشیده می شود.

⚠️ احتیاط

برای جلوگیری از آسیب دیدن پمپ شیشه شوی، دقت کنید که هنگام خالی بودن مخزن شیشه شوی، از بکار انداختن آن خودداری نمایید.

حرکت تکی برف پاک کن
(تنها یک رفت و برگشت)
برای یک بار حرکت تیغه های برف پاک کن و یا یک لحظه، اهرم برف پاک کن را مطابق شکل حرکت دهید.

⚠️ احتیاط

برای جلوگیری از آسیب دیدن بازوهای برف پاک کن، هیچگاه آنها را با دست حرکت ندهید.
از نزدیک کردن بنزین، نفت، تیتر و سایر حلول های دیگر به تیغه های برف پاک کن خودداری نمایید.

برف پاک کن شیشه جلو برای روشن کردن برف پاک کن، لازم است که سوییج استارت در وضعیت ON قرار گرفته و سپس اهرم برف پاک کن مطابق شکل به شرح زیر عمل می نمایید:

- OFF- مرحله خاموش بودن برف پاک کن
- INT- دور اتوماتیک برف پاک کن
- I- دور کند برف پاک کن
- II- دور تند برف پاک کن

فصل ۵- نکات رانندگی



نکات رانندگی

۱۰۶	مشخصات لازم سوخت خودرو
۱۰۷	سیستم کنترل آلودگی
۱۰۸	نکات قابل توجه قبل از رانندگی
۱۰۹	استفاده اقتصادی از خودرو
۱۱۰	رانندگی در شرایط خاص
۱۱۳	اخطارها

مشخصات لازم سوخت خودرو

مشخصات لازم سوخت خودرو

در این خودرو لازم است از بنزین با استاندارد یورو ۴ استفاده شود. در صورت استفاده از بنزین بدون سرب این خودرو بهترین عملکرد را خواهد داشت. بنزین بدون سرب باعث کاهش آلاینده‌های خروجی از اگزوژ گردیده و مانع ایجاد رسوب سر شمع می‌شود.

![!] توجه

هرگز از بنزین سرب دار استفاده نکنید. استفاده از بنزین سرب دار باعث آسیب دیدن کاتالیست می‌شود. تنها در صورتی از مکمل‌های بنزین جهت پاک کردن سیستم سوخت رسانی استفاده نمایید که نوع آن به تایید شرکت سایپایدک رسیده باشد. بنزین حاوی سرب به سنسور اکسیژن در سیستم کنترل موتور آسیب جدی رسانده و مانع عملکرد صحیح سیستم کنترل آلاینده‌های خودرو می‌شود.

سیستم کنترل آلاینده‌ها

سیستم کاتالیست این خودرو از نوع CCC متصل به منیفولد اگزوژ می‌باشد. هرگونه ایجاد تغییر در خودرو توسط مالک می‌تواند برعکسرد، ایمنی و عمر خودرو تاثیر داشته و موجب نقض قوانین کنترل آلودگی محیط زیست گردد. علاوه بر این، هر گونه آسیب دیدگی یا نقص در عملکرد خودرو که در اثر تغییرات بکار رفته توسط مشتری صورت پذیرفته باشد، مشمول خدمات گارانتی نخواهد گردید.

اقدامات احتیاطی موتور

گازهای خروجی از اگزوژ، حاوی مونوکسید کربن است. این گاز بیرنگ و بی بو بوده و در صورت استشمام بسیار خطرناک می‌باشد.

- گاز مونوکسید کربن همراه با سایر گازهای خروجی از اگزوژ می‌باشد. لذا در صورت استشمام هر نوع گاز و دود در داخل اتاق خودرو، سریعاً به نزیکترین تعمیرگاه مجاز شرکت سایپا یدک مراجعه نمایید. در صورت عدم دسترسی به تعمیرگاه هرگز با خودرویی که دود و گازهای خروجی به داخل اتاق آن نشست می‌کند، به رانندگی ادامه ندهید. در صورت اجبار به رانندگی کلیه شیشه‌های خودرو باید پایین باشد.

نکات زیست محیطی

در صورت خروج دود غیرطبیعی از اگزوژ، در اولین فرصت جهت عیب‌یابی و تنظیم موتور به تعمیرگاه‌های مجاز مراجعه نمایید زیرا خروج دود غیرعادی آلودگی بیشتر هوا را به ذبال خواهد داشت.

صرف سوخت خودرو را کنترل نموده و آن را با میزان مصرف بهینه اعلام شده توسط سازنده خودرو مقایسه کنید و در صورت وجود تفاوت قابل ملاحظه به تعمیرگاه‌های مجاز مراجعه نمایید.

سیستم کنترل آلودگی

این خودرو مجهز به سیستم کنترل آلینده‌ها توسط کاتالیست می‌باشد. به منظور نگهداری و اطمینان از عملکرد صحیح قطعه مذکور موارد

ذیل می‌بایست همواره مد نظر قرار گیرد:

- طول عمر مفید کاتالیست در شرایط کارکرد استاندارد ۱۰۰ هزار کیلومتر می‌باشد.

• در صورت بروز نقص عملکردی موتور و یا پس از طی کارکرد ۱۰۰ هزار کیلومتر قطعه مذکور می‌بایست در نمایندگی‌های مجاز شرکت سایپا تعویض گردد.

• بازدیدهای دوره‌ای هر ۱۰ هزار کیلومتر از گازهای خروجی خودرو می‌بایست صورت پذیرد و در صورتی که میزان گازهای آلینده از حد استاندارد تجاوز نماید، پس از اطمینان عملکرد صحیح دیگر قطعات موثر نسبت به تعویض کاتالیست در نمایندگی‌های مجاز سایپا اقدام گردد.

نکات زیست محیطی

کاتالیست

اکثر خودروهای مدرن امروزی، مجهز به مبدل‌های کاتالیتیکی سه راهه (Three – Way Catalytic Converter) می‌باشند. مفهوم سه راهه، اشاره به سه آلینده اساسی تولید شده توسط موتور خودروها شامل مونوکسید کربن، اکسیدهای نیتروژن و هیدروکربن‌هاست که توسط این مبدل‌ها مورد پالایش قرار می‌گیرند. این مبدل‌ها با استفاده از عناصر خاص و ساختار ویره خود گازهای آلینده اصلی خودرو را به دی‌اکسید کربن، نیتروژن و آب تبدیل می‌کنند که خطر چندانی برای محیط زیست ندارند.

باید توجه داشت که حذف و یا عدم تعویض به موقع کاتالیست علاوه بر ایجاد آلودگی در محیط زیست موجب اختلال در عملکرد مناسب خودرو نیز می‌گردد.

اقدامات احتیاطی مربوط به کاتالیست در صورتی که خودرو شما مجهز به سیستم کنترل آلینده‌ها توسط کاتالیست از نوع CCC باشد، متصل به منیفولد اگزوژ می‌باشد.

لذا اقدامات احتیاطی زیر را مد نظر قرار دهید:

- فقط از بنزین بدون سرب استفاده کنید.
- هرگز بر روی مواد قابل اشتعال (نظیر علف خشک، کاغذ، برگ خشک، مواد سوختنی و ...) توقف و یا رانندگی نکنید زیرا کاتالیست بسیار

DAG بوده و احتمال آتش سوزی وجود دارد.

- در صورت مشاهده هر نشانه‌ای مبنی بر عدم عملکرد صحیح موتور نظیر لرزش موتور یا مشاهده کاهش توان موتور، به رانندگی با خودرو ادامه ندهید.

از گاز دادن در حالت درجا به مدت طولانی خودداری نمایید.

- در اجزاء موتور و سیستم کنترل آلینده‌ها هیچگونه تغییری ندهید.

کلیه تغییرات و تنظیمات باید توسط متخصصین تعمیرگاه‌های مجاز شرکت سایپا یکدیگر انجام گردد. عدم رعایت اقدامات احتیاطی ذکر شده منجر به صدمه دیدن کاتالیست و باطل شدن شرایط گارانتی خودرو خواهد شد.

نکات قابل توجه قبل از رانندگی

قبل از رانندگی

- قبل از نشستن در خودرو به موارد زیر دقت شود :
- از تمیز بودن سطوح بیرونی شیشه های عقب و جلو، آینه ها و سطح چراغ ها اطمینان حاصل کنید.
- وضعیت لاستیک ها را بازدید کنید.
- قسمت زیر خودرو را از نظر هر گونه نشتی بازدید کنید.
- در صورتی که تصمیم به حرکت با دندنه عقب دارید مطمئن شوید مانع پشت خودرو نباشد.

بازدیدهای مهم

- قبل از شروع به حرکت با خودرو سطح روغن موتور، روغن ترمز و سطح مایع مخزن شیشه شوی و آب رادیاتور را طبق معیار مناسب بازدید نمایید. جزئیات هر کدام در بخش تعمیر و نگهداری مطرح شده است.
- قبل از استارت زدن
- مطمئن شوید کلیه دربها بسته و قفل هستند.
- صندلی خود را تنظیم نمایید.
- آینه های بغل و آینه وسط را تنظیم کنید.
- از صحت عملکرد کلیه چراغ ها اطمینان حاصل کنید.
- نشانگرهای صفحه کیلومتر شمار را بررسی کنید.
- با قراردادن سوییچ در حالت ON، مطمئن شوید کلیه چراغ های هشدار دهنده صحیح عمل می کنند.
- اهرم ترمزدستی را کاملاً پایین ببرید و مطمئن شوید چراغ مربوط به آن در صفحه کیلومترشمار، خاموش شده است.
- به منظور حفظ اینمی بیشتر قبل از حرکت اطمینان حاصل نمایید که به کلیه قسمت ها و تجهیزات خودرو آشنا شده اید.

نکات زیست محیطی



از مسافرت های غیر ضروری با خودرو شخصی تک سرنشین خودداری نمایید.
از حمل بار اضافی به وسیله خودرو پرهیز کنید زیرا هر ۱۰۰ کیلوگرم بار اضافی بطور متوسط مصرف سوخت را یک لیتر در هر ۱۰۰ کیلومتر بالا می برد.
محوطه پارک اتومبیل خود را کنترل کنید تا از نشتی روغن و مایعات دیگر بموقع مطلع شوید. با بوق زدن غیر ضروری آلدگی صوتی ایجاد نکنید.

استفاده اقتصادی از خودرو

- هنگام رانندگی پای خود را برای استراحت روی پدال ترمز تکیه ندهید. این کار باعث ساییدگی زودرس لنت های ترمز و افزایش مصرف سوخت می شود.
- تنظیم نبودن زاویه چرخ ها باعث ساییدگی زودرس لاستیک ها و افت توان موتور و نهایتاً مصرف سوخت بیشتر می شود.
- باز بودن پنجه ره ها در سرعت های بالا، باعث افزایش مصرف سوخت می شود.
- وزش باد در جهت مخالف رانندگی باعث افزایش مصرف سوخت می شود. در چنین شرایطی بهتر است با سرعت کمتری حرکت نمایید.

توجه

بهینه ترین مصرف سوخت در محدوده سرعتی ۸۰ تا ۹۰ کیلومتر در ساعت و دور موتور کمتر از ۳۰۰۰ حاصل می گردد.

توصیه هایی در خصوص کارکرد اقتصادی خودرو

- میزان مصرف سوخت درج شده بر روی برچسب مصرف سوخت براساس شرایط استاندارد بورو ۲ و بورو ۴ (متناسب با مدل خودرو) می باشد که مطابق سیکل رانندگی (ترکیبی شهر و جاده) به دست آمده است. لذا در صورت رانندگی در شرایط غیر استاندارد میزان مصرف سوخت افزایش خواهد یافت.

میزان مصرف بنزین به نحوه رانندگی، زمان و مکان رانندگی و نوع سوخت استفاده شده بستگی دارد. جهت استفاده اقتصادی تر از خودرو و صرفه جویی در مصرف سوخت توصیه های زیر را رعایت نمایید:

- از رانندگی پر شتاب پرهیز کنید.
- سیستم های الکتریکی پر مصرف برای گرم کردن موتور در حالت درجا، زمان طولانی صرف ننمایید.
- هنگام حرکت از حالت سکون، به آرامی شتاب بگیرید.

- از تنظیم بودن موتور خودروی خود همواره اطمینان حاصل نمایید و از جدول زمانبندی سرویس های دوره ای پیروی نمایید. این کار باعث افزایش عمر قطعات خودرو خواهد شد.
- از استفاده غیر ضروری سیستم تهویه مطبوع خودداری کنید.
- هنگام رانندگی در جاده های ناهموار از سرعت خودرو بکاهید.
- به منظور افزایش عمر لاستیک ها و کاهش مصرف سوخت، فشار باد لاستیک ها را همواره در حد استاندارد نگه دارید.
- فاصله ایمنی تا خودروی جلویی را حفظ کنید تا از ترمز گیری های شدید و در نتیجه ساییدگی لاستیک ها و لنت های ترمز جلو گیری شود و نیز در مصرف بنزین اضافی برای شتابگیری مجدد صرفه جویی گردد.
- استفاده از باربند های غیر استاندارد و وجود بار اضافه غیر ضروری (وسایل اضافی و غیر ضروری) در خودرو باعث افزایش مصرف سوخت می شود.
- پایین بودن شیشه های جانبی (مخصولاً در سرعت های بالا) باعث افزایش مصرف سوخت می شود.
- عدم انجام سرویس های ادواری (تعویض به موقع قطعات مصرفی مانند فیلتر هوا، شمع ها، وايرها و فیلتر سوخت) باعث کاهش راندمان موتور و افزایش مصرف سوخت می گردد.

هشدار !

استفاده از دنده معکوس روی سطح لغزنه خطرناک است. این کار باعث تغییر ناگهانی سرعت چرخ ها و سرخوردن خودرو می گردد.

در آوردن خودرو از گل و لای و برف

در صورت گیرکردن خودرو در برف، گل و ماسه، به منظور بیرون آوردن آن بطور مکرر دنده را بین دنده ۱ و دنده عقب تغییر دهید و به آرامی پدال گاز را بفشارید.

زیاد گاز ندهید. اگر پس از انجام موارد فوق هنوز خودرو در گل یا برف گیرکرده بود، از یک یدک کش جهت بیرون آوردن آن استفاده نمایید. در غیر این صورت بدليل بالا رفتن دمای موتور، به موتور و گیربکس آسیب می رسد.

هشدار !

دنده های سنگین تر (۱ و عقب) استفاده کرد.
- در صورتی که خودرو در برف، بیخ یا گل و لای گیر کرده است، از شن، نمک، زنجیر چرخ یا مواد دیگری که اصطکاک را زیاد کند (نظیر موکت) در زیر چرخ های جلو استفاده نمایید.

نکات زیست محیطی



در صورت توقف خودرو بیش از ۳ دقیقه، خودرو را خاموش نمایید زیرا میزان مصرف بنزین در این حالت معادل طی نمودن یک کیلومتر مسافت می باشد.

برای رسیدن به سرعت مطلوب، پدال گاز را تا نیمه فشار دهید زیرا سرعت گرفتن پرگاز، مصرف بنزین را بصورت آنی افزایش می دهد.

سرعت مابین ۶۰ الی ۹۰ کیلومتر در ساعت مطمئن و اقتصادی است. با افزایش سرعت مصرف سوخت و آلودگی به شدت افزایش می یابد. استفاده از قطعاتی مانند سر اگزوژهای غیر استاندارد که به عنوان مانعی بر سر گازهای خروجی اگزوژ عمل می نمایند، باعث بروز اشکال در نحوه احتراق موتور خودرو و در نتیجه سبب افزایش مصرف سوخت خواهد شد.

حرکت با موتور خاموش

هرگز در سرashibiyi ها و یا در هر موقعیتی که خودرو در حال حرکت است، موتور را خاموش ننمایید.

سیستم تقویتی هیدرولیک فرمان و ترمز هنگام خاموش بودن موتور، عمل نخواهد کرد. لذا در سرashibiyi ها بهتر است با استفاده از دنده سنگین از اثر ترمی موتور استفاده نمایید.

رانندگی در شرایط خاص

هنگام رانندگی در شرایط خطرناک نظیر برف، بیخ، گل و لای و ماسه و موارد مشابه به توصیه های زیر توجه کنید:

- با احتیاط رانندگی کنید و ضمن حفظ فاصله ایمنی با خودروی جلو، مسافت ترمزگیری را بیشتر کنید.

- از ترمزگیری یا دور زدن های ناگهانی خودداری نمایید.

- هنگام شروع حرکت در برف، گل یا ماسه از دنده ۲ استفاده کرده و به آرامی پدال گاز را بفشارید تا از در جا چرخیدن چرخ های جلو، جلوگیری شود. در صورت نیاز می توان از

⚠ هشدار

از گاز دادن شدید در شروع حرکت یا رها نمودن ناگهانی پدال کلچ که موجب درجا چرخیدن چرخ ها می گردد خودداری نمایید. این عمل موجب داغ شدن لاستیک ها و یا حتی ترکیدن آنها و در نتیجه صدمه رساندن به افراد کنار خودرو خواهد شد.

رانندگی در شرایط خاص

- در صورتیکه احتمال می دهید ترمزها خیس شده باشند برای خشک کردن آنها، خودرو را به آرامی برانید و چند بار به نرمی ترمز بگیرید تا نیروی ترمزی عادی مجدداً حاصل شود.
- ثانیه زمان لازم است تا چشم هایتان مجدداً به تاریکی شب عادت کنند.
- چراغ های جلو را روشن کنید تا خودروی شما از رویرو قابل رویت باشد.

رانندگی در باران

رانندگی در جاده های مرطوب و لغزنده خطرناک است و لازم است آمادگی لازم را جهت رانندگی در این شرایط داشته باشید. لذا به توصیه های زیر در این خصوص توجه نمایید.

- از صحبت عملکرد برف پاک کن و شیشه شوی اطمینان حاصل نمایید.
- با سرعت کمتری رانندگی کنید، زیرا علاوه بر این که دید راننده در بارش شدید باران کاهش می یابد جهت متوقف کردن خودرو به مسافت ترمزگیری بیشتری نیاز است.

- در صورتی که لاستیک ها فرسوده باشند، ترمز گرفتن روی سطوح لغزنده به سر خوردن خودرو و سانحه منجر خواهد شد.

- چراغ های جلو را روشن کنید تا خودروی شما از رویرو قابل رویت باشد.

- عبور از گودال های آب با سرعت بالا موجب کاهش کارایی ترمزها خواهد شد. عبور از گودال آب را حتماً به آهستگی انجام دهید.

رانندگی در شب

نظر به اینکه خطرات رانندگی در شب بیشتر از روز است، توصیه های زیر را مورد توجه قرار دهید:
- دید رانندگی در شب بخصوص در خیابان های بدون چراغ، کاهش می یابد لذا از سرعت خودرو بکاهید و فاصله ایمنی را تا خودروی جلویی حفظ کنید.

- آینه ها را طوری تنظیم کنید که از انعکاس نور چراغ های سایر خودروها، بکاهید.

- سطح چراغ های جلو را همواره تمیز نگه دارید. عدم تمیز بودن چراغ ها و یا معیوب بودن آنها، از دید در شب می کاهد.

- از نگاه کردن مستقیم به نور چراغ های خودروهایی که از رویرو می آیند، بپرهیزید. زیرا این کار باعث کاهش دید شما شده و چندین

رانندگی در شرایط خاص

- نکات ایمنی جهت رانندگی در زمستان
- به همراه داشتن وسایل کمکی نظیر زنجیر چرخ، مایع مخصوص یخ زدایی شیشه جلو، یک کیسه شن یا نمک، چرا غرقه، یک بیله چه کوچک و کابل باتری کمکی توصیه می گردد.
 - از کافی بودن میزان ضدیخ در رادیاتور مطمئن شوید.
 - وضعیت باتری و کابل های آن را بازدید نمایید.
 - سرما باعث کاهش کارایی باتری می شود لذا بهتر است از باتری با کیفیت خوب در زمستان استفاده شود تا نیروی استارت در زمستان، کاهش نیابد.
 - سیستم جرقه را از نظر هرگونه قطع شدگی اتصالات و آسیب دیدگی بازدید نمایید.
 - از ضدیخ مخصوص مایع شیشه شوی در مخزن شیشه شوی استفاده نموده و دقت نمایید مایع شیشه شوی به میزان کافی در مخزن فوق موجود باشد.

- (از ضدیخ مایع خنک کننده موتور استفاده ننمایید)
- در صورت احتمال یخ زدگی از ترمز دستی استفاده ننمایید. این امر اصولاً پس از رانندگی در برف و باران و افت دما تا دمای یخ زدگی، اتفاق می افتد. در این حالت به جای ترمز دستی دسته دنده را در موقعیت دنده یک و یا عقب

رانندگی در مناطق پرآب

در صورت نیاز به عبور از منطقه پرآب دقت نمایید سطح آب پایین تر از طوقه چرخ ها باشد.

به آرامی حرکت نمایید زیرا ترمزها به دلیل خیس شدن کارایی عادی خود را ندارند و فاصله توقف در اثر ترمزگیری زیاد می شود. پس از عبور از منطقه پرآب در حالی که خودرو را به آرامی می رانید، چند بار به نرمی ترمز بگیرید تا ترمزها خشک شوند.

لاستیک مخصوص برف

توصیه می شود در صورت استفاده از لاستیک مخصوص برف هر چهار چرخ را مجهز به این لاستیک ها نمایید، چرا که در غیر این صورت کنترل خودرو کمی مشکل می شود. سرعت خودرو در صورت استفاده از این لاستیک ها، باید بیش از ۱۲۰ کیلومتر بر ساعت باشد.

زنجیر چرخ

استفاده از زنجیر چرخ باید متناسب با قوانین راهنمایی و رانندگی باشد. زنجیر چرخ باید

متناسب با سایز لاستیک باشد در این خصوص به توصیه شرکت سازنده توجه نمایید.

نصب زنجیر چرخ

به توصیه های شرکت سازنده هنگام نصب دقت کنید. زنجیر چرخ باعث خراشیدگی سطح قالپاق می شود لذا قبل از نصب زنجیر چرخ، قالپاق ها را جدا کنید.

! هشدار

- استفاده از زنجیر، کنترل خودرو را تحت تاثیر قرار می دهد.

- هنگام استفاده از زنجیر چرخ، سرعت خودرو نباید بیشتر از ۵۰ کیلو متر بر ساعت و یا عدد پیشنهاد شده توسط شرکت سازنده باشد.

- با احتیاط رانندگی نمایید و حتی الامکان از عبور روی دست اندازها، چاله ها، پیچ های تن و سایر مواردی که منجر به پرش خودرو می شود، بپرهیزید.

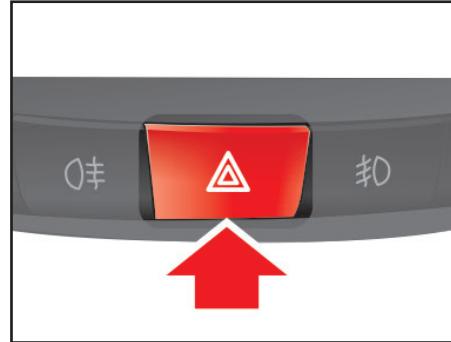
- زنجیر چرخ را روی چرخ های جلو تا حد امکان محکم نمایید. استفاده از زنجیر برای چرخ های عقب توصیه نمی شود. پس از طی مسافت حدود نیم تا یک کیلومتر مجدداً آن ها را محکم نمایید.

فصل ۶- فوریت های فنی



فوریت های فنی

۱۱۶	تجهیزات هشدار دهنده
۱۱۷	گرمای بیش از حد موتور
۱۱۸	روشن کردن خودرو در شرایط اضطراری
۱۲۰	محافظت مدارهای الکتریکی
۱۲۳	جعبه فیوز در خودرو با جعبه دنده دستی
۱۲۷	جعبه فیوز در خودرو با جعبه دنده اتوماتیک
۱۳۹	بکسل کردن خودرو
۱۴۱	تعویض چرخ ها



فلاشر

۶

فلاشر به عنوان چراغ هشدار دهنده برای رانندگانی است که در حال نزدیک شدن و سبقت گرفتن از خودروی شما می باشند. همچنین به منظور بکسل خودرو یا توقف در کنار جاده ها، مورد استفاده قرار می گیرد. در صورت روشن شدن فلاشر، چراغ های راهنمای جلو و عقب همزمان روشن و خاموش می شوند.

! هشدار

هنگام گرم بودن موتور درب رادیاتور را باز ننمایید. چرا که ممکن است بخار و آب داغ به بیرون پاشیده و صدمات جدی به شما وارد سازد. اگر موتور دائمًا جوش می آورد نسبت به تعمیر و بازدید سیستم خنک کاری موتور، اقدام نمایید.

! توجه

هنگام روشن بودن فلاشرها، چراغ های راهنمای به تنها یک کار نخواهند کرد.

گرمای بیش از حد موتور

گرمای بیش از حد موتور

اگر نشانگر دمای موتور، دمای بیش از اندازه را نشان دهد، یا موتور دچار افت توان گردد و یا اگر صدای بلند کوبش از موتور شنیده شود، احتمالاً دمای موتور بیش از حد بالا رفته است. در صورت بروز هر یک از علائم فوق طبق دستورالعمل زیر عمل نمایید:

۱- چراغ فلاشر را روشن نمایید، به نزدیکترین محل این رفته و خودرو را متوقف نمایید. دنده را خلاص کرده و ترمزدستی را بکشید.

۲- اطمینان حاصل نمایید که کولر خاموش است.

۳- اگر مایع خنک کننده یا بخار از رادیاتور بیرون می‌زند، موتور را خاموش نموده، سوییچ را در موقعیت ON قرار دهید، لیکن موتور را روشن ننمایید. وقتی که سوییچ در وضعیت ON باشد، فن به طور خودکار به کار می‌افتد. در صورتی که فن عمل نمی‌کند، به یکی از نمایندگی‌های مجاز شرکت سایپایدک مراجعه نمایید.

چنانچه مایع خنک کننده از رادیاتور بیرون نمی‌زند، اجازه دهید که موتور در دور آرام کار کند، درب موتور را بالا زده و منتظر بمانید تا موتور آرام خنک شود.

اگر دمای موتور در دور آرام پایین نیامد، موتور را خاموش نموده و مدت کافی صبر نمایید تا خنک شود.

۴- در مرحله بعد سطح مایع خنک کننده را بررسی نمایید. اگر سطح مایع خنک کننده در مخزن پایین بود، درب رادیاتور، پمپ آب، شیلنگ‌ها و اتصالات بخاری و رادیاتور را بازدید نمایید.

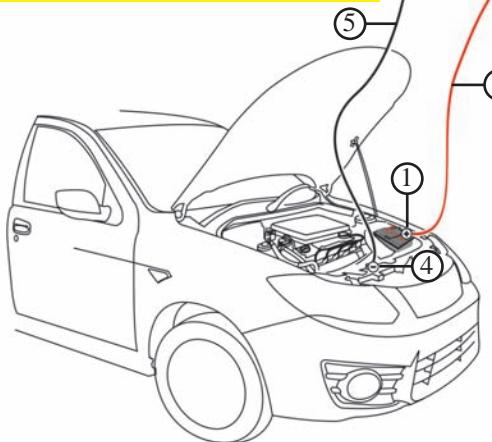
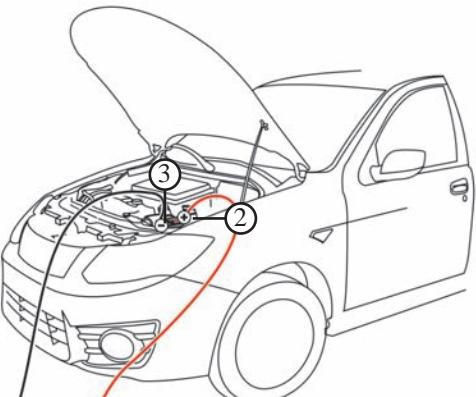
در صورت وجود نشتی قابل ملاحظه یا عیب دیگری که می‌تواند باعث جوش آوردن موتور گردد، موتور را تا زمان رفع عیب روشن ننمایید و با یکی از نمایندگی‌های مجاز شرکت سایپا یدک تماس بگیرید.

اگر نشتی یا مشکل دیگری را در سیستم خنک کاری خودرو نیافتید، با احتیاط، به مخزن مایع خنک کننده بیافزایید.

روشن کردن خودرو در شرایط اضطراری

هشدار !

- هر گونه جرقه یا شعله‌ای را از باتری دورنگه دارید. زیرا باتری در شرایط عادی تولید گاز هیدروژن نموده که در صورت تماس با شعله‌یا جرقه می‌تواند باعث بروز انفجار گردد.
در صورتی که باتری تخلیه شده (ضعیف)، یخ زده یا سطح الکتروولیت آن پایین است، از روش باتری به باتری استفاده نمایید، چرا که در این حالت ممکن است باتری منفجر شود.



توجه !

تنها از سیستم باتری کمکی ۱۲ ولت استفاده نمایید، زیرا استفاده از ولتاژ تغذیه ۲۴ ولت (دو باتری ۲۴ ولت به صورت سری یا یک ژنراتور ۲۴ ولت) می‌تواند به استارت، سیستم جرقه و سایر قسمت‌های الکتریکی صدمه بزند.

استفاده از باتری کمکی
استفاده از باتری کمکی به روش نادرست
می‌تواند خطر آفرین باشد.

بنابراین برای آن که اسیبی به خودتان، خودرو یا باتری وارد نیاید، اتصال باتری به باتری را آنگونه که در این دفترچه راهنمای آمده است، انجام دهید.
در صورت عدم اطمینان از نحوه صحیح انجام این روش، حتماً از یک مکانیک م梗ب و یا واحد تعمیر سیار بخواهید تا خودروی شما را برایتان روشن نماید.

۶

روش اتصال باتری به باتری

- اطمینان حاصل نمایید که باتری کمکی ۱۲ ولت است و قطب منفی آن اتصال بدنی شده باشد.
- سطح الکتروولیت هر خانه باتری را بررسی نمایید.
- اگر باتری کمکی روی خودروی دیگری قرار دارد، مطمئن شوید که دو خودرو با هم تماس نداشته باشند.

اجزای مرتبط و ترتیب اتصال آنها به قرار زیر می‌باشند:

- قطب مثبت باتری دشارژ شده خودرو
- قطب مثبت باتری کمکی
- قطب منفی باتری کمکی
- اتصال بدنی
- کابل کمکی

روشن کردن خودرو در شرایط اضطراری

روشن کردن خودرو به وسیله هل دادن روشن کردن خودرو با هل دادن، ممکن است باعث صدمه دیدن موتور و سیستم کنترل آلایندگی آن شود.

⚠️ احتیاط

هیچ‌گاه از بکسل کردن برای روشن نمودن خودرو استفاده نکنید، زیرا حرکت ناگهانی رو به جلوی خودرو، در هنگام روشن شدن موتور آن، ممکن است باعث برخورد دو خودرو با یکدیگر شود.

۶

۳- ابتدا خودرویی را که باتری کمکی بر روی آن سوار است روشن نموده و دور موتور آنرا به ۲۰۰۰ دور در دقیقه برسانید، سپس خودرویی که باتری تخلیه شده روی آن قرار دارد (گیرنده) را روشن نمایید.

اگر علت خالی شدن باتری به درستی معلوم نیست (غیر از مواردی چون روشن ماندن اتفاقی چراغ‌ها) لازم است خودرو توسط نمایندگی مجاز شرکت سایپا یدک بررسی شود.

اتصال کابل‌های رابط کابل‌های رابط را طبق ترتیب اعداد ذکر شده در صفحه قبل متصل نموده و جهت جدا کردن به روش عکس عمل نمایید.

۱- کلیه تجهیزات برقی غیرضروری خودرو را خاموش نمایید.

۲- کابل‌های رابط را دقیقاً مانند ترتیبی که در صفحه قبل می‌بینید، متصل نمایید، به این ترتیب که، ابتدا سرکابل رابط را به قطب مثبت (+) باتری تخلیه شده (۱)، سر دیگر آن را به قطب مثبت باتری کمکی (۲) متصل نمایید. سپس سرکابل دوم را به قطب منفی باتری کمکی (۳) متصل نموده و سر دیگر آن را به یک نقطه فلزی ثابت و محکم (مثل دسته موتور یا هر سطح رنگ نشده دیگر) از خودروی گیرنده متصل نمایید. وقت کنید که اتصال بدنی از باتری دور باشد.

وقت کنید که نباید قطب منفی (-) باتری کمکی به قطب منفی (-) باتری تخلیه شده، متصل شود. احتیاط نمایید که سر هر کابل جز به قطب یا اتصال بدنی گفته شده، به نقطه دیگری تماس پیدا نکند.

هنگام متصل نمودن کابل‌ها بر روی باتری خم نشوید.

! هشدار

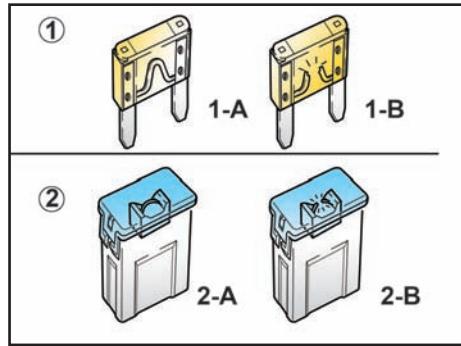
- تنها از فیوز هم ظرفیت و نوع یکسان جهت تعویض فیوز سوخته استفاده نمایید.
- استفاده از فیوز با ظرفیت بالاتر از حد مجاز ممکن است باعث بروز خسارت یا حتی آتش سوزی شود.

! هشدار

- توجه داشته باشید حتی به صورت موقتی نیز، از سیم به جای فیوز استفاده ننمایید. این عمل می‌تواند باعث صدمه دیدن سیم کشی یا حتی آتش سوزی گردد.
- اگر یکی از سیستم‌های الکتریکی خودرو کار نمی‌کند، ابتدا جعبه فیوز داخل اتاق (سمت چپ راننده) را بازدید نمایید.

فیوزها

فیوزها اتصالات ساده‌ای هستند که جریان برق را هنگام عبور جریان بیش از حد مشخص شده را قطع نموده تا مدار الکتریکی آسیب نبیند. این خودرو دارای یک جعبه فیوز داخل اتاق و درون محفظه‌ای در سمت چپ راننده (قسمت پایینی داشبورد) و همچنین یک جعبه فیوز و رله، داخل محفظه موتور، نزدیک باتری می‌باشد.



جدول فیوزهای داخل این دو جعبه در ادامه همین بخش آورده شده است.

اگر هر یک از قسمت‌های سیستم روشنایی، تجهیزات جانبی یا واحدهای کنترلی عمل نمی‌کند، فیوز مدار مربوطه را بازدید نمایید. توجه داشته باشید که اگر فیوزی بسوزد قطعه فلزی داخل فیوز ذوب می‌شود. همیشه فیوز سوخته را با فیوزی با همان ظرفیت تعویض نمایید.

اگر فیوز تعویضی مجدداً سوخت، نشان می‌دهد که در سیستم الکتریکی خودرو مشکلی وجود دارد. بنابر این از سیستم الکتریکی مربوطه استفاده ننموده و سریعاً به نمایندگی مجاز شرکت سایپایدک مراجعه نمایید.

۱- فیوز معمولی

1-A سالم

1-B سوخته

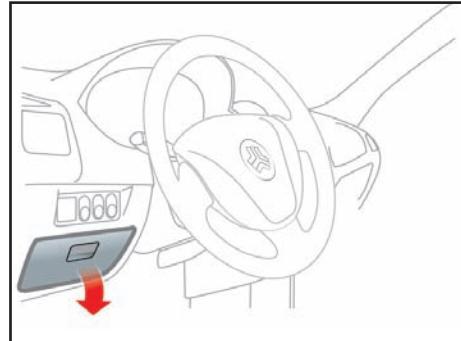
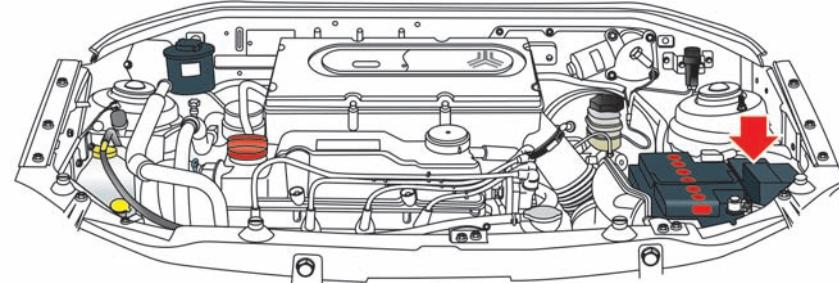
۲- فیوز اصلی

2-A سالم

2-B سوخته

محافظت مدارهای الکتریکی

۶



بررسی جعبه فیوز داخل محفظه موتور

- ۱- سوییچ موتور را بسته و تمامی تجهیزات برقی را خاموش نمایید.
- ۲- در جعبه فیوز (داخل محفظه موتور) را باز کنید. محل این جعبه فیوز در شکل بالا نشان داده شده است.
- ۳- فیوزها را بازدید نمایید و اگر یکی از فیوزها سوخته است، آن را با فیوزی با همان ظرفیت تعویض نمایید.

اگر متوجه شدید که فیوز در جایش محکم ننمی شود، یکی از نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک مشاوره نمایید.

اگر فیوز یدکی به همراه ندارید، فیوزی با همان ظرفیت را از مداری که برای راه اندازی خودرو ضروری نیست (مانند فیوز سیستم صوتی یا فندک) استفاده نمایید. اگر فیوزهای داخل اتاق سالم بوده و چراغ های جلو یا سایر تجهیزات برقی کار نکنند، جعبه فیوز داخل محفظه موتور را بررسی و چنانچه یکی از فیوزها سوخته است، آن را تعویض نمایید.

بررسی جعبه فیوز داخل اتاق

- ۱- سوییچ موتور را بسته و تمامی تجهیزات برقی را خاموش و در جعبه فیوز را باز نمایید.
- ۲- با استفاده از انبرک قرار گرفته داخل جعبه فیوز (داخل اتاق)، فیوز معیوب را به صورت صاف و مستقیم، از محل خود بیرون بکشید.
- ۳- اگر فیوزی را که بیرون کشیده اید، سوخته است، آن را تعویض نمایید.
- ۴- فیوزی با همان ظرفیت به جای فیوز سوخته قرار داده و مطمئن شوید که در جایش محکم است.

محافظت مدارهای الکتریکی

فیوزها

جعبه فیوز در سمت چپ غربیلک فرمان قرار دارد.

برای دسترسی به فیوزها در جعبه فیوز را باز کنید. فیوزها اتصالات ساده‌ای هستند که در موقع لزوم جریان برق را قطع می‌کنند تا تجهیزات برقی آسیب نمی‌یند. هرگاه یکی از تجهیزات برقی کار نکند ممکن است فیوز محافظ آن سوخته باشد.

تعویض فیوزها

- سوییچ استارت را ببندید و همه تجهیزات برقی را خاموش کنید.
- در جعبه فیور را باز کرده و با توجه به جدول راهنمای، بدنیال فیوز معیوب بگردید.
- انبرک قرار گرفته در جعبه فیوز را خارج کنید و به کمک آن فیوز معیوب را از جای خود بیرون بکشید، فیوز سوخته از قطع بودن سیم آن قابل تشخیص است.
- فیوز سوخته را با یک فیوز مشابه یا ضعیف‌تر، تعویض کنید. توجه کنید دو عدد فیوز یدکی در جعبه فیوز قرار دارد.

OWM086

⚠️ هشدار

حتماً از فیوز هم ظرفیت و نوع یکسان جهت تعویض فیوز سوخته استفاده نمایید. استفاده از فیوز با ظرفیت بالاتر از حد مجاز ممکن است باعث بروز خسارت یا حتی آتش سوزی شود. توجه داشته باشید حتی بصورت موقتی نیز، از سیم به جای فیوز استفاده ننمایید. این عمل می‌تواند باعث صدمه دیدن سیم کشی یا حتی آتش سوزی شود.

⚠️ هشدار

هرگز از فیوزهای غیر استاندارد حتی برای مدت زمان کوتاه استفاده نکنید زیرا در این صورت به سیم کشی و سیستم‌های الکتریکی آسیب وارد شده و باعث آتش سوزی خواهد شد.

جعبه فیوز داخل اتاق

جعبه فیوز در خودرو با جعبه دندنه دستی

نام فیوز	ظرفیت فیوز	مدارهای تحت محافظت
P/W	۳۰ آمپر	شیشه بالابر برقی
FAN	۴۰ آمپر	فن رادیاتور
FOG	۲۰ آمپر	چراغ مه شکن جلو
WIPER	۱۵ آمپر	برف پاک کن، شیشه شوی
HEATER	۳۰ آمپر	بخاری
ALT	۵ آمپر	آلترناتور
AIR BAG	۱۰ آمپر	کیسه هوا *
A/C	۱۵ آمپر	سیستم تهویه مطبوع
ROOM	۱۰ آمپر	حافظه سیستم صوتی، حافظه ساعت، چراغ های داخل اتاق و چراغ صندوق عقب
HAZARD	۱۵ آمپر	فلاشر
STOP	۱۵ آمپر	چراغ ترمز، بوق
RELAY-FAN	۵ آمپر	رله فن رادیاتور

* مطابق با مدل خودرو

جعبه فیوز در خودرو با جعبه دنده دستی

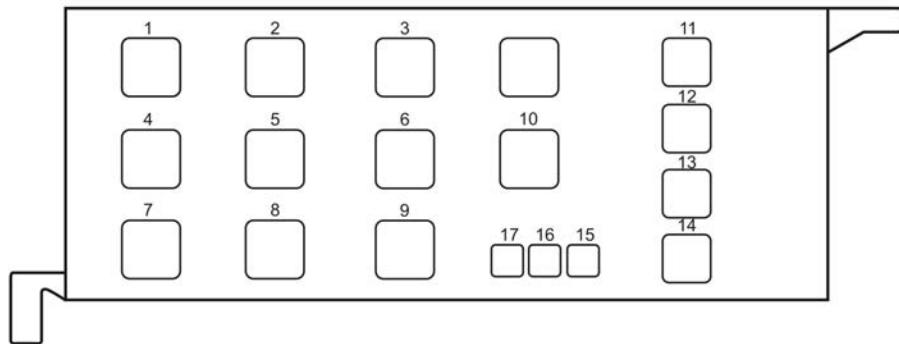
جعبه فیوز داخل اتاق

نام فیوز	ظرفیت فیوز	مدارهای تحت محافظت
DEF	۱۵ آمپر	گرمکن شیشه عقب
METER	۱۰ آمپر	گیج ها، درجه ها، چراغ های هشدار دهنده جلو آمپر، چراغ راهنمایی و چراغ دنده عقب
PUMP	۱۰ آمپر	پمپ سوخت
ABS	۵ آمپر	سیستم ترمز ABS
INJECTION	۳۰ آمپر	انژکتورها
CNDS FAN	۱۵ آمپر	فن کنداسسور
DOOR LOCK	۳۰ آمپر	قفل مرکزی
CIGAR	۱۵ آمپر	فندک، ساعت، رادیو پخش
EGI	۱۰ آمپر	واحد کنترل موتور
TAILGATE	۱۵ آمپر	چراغ عقب، چراغ پلاک، چراغ کوچک جلو

جعبه فیوز در خودرو با جعبه دنده دستی

جعبه فیوز داخل محفظه موتور

محل فیوزهای شماره ۱۱، ۱۶ و ۱۷ حالی
می باشد.



جعبه فیوز در خودرو با جعبه دنده دستی

جعبه فیوز داخل محفظه موتور

شماره رله / فیوز	مدارهای تغذیه شونده	ظرفیت
۱	تهویه مطبوع ۱ (A/C)	رله ۳۰ آمپر
۲	تهویه مطبوع ۲ (A/C)	رله ۳۰ آمپر
۳	تهویه مطبوع ۳ (A/C)	رله ۳۰ آمپر
۴	بوق (HORN)	رله ۳۰ آمپر
۵	چراغ مه شکن جلو (Fr FOG)	رله ۳۰ آمپر
۶	چراغ گرمکن شبشه عقب (REAR DEF)	رله ۳۰ آمپر
۷	فن رادیاتور (دور بالا) (HI SPEED FAN)	رله ۳۰ آمپر
۸	فن رادیاتور (دور پایین) (LOW SPEED FAN)	رله ۳۰ آمپر
۹	چراغ مه شکن عقب (Rr FOG)	رله ۳۰ آمپر
۱۰	رله دوبل (DUAL RELAY)	رله ۳۰ آمپر
۱۱	ترمز ABS	فیوز ۴۰ آمپر
۱۲	چراغ مه شکن عقب، چراغ های جلو	فیوز ۳۰ آمپر
۱۳	واحد کنترل موتور	فیوز ۳۰ آمپر
۱۴	ترمز ABS	فیوز ۳۰ آمپر

جعبه فیوز در خودرو با جعبه دنده اتوماتیک

* جعبه فيوز داخل اتاق - نوع ١

* مطابق با مدل خودرو

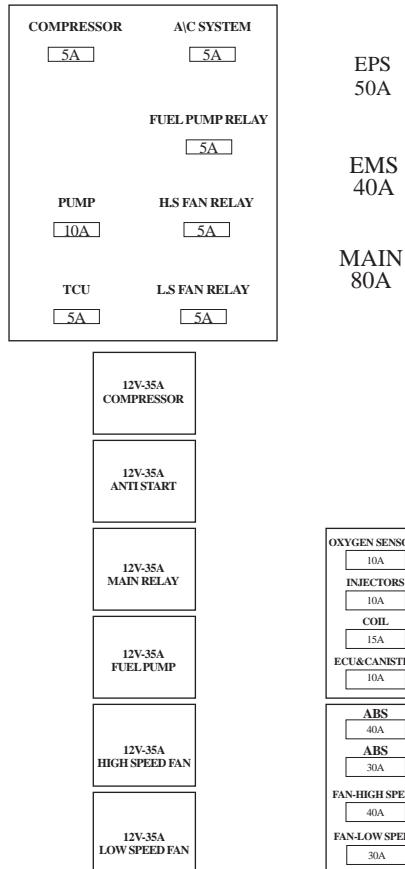
جعبه فیوز در خودرو با جعبه دنده اتوماتیک

فیوزها	فیوز / رله	ظرفیت (آمپر) (A)	اجزا یا مدارهای تحت محافظت
	GATEWAY	۵	Gateway
	BRAKE PEDAL	۵	پدال ترمز
	CIGAR&SEAT	۱۵	* فندک / آتنن / صندلی برقی *
	BCM&MEDIA	۵/۷	مولتی مدیا / BCM / جلو آمپر
	HVAC ETC	۵	صفحه کنترل تهویه مطبوع
	ABS	۵	(ABS) ترمز ضد قفل
	MIRROR	۵	آینه برقی
	EPS	۵	فرمان برقی
	BACK WP.&SLOPE	۵	برف پاک کن شیشه عقب / دسته دنده / سنسور شیب
	AIR BAG	۱۰	کیسه هوا
	METER	۱۰	OBD / TCU / ECU / ایموبیلایزر / جلو آمپر
	WIPER	۱۵	برف پاک کن و شیشه شوی جلو
	P/W	۳۰	شیشه بالابر جلو
	MEDIA&ROOM	۱۰	مولتی مدیا / چراغ سقفی / چراغ صندوق عقب
	PEPS/ESCL	۱۵	سیستم PEPS / فرمان برقی
	SWITCH BANK&BUZZER	۱۵	مجموعه کلیدها / هشدارهای صوتی
	PEPS	۱۵	PEPS

اجزا یا مدارهای تحت محافظت	ظرفیت (آمپر A)	فیوز / رله	
BCM تغذیه	۱۵	BCM HAZARD	فیوزها
BCM 2	۱۵	BCM 2	
بوق	۱۵	HORN	
چراغ های نور بالا و نور پایین	۱۵	HEAD LAMP	
گرمکن شیشه عقب	۱۵	DEFOG	
BCM 1	۲۰	BCM 1	
BCM LOCK	۲۰	BCM LOCK	
شیشه بالابر عقب	۳۰	PR.P/W	
بخاری	۳۰	FAN BLOWER	
*استارت	۴۰	IGN	
*ACC سوییچ در موقعیت	۳۵	ACC	
تهویه مطبوع ۳	۳۵	AIR CONDITION.3	
بوق	۳۵	HORN	
قفل کودک	۳۵	KID-LOCK	
گرمکن شیشه عقب	۳۵	.REAR DEF	

جعبه فیوز در خودرو با جعبه دنده اتوماتیک

* جعبه فیوز داخل محفظه موتور - نوع ۱



جعبه فیوز در خودرو با جعبه دنده اتوماتیک

جعبه فیوز داخل محفظه موتور - نوع ۱

اجزا یا مدارهای تحت محافظت	(A) آمپر	فیوز / رله	فیوزها
رله فن دور بالا	30	FAN LOW SPEED	
رله فن دور پایین	40	FAN HIGH SPEED	
ABS	30	ABS	
ABS	40	ABS	
ECU و کنیستر	10	ECU & CANISTER	
کویل	15	COIL	
انژکتور	10	INJECTORS	
سنسور اکسیژن	10	OXYGEN SENSORS	
فیوز اصلی	80	MAIN	
سیستم کنترل موتور	40	EMS	
فرمان برقی	50	EPS	
سیستم تهویه مطبوع	5	A/C SYSTEM	
کمپرسور	10	COMPRESSOR	
پمپ سوخت	5	FUEL PUMP RELAY	
پمپ	10	PUMP	

جعبه فیوز در خودرو با جعبه دنده اتوماتیک

جعبه فیوز داخل محفظه موتور - نوع ۱

اجزا یا مدارهای تحت محافظت	آمپر (A)	فیوز / رله	
رله فن دور بالا	5	H.S FAN RELAY	فیوزها
TCU	5	TCU	
رله دور پایین	5	L.S FAN RELAY	
کمپرسور	35	COMPRESSOR	
* رله استارت	35	ANTI START	
رله اصلی	35	MAIN RELAY	
پمپ سوخت	35	FUEL PUMP	
رله فن دور بالا	35	HIGH SPEED FAN	
رله فن دور پایین	35	LOW SPEED FAN	رله ها

۶

* مطابق با مدل خودرو

جعبه فیوز در خودرو با جعبه دنده اتوماتیک

*٢ نوع اتاق داخلي فيوز جعبه

LOW BEAM 12V-35A		R6	FAN BLOWER 30A				POWER 8 IBCM 7.5A
			BRAKE PEDAL 5A				POWER 7 IBCM 7.5A
HIGH BEM 12V-35A		R5	AIR BAG 10A		F11	F13	ROOM&MEDIA&CLUSTER 10A
			H/VAC (ETC) 5A		F12		SWITCHES 10A
AIR CONDITION.3 12V-35A		R4	ABS 5A		F9	F10	POWER 6 IBCM 15A
			METER 10A		F8		POWER 2 IBCM 15A
HORN 12V-35A		R3	CIGAR&SEAT 15A		F7		POWER 3 IBCM 15A
			MIRROR 5A		F6		POWER 5 IBCM 15A
KID-LOCK 12V-35A		R2	EPS 5A		F5		POWER 1 IBCM 15A
			BACKWIPER&SLOPE SENS. 5A		F4		HORN 15A
REAR DEF. 12V-35A		R1	WIPER 15A		F3		HEAD LAMP 15A
			P/W 30A		F2		POWER 4 IBCM 20A
			DEFOG 15A		F1		PR.P/W 30A
				10A			
				15A			
				30A			

* مطابق با مدل خودرو

جعبه فیوز در خودرو با جعبه دنده اتوماتیک

جعبه فیوز داخل اتاق - نوع ۲

اجزا یا مدارهای تحت محافظت	(A) آمپر	فیوز / رله	فیوزها
بخاری	30	FAN BLOWER	
پدال ترمز	5	BRAKE PEDAL	
کیسه هوا	10	AIRBAG	
HVAC	5	HVAC(ETC)	
ABS	5	ABS	
OBD/ METERSET/ TCU/ ECU	10	METER	
دنده عقب / فندک/ آتنن/ مولتی مدیا/ سنسور آینه برقی	15	CIGAR & SEAT	
فرمان برقی	5	MIRROR	
دسته دنده/ سنسور شیب	5	EPS	
برف پاک کن جلو	15	BACK WIPER & SLOPE SENS	
شیشه بالابر جلو	30	WIPER	
گرمکن شیشه عقب	15	P/W	
IBCM	7.5	DEFOG	
		POWER X IBCM	

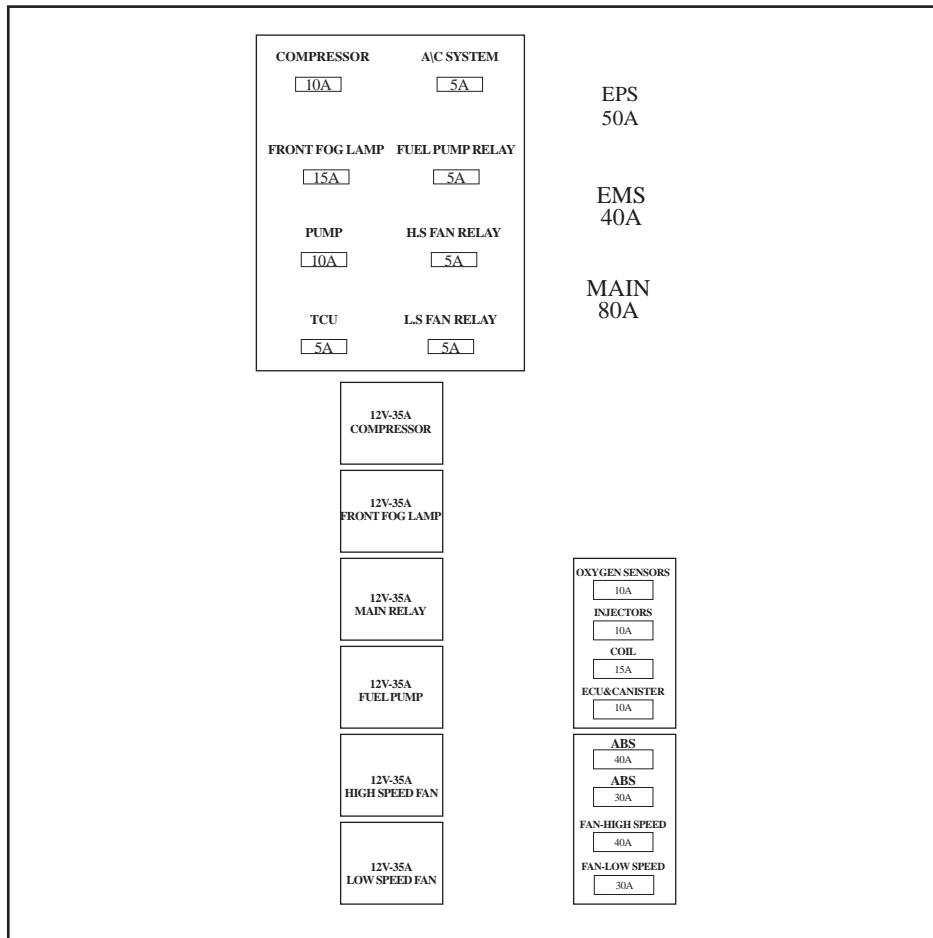
جعبه فیوز در خودرو با جعبه دنده اتوماتیک

جعبه فیوز داخل اتاق - نوع ۲

اجزا یا مدارهای تحت محافظت	آمپر (A)	فیوز / رله	
جلوآمپر / مولتی مدیا / چراغ سقفی / چراغ صندوق عقب / MFT	10	ROOM/MEDIA/CLUSTER	فیوزها
سوییچ پدال ترمز / دسته راهنمایی / SWITCH BANK	10	SWITCHES	
بوق	15	HORN	
چراغ های نور بالا و نور پایین	15	HEAD LAMP	
شیشه بالابر عقب	30	PR.P/W	
نور پایین	35	LOW BEAM (R6)	
نور بالا	35	HIGH BEAM (R5)	
تهویه مطبوع	35	AIR CONDITION (R4)	
بوق	35	HORN (R3)	
قفل کودک	35	KID LOCK (R2)	رله ها
گرمکن شیشه عقب	35	REAR DEF (R1)	

جعبه فیوز در خودرو با جعبه دنده اتوماتیک

جعبه فیوز داخل محفظه موتور - نوع ۲*



جعبه فیوز در خودرو با جعبه دنده اتوماتیک

جعبه فیوز داخل محفظه موتور - نوع ۲

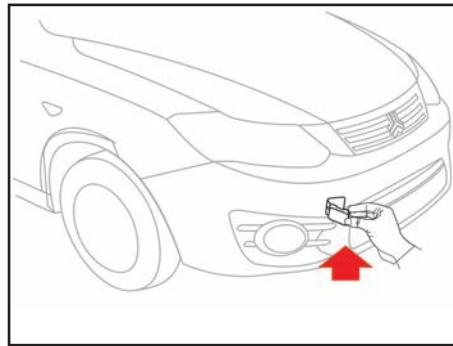
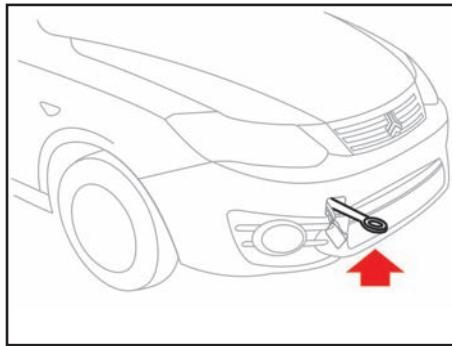
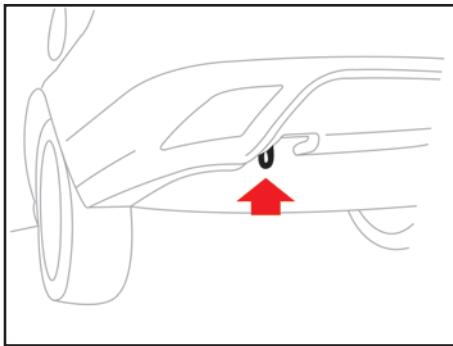
اجزا یا مدارهای تحت محافظت	(A) آمپر	فیوز / رله	فیوزها
رله فن دور بالا	30	FAN LOW SPEED	
رله فن دور پایین	40	FAN HIGH SPEED	
ABS	30	ABS	
ABS	40	ABS	
ECU و کنیستر	10	ECU & CANISTER	
کویل	15	COIL	
انژکتور	10	INJECTORS	
سنسور اکسیژن	10	OXYGEN SENSORS	
فیوز اصلی	80	MAIN	
سیستم کنترل موتور	40	EMS	
فرمان برقی	50	EPS	
سیستم تهویه مطبوع	5	A/C SYSTEM	
کمپرسور	10	COMPRESSOR	
چراغ مه شکن جلو	15	FRONT FOG LAMP	
پمپ سوخت	5	FUEL PUMP RELAY	

جعبه فیوز در خودرو با جعبه دنده اتوماتیک

جعبه فیوز داخل محفظه موتور نوع ۲

اجزا یا مدارهای تحت محافظت	(A) آمپر	فیوز / رله	
پمپ	10	PUMP	فیوزها
رله فن دور بالا	5	H.S FAN RELAY	
TCU	5	TCU	
رله دور پایین	5	L.S FAN RELAY	
کمپرسور	35	COMPRESSOR	
چراغ مه شکن جلو	35	FRONT FOG LAMP	
رله اصلی	35	MAIN RELAY	
پمپ سوخت	35	FUEL PUMP	
رله فن دور بالا	35	HIGH SPEED FAN	
رله دور پایین	35	LOW SPEED FAN	

بکسل کردن خودرو



بکسل بند عقبی خودرو این حلقه در قسمت زیرین سپر عقب خودرو واقع شده است.

⚠️ هشدار

اگر از بکسل بند جلو یا عقب برای بکسل کردن استفاده شود، احتمال صدمه دیدن سپرها و یا حتی جدا شدن از خودرو در هنگام بکسل کردن وجود دارد.

بکسل بند جلویی و عقبی خودرو از این حلقه ها تنها به منظور ثابت نگه داشتن خودرو در حین نقل و انتقال استفاده می شود.

بکسل بند جلویی خودرو برای استفاده از بکسل بند جلویی، حلقه مذکور را از کیف ابزار خودرو خارج نمایید و پس از باز کردن درپوش روی سپر، آن را در جهت عقربه ساعت بچرخانید و محکم کنید.

بکسل کردن خودرو توصیه می شود، که اگر مجبور به بکسل کردن خودرو هستید، این کار توسط نمایندگی مجاز شرکت سایپایدک یا خودروی یدک کش مناسب انجام شود. دقیق شود که در طی این عمل آسیبی به خودرو نرسد و قوانین موجود در این زمینه رعایت گردد. به عنوان یک قاعده کلی، خودرو باید به گونه ای بکسل شود که چرخهای محرک آن از زمین بلند شود.

اگر خسارت زیاد یا برخی شرایط دیگر مانع از بکسل کردن خودرو به صورت صحیح شود از نقاله مخصوص در زیر چرخ های جلو استفاده نمایید.

بکسل کردن خودرو حمل خودرو حمل با کامیونت

حمل با کامیونت روشی است که برای جلوگیری از هرگونه تصادف و آسیب توصیه می شود.

بکسل از عقب

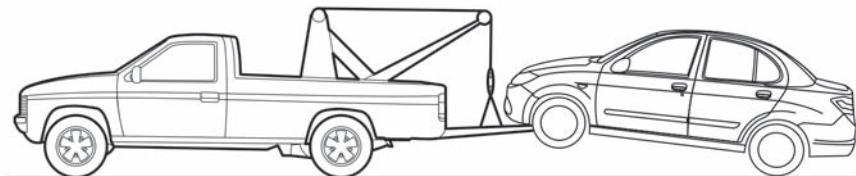
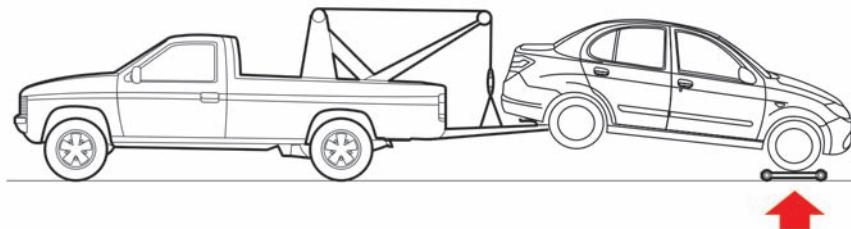
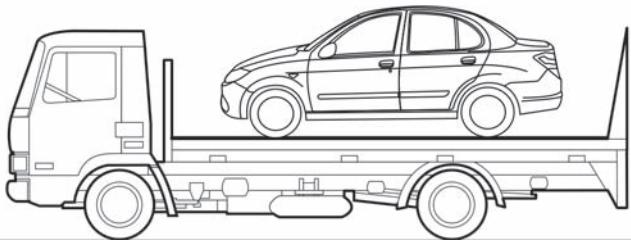
در صورت امکان از بکسل کردن معلق خودرو بر روی چرخ های جلو خودداری کنید، در صورت اجبار، تنها در مسافت های کوتاه و با حداقل سرعت خودرو را بکسل کنید. فرمان باید در حالیکه چرخ ها در موقعیت کاملاً مستقیم قرار گرفته اند، قفل شود. به این منظور علاوه بر قفل فرمان از گیره یا بسته های نگهدارنده مناسب استفاده کنید.

⚠ هشدار

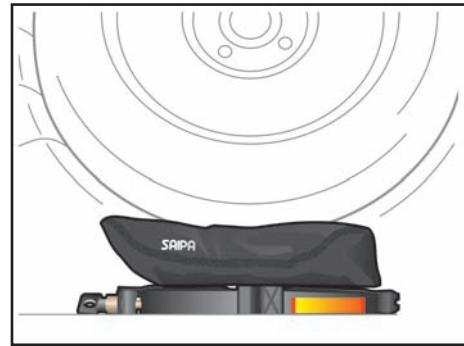
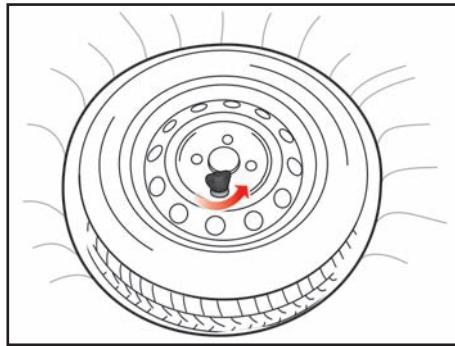
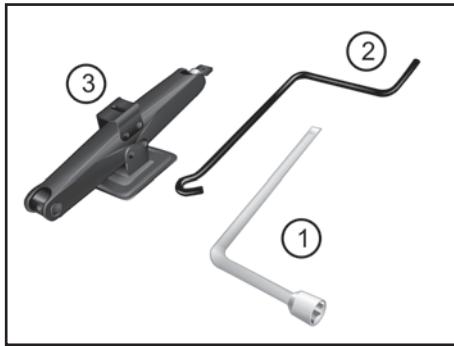
در خودرو دارای جعبه دندنه اتوماتیک، از بکسل کردن خودرو از عقب خودداری نمایید. در غیر این صورت با حرکت چرخ های جلو، قطعات جعبه دندنه بدون روند کاری دوران کرده و آسیب جدی به آن ها وارد خواهد شد.

بکسل از جلو

فرمان باید در حالی که چرخ ها در موقعیت کاملاً مستقیم قرار گفته اند قفل شود، علاوه بر قفل فرمان، از گیره یا بسته های نگهدارنده استفاده کنید.



تعویض چرخ ها



۶

ابزار
۱- آچار چرخ، ۲- آچار جک، ۳- جک

⚠️ هشدار

تعویض چرخ جلو

هنگامی که زیربکی از چرخ های جلوگک زده اید، حتی درگیر کردن دندنه و قرار دادن صحیح جک به زیر خودرو نمی تواند از حرکت و در رفتن احتمالی خودرو چلوگیری نماید. در این حالت باید حتماً ترمز دستی را کاملاً بالا کشیده و دو طرف چرخی که به حالت قطري رویه روی چرخ پنچر قرار دارد مانع قرار دهید. پس از انجام عملیات فوق هر چه سریعتر، فشار باد چرخ را بازدید نمایید و در صورت نیاز در حد تعیین شده تنظیم کنید.

چرخ زاپاس

برای بیرون آوردن چرخ زاپاس، پیچی که چرخ را در جایش نگه داشته، خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید و باز نمایید.

⚠️ هشدار

تایر زاپاس برای مصرف موقت در نظر گرفته شده است لذا در هنگام پنچری، تایر پنچر را در اولین فرصت ترمیم نموده و پس از ترمیم و اصلاح پنچری، با تایر زاپاس تعویض نمایید و مجددًا چرخ زاپاس در محل زاپاس بند نگهداری شود. این عمل باعث می شود تایرها همیشه از نظر میزان ساییدگی و فرسودگی با هم برابر باشند و کنترل خودرو بهتر انجام خواهد شد.

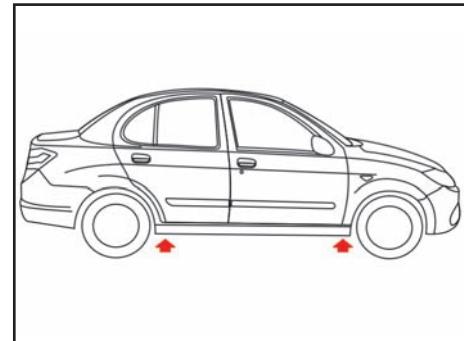
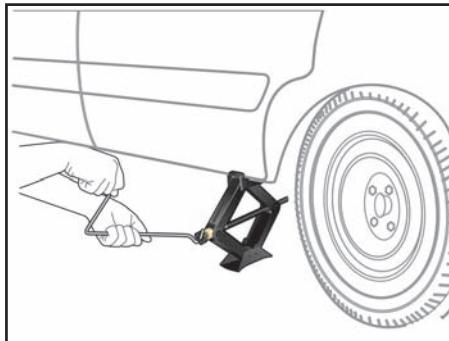
چرخ زاپاس و ابزار پنچرگیری

جک، آچار جک و آچار چرخ را از محل نشان داده شده در زیر موکت کف صندوق عقب خارج کنید.

لازم به ذکر است با چرخاندن پیچ جک بوسیله دست، درآوردن و ثابت کردن جک زیر پایه نگهدارنده انجام می شود.

هشدار !

- برای تعویض چرخ و سایر تعمیرات، خودرو را کاملاً به خارج از جاده ببرید.
- اگر احساس کردید که به درستی قادر به تعویض چرخ نیستید، خودرو را به کنار جاده ببرده و از یک سرویس کار سیار کمک بگیرید.
- بار بیش از حد مجاز به جک وارد نیاورید.
- هنگام جک زدن، تنها از محل های مناسب تعیین شده استفاده نمایید.
- دقت نمایید که هیچگاه نباید زیر سپرها و سایر نقاط خودرو (به جز محل های تعیین شده) جک زد.
- هنگامی که خودرو را با جک بالا برده اید هرگز زیر آن نروید و مراقب باشید که هیچ قسمت بدنتان زیر خودرو قرار نگرفته باشد.
- هنگامی که زیر خودرو جک زده اید استارت نزنید و موتور را روشن نکنید.
- برای جلوگیری از صدمه و یا خطر احتمالی، تنها از جک قرار داده شده در خودرو و فقط از محل های تعیین شده برای جک زدن، استفاده نمایید.



جک زدن زیر خودرو

- ۱- مهره های چرخ را توسط آچار چرخ شل کنید.
- ۲- خودرو را توسط جک از روی زمین بلند نموده تا حدی که چرخ از زمین جدا شود.
- ۳- مهره های چرخ را کاملاً باز کرده و چرخ را خارج نمایید.
- ۴- لاستیک زیپاس را در جای لاستیک باز شده قرار داده و مهره های چرخ را با دست تا آخر سفت نمایید.
- ۵- جک را پایین آورده و از زیر خودرو خارج کنید.
- ۶- تمامی مهره ها را به ترتیب ضربدری کاملاً محکم کنید.
- ۷- ابزار را در جای ابزار قرار دهید و چرخ را در محل خود در قسمت عقب خودرو بگذارید.

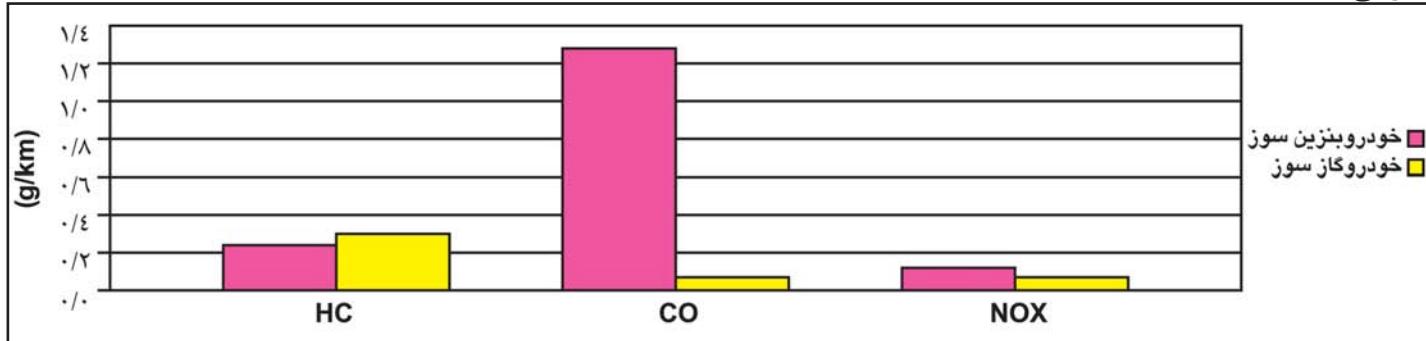
محل جک در زیر خودرو

- جک را در یکی از نقاط نشان داده شده در دو طرف خودرو نزدیک چرخی که می خواهید تعویض کنید قرار دهید.
- مطمئن شوید که جک در سطح هموار و افقی قرار دارد.
- هرگز با وجود سرنشین در داخل خودرو از جک استفاده نکنید.
- مطمئن شوید چرخ های جلو کاملاً مستقیم هستند.
- ترمز دستی را بکشید و خودرو را در دنده یک قرار دهید.



فصل ۷ - راهنمای استفاده از خودروهای دوگانه سوز*

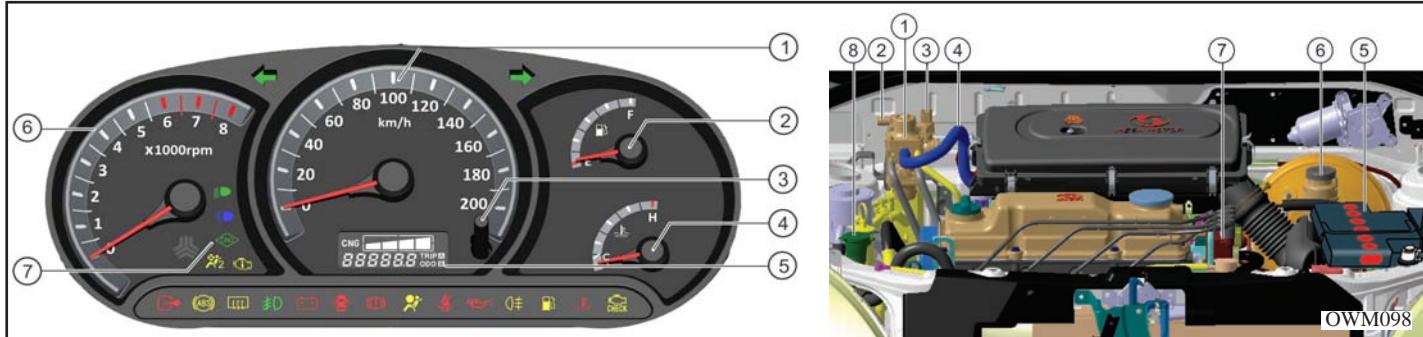
۱۴۴	.....	معرفی گاز CNG
۱۴۵	.....	جلو آمیر در خودروی مجهز به سیستم گاز سوز
۱۴۶	.....	کلید تغییر وضعیت سوخت
۱۴۷	.....	نشانگر مقدار گاز مخزن CNG
۱۴۸	.....	سوختگیری
۱۴۹	.....	نکات و الزامات ایمنی
۱۵۳	.....	عملیات سرویس های دوره ای



آنکه احتمال خطر انفجار آنها در هنگام سوانح اتومبیل کمتر است زیرا گاز به آسانی در اتمسفر پخش می شود و بعلت سبکی به طرف بالا حرکت می کند. گاز طبیعی معمولاً در داخل مخازن با فشار ۲۰۰ bar در خودروها ذخیره می شود و با توجه به وزن و اندازه و حجم موتور خودرو، مخازن با حجم های متفاوت به تعداد مورد نیاز بر روی خودروها نصب می شوند. از سوی دیگر می توان گفت، خودروهای دو سوخته، یک باک بنزین دارند، بنابراین پیمایش خودرو با سوخت گاز به پیمایش خودرو با سوخت بنزین اضافه می شود.

در خلال آزمایش هایی که اخیراً بر روی خروجی های اگزوز خودروها، تحت شرایط متفاوت رانندگی در جهان صورت گرفته است، یک خودرو با سوخت بنزین مقایسه شده خودرو مشابه با سوخت بنزین مقایسه شده اند، نمودار فوق بیانگر میزان کاهش در آلاینده های خروجی خودرو گاز سوز می باشد (بدون تعویض کاتالیست اگزوز). استفاده از گاز طبیعی سبب از بین رفتن دوده سیاه و ذرات معلق و همچنین آلاینده هایی می شود که عمدتاً ناشی از موتورهای دیزلی هستند و عامل بوجود آمده حساسیت و بیماری ریوی از جمله آسم می شود. همچنین مزیت خاص استفاده از گاز طبیعی، صدای کم موتورهای گاز سوز در مقایسه با موتورهای بنزینی و دیزلی است، ضمن

جلو آمپر در خودروی مجهز به سیستم گاز سوز



صفحه نمایش جلو

- ۱- سرعت سنج
 - ۲- نمایشگر میزان سطح بنزین
 - ۳- دکمه صفر کننده مسافت سنج
 - ۴- درجه حرارت موتور
 - ۵- نشانگر دیجیتالی کیلومتر شمار و مسافت سنج و سطح سوخت CNG
 - ۶- دورسنج موتور
 - ۷- نشانگر وضعیت سوخت خودرو
- اگر نشانگر روشن باشد یعنی خودرو در حالت گاز سوز و در صورتی که خاموش باشد خودرو در حالت بنزین سوز است.

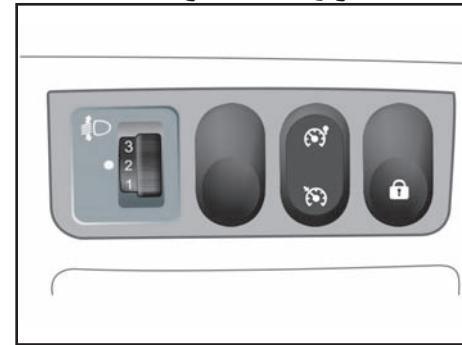
قطعات محفظه موتور

- (مجهز به سیستم گاز سوز)
- ۱- رگلاتور گاز
 - ۲- شیر برقی قطع کن گاز
 - ۳- سنسور فشار گاز
 - ۴- شیلنگ گاز (فشار پایین)
 - ۵- باتری
 - ۶- مخزن مایع ترمز
 - ۷- کوئل
 - ۸- مخزن آب شیشه شور

مدیریت کنترل موتور (ECU) این مقدار سوخت را برای استارت های بعدی نگه می دارد تا در زمان استارت زدن، بنزین کافی موجود باشد. لازم بذکر است که تغییر وضعیت سوخت هنگامی انجام می شود که سوخت کافی در باک بنزین یا مخزن CNG وجود داشته باشد.

نکته مهم در خصوص نوع سوخت
مالکان محترم این خودرو باید توجه داشته باشند که استفاده از گاز و بنزین به صورت متناوب الزامی است. در صورتیکه برای مدت زمان طولانی خودرو با گاز و یا بنزین کار نماید ممکن است خودرو دچار مشکلاتی در انژکتورها و دیگر اجزاء شود. پس الزامی است که هیچگاه خودرو بیش از ۱۰۰۰ کیلومتر با یک سوخت کار نکند و حتماً بعد از هر ۱۰۰۰ کیلومتر کار کرد خودرو با یک سوخت حداقل یک مخزن یا باک کامل از سوخت دیگر استفاده شود.

نحوه عملکرد خودرو با گاز و بنزین
با توجه به این امر که کارکرد با سوخت گاز از ارجحیت بیشتری برخوردار می باشد، نحوه عملکرد سیستم به گونه تعییه شده است تا همیشه خودرو در حالت بنزینی روشن شده و سپس در صورت حصول شرایط لازم (دما،...) به صورت خودکار خودرو به سوخت گاز تغییر وضعیت دهد. وضعیت نوع سوخت مصرفی در هر لحظه به کمک نشانگر وضعیت سوخت بر روی صفحه نمایش جلو به اطلاع راننده رسانده می شود در عین حال راننده با هر بار فشار دادن کلید وضعیت سوخت می تواند از وضعیت سوخت گاز به بنزین و یا از حالت بنزین به گاز تغییر وضعیت دهد. البته تغییر دادن سوخت در صورتی امکان پذیر است که دمای موتور به حد مناسب رسیده باشد و سوخت در مخازن بنزین و گاز به اندازه کافی موجود باشد. اگر خودرو روی گاز کار نماید و گاز تمام شود، سیستم مدیریت موتور به صورت خودکار به سوخت بنزین تغییر وضعیت می دهد و در صورتی که خودرو روی بنزین کار نماید و سطح بنزین پایین باشد خودرو به صورت خودکار به سوخت گاز تغییر وضعیت می دهد، در این حالت هنوز مقدار سوخت در باک موجود می باشد.



کلید تغییر وضعیت سوخت

در خودروی های گاز سوز انژکتوری کلید تغییر وضعیت سوخت به صورت Push button است که با هر با فشار دادن آن به سمت بالا و مکث مناسب می توان وضعیت سوخت خودرو را تغییر داد. این کلید روی داشبورد قرار دارد.

نیشانگر مقدار گاز مخزن CNG



- در هر یک از دو حالت فوق، در صورت تحریک سوییچ CNG توسط راننده، چراغ خاموش شده و موتور پس از گرم شدن نیز از سوخت بنزین استفاده خواهد کرد.

نیشانگر نوع سوخت مصرفی

نیشانگر وضعیت سوخت بصورت سمبول مخزن و نوشته CNG بر روی صفحه نمایش جلو نشان داده می شود. وقتی خودرو با گاز کار می نماید چراغ نمایشگر روشن می باشد و وقتی که خودرو با سوخت بنزین کار می کند این چراغ خاموش می شود.

نظر خاموش گردد، در این شرایط هیچ گونه مشکلی در سیستم نمایشگر و یا مصرف بالای گاز وجود ندارد و طبیعی می باشد.

عملکرد چراغ CNG

- در صورت خالی بودن مخزن گاز، چراغ CNG بعد از روشن کردن موتور به حالت چشمک زن در آمده و پس از گرم شدن موتور، خاموش می گردد.
- در صورت وجود گاز در مخزن، چراغ CNG بعد از روشن کردن موتور به حالت چشمک زن در آمده و پس از گرم شدن موتور، سوخت گاز طبیعی به صورت خودکار مورد استفاده قرار خواهد گرفت. در این حالت، چراغ CNG روشن باقی می ماند.

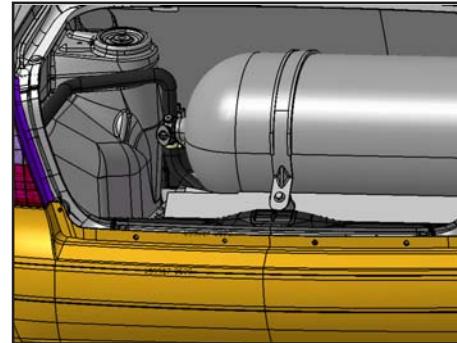
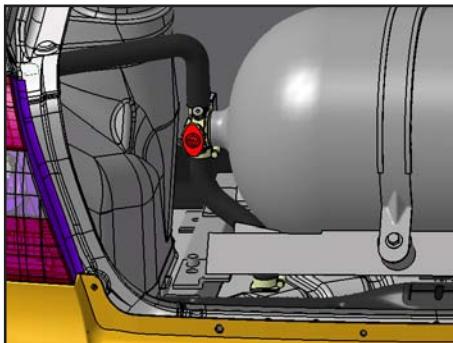
نیشانگر مقدار گاز مخزن CNG

در صفحه نمایش جلو آمپر و در قسمتی که کیلومتر شمار خودرو قرار دارد، نیشانگر دیجیتالی سطح مخزن سوخت نیز دیده می شود. این نیشانگر بصورت نمودار استوانه ای با پنج سطح full, $\frac{3}{4}$, $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{4}$, empty نمایش داده می شود که در صورت تمام شدن گاز، نیشانگر میزان سوخت CNG شروع به چشمک زدن می کند. (عددی که در قسمت پایین دیده می شود مربوط به مسافت پیموده شده خودرو می باشد). با توجه به اینکه در بعضی از جایگاه های تغذیه گاز CNG و در برخی از مواقع بدلایل فنی فشار گاز تغذیه نسبت به فشار استاندارد متفاوت می باشد لذا امکان دارد فشار و حجم گاز ثابت نبوده و ممکن است زودتر از حد مورد

سوختگیری

نحوه سوختگیری سیستم به شرح ذیل است:

- موتور را خاموش کنید.
- پیچ درب شیر پر کن را باز کنید.
- اپراتور جایگاه، پر کن (دیسپنسر) را در محل مخصوص قرار داده و مخزن را پر می نماید.
- پس از تکمیل شدن مرحله سوختگیری، درب شیر پر کن را در محل نشیمنگاه خود محکم نمایید.



نکات ایمنی در مورد مخازن

- مخازن گاز CNG بر اساس ضرایب اطمینان بسیار بالا طراحی شده اند و بخار حصول اطمینان از عملکرد آنها و لوله های فشار قوی و اتصالات آنها، بایستی تحت بازرگانی های دوره ای قرار گیرند، بنابر این توجه به موارد زیر از طرف استفاده کننده خودرو ضروری می باشد:
- باید از خراشیده شده مخزن توسط قطعات خودرو یا هر گونه قطعه دیگر که در صندوق عقب خودرو قرار داده می شود جلوگیری شود.
 - حفاظ مخازن هر ۶ ماه یکبار چک شود تا بر اثر تکانهای هنگام حرکت در محل نصب خود شل نشده باشد.

- دسترسی به شیرهای مخزن، پس از باز کردن درب صندوق عقب و برداشتن موکت خواهد بود.

توجه!

در صورت نشت گاز قبل از باز کردن درب های خودرو نهایت دقت و احتیاط لازم است زیرا احتمال جرقه در اثر فعال شدن سوئیچ های روشنائی، چراغ های داخل خودرو و قطع اتصال باتری وجود دارد.

ب) موارد احتیاطی و ایمنی در هنگام سوخت گیری

- قبل از سوخت گیری موتور باید خاموش شود.
- در هنگام سوخت گیری راننده باید از خودرو خارج شده و اجازه داده شود تا سوختگیری توسط اپراتور انجام گیرد.
- راننده باید از بسته شدن درب شیر پر کن مطمئن شود.

ج) نکات ایمنی در مورد کیت گاز سوز با توجه به فشار بالای گاز مورد استفاده در خودروهای دو گانه سوز و حساس بودن قطعات سیستم به هرگونه عیب و ایراد غیر اساسی، استفاده کننده باید از موارد ایمنی مربوط به قطعات کیت اطلاع داشته باشد و نکات ایمنی ذکر شده در دفترچه را با اهمیت تلقی نموده و برای رفع عیب حتماً به مراکز مجاز مراجعت نماید.

نکات و الزمات ایمنی استفاده از خودروهای

گاز سوز

موارد کلی که توسط راننده هنگام استفاده و

سوخت گیری باید رعایت شود عبارتند از:

(الف) موارد عمومی ایمنی استفاده کنندگان در خودروهای گاز سوز

- در صورت استشمام هرگونه بوی گاز بویژه

صبح ها و پیش از روشن کردن خودرو، ابتدا باید

شیر اطمینان قطع گاز که بر روی مخزن تعییه

شده است بسته و با استفاده از سوخت بنزین

خودرو راه اندازی شده و سریعاً به نمایندگی

مجاز مراجعة شود.

- چنانچه خودرو در یک محیط بسته قرار گرفته

باشد و نشت گاز محرز شود، باید خودرو به

حالت یدک کشیدن یا هل دادن به محوطه باز

منتقل شود. در این وضعیت هیچ منبع احتراق

نباید فعال شود، هیچگونه سوئیچ برقی نباید

خاموش یا روشن شود و موتور نباید استارت زده

شود.

- توصیه می شود که از ضد یخ در تمامی طول

سال چه فصل گرم و چه در فصل سرد استفاده

گردد. در صورت عدم استفاده از ضد یخ احتمال

آسیب دیدن قطعات سیستم گاز سوز و موتور

خودرو وجود خواهد داشت.

نکات و الزمات ایمنی

ایرادات کلی که می تواند توسط شخص راننده شناسایی شود به شرح زیر است:

الف) نکات ایمنی در مورد لوله های فشار قوی انتقال گاز و در پوش پر کن اتصالات: راننده باید اطلاعات زیر که همواره در کنار و نزدیک محل پر کن درج می گردد را با دقت مطالعه کند این اطلاعات شامل موارد زیر می باشند.

- نوع سوخت(CNG) می باشد.

- تاریخ انقضای اعتبار استفاده از مخازن گاز که بر روی مخزن حک گردیده است.

- فشار سرویس سیستم در صورتیکه لوله های انتقال سوخت آسیب دیده باشند، باید در مراجعه به نمایندگیهای مجاز تعویض شوند. (هر گونه عملیات تعویر لوله های سوخت رسانی ممنوع می باشد). در صورت مشاهده هر کدام از موارد زیر در اتصالات و لوله های فشار قوی باید به نمایندگی های مجاز مراجعه شود:

- هر گونه زنگ زدگی، خوردگی، سائیدگی و یا خرابی ناشی از ضربه در اتصالات لوله های فشار قوی گاز.

- لاغر شدن پیچ های اتصال مخزن(در اثر

طبیعی بنا به هر دلیل برای مدت طولانی باید شیر قطع کن اصلی سیستم CNG حتماً بسته باشد. به هنگام بروز شکستگی یا گسیختگی در لوله های انتقال گاز، برای جلوگیری از انباست گاز، جریان گاز از مخزن با بسته شدن شیر مخازن بصورت کامل قطع گردد.

ب) الزمات ایمنی وسایل اطمینان تخلیه فشار:

در سیستم گاز رسانی فشار قوی برای اطمینان از عدم افزایش فشار بیش از حد مجاز که معادل ۲۶۰ bar می باشد، شیر مخازن گاز مجهز به وسایل یا مکانیزم های ایمنی زیر می باشد:

- وسیله اطمینان تخلیه فشار جهت جلوگیری از افزایش فشار بیش از حد، داخل مخازن که شامل مکانیزم های زیر است:

- صفحه حساس به فشار
- قطعه حساس به دما

- وسیله اطمینان از جریان بیش از حد گاز CNG که در صورتی که لوله های فشار قوی آسیب دیده باشد و دچار نشتی و جریان گاز به فضای آزاد شد، باشد این وسیله جریان گاز را قطع می کند.

تنش)، بریدگی های اتاق(ترک ها) و فرسایش فلزهای اتاق و یا فریم مخازن و...

- هر گونه پیچ خوردگی، خرابی و سائیدگی پوشش لوله های انتقال گاز و شیلنگ های قابل انعطاف.

به این نکته بایستی توجه داشت که تمامی موارد فوق در مراکز و تعمیرگاههای مجاز، سالی یکبار مورد بررسی قرار می گیرند. همواره بعد از سوخت گیری برای جلوگیری از ورود گرد و غبار، مایعات، و سایر موارد باید در پوش شیر پر کن در جای خود بسته شود. با توجه به مطالب فوق، موارد زیر در ارتباط با وسائل اطمینان تخلیه فشار باید مورد بازرسی های دوره ای قرار گیرند:

فعالیت های حرارتی (مانند جوشکاری) که در نزدیکی لوله های فشار قوی گاز و با اتصالات انجام می شود باید به گونه ای انجام شود که افزایش دمای لوله های انتقال گاز و اتصالات اینصورت باید از عایق های حرارتی استفاده شود. در غیر در صورت مشاهده هر کدام از موارد زیر در اتصالات و لوله های فشار قوی باید به نمایندگی های مجاز مراجعه شود:

- هر گونه زنگ زدگی، خوردگی، سائیدگی و یا خرابی ناشی از ضربه در اتصالات لوله های فشار قوی گاز.
- لاغر شدن پیچ های اتصال مخزن(در اثر

نکات و الزمات ایمنی

- که هیچگونه لقی، حرکت طولی و شل بودن پیج ها در محل نصب مشاهده نشود.
- باید دقیقت شود پیج های اتصال تسممه ها به بدنه محکم و در جای خود قرار داشته باشند.
- باید دقیقت شود که لوله های سوخت و تخلیه بطور مناسب و محکم به خودرو متصل شده باشند.
- دقیقت شود که واشرهای لاستیکی زیر تسممه ها به خوبی در جای خود قرار گرفته باشند و تاب خوردگی و یا تغییر شکل نداشته باشند.
- در صورت صدمه دیدن شیر یا لوله های رابط شیرهای اطمینان یا وسایل تخلیه فشار و مخزن، سیستم باید برای بازرسی به نمایندگیهای مجاز ارجاع شود.
- در صورت استشمام بوی گاز در اطراف مخازن یا لوله های رابط، خودرو باید برای بازرسی به نمایندگیهای مجاز ارجاع شود.
- هیچگونه فرو رفتگی در سطح روی مخازن نباید بوجود آید.
- هرگز از سوهان برای زدودن خوردگی سطحی مخزن استفاده نشود.
- از ریختن هر گونه مایع اسید یا باز، روئی مخازن که موجب ازین رفتتن رنگ و نهایتاً خوردگی مخازن فلزی شود یا در مورد مخازن

شیلنگهای انتقال گاز باید به مراکز تعمیر مجاز مراجعه شود.

۵) سایر موارد ایمنی قابل توجه:

- هنگام شستشوی داخل موتور باید از تماس مایع شستشو با اتصالات و تجهیزات سیستم گازسوز جلوگیری شود.
- مخازن و تسممه های نگهدارنده آن از نظر علائم خرابی باید بازرسی شوند. در صورت مشاهده هر گونه آسیب دیدگی در مجموعه مخازن، باید در تعمیرگاههای مجاز بازرسی دقیق انجام شود.
- هر کدام از مخازن باید جداگانه مورد بررسی قرار گیرند و مخازن به لحاظ نصب صحیح مورد بازبینی قرار گیرند.

- لوله ها و شیلنگها از نظر نشتی (با استفاده از محلول آب و صابون)، خرابی، فرسایش و علائم استهلاک یا خوردگی باید بازرسی شوند.

- در صورت وقوع هر گونه سانحه یا تصادف شدید رانندگی، بدليل امکان جدا شدن مخازن از حفاظ لوله های انتقال، خودرو برای کنترل مخازن باید به نمایندگیهای مجاز به منظور انجام بازرسی ها مراجعه نماید.

- باید دقیقت شود که مخازن توسط تسممه های نگهدارنده به خوبی مهار شده باشد به این معنی

ج) نکات ایمنی در مورد کاهنده فشار (رگلاتور):

- لازم است استحکام محل قرار گیری رگلاتور و عدم لقی و جابجایی آن به صورت ماهیانه کنترل شود.

- به علت افت فشار شدید، دما در محل رگلاتور شدیداً افت می کند و در صورت قطع شدن و یا گردش غیر کافی مایع گرم کننده رگلاتور، ممکن است بعد از روشن نمودن خودرو در محل رگلاتور یخ زدگی دیده شود. در صورت مشاهده هر گونه یخ زدگی در اطراف رگلاتور باید به نمایندگی های مجاز مراجعه شود.

- از آنجائیکه رگلاتورها بوسیله آب رادیاتور که از سر سیلندرها عبور می کنند، گرم می شوند، بایستی از ضدیخ های مجاز که بر روی عملکرد رگلاتور تأثیر منفی ندارند، استفاده شود.

- بایستی دقیقت شود که وزن مربوط به رگلاتور را لوله انتقال گاز متصل به آن تحمل نکند در صورت مشاهده هر گونه تغییر حالت در لوله گاز متصل به رگلاتور، یا خارج شدن لوله از بسته های نگهدارنده بایستی به نمایندگیهای مجاز مراجعه شود.

در صورت مشاهده هر گونه لقی در محل اتصال شیر برقی و یا بقیه اتصالات مربوط به لوله و

نکات و الزمات ایمنی

- کامپوزیتی باعث از بین رفتن لایه رزین می شود
- باید جدا پر هیز شود.
- علیرغم وجود موکت محافظ در صندوق عقب، دقت نمایید به هنگام حمل مواد اسیدی و خورنده که احتمال ریزش آن در صندوق عقب وجود دارد به مخازن گاز آسیبی وارد نشود.
- در صورت صدمه دیدن یا زنگ زدگی شیر پر کن گاز یا لوله های رابط آن، سیستم باید برای بازرسی و تعمیر به نمایندگی های مجاز ارجاع شود.

نگهداری و بازدید از خودرو

- در استفاده از خودروی گاز سوز موارد زیر را رعایت نمایید:
- رعایت این موارد ساده و بازرسی هفتگی یا ماهیانه، علاوه بر جلوگیری از بروز خطر، طول عمر خودرو را نیز افزایش می دهد.

موارد قابل بازدید

- نشت گاز از مخزن و اتصالات
- سوراخ شدگی و یا وجود ترکهای سطحی روی لوله های لاستیکی
- محکم بودن کانکتور اتصالی قطعات الکتریکی نظیر شیر قطع کن گاز و...
- سالم بودن فیوزها

۷

عملیات تعمیراتی سیستم CNG
جهت تعمیرات در بازه های زمانی معین و رانندگی با سیستم CNG، توجه ویژه ای به موارد زیر داشته باشید:

- تنظیم سوپاپ ها
- بازدید شمع ها و کابل های جرقه
- کنترل دور آرام (بررسی شرایط عملکرد) و قطعات مرتبط
- عملکرد خودرو در حالت کارکرد با بنزین با توجه ویژه به سنسور اکسیژن
- خواندن کدهای خطا
- مکش هوا را مورد بررسی قرار دهید.
- عملکرد کاهنده فشار در رگلاتور را مورد بررسی قرار دهید.

CNG - اگر خودرو قادر به کارکرد در حالت

- نباشد، موارد زیر را بررسی کنید:
 - آیا مقدار کافی گاز در مخزن وجود دارد؟
 - آیا مقدار بنزین کافی جهت استارت در حالت بنزین وجود دارد؟
- آیا فیوزها سالم است؟

ECU - از بکار بردن فیوزهایی بغیر از موارد توصیه شده، اجتناب نمایید، زیرا باعث سوختن خواهد شد.

- در صورت خرابی سیستم گاز سوز در حین رانندگی، بررسی کنید که آیا این حالت در موقعیت بنزین سوز نیز رخ می دهد یا خیر.
- در صورت کنترل موارد ذکر شده و عدم رفع عیب خودرو، با یکی از نمایندگی های مجاز تماس بگیرید و از تعمیرات یا تنظیمات توسط خودتان یا نمایندگی هایی به غیر از نمایندگی های مجاز جدا خودداری نمایید، زیرا باعث عدم اعتبار گارانتی خودرو خواهد شد.

عملیات سرویس های دوره ای

کیلومتر کارکرد				عملیات	بازه زمانی			
۱۰۰۰۰ km	۲۰۰۰۰ km	۵۰۰۰۰ km	۱۰۰۰۰۰ km		۶ ماه	۱ سال	۲ سال	۳ سال
*				انجام تست نشتی کلیه اجزای سیستم	*			
	*			بازدید واشر شیر تغذیه سوخت گاز		*		
*				بازدید حفاظت مخازن گاز	*			
	*			بازدید مخازن گاز				*
	*			بازدید لوله های گاز CNG فشار قوي		*		

۷

نکته

عمر مخازن گاز CNG به مدت ۱۵ سال پس از تاریخ ساخت می باشد و پس از آن می بایست مخازن تعویض گردد.

توجه

لازم است برای خودروهای دوگانه سوز از لاستیک هایی استفاده گردد که حداکثر فشار قابل تحمل آنها بیش از ۴۰ psi (معادل ۲۷۵kPa) باشد.

توجه

تأکید می شود که موارد ذکر شده توسط نمایندگی های مجاز شرکت سایپايدک انجام می شوند و نباید مشتری را باز یا تعمیر نماید.

فصل ۸ - نگهداری خودرو

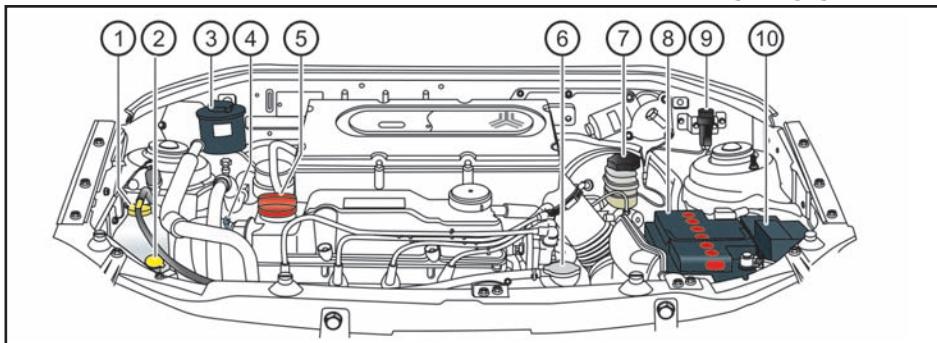


نگهداری خودرو

۱۵۶	محفظه موتور خودرو
۱۵۷	سیستم ترمز
۱۵۸	سیستم فرمان هیدرولیک
۱۶۰	نگهداری توسط مالک خودرو.
۱۶۱	روغن موتور و فیلتر روغن
۱۶۳	روغن جعبه دنده اتوماتیک
۱۶۴	سیستم خنک کننده موتور
۱۶۶	تعویض تیغه های برف کن
۱۶۷	لاستیک ها و چرخ ها
۱۷۱	باتری
۱۷۲	تعویض لامپ ها
۱۷۵	تعویض روغن ها
۱۷۶	نگهداری از بدنه خودرو
۱۷۸	نگهداری ترئینات داخلی خودرو

! هشدار

از دستکاری کلیه شیلنگ های سوخت،
بخصوص شیلنگ ورودی بنزین به ریل سوخت
خودداری کنید. تعمیرات این بخش فقط توسط
افراد مجاز انجام شود.



- ۱- مخزن مایع خنک کننده موتور
- ۲- مخزن مایع شیشه شوی
- ۳- مخزن روغن هیدرولیک فرمان
- ۴- میله نشانگر سطح روغن موتور (گیج روغن)
- ۵- درب محفظه روغن موتور
- ۶- درب رادیاتور
- ۷- مخزن روغن ترمز
- ۸- باتری
- ۹- سوییچ قطع اضطراری سوخت
- ۱۰- جعبه فیوز

سیستم ترمز

! احتیاط

فقط از روغن ترمز استاندارد و مخصوص استفاده نمایید.
هرگز انواع مختلف روغن را با یکدیگر مخلوط ننموده و مورد مصرف قرار ندهید.

! هشدار

روغن ترمز شدیداً سمی است و باید در ظرف دربسته و دور از دسترس کودکان نگه داشته شود. در صورت خوردن روغن ترمز، سریعاً به پزشک مراجعه کنید.

! توجه

به دلیل احتمال آتش سوزی، مراقب باشید روغن ترمز روی موتور گرم نریزد.

! توجه

روغن ترمز سطوح رنگ شده را خراب می کند. روغن را ابتدا با یک تکه پارچه تمیز جمع کنید و سپس محل را با آب و شامپوی مخصوص خودرو بشویید.

با زدید روغن ترمز سطح روغن در داخل مخزن مربوطه باید بین MAX (حداکثر) و MIN (حداقل) باشد. چنانچه سطح روغن پایین تر از MIN بوده و یا چراغ ترمز روشن شود می باشد روغن به آن اضافه نمایید تا به خط MAX برسد.

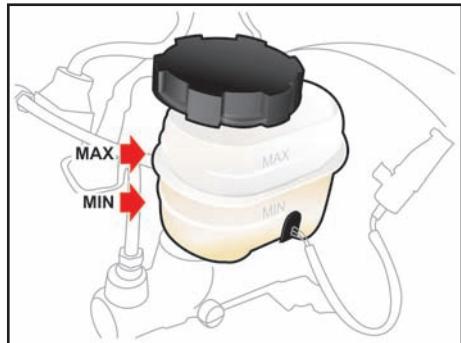
قبل از اضافه کردن روغن، اطراف درب مخزن مربوطه را برای جلوگیری از هر گونه ورود مواد اضافه به داخل روغن پاک نمایید.

توجه داشته باشید که با طی مسافت های زیاد مقدار روغن ترمز کاهش می یابد. در صورتیکه سطح روغن ترمز در مخزن بسیار پایین باشد و یا نیاز به پر نمودن مجدد در فواصل کوتاه وجود داشته باشد حتماً به یکی از نمایندگی های مجاز مراجعه نمایید.

نکات زیست محیطی

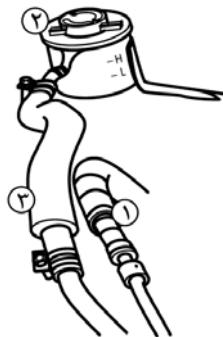


روغن ترمز
مایع ترمز (روغن ترمز) ترکیبی سنتزی می باشد که قسمت اعظم آن را ترکیبات پلی گلیکول اتری تشکیل می دهد لذا از ریختن آن بر روی خاک و آب و آلوده کردن آنها جدا خودداری نمایید.



با زدید عملکرد بوستر ترمز صحت کار بوستر ترمز را به شرح زیر مورد بازرسی و آزمایش قرار دهید:

- پدال ترمز را چند بار فشار داده و سپس آن را پایین نگه دارید و استارت بزنید. پس از روشن شدن موتور، پدال ترمز به آرامی پایین می رود.
- پدال ترمز را فشار داده و موتور را خاموش کنید. حدود ۳۰ ثانیه پدال را پایین نگه دارید. در این لحظه پدال نه بالا می رود نه پایین.
- مجدد استارت زده و اجازه دهید به مدت ۲ دقیقه موتور روشن باشد. سپس آن را خاموش کنید. اکنون چندین بار پدال ترمز را فشار دهید. باید با هر بار فشار دادن، حرکت پدال کاهش یابد. در صورت عدم صحت موارد فوق، سیستم ترمز معموب بوده و باشیستی به یکی از نمایندگیهای مجاز سایپایدک مراجعه نمایید.



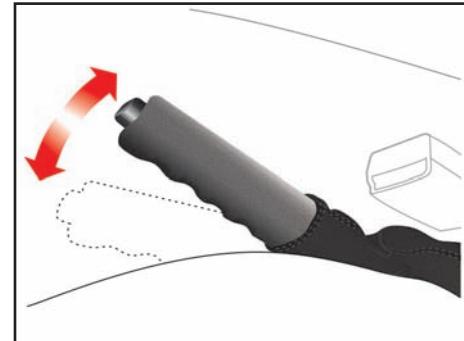
محل قرارگیری قطعات سیستم فرمان
هیدرولیک

- ۱- لوله سیال فشار قوی
- ۲- مخزن
- ۳- لوله مکش

نکات زیست محیطی

لنت ترمز / صفحه کلاچ

به رغم رعایت قانون ممنوعیت استفاده از مواد دارای آزبست و استفاده از لنت های ترمز / صفحه کلاچ با الیاف جایگزین آزبست در تمامی محصولات گروه خودرو سازی سایپا، متاسفانه در بازار غیردولتی لنت های ترمز / صفحه کلاچ وارداتی غیرمجاز به وفور یافت می شوند. لذا توصیه می شود در هنگام تعویض لنتهای ترمز / صفحه کلاچ ترجیحاً به یکی از نمایندگی های مجاز مراجعه نموده و یا در هنگام خرید این قطعات به عبارت (Free Asbestos) توجه نمایید.



بازدید ترمز دستی

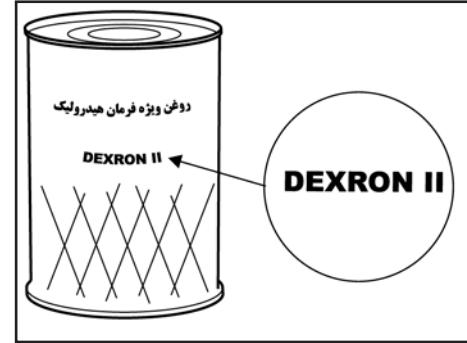
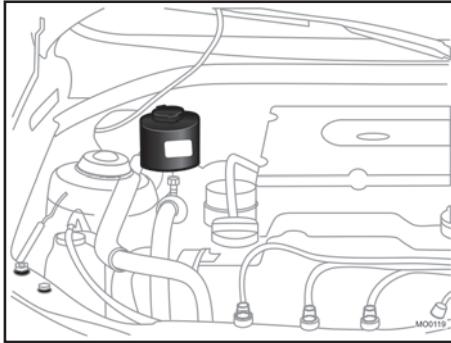
توجه داشته باشید که ترمز دستی باید قادر باشد تا در شبیه های تند به تنها ی خودرو را نگه دارد. در حالی که اهرم ترمز دستی تا انتهای خوابیده است اهرم را بالا کشیده و صدای دندانه ها (تیک) را بشمارید. اگر تعداد دندانه ها درست نباشد (۵ تا ۷ تیک) جهت تنظیم به یکی از نمایندگی های مجاز مراجعه نمایید.

سیستم فرمان هیدرولیک

نکات زیست محیطی

گریس، روان کارها

گریس و روان کارها عمدتاً دارای عناصری مثل سدیم، کلسیم، الومینیوم، باریم و مس هستند و به جهت بالا بردن خاصیت گریس در کاهش ساییدگی، ترکیب دی سولفید مولیبدن نیز به آن اضافه شده است لذا مواطن نشتی آن از خودروها و ریزش آن به آب و خاک باشیم.



روغن های مجاز

روغن های مجازی که در سیستم فرمان هیدرولیک می تواند مورد استفاده قرار گیرد:
DEXRON-II
PSF-III

توجه!

ورود هرگونه گرد و غبار و ذرات خارجی به داخل روغن هیدرولیک، منجر به بروز آسیب جدی در سیستم فرمان هیدرولیک خودروی شما خواهد گردید.

۱- میزان روغن نیاز فرمان هیدرولیک در صورتی که نیاز به افزودن روغن فرمان هیدرولیک به طور غیرمعمول باشد، برای بررسی خودروی خود، به یکی از نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک مراجعه نمایید.
۲- میزان روغن پایین است، تا نشانه H روی میله نشانگر مخزن، روغن بیافزایید. بررسی خودروی خودروی خود، به یکی از نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک مراجعه نمایید.

بررسی سطح روغن فرمان هیدرولیک
سطح روغن هیدرولیک باید به طور مرتباً بازدید شود. برای این منظور می بایست موتور خاموش بوده و خودرو روی سطحی صاف باشد.
سطح روغن هیدرولیک را در مخزن آن بررسی نمایید. این سطح باید بین دو نشانه L و H میله نشانگر نصب شده روی درب مخزن باشد.
قبل از افزودن روغن هیدرولیک، اطراف درب مخزن روغن را کاملاً تمیز نمایید.

نگهداری توسط مالک خودرو

موارد زیر مجموعه ای از بررسی ها و بازدیدهایی است که باید در فواصل زمانی ذکر شده (بسته به نوع کارکرد خودرو)، توسط مالک خودرو یا مکانیک ماهر انجام پذیرد، تا رانندگی راحت‌تر و با اطمینان بیشتری صورت گیرد.
هر گونه مشکلی را سریعاً به نمایندگی مجاز شرکت سایپایدک یا یک مکانیک مجبوب اطلاع دهید، تا شما را برای تعمیر یا تنظیم، راهنمایی نماید.

هزینه‌های مربوط به نگهداری توسط مالک خودرو شامل گارانتی نبوده و هزینه خدمات، قطعات و روغن مصرفی از مالک دریافت می‌شود.

! هشدار

- در حین رانندگی با خودرو موارد ذیل
بررسی گردد:
- تغییر صدای اگزوز و یا تغییر بوی گازهای خروجی از اگزوز
 - لرزش در غربیلک فرمان
 - افزایش یا کاهش نیروی لازم برای چرخاندن فرمان خودرو (دقت کنید که غربیلک نسبت به جهت مستقیم خود تغییر ننماید).
 - شنیده شدن صدای غیرعادی، کشیده شدن خودرو به یک سمت، افزایش اندازه حرکت پدال یا سفت شدن پدال در هنگام توقف خودرو
 - تغییر در عملکرد گیربکس (سطح روغن گیربکس)
 - عملکرد ترمزدستی
 - نشتی مایعات از خودرو
 - (توجه داشته باشید که چکیدن قطرات آب از سیستم کولر پس از استفاده از آن، عادی است).

حداقل هر ماه یک مرتبه موارد ذیل بررسی گردد:

- سطح مایع خنک کننده موتور در مخزن آن
- عملکرد چراغ‌های بیرونی خودرو (شامل چراغ های ترمز، چراغ های راهنمای فلاشر)
- سطح روغن هیدرولیک فرمان
- سطح روغن موتور
- سطح روغن ترمز

حداقل هر سال دو مرتبه موارد ذیل بررسی گردد: (مثالاً هر بهار و پاییز)

- عملکرد برف پاک کن و پاشش مایع شیشه شوی (تیغه های برف پاک کن را با پارچه ای تمیز که با مایع شیشه شوی مرتبط شده است، پاک نمایید).
- کمربند ایمنی به جهت قرارگیری و عملکرد صحیح آن
- وضعیت لاستیک چرخ ها

روغن موتور و فیلتر روغن

نکات زیست محیطی

روغن موتور

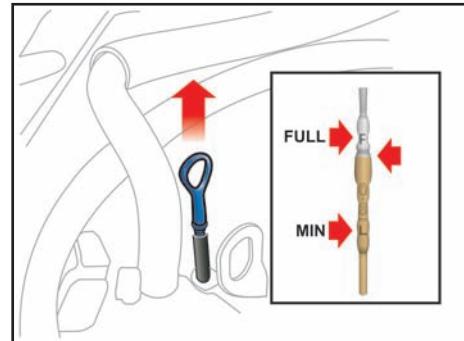
- محیط زیست را با تعویض بیش از حد روغن آلوده نکنیم.
- رنگ روغن به تنها یی ملاک مناسبی برای تشخیص کیفیت روغن موتور و تعویض آن نیست.
- پایه‌ی اکثر روغن‌های موتور، نفت خام می‌باشد. لذا با مصرف بهینه آن در حفاظت از منابع بکوشیم.
- در هنگام تعویض روغن خودرو مراقب نشتی‌ها بوده و از تخلیه روغن مصرف شده (روغن سوخته) بر روی خاک و آب جداً خودداری کنیم.

سطح روغن باید بین دو علامت F و L باشد.

اگر سطح روغن نزدیک یا روی L بود، مقداری روغن بیافزایید تا سطح آن به F برسد.

توجه کنید که نباید بیش از حد روغن اضافه گردد.

تنها از روغن موتور مورد تایید استفاده نمایید.
(به قسمت روغن‌های توصیه شده در همین فصل رجوع نمایید).



! هشدار

- تماس طولانی مدت پوست با روغن موتور کارکرده می‌تواند باعث سرطان پوست گردد. بنابراین پس از کار با روغن موتور کارکرده، پوست خود را آب و صابون بشویید.
- روغن موتور را دور از دسترس کودکان قرار دهید.

بررسی سطح روغن موتور

- خودرو را در سطحی صاف قرار دهید.
- موتور را روشن نموده و بگذارید تا به دمای معمول کاری خود برسد.
- موتور را خاموش کرده و چند دقیقه صبر کنید تا روغن به کارتل برگردد.
- میله نشانگر سطح روغن را بیرون کشیده، تمیز نمایید و دوباره آنرا کاملاً در محل خود داخل نمایید.
- میله نشانگر سطح را دوباره بیرون بکشید و این بار به محلی که روغن به آن رسیده است (سطح روغن) توجه نمایید.

روغن موتور و فیلتر روغن

دقت نمایید که گرید روغن مصرفی حتما باید مطابق با درجه کیفیت مشخص شده باشد.

توجه

- هر چند فیلترهای روغن ممکن است از نظر ظاهری یکی باشند، لیکن طراحی داخلی آنها می تواند متفاوت باشد. این گونه فیلترها قابل جایگزینی با یکدیگر نیستند.

برای جلوگیری از آسیب دیدن احتمالی موتور تنها از فیلتر تعیین شده استفاده نمایید (در این زمینه با نمایندگی مجاز شرکت سایپايدک مشورت نمایید).

- دستورالعمل های مرتبط با نصب فیلتر روغن را به دقت مورد توجه قرار داده و انجام دهید، زیرا نصب نادرست فیلتر روغن می تواند نشتی روغن و در نتیجه آسیب موتور را به همراه داشته باشد.

۱۰- موتور را روشن کنید و بررسی نمایید که اطراف اورینگ فیلتر روغن، نشتی وجود نداشته باشد.

۱۱- موتور را خاموش کرده و چند دقیقه صبر کنید تا روغن به کارتل برگرد سپس مجدداً سطح روغن را بازدید نمایید و در صورت نیاز تا علامت F روی نشانگر پر نمایید.

احتیاط

هم موتور و هم روغن آن داغ هستند، احتیاط نمایید که آسیبی به خودتان نرسانید.

توجه

مراقب باشید که اورینگ فیلتر روغن قدیمی بر روی محل نصب شدن فیلتر باقی نماند، در غیر اینصورت ممکن است باعث بروز نشت روغن و در نتیجه صدمه دیدن موتور گردد.

تعویض روغن موتور و فیلتر روغن
فاصل زمانی تعویض روغن موتور و فیلتر آن را طبق برنامه زمانی نگهداری خودرو رعایت نمایید.

۱- موتور را برای چند دقیقه روشن نموده و سپس آن را خاموش نمایید. درب محفظه روغن موتور را بردارید.

۲- با برداشتن درب محفظه روغن و باز کردن پیچ تخلیه روغن را در یک ظرف مناسب، تخلیه نمایید.

۳- در این مرحله فیلتر روغن را با آچار مخصوص آن باز نمایید.

۴- با یک تکه پارچه تمیز محل نصب فیلتر را پاک نمایید.

۵- اورینگ فیلتر روغن جدید را به مقداری روغن آغشته نمایید.

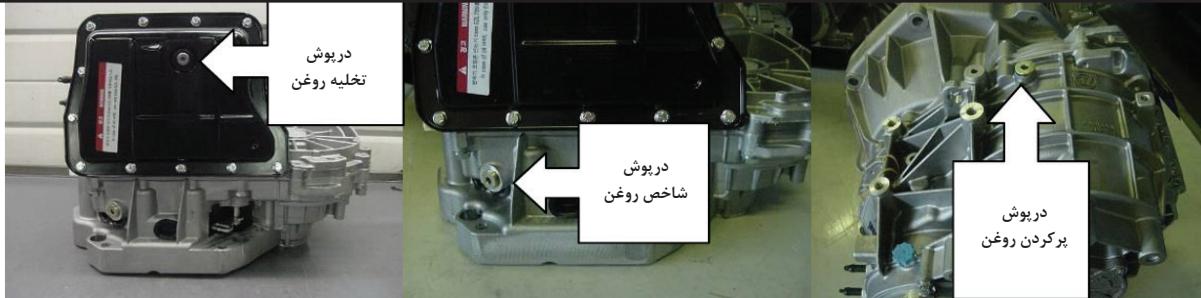
۶- پس از آنکه روغن کاملاً تخلیه شد، پیچ تخلیه را بیندید.

۷- فیلتر روغن را با آچار مخصوص در محل خود نصب نمایید.

۸- موتور را با روغن تازه به حدی پر نمایید که سطح روغن به علامت F بر روی میله نشانگر برسد (دقت نمایید که بیش از حد روغن اضافه ننمایید).

۹- با دقت درب محفظه روغن را بیندید.

روغن جعبه دنده اتوماتیک



- پس از باز کردن آن مطمئن شوید (در غیر این صورت مقدار روغن اولیه کافی نبوده است).
۱۷. در صورت عدم وجود شرایط ذکر شده، مقدار ۰/۵ لیتر روغن اضافه نموده و روش قبل را مجدداً بصورت کامل تکرار نمایید.
 ۱۸. کمی صبر کنید تا روغن در حال خارج شدن از محل شاخص بصورت قطره ای ریخته شود.
 ۱۹. در پوش شاخص روغن را بوسیله آب بند جدید (با گشتاور ۲۴ نیوتن متر) سفت کنید.
 ۲۰. موتور را خاموش کرده و دسته دنده را در موقعیت P قرار دهید.

* مطابق با مدل خودرو

- دهید تا خودرو کاملاً بایستد (تمام صدای ناشی از گردش هوا در سیستم در طول تعویض دنده به بالا بایستی از بین رفته باشد).
۷. برای افزایش دمای روغن، به مدت ۵ دقیقه و یا تا زمان رسیدن دمای روغن به ۶۰ درجه سانتیگراد، با احتیاط رانندگی کنید.
 ۸. خودرو را در سطحی صاف پارک کنید.
 ۹. ترمزدستی را بکشید.
 ۱۰. دو ثانیه صبر کنید.
 ۱۱. دسته دنده را در موقعیت R قرار دهید.
 ۱۲. ده ثانیه صبر کنید.
 ۱۳. دسته دنده را در موقعیت P قرار دهید.
 ۱۴. اجزاء دهید موتور با دور آرام کار کند.
 ۱۵. در پوش شاخص روغن (در زیر سیستم انتقال قدرت و کنار کارتل روغن) را باز کنید.
 ۱۶. از خروج حداقل ۰/۲ لیتر روغن از شاخص

روغن جعبه دنده اتوماتیک*

برای بررسی سطح روغن جعبه دنده اتوماتیک به این روش عمل کنید:

۱. موتور را روشن کرده و حداقل ۱۰ ثانیه در دور آرام باقی بمانید (توجه: شنیده شدن صدای گردش هوا در مدار در زمان اولیه استارت مربوط به شرایط عادی کارکرد می باشد).
۲. دسته دنده را در موقعیت های مختلف قرار داده (P-R-N-D) و قبل از تعویض آن به سایر دنده ها آن را حداقل ۵ ثانیه در هر وضعیت نگه دارید.
۳. دسته دنده را در موقعیت D قرار دهید.
۴. ترمزدستی را رها کنید.
۵. پدال گاز را کمی فشار داده تا سرعت خودرو به حداقل ۶۰ کیلومتر در ساعت برسد (دور موتور نباید بالاتر از ۲۵۰۰ دور در دقیقه باشد).
۶. پدال گاز را رها کرده و به آرامی ترمز را فشار

!

 توجه

روغن جعبه دنده CVT می باشد در هر ۶۰,۰۰۰ کیلومتر رانندگی و یا بعد از دو سال (هر کدام زودتر اتفاق بیافتد) تعویض گردد. به همراه روغن باید فیلتر روغن و واشر فلزی کارتل روغن نیز تعویض شوند. در صورت عدم تعویض روغن جعبه دنده در بازه اشاره شده در نمایندگی های مجاز، جعبه دنده خودرو از گارانتی خارج می گردد. همچین پیشنهاد می شود در هر ۳۰,۰۰۰ کیلومتر، سطح و رنگ روغن جعبه دنده اتوماتیک بررسی و در صورتی که سطح روغن از حد مجاز پایین تر است، به آن اضافه شود. در صورت تیرگی یا آلودگی شدید روغن باید حتما تعویض روغن در نمایندگی مجاز انجام شود.

سیستم خنک کننده موتور

سیستم خنک کننده موتور از نوع تحت فشار بوده و شامل یک مخزن حاوی ضدیخ چهار فصل می باشد.

پیش از شروع زمستان و مسافرت به نواحی سردسیر سیستم خنک کننده را از نظر وجود ضدیخ و سطح مایع خنک کننده در مخزن بازدید نمایید.

- هرگز از الکل و متانول در مایع خنک کننده استفاده ننمایید و آنها را با مایع خنک کننده مخلوط ننمایید.

- از محلولی با بیش از ۶۰٪ و یا کمتر از ۳۵٪ ضدیخ استفاده نکنید، زیرا چنین مایع خنک کننده ای دارای خاصیت و توانایی مناسبی نیست.

- برای دانستن تاثیر مقدار ضدیخ به جدول روپرتو مراجعه نمایید.

!

 توجه

مقادیر درج شده در جدول مربوط به ضدیخ هایی با پایه گلیکول هستند. استفاده از ضدیخ هم برای فصول سرد و هم برای فصول گرم توصیه می شود. استفاده از مخلوط بهینه ۵۰ درصد آب و ۵۰ درصد ضدیخ به عنوان سیال خنک کننده موتور (ضد یخ- ضد یخ) توصیه می شود.

⚠ هشدار

برداشتن درب رادیاتور

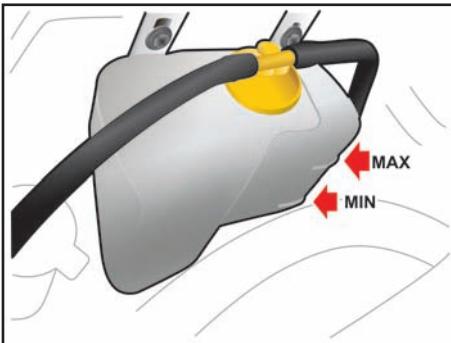
- هنگام روشن بودن موتور هرگز درب رادیاتور را باز ننمایید. انجام این عمل می‌تواند باعث صدمه دیدن سیستم خنک کاری و همچنین خود موتور گردد و مهمتر اینکه خارج شدن آب جوش و بخار می‌تواند موجب آسیب‌های جدی شود.

باز کردن درب رادیاتور

- ابتدا موتور را خاموش کرده و صبر کنید تا خنک شود. هنگام باز کردن درب رادیاتور احتیاط نمایید.

- دستمالی ضخیم را به دور درب رادیاتور بپندید و آنرا به آرامی در خلاف جهت عقربه‌های ساعت تا اولين پله باز نمایید.

- صبر نمایید تا فشار داخل رادیاتور کاملاً تخلیه شود. هنگامی که مطمئن شدید فشار سیستم خنک کاری کاملاً تخلیه شده است، با استفاده از دستمال ضخیم درب رادیاتور را فشار داده و آن را در جهت خلاف عقربه‌های ساعت به حدی بچرخانید که کاملاً باز شود.



بررسی سطح مایع خنک کننده موتور

وضعیت تمامی اتصالات و شیلنگ‌های سیستم خنک کننده و بخاری را بررسی نمایید و هر گونه شیلنگ باد کرده و معیوب را تعویض نمایید.

هنگامی که موتور سرد است، سطح مایع خنک کننده در رادیاتور باید پر بوده و در مخزن نیز باید بین علائم MAX و MIN قرار داشته باشد. در صورت کم بودن مایع، مقدار کافی در سیستم اضافه نمایید تا سطح مایع به علامت MAX برسد. دقت نمایید که بیش از اندازه مایع اضافه نکنید.

اگر مایع خنک کننده خودرو مرتباً کاهش می‌یابد، برای بازدید مدار سیستم به نمایندگی مجاز شرکت سایپایدک مراجعه نمایید.

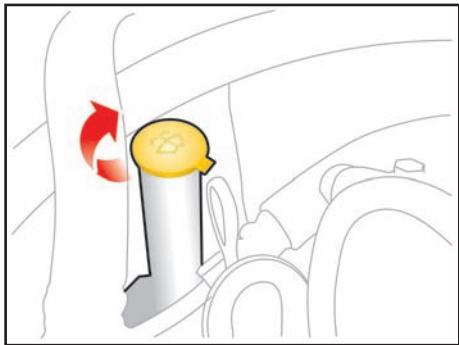
سیستم خنک کننده موتور

تعویض مایع خنک کننده موتور

برنامه زمانی نگهداری خودرو برای تعویض مایع خنک کننده را رعایت نمایید.

- از آب بدون املاح در محلوت مایع خنک کننده استفاده نمایید.

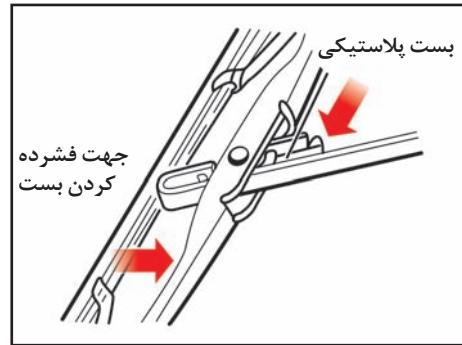
- از آنجایی که در موتور خودروی شما اجزای آلومینیومی به کار رفته است برای محافظت آن‌ها در برابر خوردگی و بخ زدگی از موادی با پایه اتیلن گلیکول در مایع خنک کننده استفاده نمایید.



احتیاط کنید که بازوی برف پاک کن بر روی شیشه نیافتد.

توجه

- اگر شیشه ها به مقدار کافی پاک نمی شوند، شیشه و تیغه های برف پاک کن را با پاک کننده ای خوب و بی ضرر تمیز نموده و کاملاً با آب تمیز نمایید.
- برای آن که تیغه های برف پاک کن صدمه نبینند، گازوئیل، نفت، تیتر و سایر حلال ها را بر روی آن ها (یا حتی نزدیک آن ها) به کار نبرید.
- برای جلوگیری از آسیب دیدن بازو های برف پاک کن و سایر اجزاء، برف پاک کن را با فشار دست حرکت ندهید.



تعویض تیغه های برف پاک کن هنگامی که برف پاک کن شیشه ها را به خوبی پاک نمی کند ابتدا سطح شیشه را پاک کنید و سپس تیغه ها را با آب و مواد پاک کننده به خوبی بشویید و مجدداً عملکرد آن را بررسی کنید. در صورت نامطلوب بودن ممکن است تیغه های برف پاک کن ساییده، فرسوده و یا شکسته شده باشند. در این حالت تیغه ها را باید تعویض نمود.

بازوی برف پاک کن را از روی شیشه بلند کرده و آن را به گونه ای بچرخانید که بست پلاستیکی قفل کننده قابل دیدن باشد. بست را فشرده و تیغه را به سمت شیشه بلغزانیید، سپس آن را از بازوی برف پاک کن خارج نمایید.

بازدید از سطح مایع شیشه شوی
سطح مایع شیشه شوی داخل مخزن را بررسی نموده و در صورت نیاز به آن مایع بیافزایید. اگر مایع شیشه شوی در اختیار ندارید از آب تمیز استفاده نمایید. در صورتی که درجه حرارت هوا پایین بوده و احتمال یخ زدن آب وجود دارد، از محلولی که خاصیت ضد یخ دارد، برای مایع شیشه شوی استفاده نمایید.

لاستیک ها و چرخ ها

! احتیاط

در صورتی که ابعاد چرخ مناسب نباشند، می تواند تاثیر نامطلوبی بر عمر چرخ و بلبرینگ های آن، عملکرد سیستم ترمز، کنترل خودرو، فاصله خودرو تا سطح زمین، فاصله بدنه تا لاستیک، فاصله بدنه تا زنجیر چرخ، دقت کیلومتر شمار، زاویه نور چراغ های جلو و ارتفاع سپرها بگذارد.

! توجه

- استفاده از هر نوع یا اندازه لاستیک غیر از موارد تایید شده توسط کارخانه می تواند در رانندگی، کنترل خودرو، فاصله خودرو تا زمین و همچنین دقت کیلومتر شمار تاثیر گذارد.
- رانندگی با لاستیک های سائیده شده بسیار خطرناک است، زیرا قدرت ترمزها، دقت فرمان و همچنین خاصیت چسبندگی خودرو به زمین را کاهش می دهد.
- بهترین روش در تعویض لاستیک، تعویض لاستیک هر چهار چرخ به صورت همزمان است. در صورت عدم امکان، چرخ های جلو و یا چرخ های عقب همزمان با هم تعویض گردد. توجه داشته باشید که تعویض یک لاستیک به تهابی، می تواند تاثیر زیادی بر روی کنترل خودرو بگذارد.

مراقبت از لاستیک ها

جهت نگهداری صحیح خودرو، ایمنی بیشتر آن و همچنین صرفه جویی در مصرف سوخت، همواره فشار باد لاستیک ها را تنظیم و نیز حدمجاز بار روی خودرو را رعایت نمایید.

فشار باد لاستیک

لازم است باد لاستیک تمامی چرخ ها (شامل چرخ زپاس) را هر ماه بررسی نمایید. اندازه گیری فشار باد لاستیک ها را هر ماه و هنگامی که سرد هستند انجام دهید. (سرد بودن لاستیک یعنی اینکه حداقل سه ساعت از زمان رانندگی گذشته باشد یا مسافت رانندگی شما کمتر از ۱/۵ کیلومتر باشد).

توجه نمایید که فشار توصیه شده باد لاستیک باید جهت رانندگی و کنترل مطلوب خودرو و حداقل فرسایش لاستیک ها رعایت گردد. تمامی مشخصات (شامل اندازه ها و فشار باد) در جدول مشخصات باد لاستیک ها و بر روی برچسبی که در پایین نوار آب بندی درب جلو چسبانده شده، ذکر شده است

لاستیک ها و چرخ ها

لاستیک ها و رینگ ها

در خصوص باد لاستیک ها به موارد زیر توجه شود:

- فشار باد لاستیکی که گرم است نسبت به لاستیک سرد بیشتر است. لذا باد لاستیک گرم را برای تنظیم فشار خالی نکنید زیرا هنگام سرد شدن لاستیک فشار باد کمتر از حد مجاز خواهد بود.

- باد لاستیک کمتر از حد مجاز، باعث افزایش فرسایش لاستیک، افزایش مصرف سوخت و مشکل شدن کنترل خودرو می گردد.

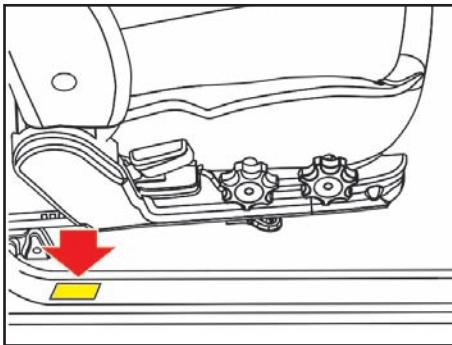
کم بودن فشار باد لاستیک مانع آب بندی کافی لاستیک با رینگ می گردد. در صورتی که فشار باد بیش از اندازه کم شود می تواند باعث آسیب دیدگی رینگ یا جدا شدن لاستیک از رینگ شود. بنابراین فشار باد لاستیک را در محدوده مجاز نگه دارید. در صورتی که فشار باد لاستیک مرتبًا کاهش می یابد، به نمایندگی مجاز سایپایدک یا یک تعمیرگاه مراجعه نمایید.

- باد بیش از حد مجاز لاستیک ها، باعث کوبش در هنگام رانندگی، ایجاد مشکلاتی در کنترل خودرو و فرسایش شدید لاستیک در وسط آن می گردد و احتمال واژگون شدن خودرو در خطرات جاده ای افزایش می یابد.

نکات زیست محیطی

لاستیک

- اگر فقط یک لاستیک خودرو به اندازه ۶ درجه psi (تقریباً معادل $\frac{1}{4}$ بار)، کم باد بوده و فشار باد بقیه چرخ های آن تنظیم شده باشد، در این صورت باز هم مصرف سوخت آن خودرو به اندازه ۳ درصد افزایش یافته و عمر مفید تایر کم باد کاهش خواهد یافت.
- با تنظیم فشار باد لاستیک ها، می توان مصرف سوخت را تا ۶ درصد کاهش داد.



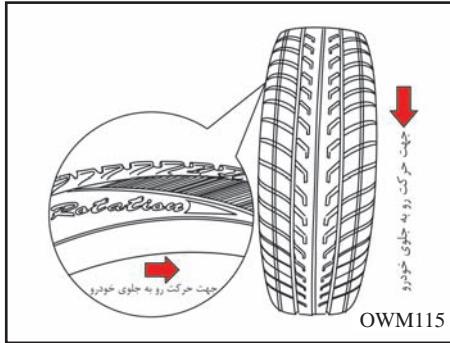
! هشدار

فشار باد بیشتر یا کمتر از حد مجاز لاستیک علاوه بر آنکه باعث کاهش عمر لاستیک می شود، بر کنترل خودرو در زمان رانندگی هم اثر نامطلوبی می گذارد.
همچنین احتمال ترکیدن یا بی باد شدن ناگهانی لاستیک وجود دارد که موجب عدم امکان کنترل خودرو می گردد.
هنگام جابجا کردن لاستیک های رادیال که آج لاستیک آنها به صورت غیرمتقارن یا جهت دار است، چرخ ها را فقط با چرخ همان سمت تعویض کنید.

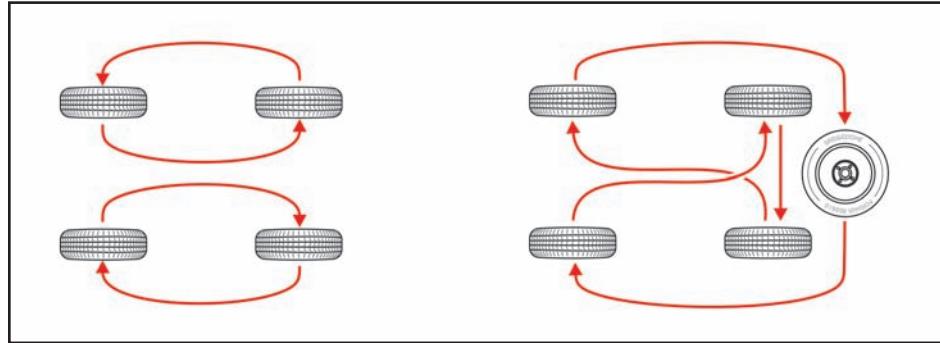
! توجه

در هنگام تعویض لاستیک ها، هرگز انواع مختلف لاستیک (رادیال، بایاس و ...) را همزمان با هم به کار نبرید و دقت نمایید که لاستیک های چهار چرخ خودرو دارای اندازه، طراحی و ساختار یکسان باشند. تنها از لاستیک هایی که نوع آنها توسط کارخانه توصیه شده است استفاده نمایید.

لاستیک ها و چرخ ها



در خودرو های مجهز به لاستیک های جهت دار (Directional), نصب لاستیک باید به گونه ای انجام پذیرد که جهت فلش روی لاستیک با جهت حرکت رو به جلوی خودرو هماهنگ و همسو باشد. در این حالت اگر از جلوی خودرو به لاستیک نگاه کنیم شیارها می بایست به شکل V یا 丫 قرار گیرند.

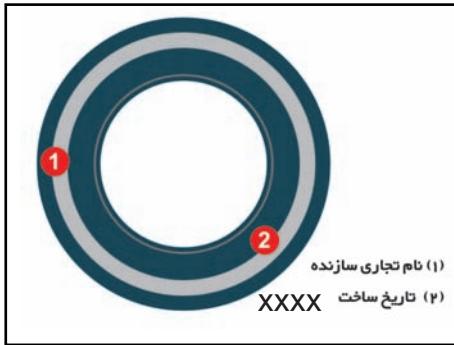
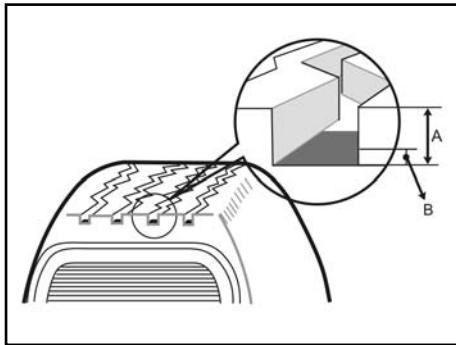


دقت نمایید که نشانه ای از تورم، در قسمت آج لاستیک یا دوطرف لاستیک وجود نداشته باشد. در صورتی که متوجه هر یک از علائم مذکور شدید، لاستیک را تعویض نمایید. هنگامی که جابجائی چرخ ها انجام شد، فشار باد لاستیک های جلو و عقب را به میزان توصیه شده تنظیم کرده و مهره چرخها را محکم نمایید. هر زمان که چرخ ها را با یکدیگر جابجا می نمایید، سایش لنتهاي ترمز را بازدید نمایید.

جابجا کردن چرخ ها

برای آنکه فرسایش لاستیک ها به صورت یکنواخت انجام پذیرد توصیه می شود که چرخ ها را هر ۱۰ هزار کیلومتر با یکدیگر جابجا نمایید. اگر فرسایش بیش از اندازه وجود دارد، جابجا کردن چرخ ها را زودتر انجام دهید. هنگام جابجا کردن چرخ ها، بالانس بودن آنها را بررسی نمائید. همچنین بررسی نمائید که فرسایش و خوردگی ناهموار و نابرابر وجود نداشته باشد. غالباً فرسایش غیرعادی در اثر فشار باد نامناسب لاستیک ها، تنظیم نامناسب زاویه چرخ ها، بالانس نبودن آنها، ترمزهای شدید یا گردش های تند و داغ کردن رینگ چرخ به وجود می آید.

لاستیک ها و چرخ ها



زمان تعویض لاستیک و نشانگر ساییدگی لاستیک

بر روی آج اکثر لاستیک های تولید شده، نشانگر حد نهایی سایش وجود دارد. این نشانگر به صورت برجستگی در فواصل مشخص قسمت عمیق آج های لاستیک وجود دارد. چنانچه عمق آج لاستیک در اثر سایش با این نشانگرها هم سطح شود، زمان تعویض لاستیک فرا رسیده است.

در صورتی که به هر دلیلی لاستیک، دچار فرسایش زودرس، ترک خوردگی بر روی دیواره یا بروز مشکل در آج ها شده است می بایست سریعتر تعویض گردد.

عمر مفید لاستیک

زمان ساخت لاستیک بر روی دیواره لاستیک با کد ۴ رقمی حک شده است. دو رقم سمت چپ، مربوط به هفته ساخت و دو رقم سمت راست، مربوط به سال ساخت است. (بطور مثال: ۳۰۱۰ نشان دهنده ساخت لاستیک در هفته سی ام سال ۲۰۱۰ میلادی می باشد).

به عنوان یک قاعده کلی نباید با لاستیکی که بیش از ۶ سال از تاریخ ساخت آن گذشته است (حتی اگر به ظاهر سالم باشد) رانندگی کرد. این قاعده شامل حال لاستیک زایپس نیز می شود.

زاویه چرخ ها و بالانس بودن آن ها علاوه بر تنظیم فشار باد لاستیک ها، تصحیح زاویه چرخ ها عامل دیگری است که به کاهش فرسایش لاستیک ها کمک می نماید. تصحیح زاویه چرخ های خودروی شما باید هر ۲۴ ماه یا هر ۲۰ هزار کیلومتر صورت پذیرد.

لاستیک های خودروی شما در کارخانه بالانس شده اند. ولی به مرور زمان به بالانس مجدد نیاز دارند. اگر در طول رانندگی متوجه لرزش در خودرو شدید، خودروی خود را برای بازدید چرخ ها به نمایندگی مجاز شرکت سایپايدک منتقل نمایید. هر بار که لاستیک از داخل رینگ چرخ بیرون بیاید باید مجدد بالانس شود.

تowipsh چرخ ها

هنگام تعویض یک چرخ، اطمینان حاصل نمایید که چرخ جدید از نظر قطر، پهنای، بیرون آمدگی چرخ از بدنه و سایر مشخصات ابعادی، منطبق با اندازه چرخ های تائید شده توسط کارخانه است.



نگهداری باتری

- باتری را در جایش محکم و ایمن نمایید.
- باتری را باید کاملاً خشک و تمیز نگه داشت.
- دقت نمایید قطب‌ها و اتصالات باتری تمیز و محکم باشند.
- اگر بر روی باتری و قطب‌های آن الکتروولیت ریخت، سریعاً آنرا با استفاده از آب شستشو دهید.
- اگر از خودرو برای مدت طولانی استفاده نمی‌کنید، کابل‌های مثبت و منفی را از روی آن باز نمایید.
- بطور مرتبت سطح الکتروولیت را در باتری بازدید نمایید.

- هیچ گاه وقتی که کابل‌های باتری متصل هستند، اقدام به شارژ کردن آن ننمایید.

نکات زیست محیطی

باتری

از مهم‌ترین آلاینده‌های باتری خودرو سرب و اسید سولفوریک می‌باشد، لذا باتری‌های کهنه و بی استفاده را نباید در طبیعت رها نمود بلکه باید آن‌ها در اختیار مراکز مجاز قرار دهیم.

توجه

در صورت دشواری باتری و یا بروز هرگونه علایم غیر عادی به نمایندگی مجاز سایپا یدک مراجعه نمایید.

باتری
همواره قبل از کار کردن با باتری دستورالعمل های زیر را به خاطر بسپارید:

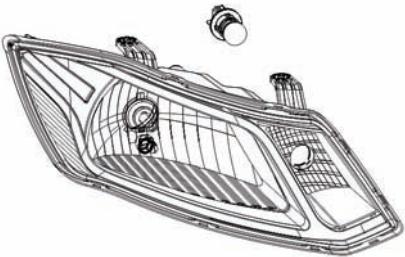
- هر گونه سیگار، آتش و یا جرقه را از باتری دور نگهدارید.

- هیدروژن گازی شدیداً قابل اشتعال می‌باشد. این گاز همواره، در هر خانه (سلول) باتری وجود دارد و در معرض شعله یا جرقه منفجر می‌شود.

- اگر الکتروولیت با چشمان شما تماس پیدا کند، آن‌ها را حداقل ۱۵ دقیقه با آب شستشو دهید و سریعاً برای انجام فعالیت‌های درمانی اقدام نمایید. در صورت امکان تا پیش از رسیدن کمک‌های پزشکی از اسفنج یا پارچه ای نمناک برای پاک کردن چشمان خود استفاده نمایید.
- در صورتی که الکتروولیت با پوست شما تماس پیدا کرد، آن را کاملاً با آب بشویید. در صورتی که احساس درد یا سوختگی دارید، اقدامات درمانی لازم را انجام دهید.

- باتری را دور از دسترس کودکان نگه دارید، زیرا داخل باتری، اسید سولفوریک وجود دارد.
- هنگامی که باتری با بدنه پلاستیکی را حمل می‌کنید، احتیاط نمایید به بدنه آن فشار وارد نشود زیرا ممکن است اسید نشت کرده و باعث آسیب دیدن پوست شما گردد.

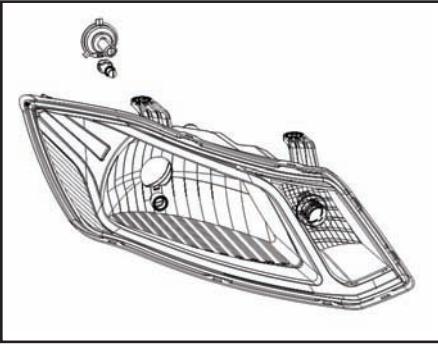
تعویض لامپ ها



! هشدار

لامپ های هالوژن

- هنگام تعویض لامپ از عینک ایمنی استفاده نمایید.
- قبل از کار بر روی لامپ ها، اجازه دهید خنک شوند.
- لامپ های هالوژنی حاوی گاز فشرده هستند. در صورتی که لامپ هالوژنی بشکند، منفجر شده و خرد شیشه به اطراف پراکنده می کند.
- همیشه با لامپ های هالوژن بسیار با دقت کار کنید، تا از ضربه دیدن و سوانح ناشی از آن جلوگیری شود.



تعویض لامپ چراغ جلو

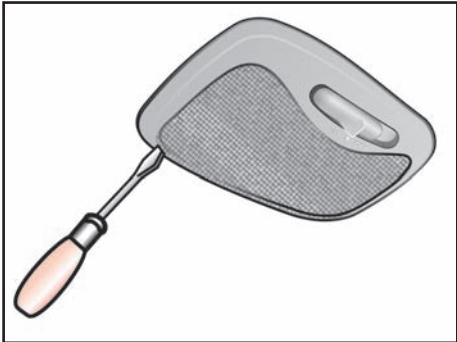
- ۱- مجموعه چراغ جلو را از بدنه باز نمایید.
- ۲- سرپیچ لامپ چراغ راهنمای را به سمت بیرون بکشید و از مجموعه چراغ جلو جدا نمائید.
- ۳- برای بیرون آوردن لامپ، آنرا از سرپیچ بیرون بکشید.
- ۴- لامپ جدید را گرفته و آنرا داخل سرپیچ نمایید.

! هشدار

- احتیاط نمایید هنگامی که لامپ روشن است با مایعات تماس پیدا نکند.
- هرگز لامپ را با دست بدون پوشش لمس نکنید، هر نوع آلودگی و چربی باقی مانده روی لامپ ممکن است سبب شود لامپ هنگامی که روشن شود، بیش از اندازه داغ شده و در نتیجه منفجر گردد.
- توجه داشته باشید تنها هنگامی می توان چراغ جلو را روشن نمود که لامپ در داخل مجموعه چراغ جلو و در محل مربوطه نصب شده باشد.

- ۱- درب محفظه موتور را باز نمایید.
- ۲- مجموعه چراغ را باز کردن ۲ عدد پیچ به طرف بیرون کشیده و از روی بدنه جدا نمایید.
- ۳- کانکتور برق را از مجموعه چراغ جدا نمایید.
- ۴- در پوش روی لامپ را در جهت خلاف عقربه های ساعت بچرخانید و باز نمایید.
- ۵- کانکتور لامپ را جدا نمایید.
- ۶- برای جدا کردن لامپ چراغ جلو، انتهای خار فلزی را فشار داده واژ محل قرارگیری خود خارج نمایید.
- ۷- لامپ را از محل خود روی مجموعه چراغ جلو بیرون بکشید.
- ۸- لامپ جدیدی را روی مجموعه چراغ جلو نصب نموده و توسط خار فلزی لامپ را در جایش ثابت نمایید.

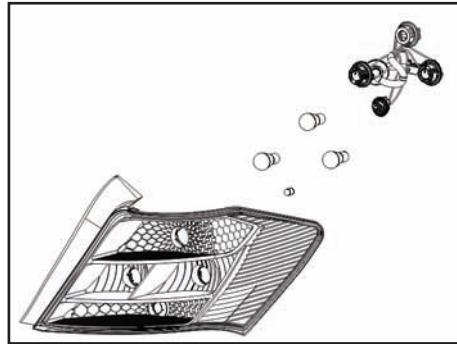
تعویض لامپ ها



تعویض چراغ داخل اتاق

- ۱- با استفاده از یک پیچ گوشتی دو سو، به آرامی و با حرکت اهرم مانند (مطابق شکل) طلق را از قاب روی چراغ جدا نمایید.
- ۲- گیره فنری (از نوع فلزی) را به سمت بالا فشار داده تا لامپ خارج گردد.
- ۳- یک لامپ جدید را در جای خود نصب کنید. راحت ترین روش برای این کار آن است که ابتدا لامپ را داخل گیره فنری قرار دهید، سپس انتهای دیگر را بلغزانید تا در جایش قرار گیرد.
- ۴- برآمدگی طلق را با شیارهای محفظه چراغ سقفی هم راستا نموده و فشار دهید تا در جایش قفل شود.

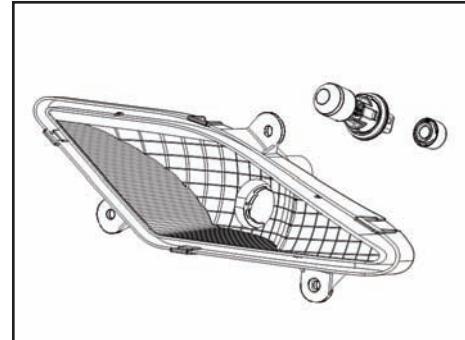
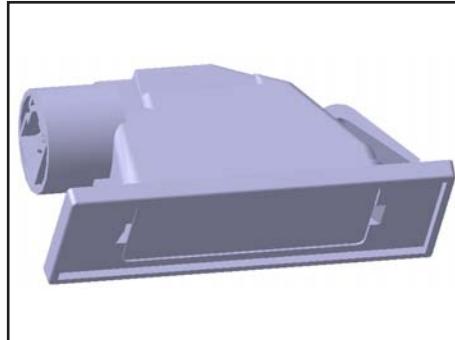
- ۶- سرپیچ لامپ را در مجموعه چراغ های عقب قرار داده و یک چهارم دور در جهت عقربه های ساعت بپیچانید تا سرپیچ در جایش قفل شود.
- ۷- مجموعه چراغ ها را با دقت در جایش نصب نمایید.



تعویض لامپ چراغ عقب

- ۱- موکت کف صندوق عقب را کنار بزنید و عدد مهره اتصال مجموعه چراغ عقب به بدنه را باز نمایید.
- ۲- بادقت مجموعه چراغ هارا از خودرو جدا نمایید.
- ۳- سرپیچ چراغ را در جهت عکس چرخش عقربه های ساعت، بپیچانید تا باز شود، سپس آنرا از محفظه بیرون بیاورید.
- ۴- لامپ را کمی فشار داده و یک چهارم دور عکس جهت عقربه های ساعت چرخانده و لامپ را از سرپیچ بیرون بیاورید.
- ۵- لامپ جدید را داخل سرپیچ گذاشته و مقداری فشار دهید، سپس یک چهارم دور در جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا در جایش قفل شود.

تعویض لامپ ها



چراغ پلاک

توسط یک پیچ گوشته کوچک، طلق چراغ پلاک را باز کرده و سپس لامپ را تعویض نمایید. در انتهای طلق را در محل خود قرار دهید.

نحوه‌ی تعویض چراغ مه‌شکن عقب از پشت چراغ سوکت آن باز می‌شود و برای دسترسی به پشت چراغ می‌توان از زیر خودرو (زیر سپر) سوکت را چرخاند.

تعویض روغن ها

توجه !

استفاده از روغن موتور با سطح کیفی توصیه شده شرکت سایپا و تعویض آن طبق جدول سرویس های ادواری (مشروح در فصل گارانتی همین دفترچه) منجر به افزایش عمر مفید قطعات مجموعه موتور شده و از آسیب دیدگی آنها جلوگیری خواهد شد. لذا ضروری است ضمن رعایت موارد فوق از روغن موتور توصیه شده سایپا که با شرایط آب و هوای ایران سازگاری داشته و با آرم سایپا در کلیه نمایندگی های مجلز و فروشگاه های سایپا یدک قابل تهیه می باشد استفاده گردد. شایان ذکر است در صورت عدم استفاده از روغن موتور توصیه شده و بروز مشکل فنی در مجموعه موتور خودرو، گارانتی مجموعه موتور خودرو ابطال می گردد.

جهت اطلاع از اعداد ویسکوزیته پیشنهاد شده توسط استاندارد SAE برای روانکارها، به جدول همین صفحه مراجعه نمایید.

نوع روغن	روغن / موارد کاربرد
API:GL4 mineral SAE: 75W90 **SAE: 80W90	روغن جعبه دنده دستی
Esso EZL799A Idemitsu CVTF-EX1 Petronas Tutela Transmission CVT- PPT	روغن جعبه دنده اتوماتیک*
API:SJ SAE:10 W 40	روغن موتور
SAEJ1703, DOT-3	روغن ترمز
NLGI NO.2	گریس نسوز
DEXRON II PSF-III	روغن فرمان هیدرولیک*

مشخصه روانکارهای توصیه شده

برای کمک به داشتن موتور و قوای محرکه سالم، با توان ثابت و عمر بیشتر، تنها از روانکارهای توصیه شده با کیفیت مناسب استفاده نمایید. استفاده از روانکارهای توصیه شده بازدهی موتور و قوای محرکه را بهبود بخشیده و در نتیجه باعث بهبود مصرف سوخت می گردد. این روانکارها صرفاً برای این خودرو توصیه شده اند:

**پیشنهاد می گردد گریدهای دو ستاره در مناطق گرمسیر مورد استفاده قرار گیرد.

*مطابق با مدل خودرو

نکات زیست محیطی

با تمیز نگه داشتن و رسیدگی به رنگ خودرو در زیبایی محیط زیست شهری سهیم باشیم.

رنگ خودرو
از مهم‌ترین آلاینده‌های رنگ خودرو، کروم (Cr) می‌باشد لذا در هنگام استفاده از رنگ خودرو بویژه در تعمیرگاهها و نمایندگی‌ها مراقب نشت و ریزش آن به آب و خاک باشیم.

توجه

- پاک کردن گرد و غبار و کثیفی با پارچه خشک از روی بدن می‌تواند باعث خراشیدگی سطح رنگ آن شود.

- از برس‌های سیمی، پاک کننده‌هایی با خاصیت خورنده‌گی، شوینده‌های قوی که دارای مقدار زیاد آلکالائین یا مواد شیمیایی فعال هستند، برای شستن قطعات با روکش کروم یا آلومینیومی استفاده ننمایید.

در صورت استفاده از این مواد، احتمال صدمه دیدن پوشش‌های محافظ و تغییر رنگ آنها وجود دارد.

واکس بدن

همیشه پیش از واکس زدن، بدن خودرو را بشویید و خودرو را هنگامی واکس بزنید که قطرات آب بر روی آن باقی نمانده باشد.

از ماده جلا دهنده (پولیش) جامد یا مایع با کیفیت خوب استفاده نموده و به توصیه‌های شرکت سازنده عمل نمایید.

همه قسمت‌های فلزی ترئینات داخلی را نیز پولیش نمایید تا از سطوح آن‌ها محافظت شود.

پاک کردن روغن، قیر و موادی مانند آن باعث پاک شدن پولیش آن محل بر روی بدن خودرو می‌شود. بنابراین حتماً آن قسمت را پولیش نمایید (حتی اگر سایر قسمت‌های بدن خودرو نیاز به پولیش نداشته باشند).

احتیاط

پس از شستشوی خودرو، در حالی که با احتیاط و آهسته رانندگی می‌کنید، با گرفتن ترمز بررسی نمایید که توانایی و عملکرد آن در اثر رطوبت دچار مشکل نشده باشد. در صورتی که لنت‌های ترمز خیس شده باشند با چند ترمز آهسته، ضمن حرکت رو به جلوی خودرو، لنت‌ها را خشک نمایید.

توجه

برای شستشوی بدن خودرو از صابون‌های قوی، پاک کننده‌های شیمیایی یا آب داغ استفاده ننمایید. همچنین خودرو را در زیر نور مستقیم خورشید یا هنگامی که بدن آن داغ است، نشویید. دقت نمایید که پس از شستشوی خودرو، اثری از مواد شوینده بر روی بدن آن باقی نماند. برای این منظور سطح خودرو را با آب خنک یا ولرم به صورت کامل بشویید.

احتیاط

- شستشوی محفظه موتور با آب ممکن است باعث ایجاد اختلال در کار بعضی از مدارهای الکتریکی آن شود. هنگام شستشوی محفظه موتور با آب، بسیار احتیاط نمایید.

نگهداری بدن خودرو

نگهداری تزئینات داخل خودرو

هشدارهای کلی

دقت نمایید مواد خورنده مانند عطرها یا کرم های آرایشی بر روی داشبورد نریزد، زیرا می توانند باعث آسیب دیدن یا از بین رفتن رنگ آن شوند.

در صورتی که یکی از این مواد بر روی داشبورد ریخت، سریعاً پاک نمایید.

تمیز کردن پارچه های تودوزی

ابتدا گرد و غبار روی پارچه را پاک کرده و سپس بوسیله شامپو فرش خوب تمیز نمایید. لکه هایی را که روی پارچه ها می افتد سریعاً به وسیله لکه بر پارچه، پاک نمایید.

اگر این لکه ها را سریعاً پاک ننمایید، احتمال دارد که روی پارچه باقی مانده و حتی رنگ آن را تغییر دهنده.

احتیاط

استفاده از هر پاک کننده و روشی جز آنچه توصیه شده است، می تواند باعث صدمه دیدن پارچه و یا کاهش مقاومت در برابر سوختن آن شود.

تمیز کردن زیر خودرو

اگر چه کف خودرو با مواد ضدزنگ پوشانده شده است، لیکن مواد خورنده که در جاده ها برای آب کردن برف و یخ استفاده می شود، می تواند باعث زنگ زدن سریع لوله های بنزین،

سیستم اگزوز، سینی کف اتاق و کارتل شود. برای جلوگیری از این مسئله، کف خودرو را یک بار در ماه و به خصوص در انتهای فصل زمستان با

آب سرد یا ولرم بشویید. به شستن این قسمت ها توجه خاصی نمایید زیرا در معرض دید نیستند و احتمال دارد متوجه خرابی آن نشویید. سینی کف، لبه های زیرین درب ها و اجزاء شاسی خودرو دارای سوراخ های آبریز می باشند. این سوراخ ها نباید مسدود شوند. زیرا آب جمع شده در این قسمت ها می تواند باعث زنگ زدگی شود.

اگر این قسمت ها را فقط خیس کرده و به صورت کامل پاک ننمایید، شرایط بدتری به وجود می آید.

توجه

در هنگام پاک کردن سطح داخلی شیشه عقب، نباید آنرا بخراسید یا با شیء نوک تیز بر روی آن بکشید، زیرا ممکن است شبکه گرمه کن شیشه عقب صدمه بینند.

ترمیم آسیب دیدگی سطح بدن خودرو خراش های عمیق یا پریدگی های بوجود آمده در سطح رنگ خودرو باید سریعاً ترمیم شوند، زیرا قسمتی از فلز که رنگ آن از بین رفته است به سرعت زنگ زده و می تواند در اثر پیشروی منجر به هزینه های سنگین تعمیراتی شود.

توجه

در صورتی که بدن خودروی شما صدمه دیده و نیاز به هر گونه تعمیری دارد، اطمینان حاصل نمایید که تعمیرگاه مربوطه، از مواد ضدزنگ بر روی قسمت های تعمیر شده یا تعویض شده استفاده نماید.

احتیاط

پس از شستشوی خودرو باید آهسته رانندگی کرده، ترمز بگیرید و از خشک شدن لنت های ترمز اطمینان حاصل نمایید.

نگهداری تزئینات داخل خودرو

اطراف خودرو می‌گردد. جهت رفع این مشکل وجود مجموعه‌ای با قابلیت جذب و بازیافت بخار بنزین ضروری است. در خودروها این فرآیند توسط کنیستر یا بخارگیر بنزین صورت می‌پذیرد. بخار بنزین از طریق شیلنگ به ورودی کنیستر منتقل و در حین عبور از لایه‌های کربن اکتیو جذب آن می‌شود.

اثر کنیستر بر کاهش آلودگی محیط زیست بازیافت و مصرف بخار بنزین اثر کنترلی محسوسی به واسطه جلوگیری از انتشار بخار سمی در محیط زیست خواهد داشت. زمان تعویض کنیستر مطابق استانداردهای معتبر صنایع خودرو سازی در صورت منفی بودن نتیجه تست عملکرد توسط مراکز معاینات فنی خودرو، ۳۰ هزار کیلومتر در شرایط عمومی، ۲۴ ماه بعد از زمان نصب می‌باشد.

هشدارهای کلی

دقت کنید که به کار بستن توصیه‌های سازنده هنگام استفاده از مواد شیمیایی پاک کننده و پولیش، اهمیت فراوانی دارد. تمام هشدارهای توصیه شده بر روی برچسب‌ها را بخوانید.

بشویید، ممکن است بعضی از این رسویات باقی بمانند. در این حالت باید از صابون ملایم مخصوص شستشوی خودرو استفاده نمایید.

نکات زیست محیطی



کولر خودرو

یکی از مهم‌ترین آلات کننده‌های سیستم‌های خنک کننده، گازهای مخرب لایه‌ی ازن (مانند گاز فریون) می‌باشد. خوشبختانه در خودروهای تولیدی شرکت سایپا، گاز R134a جایگزین گازهای مخرب لایه ازن گردیده است که قادر اثرات مخرب بر لایه ازن می‌باشد.

ترموستات

عملکرد مناسب ترموموستات موجب عملکرد موتور در دمای بهینه، ۲ درصد صرفه‌جویی در مصرف سوخت را به همراه دارد.

کنیستر

بنزین موجود در پاک خودرو به واسطه ماهیت طبیعی آن تبخیر شده و در صورت ارتباط با هوای آزاد در آن منتشر می‌شود. انتشار بخار بنزین در هوا باعث آلودگی محیط زیست در

تمیز کردن شیشه‌های خودرو

اگر سطح شیشه‌های خودرو با لایه‌ای از گریس، روغن یا ماده جلادانده پوشیده شود و دید مناسب از بین برود، شیشه پاک باید توسط پاک کننده مناسب شیشه‌پاک گردد. برای این منظور به دستورالعمل موجود بر روی قوطی پاک کننده دقیق نمایید.

نگهداری سطح بدنه خودرو شستشو

برای حفاظت بدنه خودرو از زنگ زدگی و صدمه دیدن، حداقل یک بار در ماه آن را با آب و لرم یا سرد بشویید.

توجه داشته باشید که هر گونه ماده باقی مانده و ذرات رسوی کرده از جمله نمک، گل و سایر مواد کثیف را پاک نمایید.

مطمئن شویید که سوراخ‌های تخلیه‌آب کف خودرو و لبه‌های تحتانی درب‌ها پاک و تمیز باشند. حشره، قیر، صمغ یا شیره درختان، فضله پرنده‌گان، مواد صنعتی و سایر رسویات، در صورتی که سریعاً از روی بدنه خودرو پاک نشوند، می‌توانند به سطح آن صدمه بزنند.

حتی اگر سریع اقدام نموده و سطح بدنه خودرو را با آب ساده و بدون مواد پاک کننده



هشدارهای پلیسی جهت پیشگیری از سرقت خودرو

- در صورت اقدام به فروش خودرو از طریق انتشار آگهی در جراید، چنانچه خریدار جهت تست، رانندگی خودرو را به عهده دارد سعی کنید زمانی از خودرو پیاده شوید که خودرو خاموش شده و خریدار (راننده) از آن پیاده شده و سوییج را به شما مسترد نماید. در ضمن از قرار دادن اسناد مالکیت در داخل داشبورد هنگام تست خودرو (توسط خریدار) خودداری و بهتر است فردی از بستگان و دوستان نیز شما را همراهی نمایند.
- در هنگام خریداری خودرو حتماً کلیه سوییج ها را تحويل گرفته و چنانچه خودرو مجهز به سیستم ایموبیلایزر است از روشن شدن خودرو توسط کلیه سوییج ها مطمئن شوید.
- چنانچه قصد فروش خودرو را دارید و فروشنده چک تضمینی و یا مسافرتی ارائه می نماید، قبل از بررسی اصالت چک از تحويل دادن خودرو به خریدار خودداری نمایید.
- اگر قصد خریداری خودروی دست دوم را دارید، ابتدا هویت اصلی فروشنده و مالکیت براساس مطابقت مشخصات خودرو با اسناد را احراز نموده و سپس اقدام به خرید نمایید. در صورت امکان خودرو را از مراکز همگانی معاملات خودرو و با مشورت کارشناس بررسی اصالت آن مراکز، خریداری نمایید.
- چنانچه جهت فروش خودرو در روزنامه ها آگهی چاپ نمودید و خریداران به آدرس شما مراجعه و عنوان کردند خودرو آن ها نزد شما بماند تا خودرو فروشی شما را امتحان کنند به هیچ وجه قبول نکنید چه بسا که خودروی ارائه شده آن ها مسروقه باشد.

فصل ۹ - مشخصات خودرو

مشخصات خودرو

۱۸۲



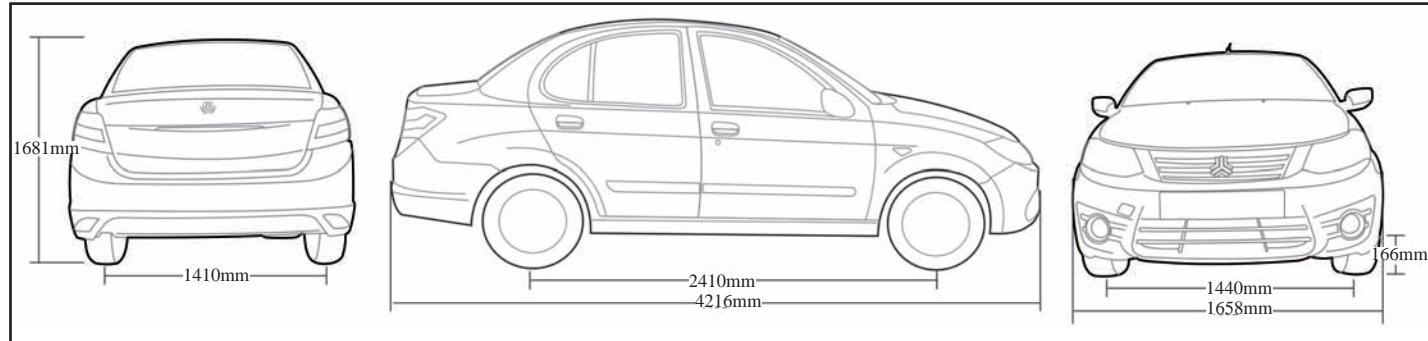
مشخصات خودرو

مشخصات خودرو
مشخصات

وزن ها (کیلوگرم)

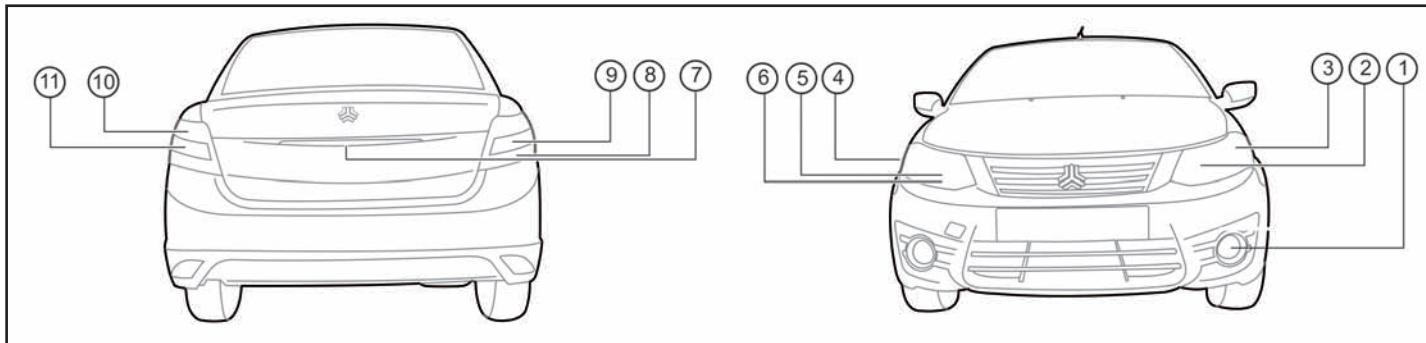
وزن (کیلوگرم)	شرح
۱۰۵۰	مدل استاندارد (بدون آپشن) بدون بار
۱۴۵۰	با حداکثر بار مجاز

مشخصات خودرو



ابعاد (میلیمتر)

۴۲۱۶	طول خودرو
۱۶۵۸	عرض خودرو
۱۴۸۱	ارتفاع بدون باربند
۲۴۱۰	فاصله مرکز محور جلو تا مرکز محور عقب
۱۴۴۰	فاصله مراکز چرخ های جلو
۱۴۱۰	فاصله مراکز چرخ های عقب
۱۶۶	حداقل فاصله تا زمین



مشخصات خودرو چراغ ها

- ۱- چراغ مه شکن جلو *
- ۲- چراغ جلو چپ
- ۳- چراغ راهنمای
- ۴- چراغ راهنمای گلگیر
- ۵- چراغ جلو راست
- ۶- چراغ کوچک
- ۷- چراغ پلاک
- ۸- چراغ عقب
- ۹- چراغ دندنه عقب
- ۱۰- چراغ مه شکن عقب
- ۱۱- چراغ راهنمای عقب

* مطابق با مدل خودرو

مشخصات خودرو

چراغ ها

توان مصرفی (وات)	لامپ مربوطه	شرح
۶۰/۶۰	جلو (نور بالا/ نور پایین)	چراغ های جلو
۵	کوچک	
۵	راهنمای گلگیر	
۲۱	راهنمای تغییر مسیر	
۵۵	مه شکن جلو*	
۵-۲۱	عقب و استپ	
۲۱	راهنمای عقب	
۲۱	دنده عقب	
۵	پلاک خودرو	
۲۱	مه شکن عقب	
۱۰	داخل اتاق	چراغ های داخل اتاق
۵	داخل صندوق عقب	

* مطابق با مدل خودرو

مشخصات خودرو

سیستم انتقال قدرت در خودرو با جعبه دنده دستی

نوع دنده	نسبت دنده
دنده ۱	۳/۴۵
دنده ۲	۱/۹۴
دنده ۳	۱/۳
دنده ۴	۰/۹۷
دنده ۵	۰/۷۸
دنده عقب	۳/۵۵

مشخصات خودرو

مشخصات موتور

مقادیر		واحد	مشخصات موتور	ردیف
جعبه دنده دستی	جعبه دنده اتوماتیک			
۷۵/۶		mm	قطر سیلندر	۱
۸۳/۷		mm	کورس پیستون	۲
۱۵۰۳		cc	حجم جابجایی موتور	۳
۹/۷ : ۱			نسبت تراکم	۴
۸۵/۴ / ۵۲۵۰	۸۷ / ۵۴۰۰	hp/rpm	حداکثر قدرت موتور	۵
۱۲۸/۶ / ۳۶۰۰	۱۲۶ / ۳۶۰۰	N.m/rpm	حداکثر گشتاور	۶
CHOS			نوع سوپاپ ها	۷
۴			تعداد سیلندرها	۸
۱-۳-۴-۲			ترتیب احتراق سیلندرها	۹
یورو ۴ - قابل ارتقا به یورو ۵			استاندارد آلایندگی	۱۰
۸۵۰		rpm	دور آرام	۱۱

* مطابق با مدل خودرو

ظرفیت‌ها (لیتر)

۳/۴	روغن موتور
۶/۴	مایع خنک کننده موتور
۲/۵	روغن جعبه دنده دستی
۴	روغن جعبه دنده اتوماتیک*
۴۱	باک بنزین

برچسب انرژی خودورهای بنزینی (بر حسب (L/100 km

ترکیبی	بین شهری	شهری	نوع خودرو
۶/۹۵	۵/۶	۹/۲۵	خودرو با جعبه دنده دستی
۷/۵۶	۶/۷۷	۸/۹۳	خودرو با جعبه دنده اتوماتیک

⚠ توجه

مقادیر مصرف سوخت اشاره شده، در شرایط آزمایشگاهی و بر اساس استاندارد ECE R83 می‌باشد و همانطور که در قسمت هایی از دفترچه اشاره شده، آیتم‌هایی از قبیل: سوخت یورو ۴، تک سرنشین بودن، نحوه رانندگی، یاد تایر، شیب مسیر، میزان پیمایش وسیله نقلیه و... در آن تاثیر گذار است.

* مطابق با مدل خودرو

مشخصات خودرو

سیستم الکتریکی

۵۰ آمپر ساعت	باتری
۱۲ ولت ۹۰ آمپر	ولتاژ و شدت جریان آلترناتور
۱۲ ولت /۸۵ کیلو وات	استارت
۰/۷ میلیمتر	فیلر دهانه شمع
FR8DE- BOSCH	نوع شمع

لاستیک ها

فشار باد لاستیک		بعاد لاستیک	نوع موتور
عقب	جلو		
۲/۳ bar, ۳۳psi	۲/۳ bar, ۳۳ psi	۱۷۵/۷۰ R82-13H	بنزینی
		۱۸۵/۶۰ R82-14H	
۲/۵ bar, ۳۶psi	۲/۳ bar, ۳۳ psi	۱۷۵/۷۰ R82-13H	دوگانه سوز
		۱۸۵/۶۰ R82-14H	

* مطابق با مدل خودرو

فصل ۱۰- گارانتی خودرو

حقوق مشتریان

گارانتی خودرو

استثنایات گارانتی

موارد نقض گارانتی

محدودیت های گارانتی خودرو

گارانتی رنگ خودرو / عملیات سرویس اولیه

برنامه سرویس و نگهداری در شرایط عادی

برنامه سرویس و نگهداری در شرایط سخت

آپشن

۱۰. گارانتی خودرو



ساپیا کارت طلا[®]:

مشتری گرامی، ارائه خدمات مناسب و مطابق با نیازهای مشتریان از اولویت های اصلی گروه خودرو سازی ساپیا می باشد. در این راستا بسته های خدمات ویژه و جذابی همچون گارانتی بدنه و بیمه بدنه (در سه سطح کامل، اکونومی و پایه) و همچنین امداد پشتیبان، امداد ۲۴۷ و امداد (پلاس) و سرویس تمدید گارانتی خودرو به منظور افزایش دوره گارانتی به میزان یک سال یا ۲۰۰۰ کیلومتر مازاد بر زمان و کیلومتر استاندارد تعیین شده خودرو و بسته های خدماتی دیگری به صورت تخصصی، با مزیت های رقابتی و مشتری مدار تهیه گردیده است. جهت اطلاع از مزایای این خدمات از شما دعوت می گردد به سایت شرکت ساپیا یکد ک <http://narenji.saipayadak.org> و یا به نمایندگی های مجاز این شرکت در سراسر کشور مراجعه نمایید. در صورت نیاز به مشاهده خدمات موجود برای خودروی خود، می توانید از قسمت سوابق کارت در آدرس مذکور نسبت به دریافت اطلاعات با ورود شماره شاسی خودرو اقدام نمایید.

مشتری گرامی، جهت اطلاع از خدمات تحت پوشش و سرویس های مرتبط با خودرو و اعتبار آن به نشانی اینترنتی

<http://www.saipayaak.org> / منوی خدمات مشتری / سوابق خدمات کارت نارنجی - طلا[®] مراجعه فرمایید.

همچنین آخرین "شرایط ارائه خدمات گارانتی و سرویس های دوره ای" در آدرس زیر قبل بهره برداری می باشد:

<http://www.saipayaak.org> / منوی خدمات مشتری / راهنمای مشتری و ضوابط گارانتی

حقوق مشتریان

حقوق مشتریان مخصوصات شرکت سایپا

سایپا یدک مبتكر طرح های نوین خدماتی در صنعت خودرو کشور، در راستای نهادینه کردن فرهنگ مشتری محوری در سطح شبکه نمایندگی های مجاز در سراسر کشور، در نظر دارد مجموعه اطلاعات ضروری در خصوص حقوق فی مابین را به منظور ارائه خدمات پس از فروش اثربخش و مناسب با حد انتظار مالکین محترم تقدیم نماید. لذا با اعتقاد به این مجموعه قوانین و مقررات گارانتی بعنوان چارچوب تعیین کننده دامنه اختیارات طرفین بشرح ذیل ارائه میگردد که امید است مثمر ثمر واقع گردد.

⚠️ توجه

متعلقات الزامی همراه خودرو

المتعلقات الزامی همراه خودرو از قبیل رادیو پخش، چرخ زاپاس، جک، آچار چرخ، کفپوش متحرک، مثلث خطر

ضوابط و مقررات خدمات پس از فروش و وظایف نمایندگیهای مجاز

- خدمات گارانتی منوط به انجام سرویس اولیه و اداری می باشد که دوره زمانی و کیلومتر انجام آن با توجه به نوع خودروی شما در این دفترچه ذکر شده است.

از آنجایی که طبق مقررات گارانتی، کلیه قطعات تعویض شده در دوره گارانتی متعلق به شرکت خودروساز می باشد لذا نمایندگی از عودت قطعات داغی به شما مشتری گرامی معذور می باشد.

واحد پذیرش نمایندگی موظف است هزینه تقریبی ارائه خدمات فنی و قطعات یدکی مصرفی و زمان تحويل خودرو را به مالکین محترم اعلام نماید. مسئولیت عیب یابی، تعمیر و یا تشخیص تعویض قطعات معیوب بعده کارشناس فنی نمایندگی های مجاز می باشد. لذا در هنگام مراجعت به تعمیرگاه صراف نسبت به اعلام عیوب خودرو خود اقدام فرموده، موضوع کارشناسی یا تعویض قطعات را به نمایندگان مجاز واگذار نمائید.

- نمایندگی موظف به پیش بینی تامین قطعات مورد نیاز بوده بنحوی که خودروی مشتری حداقل زمان توقف در نمایندگی را داشته باشد زیرا نمایندگی در مقابل توقف بی مورد خودرو مسئول می باشد.

نمایندگی موظف به استفاده از قطعات استاندارد و مورد تائید شرکت می باشد. تبعات ناشی از تعمیرات غیر استاندارد بعده نمایندگی مجاز خواهد بود لذا جلب رضایت مشتریان و تحقق تعهدات نمایندگی به مشتریان از وظایف مهم نمایندگی مجاز می باشد.

حقوق مشتریان

نمایندگی مجاز موظف به ارائه فاکتور رسمی در قبال ارائه کلیه خدمات اعم از سرویس اولیه، گارانتی و غیر گارانتی می باشد و در صورت وجود هرگونه ابهام در شرح اقدامات انجام شده و یا هزینه تعمیرات اعم از قیمت قطعات و اجرت تعمیرات پاسخگو خواهد بود.

نمایندگی مجاز موظف به نصب تابلو رتبه بندی (رتبه ارزیابی نمایندگی در آن درج شده است) در محل پذیرش می باشند.
نمایندگی مجاز موظف است در دوران وارانتی تعمیرات را فقط براساس موارد ذکر شده در برگ پذیرش انجام دهد و از تعمیرات مازاد برآن خودداری نمایند.

- تعمیرگاه های مجاز موظفند صورتحساب مشتری را بر اساس فهرست زمان تعمیرات و همچنین نرخ ساعت تعمیرات تنظیم نمایند و در صورت درخواست مشتری فهرست تعمیرات خود را به رؤیت ایشان برسانند.

- مجموعه های معیوب قبل از سرویس اولیه نیز بایستی تعمیر یا تعویض گرددند.

- کلیه نمایندگی های مجاز موظف به پذیرش خودرو جهت سرویس اولیه و گارانتی در روز مراجعته می باشند.

- هرگونه عیب و نقص و خسارت مالی و جانی واردہ به مصرف کننده و اشخاص ثالث که بدلیل تعویض یا نصب قطعات در سیستم های جانبی و یا دریافت خدمات خارج از شبکه خدمات پس از فروش سایپا یدک در طی دوران گارانتی ایجاد شود، مشمول گارانتی نبوده و هیچگونه حقی برای مصرف کننده و اشخاص ثالث در برابر شرکت سایپا و یا شرکت سایپا یدک ایجاد نمی کند.

- هرگونه عملیات لازم تحت عنوان گارانتی می باشد توسط نمایندگی مجاز سایپا یدک صورت پذیرد.

- خدمات گارانتی محدود به تعویض و یا تعمیر قطعات معیوب (بنا به تشخیص شرکت سایپا یدک) و دستمزد مربوطه می باشد.

- تعویض یا تعمیر قطعات تحت عنوان گارانتی نمی تواند موجب تمدید دوره گارانتی خودرو گردد.

- برای دریافت خدمات سرویس اولیه و گارانتی حتماً از طریق نمایندگی های مجاز و یا تعمیرگاه های مرکزی شرکت اقدام شود. این شرکت در قبال هزینه های صرف شده از طریق تعمیر کاران متفرقه هیچگونه مسئولیتی ندارد.

۱۰

مدت زمان تعهد خدمات (مجموع دوره های گارانتی و وارانتی) شامل ارائه خدمات تعمیراتی و تأمین قطعات یدکی ، به مدت ۱۰ سال تضمین می گردد.
ضمانت کلیه خدمات و تعمیرات ارائه شده توسط نمایندگی های مجاز به مدت ۲ ماه یا ۳۰۰۰ کیلومتر و برای قطعات یدکی ۶ ماه یا ۱۰۰۰۰ کیلومتر می باشد
(هر کدام رودت فرا برسد).

"جهت اطلاع از متن کامل ایین نامه اجرایی و قانون حمایت از حقوق مصرف کنندگان خودرو از سایت اینترنتی www.saipayadak.org بازدید نمایید."

گارانتی خودرو

گارانتی خودرو

خودروی شما مطابق زمان ۲ سال و مسافت ۴۰۰۰۰ کیلومتر (هر کدام زودتر فرا رسد) به شرط انجام به موقع سرویس اولیه و سرویس های ادواری، مطابق شرایط درج شده در این دفترچه، توسط شرکت سایپا یدک، گارانتی می گردد.

سرویس اولیه

انجام سرویس اولیه این خودرو، بین کیلومتر ۴۵۰۰ تا ۵۵۰۰ و یا ۶ ماه پیش از تاریخ شروع گارانتی (هر کدام زودتر فرا رسد) الزامی بوده و عدم انجام سرویس اولیه در محدوده های زمانی و مسافتی مذکور، منجر به ابطال گارانتی خودرو می گردد.

تبصره ۱: انجام بازدیدهای سرویس اولیه فقط یک بار و به صورت رایگان صورت می پذیرد.

تبصره ۲: هزینه مواد مصرفی و اجرت تعویض آنها (روغن موتور، فیلتر روغن و فیلتر هوا*) در سرویس اولیه به عهده مشتری می باشد. خدماتی که هزینه آن ها بر عهده بسته خدمات (کارت طلایی) می باشد، نیازی به پرداخت وجه از طرف مشتری نیست.

سرویس های ادواری

انجام سرویس های دوره ای مطابق با جدول مندرج در همین دفترچه الزامی بوده و عدم انجام آن ها در شبکه نمایندگی های مجاز سایپا منجر به ابطال گارانتی قطعات و مجموعه های مرتبط خودرو می گردد.

تبصره ۱: اجرت انجام سرویس های ادواری و هزینه مواد مصرفی مورد استفاده در این سرویس ها بر عهده مشتری می باشد. خدماتی که هزینه آنها بر عهده بسته خدمت (کارت طلایی) می باشد، نیازی به پرداخت وجه از طرف مشتری نیست.

نکته:

با توجه به اینکه کلیه اطلاعات خودرو و خدمات آن به صورت مکانیزه در سیستم های گروه خودروسازی سایپا و نمایندگان آن در سراسر کشور ثبت شده است، مشتریان محترم بدون نیاز به کارت خدمات خودرو (کارت گارانتی) می توانند از خدمات مرتبط استفاده نمایند. (خدمات و سرویس های خودرو از طریق شماره شاسی و شماره موتور در کلیه سیستم ها قابل شناسایی می باشد.)

۱۰

توجه

با خرید بسته تمدید گارانتی خودرو از نمایندگی های مجاز، دوره گارانتی خودرو را می توانید به میزان یکسال یا ۲۰۰۰۰ کیلومتر مازاد بر زمان و کیلومتر گارانتی عمومی خودرو افزایش دهید.

* در صورت نیاز تعویض گردد.

استثنایات گارانتی

استثنایات گارانتی

موارد زیر خارج از تعهدات گارانتی می باشد:

- ۱- تعمیرات ناشی از فرسودگی متداول خودرو (منظور از فرسودگی متداول، خرابی های ناشی از عدم انجام تعمیرات و نگهداری مناسب، عدم انجام بازدیدهای ادواری، فرسودگی لاستیک و مواردی نظیر لامپ و فیوز می باشد.)
- ۲- هزینه های مربوطه به عملیات سرویس و نگهداری خودرو، تنظیمات رایج و سرویس های ادواری
- ۳- هر گونه خدمات ناشی از عوامل که مرتبط با ساختار خودرو نباشد شامل تصادفات، سنگ خوردگی، خراش، سرقت، آتش سوزی و بلایای طبیعی و غیر مترقبه، جنگ، اغتشاش و آشوب.
- ۴- انجام تغییرات در شرایط استاندارد خودرو نظیر ارتفاع زدن کمک فنر، استفاده از رینگ و تایر با سایز غیر استاندارد، دوگانه سوز کردن خودرو در خارج از خطوط تولیدی سایپا
- ۵- اقلام ضمانت در خودرو شامل کلیه اجزاء، قطعات و مجموعه های خودرو به جز قطعات و مواد مصرفی و استهلاکی می باشد.

لیست قطعات و مواد مصرفی در خودرو که مشمول ضمانت نمی باشند:

روغن ها نظیر روغن موتور، جعبه دنده، ترمز و هیدرولیک

مایعات نظیر مایع ضد یخ، مایع شیشه شوی

فیلتر ها نظیر فیلتر بنزین، فیلتر هوا و فیلتر روغن



ضروری است نصب هرگونه آپشن صرفا در شبکه نمایندگی های مجاز شرکت سایپا و توسط کارشناسان مورد تایید صورت پذیرد. بدیهی است در غیر این صورت شرکت سایپا هیچ گونه مسئولیتی در قبال تبعات ناشی از قطعات آپشن نصب شده در سایر مراکز غیر مجاز نداشته و هزینه خسارات احتمالی واردہ بر عهده مشتری خواهد بود.

"اطلاعات تكميلی استثنایات و محدودیت های گارانتی در سایت شرکت سایپا يدك به آدرس www.saipayadak.org ارائه شده است."

موارد نقض گارانتی

موارد نقض و ابطال گارانتی خودرو



موارد منجر به جرح سر نشین

مشاهده شده است جهت تمیز ماندن موکت کف اقدام به نصب مشمع در کف اتاق می نمایند که به دلیل عدم رعایت گشتاور در مونتاژ مجدد صندلی و کمربند اینمی در هنگام حادثه باعث محروم شدن سرنوشنان شده است.

موارد منجر به آتش سوزی خودرو

- ۱- مشاهده شده است به هنگام نصب روکش صندلی، دسته سیم بین اتصالات و بدنه خودرو قرار گرفته که این امر موجب آتش سوزی خودرو می گردد.
- ۲- مشاهده شده است به هنگام نصب دزدگیر تغییراتی در سیم کشی و مدارات الکتریکی خودرو می دهند که این امر موجب آتش سوزی خودرو می گردد.
- ۳- استفاده از وسایل غیر استاندارد مانند (فیوزها، باندها، چراغ های جلو و عقب و راهنمای ...)
- ۴- استفاده از وسایل غیر استاندارد در محل فندک مانند (مدولاتور FM، دستگاه تصفیه هوا، چراغ شارژی و ...) که این امر موجب آتش سوزی خودرو می گردد.

تحت شرایط زیر گارانتی قطعات و مجموعه های مرتبط از درجه اعتبار ساقط گردیده و شرکت سایپا یدک هیچگونه تعهدی در خصوص گارانتی مجموعه های مرتبط در خودروی مشتری را نخواهد داشت:

- ۱- استفاده از قطعاتی که مورد تایید شرکت سایپا یدک نباشد.
- ۲- ایجاد تغییرات بر روی خودرو، بدون تایید و موافقت شرکت سایپا یدک
- ۳- عدم انجام سرویس اولیه و سایر سرویس های ادواری مندرج در همین دفترچه
- ۴- هرگونه تغییر در سیم کشی و مدارات الکتریکی خودرو (سوییچ قطع کن صفحه کیلومتر، تغییر به دلیل نصب دزدگیر و ...)
- ۵- هرگونه عیب و نقص و خسارات مالی و جانی به مصرف کننده و اشخاص ثالث که بدلیل تعویض یا نصب قطعات در سیستم های جانبی و یا دریافت خدمات خارج از شبکه خدمات پس از فروش سایپا یدک در طی دوره گارانتی ایجاد شود، مشمول گارانتی نبوده و هیچگونه حقی برای مصرف کننده و اشخاص ثالث در برابر شرکت های سایپا و سایپا یدک ایجاد نمی کند.
- ۶- در صورتی که هر کدام از قطعات مربوط به سیستم کیلومتر شمار دستکاری شود بگونه ای که اختلاف پیمایش در سیستم خودرو رویت گردد.
- ۷- هرگونه تغییر در سیستم های الکتریکی و الکترونیکی خودرو مانند نصب دزدگیر، سیستم های صوتی، تغییر در سیم کشی که منجر به بروز ایراد در خودرو گردد.
- ۸- تعویض اتاق کامل در اثر تصادف شدید.

محدودیت های گارانتی خودرو

- ۹- تغییر، تعویض و یا تغییرات ناصحیح، دستکاری و نصب نامناسب و یا نصب هرگونه وسیله، قطعه یا متعلقات اضافی که توسط شرکت سایپا یدک تامین نشده باشد، منجر به خارج شدن قطعات و اجزا و موارد مرتبط از ضمانت می گردد.
- ۱۰- انجام هرگونه عملیات تغییراتی، تعویض روغن موتور، تعویض روغن گیربکس یا سرویس های دوره ای خارج از عملیات های مجاز شرکت سایپا یدک منجر به خارج شدن قطعات و مجموعه های مرتبط از ضمانت می گردد.

محدودیت های گارانتی خودرو

- ۱- خدمات گارانتی محدود به تعمیر و یا تعویض قطعه معیوب می باشد که هزینه آن بر عهده شرکت سایپا یدک می باشد. همچنین تشخیص عیب قطعه و تصمیم گیری درخصوص تعمیر یا تعویض آن بر عهده شرکت سایپا یدک است.
- ۲- قطعات تعویض شده در دوره گارانتی خودرو متعلق به شرکت سایپا یدک می باشند.
- ۳- تعمیر یا تعویض قطعات تحت عنوان گارانتی نمی تواند موجب تمدید دوره گارانتی خودرو گردد.
- ۴- لیست قطعاتی که به عنوان قطعات مصرفی و استهلاکی نبوده ولی عمر کارکرد آن ها کمتر از مدت زمان معین در دوران ضمانت خودرو می باشد که برای این گونه قطعات می بایست ضمانت کار کرد مطابق با زمان اعلامی در جدول ذیل لحاظ گردد:

نصف مدت زمان دوره ضمانت و کار کرد	باتری	صفحه کلاچ*	
ده هزار کیلومتر از تحویل خودرو	تسممه ها	لامپ	لنلت ترمز
	شمغ موتور		تیغه بrif پاک کن
۱۸ ماه یا ۳۰ هزار کیلومتر	کاتالیست کانورتور	کربن کنیستر	حسگر دوم اکسیژن
۲۴ ماه یا ۴۰ هزار کیلومتر	لاستیک تایر و سیستم پخش خودرو ضمانت به عهده شرکت عرضه کننده خودرو می باشد		

تبصره - تعویض قطعات مصرفی و قطعات استهلاکی چنانچه ناشی از عیب کیفی و مونتاژی موجود در هر یک از مجموعه های خودرو باشد بصورت رایگان بوده و بر عهده عرضه کننده خودرو می باشد.

"مشتری گرامی لطفاً جهت اطلاع از آخرین لیست نمایندگان مجاز ارائه خدمات به سایت سایپا یدک

به آدرس اینترنتی WWW.SAIPAYADAK.ORG مراجعه فرمایید."

* مطابق با مدل خودرو

گارانتی رنگ خودرو / عملیات سرویس اولیه

گارانتی رنگ خودرو

خودروی شما دارای ۳ سال گارانتی رنگ می باشد و در صورت بروز تغییراتی در رنگ خودرو نظیر ریزش رنگ، دو رنگ شدن، پوسته شدن، مشتری می باشد با مراجعه به یکی از نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک، مراتب را سریعاً به اطلاع برساند.

تبصره ۱- ریزش مواد شیمیایی و آسیب های ایجاد شده در اثر نگهداری نامناسب خودرو، تحت پوشش گارانتی قرار نمی گیرند.

تبصره ۲- زدودن چربی و یا تمیز کردن قطعات مکانیکی، زیر اتاق خودرو، قطعات لولدار، قطعات پلاستیکی بیرونی رنگ شده به کمک موادی که مورد تایید فنی نیستند یا وسائل شوینده با فشار توصیه نمی گردد.

عملیات مربوط به سرویس اولیه به شرح زیر می باشد:

سرویس های پیش بینی شده در این دفترچه با توجه به توصیه های کارخانه سازنده ای این خودرو بوده و انجام به موقع سرویس اولیه و سرویس های ادواری شما را در نگهداری خودروی خود در وضعیت مطلوب یاری می نماید.

عملیات سرویس اولیه

۱. بازدید سیستم خنک کننده موتور
۲. بازدید وضعیت تسممه دینام و کولر و تنظیم آنها در صورت نیاز
۳. بازدید لقی پدال و تنظیم سیم کلاچ*
۴. بازدید وضعیت عملکرد ترمزو کنترل سطح روغن ترمز (نشتی)
۵. بازدید وضعیت باک بنزین، لوله ها، شیلنگ ها و اتصالات (نشتی)
۶. بازدید سیستم فرمان هیدرولیک (نشتی سیستم و همچنین اتصالات چهار شاخ بوسیله چرخش فرمان و وجود صدا چک شود.)
۷. بازدید وضعیت گردگیرهای مجموعه های جعبه فرمان و پلوس
۸. بازدید وضعیت لاستیک ها (تنظیم باد)
۹. بررسی نشتی از مجموعه موتور و گیربکس
۱۰. بازدید وضعیت باتری و اتصالات
۱۱. بازدید و کنترل گشتاور کلیه اتصالات ایمنی

* مطابق با مدل خودرو

برنامه سرویس و نگهداری در شرایط عادی

کیلومتر و یا مدت زمان کارکرد هر کدام زودتر اتفاق بیافتدند									زمان انجام	طبقه
۹۶	۸۴	۷۲	۶۰	۴۸	۳۶	۲۴	۱۲	ماه		
۸۰۰۰۰	۷۰۰۰۰	۶۰۰۰۰	۵۰۰۰۰	۴۰۰۰۰	۳۰۰۰۰	۲۰۰۰۰	۱۰۰۰۰	کیلومتر	قسمت مربوطه	
R	I	I	I	R	I	I	I		تسمه دینام و تهويه مطبوع	۱
R	R	R	R	R	R	R	R		روغن موتور	۲
R	R	R	R	R	R	R	R		فیلتر روغن	۳
I	I	R	I	I	R	I	I		روغن جعبه دنده دستی	۴
سطح و رنگ روغن هر ۳۰۰۰۰ کیلومتر بررسی شود. در صورت کم بودن اضافه شده و در صورت تیرگی یا آلدگی شدید روغن تعویض شود. هر ۲۴ ماه یا ۶۰۰۰۰ کیلومتر تعویض شود.									روغن جعبه دنده اتوماتیک *	۵
هر ۲۴ ماه یا ۶۰۰۰۰ کیلومتر تعویض شود.									فیلتر روغن و واشر فلزی کارتل روغن جعبه دنده اتوماتیک *	۶
I	I	R	I	I	I	I	I		تسمه تایمینگ	۷
هر ۲۰۰۰۰ کیلومتر تعویض شود									شمغ موتور	۸
R	I	R	I	R	I	R	I		فیلتر هوا	۹
I	I	I	I	I	I	I	I		لوله های سوخت	۱۰
I	I	I	I	I	I	I	I		وضعیت باتری	۱۱
I	I	I	I	I	I	I	I		سیستم الکتریکی	۱۲

* مطابق با مدل خودرو

برنامه سرویس و نگهداری در شرایط عادی

کیلومتر و یا مدت زمان کارکرد هر کدام زودتر اتفاق بیافتدند										زمان انجام	نحوه	
۹۶	۸۴	۷۲	۶۰	۴۸	۳۶	۲۴	۱۲	ماه				
۸۰.....	۷۰.....	۶۰.....	۵۰.....	۴۰.....	۳۰.....	۲۰.....	۱۰.....	کیلومتر	قسمت مربوطه			
I	I	I	I	I	I	I	I	لوله ها ، شیلنگ ها و اتصالات ترمز		۱۳		
I		I		I		I			پدال ترمز		۱۴	
I	I	I	I	I	I	I	I		ترمز دستی		۱۵	
I	I	I	I	I	I	I	I		پدال کلاچ*		۱۶	
I	I	R	I	I	I	I	I		روغن ترمز		۱۷	
I	I	I	I	I	I	I	I	بررسی وضعیت لنت ترمز جلو			۱۸	
I		I		I		I		بررسی وضعیت لنت ترمز عقب			۱۹	
I	I	R	I	I	I	I	I	روغن هیدرولیک فرمان			۲۰	
I	I	I	I	I	I	I	I	لوله ها و اتصالات فرمان هیدرولیک			۲۱	
I	I	I	I	I	I	I	I	اتصالات سیستم تعليق جلو			۲۲	
هر ۲۴ ماه یا ۴۰۰۰۰ کیلومتر تعویض شود								مایع خنک کننده موتور			۲۳	

* مطابق با مدل خودرو

برنامه سرویس و نگهداری در شرایط عادی

کیلومتر و یا مدت زمان کارکرد هر کدام زودتر اتفاق بیافتدند										زمان انجام	نحوه
۹۶	۸۴	۷۲	۶۰	۴۸	۳۶	۲۴	۱۲	ماه	کیلومتر		
قسمت مربوطه											
I	I	I	I	I	I	I	I	I	سیستم خنک کاری موتور (شامل بررسی سطح مایع خنک کننده)	۲۴	
I	I	I	I	I	I	I	I	I	سیستم تهویه مطبوع	۲۵	
R		R		R		R			فیلتر سوخت	۲۶	
R		R		R		R			فیلتر هوای تهویه (در صورت مجهز بودن)	۲۷	

R = تعویض گردد.

I = بازدید و در صورت نیاز تنظیم، تمیز یا تعویض گردد.

برنامه سرویس و نگهداری در شرایط سخت

برنامه سرویس و نگهداری در شرایط سخت

قطعات و سیستم های خودرو هنگامی که در شرایط سخت مورد استفاده قرار می گیرند، باید در فواصل کوتاه تری بازدید و تعویض شوند. برای فاصله زمانی بین بازدیدها و تعمیرات به جدول و شرح آن رجوع نمایید.

ردیف	قسمت مربوطه	نوع عملیات	زمان و یا کیلومتر کارکرد انجام عملیات	شرایط رانندگی
۱	روغن موتور و فیلتر آن	تعویض	هر ۵۰۰۰ کیلومتر یا شش ماه	A,B,C,F,H
۲	فیلتر هوای	تعویض	زودتر از موعده معمول	B,C,E
۳	تسمه تایمینگ	تعویض	هر ۴۰۰۰۰ کیلومتر	F
۴	شمع موتور	تعویض	زودتر از موعده معمول	B,H

A : رانندگی به دفعات زیاد و در مسافت های کوتاه

B : کارکرد طولانی مدت خودرو در حالت درجا

C : رانندگی در جاده های ناهموار و پر گرد و غبار

D : رانندگی در مناطقی که نمک یا سایر مواد خورنده وجود دارد و یا در سرمای شدید

E : رانندگی در جاده های شن و ماسه ای

F : هنگامی که بیش از ۵۰ درصد مدت زمان رانندگی با خودرو در ترافیک سنگین و در هوای گرم بالاتر از ۳۲ درجه سانتی گراد باشد.

G: رانندگی در مناطق کوهستانی

H: بدک کشیدن کاروان سفری

I : استفاده از خودرو به منظور گشت زنی، تاکسی، یدک کش یا امور بازارگانی

آپشن

آپشن

آپشن به تجهیزات و ادوات الکترونیکی اطلاق می‌گردد که علاوه بر مشخصات استاندارد تعریف شده از سوی خودرو ساز، در خودرو مورد استفاده قرار گرفته و نصب آن امکانات و راحتی بیشتر برای سرنشیبان خودرو را به همراه خواهد داشت. همچنین با توجه به ماهیت الکترونیکی قطعات آپشن، نصب آنها همواره تغییرات اساسی در مدارات الکترونیکی خودرو را به دنبال خواهد داشت که با توجه به ضرورت رعایت استانداردهای فنی مورد تایید خودروساز، لازم است تا نصب قطعات آپشن حتماً توسط خودروساز و یا نمایندگی های مجاز معرفی شده از سوی خودروساز صورت پذیرد تا از بروز هرگونه اختلال و یا وارد شدن آسیب جدی در سیستمهای الکترونیکی خودرو جلوگیری بعمل آید.

تجهیزات جانبی :

به آن دسته از تجهیزات غیرالکترونیکی اطلاق می‌گردد که اغلب جهت ارتقاء زیبایی ظاهری و یا بهبود عملکرد بخش‌هایی از خودرو (غالباً در قسمتهای بدنه خارجی و یا تریم داخلی خودرو) نصب می‌گردد که با توجه به تاثیری که معمولاً بر قطعات و مجموعه‌های مجاور با خود می‌گذارد، لازم است تا استانداردهای لازم جهت استفاده در خودرو را داشته باشند. از این‌رو در خصوص تجهیزات جانبی نیز اکیداً توصیه می‌گردد که حتماً از موارد مورد تایید خودروساز که در نمایندگی‌های مجاز معرفی شده توسط خودروساز عرضه می‌گردند، استفاده گردد.

انواع آپشن و تجهیزات :

۱-تجهیزات آپشن نصب شده بر روی خودرو در زمان تولید خودرو (توضیح خودروساز) :

این نوع آپشن به آن دسته از آپشن‌هایی اطلاق می‌گردد که پس از طی مراحل لازم در زنجیره تامین خودروسازی، توسط شرکت خودروساز و در زمان تولید خودرو بر روی آن نصب گردیده و تمامی موضوعات مرتبط با آن اعم از تطابق با کلیه سیستم‌های خودرو و استانداردهای مرتبط در آن لحاظ می‌گردد.

۲-تجهیزات آپشن نصب شده بر روی خودرو پس از تولید خودرو و خارج از فرآیند تولید خودرو :

به کلیه آپشن‌هایی که خارج از فرآیند تولید خودرو و قبل یا پس از تحویل خودرو به مشتری بر روی خودرو نصب می‌گردند، اطلاق می‌گردد. با توجه به تعریف مذکور، بدینهی است انطباق و سازگاری این نوع از تجهیزات و آپشن‌ها با مدل و مشخصات فنی خودرو از اهمیت فوق العاده بالایی برخوردار است که در ادامه به آن خواهیم پرداخت.

اهمیت انتخاب و انطباق آپشن و تجهیزات جانبی با سیستم های خودرو :

امروزه تغییرات و ارتقاء استانداردهای خودروها منجر به توسعه و پیچیدگی روز افزون سیستم های الکترونیکی و شکل گیری ارتباطات الکترونیکی ویژه مابین بخش های اصلی خودرو گردیده است . لذا با توجه به وجود سیستم های الکترونیکی متعدد و پیچیده جدید در خودروها و تاثیر پذیری سیستم های مختلف از یکدیگر، ضروری است مشخصات و نوع آپشن مورد استفاده در خودرو منطبق با مشخصات فنی خودرو بوده و حداکثر سازگاری را با آنها داشته باشد. بدیهی است در غیر این صورت ، بروز اختلالات جدی در عملکرد سیستم های اصلی خودرو و پیامدهای مترقب از آن اجتناب ناپذیر خواهد بود. از این رو اصلی ترین مشکل نصب آپشن و تجهیزات جانبی در مراکز غیر مجاز ، ایجاد مشکلات فنی و اختلال در عملکرد سیستم های اصلی خودرو و خروج آنها از شرایط گارانتی بوده و به همین خاطرا کیدا توصیه می گردد به منظور جلوگیری از ابطال گارانتی اصلی خودرو و یا بخش هایی از آن ، نصب آپشن و تجهیزات جانبی، حتما در نمایندگی های مجاز منتخب سایپا که دارای مجوز ارائه خدمات آپشن از سوی سایپایدک باشند ، صورت پذیرد.

روش آگاهی از فهرست نمایندگان دارای مجوز ارائه خدمات آپشن سایپا یدک :

با توجه به ضرورت شناسایی نمایندگان دارای مجوز ارائه خدمات آپشن، جهت آگاهی از آخرین فهرست نمایندگانی که دارای مجوز ارائه خدمات آپشن از سوی سایپایدک می باشند می توانید به فهرست نمایندگان دارای مجوز ارائه خدمات آپشن در بخش خدمات مشتری به آدرس اینترنتی ذیل مراجعه فرمایید :

WWW.SAIPAYADAK.ORG

نقش آپشن و تجهیزات جانبی در خودروهای جدید و مزایای استفاده از آپشن های مورد تایید شرکت سایپایدک :

رشد و پیشرفت تکنولوژی های مختلف ، موجب افزایش سطح امکانات خودرو و همچنین افزایش سطح نیازها و انتظارات مشتریان گردیده بطوری که ، امروزه اغلب مشتریان متقاضی استفاده از آپشن ها و تجهیزات جانبی جدید در محصولات می باشند.

شرکت سایپایدک با شناسایی نیاز مذکور و ضمن ایجاد زیرساخت های مهندسی و کیفی مرتبط ، اقدام به فعالیت در حوزه تامین ، نصب و ارائه گارانتی و خدمات پس از فروش کلیه آپشن ها و تجهیزات جانبی خودروهای سبک تولیدی گروه سایپا نموده تا در راستای انجام وظایف و مسئولیتهای خود در حوزه ارائه خدمات پس از فروش به محصولات گروه خودروسازی سایپا همچون گذشته، علاوه بر پاسخگویی به نیاز مشتریان محترم شرکت سایپا در خصوص آپشن ، با رعایت استانداردهای مورد تایید خودروساز ، اطمینان خاطر سازی از انطباق و سازگاری خودرو با آپشن و تجهیزات جدید را تامین نموده و با ارائه گارانتی و خدمات پس از فروش گسترده ، گامی دیگر در جلب و افزایش اعتماد و رضایت مشتریان گروه خودروسازی سایپا برداشته است. علاوه بر موارد مذکور، ایجاد سیستم کد ردیابی انحصاری برای آپشن های نصب شده توسط نمایندگان منتخب ارائه خدمات آپشن، باعث گردیده تا ضمن تضمین اصالت قطعه و ارائه خدمات پس از فروش در نمایندگی های منتخب ، امکان هرگونه سوء استفاده از سایر عرضه گنندگان غیر مجاز سلب گردد. بنابراین استفاده از آپشن و تجهیزات مورد تایید شرکت سایپایدک توسط نمایندگان منتخب این شرکت، بدون شک مطمئن ترین روش جهت تجهیز خودروی شما به آپشن و تجهیزات جانبی خواهد بود.

فصل ۱۱- فهرست نمایندگی های مجاز



فهرست نمایندگی های مجاز

جهت اطلاع از آخرین لیست نمایندگی های مجاز شبکه خدمات پس از فروش شرکت سایپا یدک شامل لیست نمایندگان دارای مجوز ارائه خدمات به خودروی شما، لطفاً به بخش خدمات مشتریان فهرست نمایندگان شرکت در سایت شرکت سایپا یدک به آدرس ذیل مراجعه فرمایید:
www.saipayadak.org

فهرست نمایندگی های مجاز

ردیف	کدتلیو	استان	شهر	نام نمایندگی	سایهای دنده امواتیک	سایهای با جمهیه	سایهای با جمهیه دنده دستی	کنتفن شهیر	تلفن	آدرس
۱	۱۱۶	تهران	تهران	تمیرگاه مرکزی ۱	*	*	*	.۲۱	۷۷۹۶۸۴۰-۵	بعداز چهارراه تهرانپارس - جنب کیمیدارو
۲	۱۱۹۰	تهران	تهران	تمیرگاه مرکزی ۲	*	*	*	.۲۱	۹-۶۶۶۷۳۷۷	سه راه آذربایجان - به سمت میدان قزوین - جنب استگاه اتوپوس
۳	۱۱۲۳	تهران	تهران	شرکت نیک خودرو شهریار وحدتیه	*	*	*	.۲۱	۶۰۵۴۷۴۱۷-۲۰	کلیومتر ۶ جاده شهریار / رباط کریم - روپروری سه راه وحدتیه - پ. ۲۳۴
۴	۱۲۸	تهران	تهران	موسی اکبرزادگان - شکراله خانی	*	*	*	.۲۱	۷۷۶-۰۶-۰۲-۷۷۵-۹۹۱۲ - ۷۷۵-۱۳۲۹	خ شهدی تاجو - بالاتر از چهارراه معینیه - پ. ۲۸۶
۵	۵۳۳	تهران	تهران	احمد مهاجر	*	*	*	.۲۱	۲۱۰-۷۸-۳-۳۳۱۷۹۸۴۴	م رسانیاب دولاب - اول خ شیوا - پ. ۲۲۷
۶	۱۰۷۲	تهران	تهران	داود عزیزانی فراهانی	*	*	*	.۲۱	۵۵۴۱۷۷۶-۵۵۴۰-۱۱۵۶-۵۵۴۱-۹۳۱	خیابان کارگر جنوبی - چهارراه لشکرخانلر کمال پلاک ۱۹۶-۱۹۴
۷	۱۰۷	تهران	تهران	سیدمن رفیقی لواسانی	*	*	*	.۲۱	۷۷۵۶-۹۴-۲	خ نظام آباد - نرسیده به سه راه عظیم پور - پلاک ۱۸۹
۸	۱۰۵۶	تهران	تهران	سیدمحمد خدامی	*	*	*	.۲۱	۶۶۰-۰۹-۶۶۷-۵۶-۰۵-۵۵۰	خ آزادی - بلوار استاد معین، ملین طوس و دامپوشی - جنب مسجد قلعه زهره - پلاک ۱۷ و ۱۹
۹	۱۱۱	تهران	تهران	شرکت بازرگانی بزمدن	*	*	*	.۲۱	۵۵۰-۷۴۸۴۹/۵۰-۵۷۹۶۳-۹	خ فدائیان اسلام - نیش خیابان بنی هاشم - پ. ۲۸۲
۱۰	۱۰۸۳	تهران	تهران	شرکت پرشین خودرو کار	*	*	*	.۲۱	۹-۵۵۳۴۴۴۷ - ۵۵۳۴۵۴۴	بزرگزار بعثت متابلی پارک خزانه بعد از اشتبانی پلاک ۱۳۴-۱۱۶-۱۲۸
۱۱	۱۱۶۱	تهران	تهران	شرکت پیشناخت خودرو سهیل	*	*	*	.۲۱	۵۵۵۷۰-۸۰-۳	خ آباد - شهرک شریعتی - ش - شهید صمدی - بعداز کوچه ۷- روپروری مدرسه شهداد راغی - پ. ۱۸۴
۱۲	۱۰۴۲	تهران	تهران	شرکت حامی راه نادر	*	*	*	.۲۱	۶۶۶۴۶۵-۶۶۶۳۳۵۲-۵-۶۶۶۴۵۱۹-۲۰	سه راه آذربایجان - به طرف میدان آزادی - نرسیده به سی متري حی - جنب پمپ بنزین پلاک ۱۵۶
۱۳	۱۰۹۹	تهران	تهران	شرکت سپر اندیش کارامد	*	*	*	.۲۱	۴۴۱۹۹۱۹۴-۴۴۱۹۹۴۰	جاده مخصوص کرج - بعد از چهارراه ایران خودرو - خیابان ایندیمان - جنب شرکت ترخیه - پلاک ۳
۱۴	۱۰۳۳	تهران	تهران	شرکت فخر اوران البرز	*	*	*	.۲۱	۵۵۷-۲۱۶۹-۵۵۷۸۴۳-۳	خ قزوین - ۱۶- منtri امیری - روپروری خ ۲۰- منtri شیری - پلاک ۷۵ و ۷۰
۱۵	۱۰۵	تهران	تهران	شرکت نیکوپیام	*	*	*	.۲۱	۵۵۳-۳۹۴۹-۵-۵۲۳۶۴۴-۴	میدان شوش خ فدائیان اسلام - جنب بیمارستان مهدیه - پ. ۳۰
۱۶	۱۰۷۴	تهران	تهران	علی غفاری اشتباہی	*	*	*	.۲۱	۷۷۹۱۶۶۷-۷-۷۷۱-۵۶۳	خ معاون - روپروری بیمه آسیا - نیش خ هافت پ. ۱۳۴۵
۱۷	۵۳۱	تهران	تهران	عین الله مسیبی	*	*	*	.۲۱	۷۷۲۲۱۵۰-۷-۷۷۴۵۲۸۴	خیابان فرجام - بعد از چهارراه ایران خودرو
۱۸	۱۱۱۲	تهران	تهران	محسن سرماشنه	*	*	*	.۲۱	۷۷۲۵-۷۸۰-۶	خیابان جمادون نرسیده به استگاه وحدتیه نیشن خیابان ناصری - پ. ۸۱۶ و ۸۱۴، ۱۱۲
۱۹	۵۳۰	تهران	تهران	محمد جعفر فرهیجی (۱)	*	*	*	.۲۱	۷۷۴-۴۴۳-۴-۷۷۴-۸۸۱۷-۱۴	خ معاون - روپروری مجتمع وزارتی ایمان - پ. ۱۶۰
۲۰	۱۱۶۰	تهران	تهران	محمدعلی فرجزادی	*	*	*	.۲۱	۷۲۰-۰-۶۷۸-۲-۲۲۳۷۶-۰-۵	آتوان یادگار آمام شالان به خوبی فرجزاد شملان نرسیده به کوچه اینلر پلاک ۱۶
۲۱	۱۰۵۴	تهران	تهران	مران توپی	*	*	*	.۲۱	۵۵۴۷-۴۴-۵۵۷۸-۹۹۱	میدان راه آهن خیابان شوش غربی نرسیده به انتها و حدت اسلامی جنب خانه کشی - پلاک ۵۶۵-۵۶۷-۵۶۹-۵۶۳
۲۲	۱۰۹۸	تهران	تهران	مرتضی ناظم	*	*	*	.۲۱	۶۶۵۶۷۱۳۹-۶۶۵۹۳-۲۰-۲	خیابان آزادی - بین توحید و رودکی - پلاک ۲۸۵
۲۳	۵۱۶	تهران	تهران	ناصر مصالح	*	*	*	.۲۱	۴۴۵۱۶۵۲-۴۴۵۲۵۱۱-۲ - ۴۴۵۱۰-۵۱	جاده مخصوص کرج کلیومتر ۷۶ - نیش روپروری تهران پ. ۷۶
۲۴	۱۱۱۶	تهران	تهران	پویس احمدیان	*	*	*	.۲۱	۷۷۵۴۲۴۵۹-۷۷۵۷۸۰-	خ دعاوند - استگاه فروغداه روپروری پلاک ملت رانشنسنگان - نیش خ شهدی ایسی - پ. ۱۰۶۸ و ۱۰۶۰
۲۵	۵۷۵	تهران	تهران	علی اکبر حمامی	*	*	*	.۲۱	۳۳۴۵۰-۵۰	سه راه افسریه ایتدای بلوار امام رضا مابین مجتمع تجاری خورشید و اطمینان پلاک ۱۳۵۵

فهرست نمایندگی های مجاز

ردیف	کدبلو	استان	شهر	نام نمایندگی	سایبان اوتوماتیک دندنه دستی	سایبان اوتوماتیک دندنه جعبه	آدرس	کدتلفن شهر	تلفن
۲۶	۵۷۹۱	تهران	تهران	شرکت ایلنا خودرو خلیج فارس	*	*	بزرگراه شهداد خوارزی - پل علی اکبر خواصی انتهاي خیابان مولوی پارک ۳	۰۲۱	۴۶۰۸۷۲۲۰
۲۷	۱۱۳۶	تهران	تهران	ریلک کرمه	*	*	ریلک کرمه نمایندگی میدان امام خمینی و میدان بهشتی	۰۲۱	۵۶۴۳۹۷۰-۰۱-۰۲-۰۷-۰۴-۰۵
۲۸	۱۱۵۷	تهران	شاهدشهر	شرکت طاهر خودرو شهرپار	*	*	جاده کنهر - به طرف پلکاری مازنی تور - نرسیده به چهارراه شاهدشهر	۰۲۱	۶۵۴۴۶۱۱۰-۶
۲۹	۱۰۸۷	تهران	شهردیشه	احمد پیروز	*	*	شهر دندشه - خیابان اصلی اندیشه به مالیک - رویرو فاز ۲ اندیشه	۰۲۱	۶۵۵۲۷۷۷-۶۵۵۴۰-۰۵-۶۵۵۴۰-۰۷
۳۰	۵۶۸۹	تهران	اکبر کاظمی	شهردادیشه	*	*	اندیشه فاز ۳ بلوار آزادی چوب پمپ بنzin	۰۲۱	۶۵۵۵۷۰۰-۰۳
۳۱	۱۰۶۳	تهران	شهرقدس	حیدم سعیدی نژاد	*	*	خیابان انقلاب روزگاری پارک آزادگان - چوب پمپ بنzin ب	۰۲۱	۴۶۸۱۷۱۴-۰۳-۴۶۸۵۲۲۵
۳۲	۱۱۶۴	تهران	شهرپار	منصور موحدی	*	*	آذباد ۷۶ منتهی شهرپارک - اول هفت خواصی - رویرو فاز ۵ شهرک اندیشه - چند شرکت شن و ماسه کوشا	۰۲۱	۴۶۸۹۳۰-۰۶-۰۷-۰
۳۳	۱۱۰۰	تهران	سعید خاتمی	گلستان	*	*	جاده قدیم تهران اسلامی بعد از سه راه اخوان، سه راهی نور، بعد از پردیگی اول سمت چوب مجتمع میلان تور	۰۲۱	۵۶۸۶۸۹۰-۰۵-۶۸۶۸۸۵۷-۷
۳۴	۱۱۱۵	تهران	ولیرضا جمالی	ولیرضا	*	*	وارمین میدان و لیصر بعد از میدان ولیرضا بیل عابر پیاده دست چوب ۱۱۱۵	۰۲۱	۴۶۴۲۳۰-۸۵-۳۶۴۳۹-۸۸
۳۵	۳۰۳۱	خرسان جنوبی	عبدالله پویسی	بیرونی	*	*	خرسان جنوبی - شهر بیرونی - شهر بیرونی - چهارراه غفاری بلوار خلیج فارس - نرسیده به چوب بنzin شعله	۰۵۶	۲۲۲۴۹۶۹-۳-۲۲۲۴۹۶۰-۱
۳۶	۱۵۳	خرسان جنوبی	غلامحسین فولادی	بیرونی	*	*	بیرونی، خیابان طلاقانی، بین طلاقانی، ۰۸ و ۱۰، پلاک ۱۱۰	۰۵۶	۲۲۲۴۹۶۰-۰۰-۲-۲۲۲۴۸۰-۰۷-۸
۳۷	۳۰۲۹	خرسان جنوبی	محمد حسن فریادی راد	بیرونی	*	*	بیرونی، بلوار شهداد هاشمی زاده نمایندگی مسافربری	۰۵۶	۲۲۲۴۸۰-۰۰-۲-۲۲۲۴۸۰-۰۷-۸
۳۸	۵۰۷۲	خرسان جنوبی	مهدی عابدزاده	طبس	*	*	طبس، میدان آزادگان، بنی بلوار گلستان	۰۵۶	۳۲۸۱۱۱۱-۷
۳۹	۳۰۰۹	خرسان جنوبی	فدوی	هاشم معراجی	*	*	خرسان جنوبی شهر فدوی بلوار امام رضا (ع) - بین خیابان معلم	۰۵۶	۳۲۷۶۰-۰۳-۴
۴۰	۱۰۲	خرسان رضوی	تربت حیدریه	عباسعلی تکانی	*	*	تربت حیدریه بلوار شهداد باهنر بالاتر از هشتادنهمین بلوار امام رضا نش باختر ۴۷	۰۵۱	۵۳۱۱۱۷-۵۲۲۴۱۶۷
۴۱	۳۰۳۹	خرسان رضوی	عابد پاتاری	تربت حیدریه	*	*	تربت حیدریه جاده ستونهای امداد، بلوار امام رضا - بین امام رضا ۴۷	۰۵۱	۵۲۲۴۱۶۸-۵۲۲۴۴۴۹
۴۲	۳۰۱۴	خرسان رضوی	محسن شیرینگ	تربت حیدریه	*	*	تربت حیدریه، میدان جهاد بلوار تهر	۰۵۱	۵۲۲۴۵۰۸
۴۳	۵۷۵۰	خرسان رضوی	جهنمی	شرکت سیز خودرو آزاد واری	*	*	خرسان رضوی، شهر جهنمی میدان ورودی شهر بلوار امام علی شرقی	۰۵۱	۵۴۶۱۵۷-
۴۴	۳۰۲۸	خرسان رضوی	خواف	محمد حاضری زاده	*	*	خواف، کلومتر ۱ جاده تربت حیدریه - نرسیده به چوب بنzin	۰۵۱	۵۲۲۴۹۶-۰-۵۲۲۴۴۷۱
۴۵	۳۰۱۷	خرسان رضوی	سیزوار	غلامحسین کوشکی	*	*	سیزوار، بلوار سرداران شهرک خاوران بین خاوران ۰۲، پلاک ۴	۰۵۱	۴۴۴۴۷۷-۴۴۴۵۱۰-۰-۴۴۴۵۸۹۵
۴۶	۵۵۷۱	خرسان رضوی	سیزوار	محسن طلبانی	*	*	سیزوار - میدان سرداران - جاده تهران - نرسیده به پلیس راه سمت راست جاده	۰۵۱	۴۴۴۴۲۹-۰-
۴۷	۳۰۴۶	خرسان رضوی	سرخس	محمود افغان ابدی	*	*	سرخس میدان القدری، خ امام علی (ع) - چوب ترمیمال	۰۵۱	۳۴۵۸۶۴۶-۷
۴۸	۳۰۲۶	خرسان رضوی	فوجان	شرکت قائم خودرو آساک	*	*	فوجان، جاده اسپایی (ستنو) - بعد از میدان وزرش - انتهای بلوار امام رضا (ع) - ضلع شمالی جنب نمایندگی کرمان خودرو	۰۵۱	۴۷۱۲۰۰-۰۳-
۴۹	۳۰۵۵	خرسان رضوی	فوجان	شرکت میانهای خودرو آساک	*	*	فوجان، جاده سنتو بلوار آزادی، رویرو سیاه پاسداران - جنب نمایندگی سایپا	۰۵۱	۴۷۲۷۱۲۵-۴۷۲۷۳۴۵-۴۷۲۷۷۰-۰۲
۵۰	۳۰۰۴	خرسان رضوی	فوجان	علی نوری راده	*	*	فوجان، جاده سنتو - رویرو سیاه پاسداران	۰۵۱	۴۷۲۵۰-۳۳-۴۷۲۷۳۱۸-۴۷۲۷۳۹۷

فهرست نمایندگی های مجاز

ردیف	کدتلبلو	استان	شهر	نام نهادنده	سایتی با جعیه دندنه آنوماتیک	سایتی با جعیه دندنه دستی	سایتی با جعیه دندنه اتماتیک	آدرس	کدتلفن شهر	تلفن
۵۱	۳۰۴۱	خراسان رضوی	قوچان	مهدی علیقی	*	*	*	فوجان، جاده آسیابی بعد از میدان ورزش ائمه بلوار امام رضا خالع شمالي جنب نهادنده کرمان خودرو	۰۵۱	۴۷۲۱۰۲۰-۴
۵۲	۳۰۲۴	خراسان رضوی	کاشمر	شرکت چایار خودرو توزیز	*	*	*	کاشمر، خلبان مدرس، بلوار مطهری، بعد از پایانه مسافربری	۰۵۱	۵۵۲۸۸۸۷-۵۵۲۴۳۶۸
۵۳	۳۰۳۰	خراسان رضوی	گنبدلار	حسین عاشوری	*	*	*	گنبدلار-جاده سنتو، میدان آزادی (سه راهی مند)، به طرف بیدخت سمت چپ	۰۵۱	۵۷۲۲۶۶۶-۷-۵۷۲۲۶۶۷
۵۴	۳۰۰۵	خراسان رضوی	گنبدلار	مهدی نوری	*	*	*	گنبدلار-جاده عالات ماینین فرماداری و دادگستری شش میدان گل زغفران	۰۵۱	۵۷۲۰۰-۵۷۲۵۴۵۵-۱
۵۵	۳۰۵۰	خراسان رضوی	مشهد	احسان کشمیری	*	*	*	مشهد، کوی طلاب بلوار مفتح، مفتخر ۳۴، نبش چهارراه اول	۰۵۱	۲۵۱۵۰-۳۲۵۱۹۹-۹
۵۶	۱۴۵	خراسان رضوی	مشهد	اعşر توینوچیان	*	*	*	مشهد، خلبان بهار نهش چهارراه بیسم و پیشانگ، به سمت خلبان جهاد نیش چهاد ۱ پلاک ۴	۰۵۱	۳۸۵۰۰-۲۱-۳۸۵۹۴۱۲-۲
۵۷	۵۷۸۲	خراسان رضوی	مشهد	امیرحسین غفوریان چم	*	*	*	مشهد، جاده ستونپیون ازادگان ۹۷ و مقابل پلیس راه	۰۵۱	۳۶۶۰۰-۱-۳-۳۶۶۰۰-۲-۳
۵۸	۳۰۲۵	خراسان رضوی	مشهد	شرکت بارگاهی باران خودرو خراسان	*	*	*	مشهد، انتهای خلبان تخریسی - نبش خلبان صدر - روپری بیم گاراپل ۹	۰۵۱	۳۲۴۴۲۷۷
۵۹	۳۰۵۱	خراسان رضوی	مشهد	شرکت تولیدی دزول ساتاپ شرق	*	*	*	مشهد، جاده قدمی نیشاپور، بعد از شهرک ابودهابنده بلوار صیاحب بادگان قدس	۰۵۱	۳۳۸۱۰۰-۱-۳-۳۲۸۱۰۰-۵۲-۳
۶۰	۳۰۲۱	خراسان رضوی	مشهد	شرکت صفت خودرو کهربانی	*	*	*	مشهد، انتهای بلوار وکیل آباد - ابتدای جاده شاذلری، ۵۰۰ متر جلوتر سمت راست	۰۵۱	۳۵۵۱۱۴۶-۳۵۵۱۱۴۰-۴
۶۱	۳۰۳۳	خراسان رضوی	مشهد	شرکت باران خودرو صنعت	*	*	*	مشهد، خلبان خواجه ریبع - روپری بلوار مجlisی - پلاک ۷۰۰-۱	۰۵۱	۳۷۲۱۲۸۴-۳۷۲۱۵۵۶۲
۶۲	۳۰۰۸	خراسان رضوی	مشهد	علیرضا ساسایی	*	*	*	مشهد بلوار صدمتی - حد فاصل میدان امام حسین و میدان خیام، بعد از بیم گاز، نبش شهید چراغچی ۳۱	۰۵۱	۳۷۵۲۸۸۱۱
۶۳	۳۰۲۲	خراسان رضوی	مشهد	محمد رضا وزرنده کامیه علیا	*	*	*	مشهد خلبان گازارداها - خلبان کوشش ۲۲ - خ بزرگمهر	۰۵۱	۳۲۴۴۲۱۱-۳۲۴۲-۳۴۷-
۶۴	۱۴۲	خراسان رضوی	مشهد	محمود کشمیری	*	*	*	مشهد پهارین بهار ۱۹ و روپری پلک مسکن (حد فاصل فلکه برق و ۴۰+راه بیسم)	۰۵۱	۳۸۵۴۵۶۱-۳۸۵۹۷۵۰-۳۸۵۹۵۹۶
۶۵	۱۵۶	خراسان رضوی	نیشاپور	شرکت ظهیر کار بینالود	*	*	*	نیشاپور شهرک صنعتی - خ سی متري طالقاني داخل میدان ابران خودرو	۰۵۱	۴۴۲۲-۴۴۱-۲-۲۲۴۸۰-۰۷
۶۶	۵۷۴۷	خراسان رضوی	نیشاپور	علی اشایی	*	*	*	نیشاپور بلوار ازادگان، جنب جایگاه سی ان جی	۰۵۱	-۴۴۲۲۱۵۰-۰-۴۴۲۲۹۴۰-۰-۴
۶۷	۳۰۰۷	خراسان شمالی	اسفراین	مسعود علیراده	*	*	*	اسفراین، بلوار مدرس، رو به روی استگاه مسافربری ترمیث بخودرو، پلاک ۲۰۲ و ۲۰۶	۰۵۸	۵۷۲۳۹۹-۲-۵۷۲۲۴۵۰-۵۷۲۲۵۹-۰
۶۸	۳۰۲۰	خراسان شمالی	عبدالله معینی	بحنود	*	*	*	بحنود-میدان امام رضا، مقابل شهر بازار و ایسکان تاکسی های خطی مشهد	۰۵۸	۳۲۲۳۵۰۵۵-۳۲۲۳۶۶۶-۳۲۲۳۹۷۷
۶۹	۱۵۱	خراسان شمالی	محمد سعادتی	بحنود	*	*	*	بحنود-میدان خصمی فربن، بلوار گلستان روپری بانک سپه پلاک ۱۱۴۴	۰۵۸	۳۲۲۱-۲۴۵-۳۲۲۱۲۳۱
۷۰	۳۰۱۰	خراسان شمالی	حسن بخاری	گوشه حاجرم	*	*	*	خراسان شمالی شهر گرمۀ باندیخ بلوار امام رضا(چ) پلاک ۷۹	۰۵۸	۳۲۵-۳۴۷۷-۲-۳۲۵۰-۰۵
۷۱	۳۳۰۲	اصفهان	محمد رضا خانی	(ردستان)	*	*	*	جاده کمندی جنب پست درق	۰۴۱	۰۵۲۴۶۷-۷-۸
۷۲	۳۳۰۳	اصفهان	اصفهان	حسن مهدی اف	*	*	*	اصفهان میدان احمد آبادی خ ولیعصر چهارراه ولیعصر ابتدای خلبان صیرت بانک ملت	۰۴۱	۳۲۲۴۹۳۱-۳۲۲۴۷۸-۸-۳۲۳۱۷۵۱۶
۷۳	۳۳۲۲	اصفهان	ابراهیم و مسیح عنبرزاده	اصفهان	*	*	*	خیابان جلیرانصیلی - ابتدای خلبان پیچ اخرا، جنب نهادنده مردا	۰۴۱	۳۴۴۴۴۷۸-۹-۳۴۴۴۸۴۳۰
۷۴	۳۳۴۶	اصفهان	شرکت بارگاهی کار خودرو ایادنا	اصفهان	*	*	*	خ زنجیری - چهارراه عاشق اصفهانی - ابتدای خ عاشق اصفهانی شرقی	۰۴۱	۳۵۵۱۳۱۱-۳-۳۵۵۱۷۱۱-۳-۳۵۵۱۷۱۰
۷۵	۳۳۱۲	اصفهان	شرکت باند ماشین سیاهان	اصفهان	*	*	*	اصفهان خلبان هفتمن - بعد از پل تمدن - روپری بیم بنزین	۰۴۱	۳۵۵۷۴۶-۰-۴-۳۵۶۰۱۲۰-۰-۳۵۵۷۵-۰

فهرست نمایندگی های مجاز

ردیف	کدتللو	استان	شهر	نام نهادنده	سایت‌نما	سایت‌نما دستی	سایت‌نما آجعه	سایت‌نما آجعه دندنه	آدرس	کدتلفن	تلفن
۷۶	۱۷۴	اصفهان	اصفهان	شرکت حافظ قطumes اصفهان	*	*	*	*	اصفهان خیابان امام خمینی - شهرک صنعتی امیرکبیر - بلوار عطاءالملک نبش اولین چهارراه	۰۳۱	۲۳۸۶۹۷۵-۲۳۸۶۹۰۰-۳۳۸۶۲۵۱
۷۷	۵۷۸۰	اصفهان	اصفهان	شرکت اشیائی اصفهان	*	*	*	*	اصفهان، بلوار امام خمینی، روپوری تأسیم اختصاری شعبه ۲ اصفهان	۰۳۱	۲۳۲۱۱۷۵-۲۳۲۱۹۰-۲۳۲۲۳۰۵۸-۲۳۲۲۷۷
۷۸	۳۲۸۴	اصفهان	اصفهان	مسعود همایوون	*	*	*	*	خیابان امام خمینی - شهرک صنعتی امیرکبیر اندیختی خیابان شهدید باگلی، روپوری اثمار و حدود	۰۳۱	۲۳۸۶۸۴۲۰-۳
۷۹	۱۶۶	اصفهان	اصفهان	مصطفی عصاززادگان	*	*	*	*	آذربایجان کاوه - سه راه ملک شهر - خیابان پهلوانان شرقی - حد متر مانده به فلكه ملک شهر	۰۳۱	۲۴۴۱۶۴۲۰-۲۴۴۱۴۸۶
۸۰	۳۳۴۹	اصفهان	اصفهان	نبی الله شیخی سودانی	*	*	*	*	خیابان امام خمینی - حد متر مانده خیابان وحدت و خیابان قدس	۰۳۱	۷۷۷۲۶۳۱۱-۱۳
۸۱	۵۸۵۳	اصفهان	اصفهان	مجد قاسمی	*	*	*	*	خیابان امام خمینی - بعد از شهرک قدس - مقابل باشگاه مخابرات جایب آران خودرو	۳۱	۳۳۴۲۷۶۶-۷
۸۲	۳۳۰۷	اصفهان	آزان و بیدگل	شرکت ازان گسترقطب	*	*	*	*	آزان و بیدگل میدان محمد رسول الله بلوار شهدان صالحی جنت پارک شادی	۰۳۱	۵۴۷۴۵۴۰-۱
۸۳	۳۲۸۹	اصفهان	پاژور	شرکت تولیدی عمل خودرو پاژور	*	*	*	*	پاژور و خیابان امام خمینی - چوب مرکز مخابرات	۰۳۱	۵۴۲۲۳۰۱۷-۵۴۲۲۶۰۴۲
۸۴	۳۳۰۸	اصفهان	پاپستان	حسن چترابیگون	*	*	*	*	پاپستان اندیختی بلوار بهشت جنت پمپ بنzin	۰۳۱	۳۶۸۱۹۷۵-۵-۲۶۸۱۹۷۵۹
۸۵	۳۳۰۶	اصفهان	تهران	پهلوان شیرازی	*	*	*	*	تهران - کلیوپتر یک کمرنده تبران داران تعاونی کامپوندازار ره روی داشگاه آزاد	۰۳۱	۴۲۲۲۷۱۳۱-۴۲۲۲۱۱۹-۴۲۲۲۱۶
۸۶	۳۳۱۳	اصفهان	خرمی شهر	پروری بختیاری	*	*	*	*	بلوار ایله اشرفی اصفهان - روپوری بلوار امام رضا - روپوری رسیده خانه کهندر	۰۳۱	۳۳۴۵۱۸۱۹-۳۳۴۵۲۱۸۱۸-۳۳۴۵۲۴۵۵
۸۷	۳۲۸۱	اصفهان	اصفهان	رحمان فاتحی	*	*	*	*	اصفهان خیابان شهید احمدی - ابتدای خ امیرکبیر، روپوری فردیعی	۰۳۱	۷-۳۳۵۱۸۰-۲ - ۳۳۶۳۶۴۵
۸۸	۳۲۹۴	اصفهان	خوارسان	محمود قدسانی	*	*	*	*	اصفهان خیابان خی شرقی - بعد از فلکه خوز استگان ره روپوری مسجدالملدی	۰۳۱	۳۵۲۱۴۹۱۰-۳۵۲۱۴۰-۳۵۲۴۱۰-۳۰
۸۹	۳۳۱۵	اصفهان	دراز	غلامرضا الایانی	*	*	*	*	دراز - بلوار طلاقانی شرقی - روپوری اتبار اداره راه و ترابی	۰۳۱	۵۷۲۲۷۷۷۹
۹۰	۳۳۰۴	اصفهان	دستگرد برخوار	بهرام هاشمیان	*	*	*	*	اصفهان دولت آباد دستگرد و برخوار بلوار معلم (پاپستان) - چوب مخابرات	۰۳۱	۴۵۴-۷۴۴۴-۵
۹۱	۱۷۸	اصفهان	زین شهر	حسن بیکی ریزی	*	*	*	*	زین شهر، بلوار معراج چوب استخر شهرداری	۰۳۱	۵۱۲۲۳۱۶۳-۴
۹۲	۳۳۲۸	اصفهان	شاهین شهر	اکبر جهادگری	*	*	*	*	جاده اصفهان آنهاز (برزگره آزادگان) - ترسیده به شاهین شهر - روپوری کلخانه ابوران	۰۳۱	۴۵۲۷۱۷۰-۰-۹
۹۳	۳۲۹۹	اصفهان	شاهین شهر	محمد ممتاز	*	*	*	*	شاهین شهر - خیابان صنعتی خلیج خواجه انصاری - چوب تی بی سایق	۰۳۱	۴۵۲۷۲۳۰-۴۵۲۴۷۸۵-
۹۴	۳۲۸۶	اصفهان	کاشان	جهانگیر لرنجی	*	*	*	*	کاشان - بلوار قطب روندی - روپوری شهرک صنعتی - چوب کارواش رعینی	۰۳۱	۵۵۳۴۵۸۰-۰-۳
۹۵	۳۳۲۰	اصفهان	کاشان	شرکت فنی الیا گستر ازو کاشان	*	*	*	*	میدان سیچ - خروجی شهر به سمت نظری - خیابان شهداد دارالسلام - بلوار یک مصنایع کارگاهی - قلعه	۰۳۱	۴- ۵۵۵-۰-۵۱
۹۶	۳۳۱۴	اصفهان	گلستان	مهدی سلوکیان	*	*	*	*	جاده اصفهان - تخف ابد، گلستان - خیابان امام خمینی نبش بلوار اخور سمت مانده به شهرداری گلستان	۰۳۱	۴۲۲۲۷۸۶-۴۲۲۲۷۸۶-۴۲۲۲۸۰-۷
۹۷	۳۳۲۰	اصفهان	نجف ایاد	شرکت صنعت پارس نوری	*	*	*	*	نجف ایاد، بروجاه شهر، خیابان امام خمینی - روپوری استگاده گاز پیغامزد	۰۳۱	۴۴۴۶۷۹۱-۴
۹۸	۳۳۱۱	اصفهان	طنز	علم راضع اطیبی	*	*	*	*	طنز - میدان تختی، ابتدای ۴۵ متری مصطفی خمینی روپوری بنیاد مسکن	۰۳۱	۴- ۵۵۲۲۸۰-۰۳
۹۹	۴۴۰۱	چهارمحال و بختیاری	بروجن	الیاس استندی	*	*	*	*	بروجن کلیومتر ۱ - میدان کهلاجر از نهادنده ایران خودرو	۰۳۸	۳۴۲۲۸۸۸-۳۴۲۲۶۰-۰
۱۰۰	۳۶۳	چهارمحال و بختیاری	شہرکرد	زال محمودی	*	*	*	*	شہرکرد دروازه فارسان - روپوری ترمیتال فارسان - مجتمع فن اوان خیابان اول جنت بدران خودرو	۰۳۸	۳۴۲۲۷۶-۳۴۲۲۷۰-۰۲

فهرست نمایندگی های مجاز

ردیف	کد تابلو	استان	شهر	نام نمایندگی	سایت اینترنتی دندنه آتماتیک	سایت اینترنتی دندنه آتماتیک	سایت اینترنتی دندنه آتماتیک	شہرکرد	چهارمحال و بختیاری	تلفن	کد تابلو شهر
۱۰۱	۳۶۱	چهارمحال و بختیاری	شہرکرد	نعمت الله بهمن - حسن کرمیان	*	*	*	شہرکرد	شہرکرد	۳۲۲۴۶۸۲۰-۳۲۲۴۶۸۲۲	۰۳۸
۱۰۲	۴۴۰۳	چهارمحال و بختیاری	فارسان	رسول پهلوی	*	*	*	فارسان	فارسان	۳۲۲۳۰۱۰۸-۹	۰۳۸
۱۰۳	۴۴۰۲	چهارمحال و بختیاری	لرستان	شرکت کلاریدک	*	*	*	لرستان	چهارمحال و بختیاری	۳۲۲۴۴۰۰-۷-۳۲۴۴۸۵۲۶	۰۳۸
۱۰۴	۵۳۰۴	بزد	ازدکان	علیرضا پايه زاده	*	*	*	ازدکان	چهارمحال و بختیاری	۳۲۲۲۳۰۰-۰-۳۲۲۲۱۲۲۳	۰۳۵
۱۰۵	۵۳۱۲	بزد	اشکذر	محمد رضا کاظمی پورکاظمی	*	*	*	اشکذر	بزد	۳۲۲۲۲۵۷-۳۲۲۶۸-۸۱	۰۳۵
۱۰۶	۵۷۶۸	بزد	تفت	سید رضا حیدری خورمیزی	*	*	*	تفت	بزد	۳۲۲۲۹۱۰-۳۲۲۲۹۱۹-۳۲۶۲۴۹۲۱	۰۳۵
۱۰۷	۵۳۱۶	بزد	مهبوز	محمود زارع بدکی	*	*	*	مهبوز	بزد	۳۲۲۵۲۶۵-۳۲۲۵۶۶۶-۳۲۲۵۶۶۷	۰۳۵
۱۰۸	۵۳۰۱	بزد	سید علی حسینی پورهدش	بزد	*	*	*	سید علی حسینی پورهدش	بزد	۳۷۲۱۵۵۳-۳۷۲۱۱۵۵۳-۳۷۲۱۸-۰۵	۰۳۵
۱۰۹	۴۲۱	بزد	سید محمد مصلحتی	بزد	*	*	*	سید محمد مصلحتی	بزد	۳۵۲۵۱-۷۸ ۳۵۲۵۱-۷۷-	۰۳۵
۱۱۰	۵۳۱۱	بزد	غله بیان غلبه	بزد	*	*	*	غله بیان غلبه	بزد	۳۷۲۲۵۶۵-۳۷۲۱۱۱۰-۳-۳۷۲۲۴۹۴۲	۰۳۵
۱۱۱	۵۳۱۵	بزد	شرکت بازرگان خوشرو بزد سبلو	بزد	*	*	*	شرکت بازرگان خوشرو بزد سبلو	بزد	۳۸۲۱۹۹-۰-۳۸۲۱۹۹-۱-۳۸۲۱۹۹-۰۵	۰۳۵
۱۱۲	۴۲۰۸	پوشبر	برازجان	شرکت خدمات خودرو تکه	*	*	*	برازجان	پوشبر	۳۴۲۴۳۶۷-۳۴۲۴۳۶۸	۰۱۷
۱۱۳	۴۲۰۴	پوشبر	پهروز استار	پوشبر	*	*	*	پهروز استار	پوشبر	۳۳۵۵۱۵۵-۱	۰۷۷
۱۱۴	۴۲۰۵	پوشبر	سعید تمیوری	خودرو	*	*	*	سعید تمیوری	پوشبر	۳۵۲۴۸۶۷-۸	۰۷۷
۱۱۵	۵۵۱۵	پوشبر	محمد دنقی پرتو	پوشبر	*	*	*	محمد دنقی پرتو	پوشبر	۳۵۲۴۸۶۷	۰۷۷
۱۱۶	۵۰۲۸	فارس	آباده	شرکت خدمات توبیل راه سپهر آباده	*	*	*	آباده	فارس	-۳-۴۴۶۴۶۵-	۰۷۱
۱۱۷	۵۰۱۰	فارس	جهرم	ناصر رحمانیان کوشکنی	*	*	*	جهرم	فارس	۵۴۴۴۶۹-۷-۵۴۴۳۷...	۰۷۱
۱۱۸	۲۲۹	فارس	حمد حمانیان	جهرم	*	*	*	حمد حمانیان	فارس	۵۴۴۴۶۸-۹۵	۰۷۱
۱۱۹	۵۷۵۴	فارس	داراب	سید علیرضا حسینی	*	*	*	داراب	فارس	۵۳۵۴۸۸۱	۰۷۱
۱۲۰	۵۰۴۰	فارس	زرفان	شرکت رام خودرو نوید فارس	*	*	*	زرفان	فارس	۳۲۶۲۹۸۲۶-۳۲۶۲۹۹۴۶	۰۷۱
۱۲۱	۲۲۲	فارس	شیراز	حسن هاشمی زاد	*	*	*	شیراز	فارس	۳۸۲۲۷۷۸-۳۸۲۷۷۸	۰۷۱
۱۲۲	۵۰۳۵	فارس	شیراز	شرکت ارم خودرو عرفان	*	*	*	شیراز	فارس	-۲-۳۷۱۴۵۰-	۰۷۱
۱۲۳	۵۶۹۵	فارس	شیراز	شرکت ارم خودرو عرفان(۳)	*	*	*	شیراز	فارس	-۳۷۱۱۲-۳۷۱۱۰۱۲۱	۰۷۱
۱۲۴	۵۶۷۸	فارس	شیراز	محمود اربابوند	*	*	*	شیراز	فارس	۳۲۴۲۷۰-۰۵-۶	۰۷۱
۱۲۵	۲۲۱	فارس	نصرالله حرمت	شیراز	*	*	*	نصرالله حرمت	فارس	۵-۳۷۳۲۱۱۱	۰۷۱

فهرست نمایندگی‌های مجاز

ردیف	کدتلخواه	استان	شهر	نام نمایندگی	سایر اینماهی دندنه‌های جمعیه	سایر اینماهی دندنه‌های جمعیه	آدرس	کدتلخوان	شهر
۱۲۶	۵۰۰۶	فارس	شیراز	بوسف‌هنما	*	*	شیراز بلوار خلیج فارس (جاده قسا) - بعد از پادگان ولیعصر(عج) - روپری میدان ترہ بار	۰۷۱	شیراز
۱۲۷	۵۷۸۳	فارس	فلارس	صفاشهر	شرکت ابتکل خودرو پهلاز خدمات	*	صفا شهر بلوار معلم (وحدت) - جنب پاسکوئل خرم	۰۷۱	فلارس
۱۲۸	۵۰۲۰	فارس	فاسا	اسفر محبی نژاد	*	*	فاسا بلوار ازادی - روپری شهرک طالقانی	۰۷۱	فاسا
۱۲۹	۵۰۲۰	فارس	فاسا	مجید رستم صولت	*	*	فاسا میدان حمام جم کمرنگی ندر عباس فاسا بعد از زیرگذر	۰۷۱	فاسا
۱۳۰	۵۰۱۳	فارس	قلچمه	مسلم چوکار	*	*	قلچمه بلوار اقلاب - ایتیان جاده پوشیر	۰۷۱	قلچمه
۱۳۱	۵۰۰۴	فارس	کازرون	محمدحسن قناعی	*	*	کازرون کلوبمتر ۷ جاده شیراز - بعد از داشتگاه آزاد اسلامی	۰۷۱	کازرون
۱۳۲	۵۵۴۰	فارس	گراش	شرکت تند سوار گراش	*	*	گرانش اندیابلوار خلیج فارس به سمت لار	۰۷۱	گراش
۱۳۳	۵۰۲۴	فارس	لار	اکبر مهارزامی	*	*	لار میدان امام خمینی - خبابان ولاط قبیه	۰۷۱	لار
۱۳۴	۲۲۲۵	فارس	لار	رضاعلی استوار	*	*	لار شهر قدمی سه راه ندر عباس - خبابان حاج محمد کارگر	۰۷۱	لار
۱۳۵	۵۰۰۹	فارس	لامرد	حسین شریفی	*	*	لامرد بلوار خرد - خداوند نرسیده به میدان شهدای	۰۷۱	لامرد
۱۳۶	۲۲۶	فارس	عبدالله روزگار	مرودشت	*	*	مرودشت خبابان اقلاب - بعداز زیرگذر معلم - سمت چپ	۰۷۱	مرودشت
۱۳۷	۵۰۲۶	فارس	قزوین	فراز درد	*	*	قزوین بلوار امام رضا(ع) - روپری پمپ بنزین - شش خبابان نواب صفوی	۰۷۱	قزوین
۱۳۸	۴۳۰۱	کهگیلویه و بویراحمد	علی رستاک	دهدشت	*	*	دهدشت کمرنگی دود، چنب، درمانگاه تائین اجتماعی	۰۷۱	دهدشت
۱۳۹	۴۳۰۶	کهگیلویه و بویراحمد	گچساران	شرکت خدمات دیزل حبیب گچساران	*	*	گچساران بلوار ولیعصر(ع) - بعد از خبابان پرستار - روپری استسانگه برق - نرسیده به میدان نماز	۰۷۲	گچساران
۱۴۰	۴۳۰۴	کهگیلویه و بویراحمد	پاسوجه	شرکت پاسوجه خودرو شمار	*	*	پاسوجه تل خرسو - جنت پلیس اه پاسوجه شیراز	۰۷۱	پاسوجه
۱۴۱	۵۴۰۷	همزگان	پارسیان	هادی نصویری	*	*	پارسیان بلوار شهیدی گمنام روپری پست برق	۰۷۶	پارسیان
۱۴۲	۳۷۲	ارزدبیل	ابایل نوری	ارزدبیل	*	*	میدان چهاد اندیابلوار خبابان رقه	۰۴۵	ارزدبیل
۱۴۳	۲۱۰۳	ارزدبیل	شرکت سبلان نمین	ارزدبیل	*	*	ارزدبیل - میدان میزان - خبابان کارگر - جنت پمپ بنزین - پلاک ۲۱۶	۰۴۵	ارزدبیل
۱۴۴	۲۱۱۱	ارزدبیل	مهدی لازمی زارع	ارزدبیل	*	*	میدان سیچ - بعد از بیل هوانی - ایتیان جاده ارزدبیل به تبریز	۰۴۵	ارزدبیل
۱۴۵	۵۵۰۶	ارزدبیل	شرکت اولی فن اوران مالس خلخل	خلخل	*	*	خلخل - خوچین - خ سنتو - بالاتر از سه راه طولش - کلوبمتر ۱ جاده اسلام	۰۴۵	خلخل
۱۴۶	۲۱۰۷	ارزدبیل	رحم حمیدی مشتابو	گومی	*	*	کلوبمتر ۱ جاده بیله سوار - روپری نیروگاه	۰۴۵	گومی
۱۴۷	۲۲۸۱	آذربایجان شرقی	اهر	اوپاچل بردهده	*	*	اوپاچل بروجستان - تر از ابیان خودرو	۰۴۱	اهر
۱۴۸	۲۲۵۲	آذربایجان شرقی	اهر	عسکر گل روحان	*	*	اهر اول بلوار جام پوری اسلامی نرسیده به بیل اهر چایی پایین تر از کارخانه ارد سازی	۰۴۱	اهر
۱۴۹	۲۲۵۹	آذربایجان شرقی	بناب	ابوب داداش کربیعی	*	*	بناب لخ امام خمینی - جنب ترمیمان تبریز	۰۴۱	بناب
۱۵۰	۱۸۱	آذربایجان شرقی	تبریز	امیراحمد و بهرام ازوجیان	*	*	خ راه ۱ هن - چهارراه قطعن پلاک ۱۰۷۳	۰۴۱	تبریز

فهرست نمایندگی های مجاز

ردیف	کدتللو	استان	شهر	نام نمایندگی	سایبان با جعبه دندنه دستی	سایبان با جعبه دندنه آتوماتیک	آدرس	کدتلفن شهرو	تلفن
۱۵۱	۲۲۶۴	آذربایجان شرقی	تبریز	حسن درخشی تبریزی	*	*	خیابان فلسطین (ملل متحده سابق) روپروری کلینیک پر بدیں	۰۹۱	۳۵۲۴۰۶۱۸-۳۵۲۴۵۴۶۱-۳
۱۵۲	۲۲۶۷	آذربایجان شرقی	تبریز	غلامرضا جعفری	*	*	تبریز - رودی از سمت تهران - سه راهی اهر - قله کوه دوم سمت راست	۰۹۱	۳۶۳۷۷۸۷۸-۳۳۳۷۶۶۲۰-۱
۱۵۳	۲۲۷۰	آذربایجان شرقی	تبریز	محمود وفادوست	*	*	جاده تبریزه افرشته - بعد از پل پرتوشی نمایندگی وفادوست	۰۹۱	۳۴۲۱۹۰۰
۱۵۴	۲۲۸۵	آذربایجان شرقی	سراب	ابوالفضل رحیم زاده	*	*	جاده اردبیل - روپروری اردوگاه شهدید فهمیده	۰۹۱	۴۴۲۲۸۷۸۷-۴۴۲۲۳۵۱۹-۴۴۲۲۴۴۲
۱۵۵	۲۲۸۴	آذربایجان شرقی	سراب	شرکت خدماتی رفاه امداد سراب	*	*	دروازه تبریز - جاده تبریز سراب ترسیمه به پمپ بنزین روپروری ایران خودرو شماره ۲	۰۹۱	۴۴۲۲۵۱۱۳-۳
۱۵۶	۲۲۸۷	آذربایجان شرقی	شیستر	رضاحسین حمید	*	*	شیستر، جاده شیستر به صوفیان بولوار سیچ - نرسیده به پمپ بنزین جانگاه شماره یک	۰۹۱	۴۴۲۲۵۴۹-۴۴۲۲۴۲-۲۲
۱۵۷	۲۲۸۷	آذربایجان شرقی	مراغه	شرکت رسد خوترو مراغه	*	*	مراغه، بولوار امیر کبیر از سمت شهروند، پلخ جنوب غربی میدان مادر	۰۹۱	۳۷۷۲۸۶۸۶۸-۷-۳۷۷۲۷۸۷۲-۴
۱۵۸	۲۲۸۷	آذربایجان شرقی	رشانی	میله	*	*	میانه جاده قدیم روپروری سپتما عمر حجدید پلک	۰۹۱	۵۲۲۲۳۰-۰۵-۶
۱۵۹	۲۲۸۷	آذربایجان شرقی	صلیه	سیماک عظی	*	*	جاده تازیزت - چب ختل سولماز	۰۹۱	۳۲۲۴۶۱۳-۳۲۲۴۹۱۳۵
۱۶۰	۲۵۱	آذربایجان غربی	ارومیه	شرکت باختیر تجارت ارومیه	*	*	ارومیه‌بندای جاده سلماس خلخ جنوب غربی پل سوم خرداد	۰۹۴	۳۲۷۵۰-۶-۳۲۷۵۱۷۷-۳۲۷۵۰-۸۱۸
۱۶۱	۲۵۲	آذربایجان غربی	علی گرفتار لک	ارومیه	*	*	بلوار شیخ شلتون - چبک گارا آذربایجان - پلک ۱۵۷	۰۹۴	۳۲۲۵۰-۳۹-۳۲۲۴۱۵۸۱-۳۲۲۳۵۸-۱۸
۱۶۲	۳۲۱	آذربایجان غربی	بوکان	حسین عباسی	*	*	بلوار امام خمینی - روپروری خوشکوب سازی باران شامه بالاتر از میدان علی آباد	۰۹۴	۴۴۲۲۴۵۰-۴۴۲۵۲۲
۱۶۳	۲۴۱۹	آذربایجان غربی	پیرپاشا	عمر سوری	*	*	پیرپاشه بولوار کردستان ترسیمه به میدان والقلصر	۰۹۴	۴۴۲۲۴۱۵۰-۴۴۲۳-۲۵۰
۱۶۴	۳۲۱۱	آذربایجان غربی	سلملان	احمد اسدی اهربختی	*	*	بلوار جمهوری اسلامی - میدان سریماز - روپروری اهل راه و تبریز	۰۹۴	۳۵۲۲۷-۰-۲۳
۱۶۵	۲۴۳	آذربایجان غربی	سلملان	اسماعیل مشوی	*	*	کمرنگی جاده تسوچ - چبک نیروگاه برق	۰۹۴	۵۲۲۴۷۷۳-۳۵۲۲۱-۳-۳۵۲۴۶۷۳
۱۶۶	۳۲۱۶	آذربایجان غربی	قره سپاه الدین	سعید پاقاراده	*	*	جاده تازیزت تبریز باران - روپروری شهر - چبک چایباره	۰۹۴	۳۶۷۲۸۳۳-۳۶۷۲۸۸۴۴
۱۶۷	۲۵۷	آذربایجان غربی	نادر سیانا	مهدیان	*	*	مهدیان فلکه محمود خان، خیابان سیچ روپروری پارک اقایا	۰۹۴	۴۴۲۴۲۱۵۲-۴۴۲۴۵۶-۴
۱۶۸	۲۵۴	آذربایجان غربی	چاوشیر اسکندرزاده	میاندواب	*	*	بلوار اتفاقاب روپروری تعلوی	۰۹۴	۴۵۲۴۴۷-۴۵۶۱۱۲
۱۶۹	۲۳۱۴	آذربایجان غربی	نقده	شرکت نسیم یدک سالدوژ	*	*	خیابان و پیغمبر - چبک پیغمبر - روپروری پارک تجارت	۰۹۴	۳۵۶۹۹۹۷-۲
۱۷۰	۲۵۵	آذربایجان غربی	نقده	کاظم داش پور	*	*	انتهای بولوار پهشتی - روپروری پاریز توحید	۰۹۴	۳۵۶۷۱۷۷-۳۵۶۸۰-۱-۲
۱۷۱	۲۳۱۸	آذربایجان غربی	نقده	مصطفی پیگ زاده	*	*	خ پیراپرور - ترسیمه به میدان دفعه مقدس - خیابان سایبا	۰۹۴	۳۵۶۷۰-۲۸-۳۵۶۷۲۶۱-۲
۱۷۲	۳۷۸	گلستان	ازادشهه	شرکت ارجمند ازادشهه	*	*	ازادشهه خیابان شهدید پهشتی جاده کمرنگی - چبک پل هوانی	۰۱۷	۳۵۷۲۰-۸۰-۵-
۱۷۳	۳۰۸۰	گلستان	اقلا	عبدالحمدی بوری	*	*	اقلا خیابان معلم حبظ الدار، کریم والشمس	۰۱۷	۳۴۵۲۸۹۷
۱۷۴	۳۰۷۶	گلستان	بندر ترکمن	فرمان ابی	*	*	بندر ترکمن انتهای خیابان شهدید پهشتی - جاده گرگان روپروری شهر فرهنگیان	۰۱۷	۳۴۴۹۳۱۳-۳۴۴۹۳۱۵۰
۱۷۵	۳۰۸۱	گلستان	علی آباد	شرکت خودرو میان صنعت	*	*	علی آباد روپروری از سمت گرگان - چبک اداره راهنمایی و رانندگی	۰۱۷	۳۴۴۶۰-۶

فهرست نمایندگی های مجاز

ردیف	کدتلخو	استان	شهر	نام نمایندگی	سایت اینترنتی	آدرس	کدتلخو شهر	تلفن
۱۷۶	۳۰۷۲	گلستان	علی آباد	محمدحسن عابدی	*	علی آباد اسلام رضا روبروی مسجد محمدیه	۰۱۷	۴۲۲۲۵۶۱-۴۲۲۲۲۷۷-۴۲۲۲۶۶
۱۷۷	۳۰۸۶	گلستان	حسن پایانی	کالله	*	کالله نرسیده به میدان العدیر - روبروی صهارستان آسمان اعتمادی	۰۱۷	۳۵۴۲۷۷۴-۳۵۴۶۶۶
۱۷۸	۳۰۷۵	گلستان	سیداحمد حسینی زاد	گرگان	*	بلوار جرجان - بین خاپلهایی جرجان ۱۸ و ۱۶ - پائیز ترا ایستگاه اوینه	۰۱۷	۲۱۴۵۳۰-۳
۱۷۹	۳۱۱	گلستان	شرکت پارکهایی عدالت روشن	گرگان	*	گوگان کلوبمتر ۱ جاده گرگان گشتنیش خ پیش آباد	۰۱۷	۲۲۱۷۰-۰۰-۲۲۱۶۱۰-۴۰
۱۸۰	۳۰۸۳	گلستان	اوپالاب فرمچاتلو	گنبد کاووس	*	گنبد جاده میتو دست - جیب نماندگی گروه بهمن	۰۱۷	۳۵۵۶۵۶
۱۸۱	۵۷۹۴	گلستان	همگام خودرو مومی	گنبد کاووس	*	خیابان امام حسینی چنوبی - بخت سیلو	۰۱۷	۳۳۳۵۰-۴۲-۳۳۳۴۱۵۷۴-۳۳۳۸۱۴۰-۳۳۳۱۶۲۲-۲
۱۸۲	۳۰۸۹	گلستان	محمدپوشت	امیرکلا	*	مینوشت جنب مدرسه پارچه بان - روبروی کشتارگاه دوگوی	۰۱۷	۳۵۸۷۸۷-۳۵۸۶۸۷-۳۲۸۷۷۱
۱۸۳	۳۱۵۵	مازندران	شرکت خدمات خودرو بزرگ روشن	مازندران	*	کمربندی بابل به پالس امر کلا - جنب بمب بنزین خمیدان	۰۱۱	۳۲۲۴۹۷۹-۷-۳۲۲۴۸۴-۴۴-
۱۸۴	۵۷۹۶	مازندران	مهرداد جمشیدی لرچانی	آمل	*	جاده تهران - پایس راه قدمی - جنب سردهخانه جمشیدی	۰۱۱	۴۴۲۴۹۷۷-۶-۴۴۲۴۸-۵
۱۸۵	۳۱۷۴	مازندران	عیسی صداقت	آمل	*	آمل - ۳۰ متر بعد از میدان هزار سرگر به طرف جاده بابل	۰۱۱	۴۴۲۸۰-۵۵-۶-۴۴۲۵۱۱۲
۱۸۶	۳۱۷۹	مازندران	ابراهیم قلی پور	آمل	*	اول خیابان طلاقانی روبروی درب شرقی سیاه - پلاک ۱	۰۱۱	۴۴۲۲-۸۷۱-۴۴۲۴۹-۰-۴۴۲۲۷۴
۱۸۷	۳۱۸۷	مازندران	حسن شاکری	بابل	*	جاده قدیم بابل به امل احمد چاله بی بمب بنزین و مقطبی ب ۱۹	۰۱۱	۳۲۶۶۴۳۴-۳۲۶۶۶۲۴-۳۲۶۶۷۸-۰۰۵۴۶۴۲۴۴
۱۸۸	۳۱۵۳	مازندران	رمانان داشت زاد	بابل	*	بابل جاده بابل به امل ۲۰- متر بالاتر از پاسکاه اعتمادی و راندگی دهد	۰۱۱	۳۲۲۷-۶۵-۳۲-۰-۶۷۲
۱۸۹	۳۱۹۸	مازندران	شرکت پیشرو خدمات مهدیزاده	بابل	*	بابل کلومتر ۵ جاده قائم‌شهر - گرچی آباد	۰۱۱	۳۲۲۰-۱۴۷-۳-۳۲۲۵۰-۰۵
۱۹۰	۳۱۸۹	مازندران	علی اقامازاده	بابل	*	بابل موزیرج - ابتدای اتوبان بابل امل - یک کلومتر قبل از پایس راه	۰۱۱	۳۲-۴۴۲۹۹-۲۰-۴۲۶۷۵-۰-۳۲۲۷۹۳۶
۱۹۱	۳۱۶۸	مازندران	حیدر احمدنناج اهکنی	پللس	*	پللس رنج بابل پالس جنب کارخانه فرش البرز	۰۱۱	۳۵۷۴۲۷۱-۳۵۷۴۲۷۷-۳۵۷۴۱۱
۱۹۲	۳۰۵	مازندران	محمدعلی ابوطالبی	پللس	*	پللس کلومتر ۸ جاده بابل به بابل	۰۱۱	۳۲۲۸۴۹-۸-۴۲۳۴-۷۵۷-۲۲۲۸۴۶-۳-۲۲۲۸۴۸-۲۲۲۸۱۶۸
۱۹۳	۳۱۷۳	مازندران	پهنهنر	پهنهنر	*	پهنهنر جاده بابلسر - منطقه کاله ۲۰- متر قبل از مسجد امام حسین (ع)	۰۱۱	۳۵۷۵۱۱۳۴-۴
۱۹۴	۳۱۷۵	مازندران	ابراهیم کاویانی	تکلین	*	تکلین خیابان چالوس - جنب اداره منابع طبیعی	۰۱۱	۵۴۷۱-۰-۴-۴۵۴۲۵۰۰
۱۹۵	۳۱۶	مازندران	پهروز دیلم زاد	چالوس	*	چالوس چهارمین سه راه کمرنگی	۰۱۱	۵۲۲۵-۷۵۱-۵۲۲۵۰-۳۱-۵۲۲۴۷۳۶
۱۹۶	۳۱۶۰	مازندران	نرمیل قبه عدلالله	چالوس	*	چالوس خیابان ۱۷ شهریور - جنب سازمان صنایع دستی	۰۱۱	۵۴۲۱-۱۱-۰-۴
۱۹۷	۳۱۸۲	مازندران	محمدعلی کاظمی پور	رامسر	*	رامسر کلومتر ۳ جاده تکابن - بعد از دورراهی سادات شهر	۰۱۱	۵۵۲۱۳۰-۰-۵۵۲۱۹۱۹
۱۹۸	۳۰۱	مازندران	حشمت‌اله هدایتی	ساری	*	ساری خ گرگان - بنداریل تون - بلوار امام رضا (ع)	۰۱۱	۳۲۲۸۲۷۷-۳-۳۲۲۸۱۹۱۹
۱۹۹	۳۱۴۱	مازندران	شرکت‌خدماتی پارکهای مهربانی	ساری	*	کلومتر ۲ جاده خوبیل پلاک ۵۱۴	۰۱۱	۳۳۷۸۱۶۲-۳
۲۰۰	۳۱۵۱	مازندران	غیرپارک خیابانی	ساری	*	بزرگراه ولی‌عصر - مقابل یانک صادرات شعبه میدان باز	۰۱۱	۳۲۲۱۸۴۷-۸-۳۲۲۱۲۱-۳-۳۲۲۱۱۷۰

فهرست نمایندگی های مجاز

ردیف	کدتابلو	استان	شهر	نام نمایندگی	سایت‌ها با جمهه ددنه دستی	سایت‌ها با جمهه ددنه آتوماتیک	آدرس	کدتلفن شهر	تلفن
۲۰۱	۲۰۰	مازندران	سری	مهندی نادری	*	*	ساری جاده ساری تکا - جنب سه راه بیمارستان شهدی زارع	۰۱۱	۳۲۲۸۳-۳۰-۳۲۲۸۴۹۴-۳۲۲۸۸۵۵
۲۰۲	۲۱۵۷	مازندران	فریدونکلر	شرکت فریدونکلر خودرو شمال	*	*	فریدونکارخ امام حمیتی (ره) - انتهای بلوار نمار - جنب شهرک اینارگران	۰۱۱	۳۵۶۶۴۱۱-۲
۲۰۳	۳۱۶۲	مازندران	قائم شهر	محمدعلی صابر	*	*	قائم شهر کلومتر ۳ اتوپان قائم شهر - بابل روپروری منطقه انتظامی	۰۱۱	۴۲۲۹۴۷۶-۴۲۲۹۴۹۵-
۲۰۴	۲۱۳	مازندران	قائم شهر	منصور خدادادی	*	*	قائم شهر بوار ایت الله صالحی مازندرانی انتهای بلوار جنت بهم بنزین استکدری	۰۱۱	۴۲۲۷۶۶۹-۰-۴۲۲۷۷۷۸
۲۰۵	۳۱۸۸	مازندران	محمودآباد	شرکت کاسپین خودرو محمودآباد	*	*	محمودآباد کلومتر ۲۷ جاده محمود آباد به امل - محله تربیت پلاک ۵۴ روپروری داشگاه غیر اتفاقی نیما	۰۱۱	۴۴۷۸۶۹۹-۰-۴۴۷۸۶۹۰-۰-۴۴۷۸۶۹۳
۲۰۶	۳۱۵۴	مازندران	محمودآباد	وحید رشپور	*	*	محمودآباد کلومتر ۶ جاده امل به محمود آباد - کلوده	۰۱۱	۴۴۸۲۴-۷۷-۳
۲۰۷	۲۱۰	مازندران	نور	عین العلی سلطانپور	*	*	انتهای کمرنده خ شیخ فضل الله نوری	۰۱۱	۴۴۵۲۲۴۹-۰-۴۴۵۲۶۶۳
۲۰۸	۳۱۶۹	مازندران	نوشهر	خبرالله امیر پرچمکوهی	*	*	نوشهر کمرنده توشهر - خیابان بالاطاهر	۰۱۱	۵۱۲۲۲۴۵-۵۱۲۵۹۱۰-۰-۲
۲۰۹	۵۷۵	البرز	کرج	رض و نقی زنیل قله‌ای	*	*	۴۵-امیری اتوپان گلبهر - چهارشنبه - ب	۰۲۶	۳۴۷۹۵۰-۵
۲۱۰	۱۲۶	البرز	کرج	سید محمد حضرما آق‌امیر کرمی	*	*	خیابان قوبون بعد از میخ‌جاهاد دست راست جبل لالر ایادانا	۰۲۶	۴۴۵۶۸۷۸۴-۴۴۵۲۷۱۵-۴۴۵۴۴۴۵-
۲۱۱	۱۱۱۳	البرز	کرج	شرکت ارم خودرو میلان	*	*	مهرشهر - حسین اباد - خیابان عدالت - پلاک ۶۳	۰۲۶	۳۱۱۰-۰۵۲۵۳-۱۲۲-۴۹۹۰-۳۲۳-۱۷۲۴
۲۱۲	۵۶۱۶	البرز	کرج	شرکت او رودر و پرشین	*	*	کرج، سه راه ظلیلیه، شغل غربی بلوار شوره نرسیده به میدان کرج نمایندگی شرکت سایبا	۰۲۶	۳۲۲۸۵۱۳۴-۵
۲۱۳	۱۰۴۰	البرز	کرج	عباس رهم‌دهقان	*	*	میدان قفس - بلوار ایام راه حسین (ره) - روپروری مصلی	۰۲۶	۳۲۲۰-۰۶۴۵
۲۱۴	۱۱۱۹	البرز	گومنده	شرکت خدماتی ایند هنوه	*	*	گومنده کلومتر ۲۳ جاده مخصوص تهران کرج، ایستگاه علیس، نمایندگی شرکت ایند هنوه	۰۲۶	۳۶۱۰-۱۲۱۳-۶
۲۱۵	۱۱۵۵	البرز	گوذر قیاسی	مائدهشت	*	*	ماهدهشت، انتهای بلوار امام حمیتی نرسیده به خیابان شهدی، پلاک ۱	۰۲۶	۳۷۲۱۲۱۶۸-۳۷۲۱۲۱۶۷-۸
۲۱۶	۱۰۶۲	البرز	گومنده	محمدعلی گله‌چی فروز	*	*	لشته ای جاده محمد شهر، عدماز روز راه اهن - جنب روپروری میدان ممهو و تره بار نمایندگی شرکت سایبا	۰۲۶	۳۶۷-۲۲۰-۰-۴۳۶۷-۲۵۱۱-۱-۴
۲۱۷	۱۱۱۴	البرز	مشکین دشت	حسین امین ترابی	*	*	مشکین دشت کرج، ایتدای بلوار دشت پهشت، پلاک ۱۱۰	۰۲۶	۳۶۲۱۷۵۷-۷
۲۱۸	۱۰۳۵	البرز	نظر ایاند	رشید از اخلاص	*	*	نظر ایاند، شغل خوبی سه راه رضای، روپروری ناحیه سیاه پاساردن، نمایندگی شرکت سایبا	۰۲۶	۴۵۷۸۲۳۲-۴
۲۱۹	۲۲۱۲	سمنان	دامغان	حسین علی حسینی	*	*	دامغان میدان جانباز بلوار ازادگان (جهاد) جنب نمایندگی ایران خودرو	۰۲۳	۳۵۲۴۷۱۱-۴
۲۲۰	۲۲۱۴	سمنان	سمنان	حسین نیک بین	*	*	میدان فومن - روپروری پارک سیمرغ، نمایندگی سایبا	۰۲۳	۳۲۳-۰-۰۸-۳۲۳-۰۲۰۰-۶
۲۲۱	۲۲۱۶	سمنان	رضا خسروی	سمنان	*	*	بلوار علویان - روپروری کارخانه پیش، نمایندگی سایبا	۰۲۳	۳۲۳-۱۲۲-۵-۳۲۳-۰۰۰-۰-۳۲۲-۲۱۹-۰-۲۱۹-
۲۲۲	۲۲۲۰	سمنان	علی خرمیان	سمنان	*	*	بعد از میدان سیمرغ - جنب پانک ملت نمایندگی سایبا	۰۲۳	۱-۳۲۳-۲۱۱۶
۲۲۳	۲۲۱۷	سمنان	شاہرود	پلک ائمکی حاجی باقری	*	*	بلوار شهدید پهشتی، روپروری راهنمایی و رانندگی - نیش کوچه ۳۲	۰۲۳	۳۲۲۷۳۷۶۷
۲۲۴	۲۲۱۱	سمنان	شاہرود	فرخ ترابی	*	*	سرجشمه - خ ایام رضا (ره) - جنب اداره راه، نمایندگی سایبا	۰۲۳	۳۲۲۶۱۰-۸
۲۲۵	۲۲۱۹	سمنان	مهدی شهر	سیدناشداله سادات	*	*	مهدی شهر - میدان وزرش - لشته بلوار کارگر	۰۲۳	۳۲۶۴۴۲۳-۴

فهرست نمایندگی های مجاز

ردیف	کدتلیو	استان	شهر	نام نمایندگی	سایبان با جمعه دندنه اتوماتیک	سایبان با جمعه دندنه دستی	سوالی دهانی	کنترل فن شیر	تلفن	آدرس	سایبان با جمعه دندنه اتوماتیک
۲۲۶	۴۰۳	سیستان و بلوچستان	ابرکوه	*	*	*	*	۰۵۴	۷۷۲۱۴۰۱۸-۳۷۲۱۳۲۵۳	ابر شهر، کلومتر ۴ جاده بیرون، مقابل بدمارستان ابران، نمایندگی شرکت سایبان	
۲۲۷	۵۴۰	سیستان و بلوچستان	چاهار	*	*	*	*	۰۵۴	۳۵۲۲۳۶۰-۲۵	چاهار، خیابان حافظ، نبش خیابان مدرس، روپروی پارک بابون، نمایندگی شرکت سایبان	
۲۲۸	۵۲۱	سیستان و بلوچستان	زابل	*	*	*	*	۰۵۴	۳۲۲۲۹۲۷-۳۲۲۲۲۲۷	زابل، خیابان شهد مریضی، روپروی پمپ بنزین دولتی، نمایندگی شرکت سایبان	
۲۲۹	۴۰۲	سیستان و بلوچستان	راهدان	*	*	*	*	۰۵۴	۳۲۲۵۱۱۷۱-۴-۳۲۲۲۴۵۷	راهدان، ابتدای خیابان میرزا شیرازی، بلاک ۱۹۷/۱	
۲۳۰	۵۲۰	سیستان و بلوچستان	راهدان	*	*	*	*	۰۵۴	۳۲۵۰۹۱۱-۱۲-۳۲۵۱۷۶۶۹	راهدان، خیابان سعدی غربی، ابتدای کمرنده خوشپیر شست تاونی شماره ۲ نمایندگی شرکت سایبان	
۲۳۱	۵۲۰۹	سیستان و بلوچستان	سرابون	*	*	*	*	۰۵۴	-۳-۳۷۶۳۲۹۱۱-۳۷۶۳۲۸۷۸۱	سرابون، جاده درگ، نبش نمایندگی تراکتورسازی، بلاک ۱	
۲۳۲	۳۴۴۲	قم	مجدالا	*	*	*	*	۰۲۵	۳۸۸۶۸۲۸۱-۳-۳۸۸۶۸۲۸۵-۶	ابتدای کمرنده اراك، روپروی کشتارگاه صنعتی	
۲۳۳	۱۲۱	قم	قم	*	*	*	*	۰۲۵	۳۶۶۶۶۴۹۱-۲-۳۶۶۵۵۴۹۰	خیابان امام خمینی - بعد از بدمارستان حضرت مصطفی (س) - نرسیده به شهد دستغیب - سمت راست - ۶۰۵-ب	
۲۳۴	۳۴۴۱	قم	عباس خانقی	*	*	*	*	۰۲۵	۳۷۱۲۰-۵۰۷-۷۷۱۱-۱۲۰-۳۷۷۲۰-۸۸۸	عباس پلیس، خیابان شهد محلاتی، بلاک ۱۰-۹	
۲۳۵	۳۴۴۶	قم	علی اصغر مومنی	*	*	*	*	۰۲۵	۳۸۸۱۱۵۰-۰-۳۸۸-۳۴۵۰-۳۸۸۱۰-۶۴۴-۳۸۸۱۰-۵۰-۰-۳۸۸۴۹۹۰	ق، خیابان اراك، بعد از بیل، روپروی پمپ بنزین، جنبه ۲۰-متری طبلابی	
۲۳۶	۱۲۲	قم	علیرضا آذی	*	*	*	*	۰۲۵	۳۶۶۱۴۲۷-۳۶۶۰-۰-۵۳	خ شهد پهشتی - روپروی بدمارستان شهد پهشتی	
۲۳۷	۳۴۴۳	قم	مجید عابدی فرد	*	*	*	*	۰۲۵	۳۸۸۳۸۶-۰-۳۸۸۳۸۵-۰	ق، خیابان اسلامزاده، روپروی کوچه ۲۰-خ	
۲۳۸	۳۴۴۷	قم	نعمت الله دیباي	*	*	*	*	۰۲۵	۳۸۷۹۹۹۱-۴	بولار حضرت مصطفی (س) (لغمه کامکار) - نرسیده به کمرنده - روپروی کوچه ۲۶	
۲۳۹	۳۴۴۶	مرکزی	راز	*	*	*	*	۰۸۶	۳۷۷۶۱۵۱۵-۳۴۱۷۵۰۵-۳۴۱۷۵۲۵	راز-میدان انقلاب - ابتدای بولوار سردهشت - ب	
۲۴۰	۳۷۷۱	مرکزی	راز	*	*	*	*	۰۸۶	۳۴۱۱۳۰-۰-۳۵-۰-۵	راز، وودی شهر از سمت سلفچگان، روپروی شهک صنعتی قطب اراك	
۲۴۱	۳۴۴۶	مرکزی	دلجان	*	*	*	*	۰۸۶	۴۴۲۷۵۶۶-۴۴۲۴۵۰۸-۰-۴۴۲۰-۶۱-۴۴۲۰-۲۱	دلجان، خیابان امام خمینی، جنبه ابوران نمایندگی سایبان حسینی	
۲۴۲	۱۲۲	مرکزی	محمد حسینی	*	*	*	*	۰۸۶	-۴۴۲۰-۶۸۰-۴۴۲۴۵۹-۴۴۲۲۷۰-۷۹	محلات، خیابان انقلاب - ابتدای خیمن شهیدنگی سایبان بارمحمدی	
۲۴۳	۲۲۱۲	زنجان	ابید شهسواری	*	*	*	*	۰۲۴	۳۵۲۱۴۲۰-۰-۳۵۱۳۳۴۱	لپه، بولوار انقلاب اسلامی، نبش کوچه چهل چشم، بلاک ۲۵	
۲۴۴	۲۲۰۲	زنجان	محمد محمدبیگی	*	*	*	*	۰۲۴	۳۵۲۱۴۰-۰-۱	لپه، بولار خوشپیر - جنب پمپ بنزین	
۲۴۵	۲۲۰۸	زنجان	خرمده	*	*	*	*	۰۲۴	۳۵۵۰-۰-۳۵۱۱۱۷-۸	بلوار امام - بطوف زنجان - نرسیده به اداره جهاد و کشاورزی	
۲۴۶	۲۲۰۵	زنجان	ابرج شفقتان	*	*	*	*	۰۲۴	۳۷۷۷۶۶۶-۳۷۷۸۶۶۶-۳۷۷۸۶۴۴-	میدان سپیچ - ابتدای جاده تهران	
۲۴۷	۲۲۱۱	زنجان	زنجان	*	*	*	*	۰۲۴	۳۷۷۷۴۲۸-۰-۳۷۷۶۷۰-۲	خیابان خیام - روپروی استگاه راه آهن	
۲۴۸	۵۷۷۳	زنجان	هادی برکایی اقدم	*	*	*	*	۰۲۴	۳۷۷۷۸۸۵-۳۷۷۷۸۸۴-۰-۳۷۷۷۴۴۷	زنجان، خیابان خیام، روپروی راه آهن، نرسیده به میدان راه آهن، جنب نمایندگی ایران خودرو	
۲۴۹	۲۲۰۷	زنجان	محمود مستندی	*	*	*	*	۰۲۴	۳۷۵۴۸۸۰-۰-۳۷۵۴۸۹۰-۷۶	بن بولوار استگاه و میدان چهاد - پارک ۶۷۸،	
۲۵۰	۲۰۵۳	فروزن	حسینعلی اسدلو	*	*	*	*	۰۲۸	۳۴۲۲۶۳۵-۳۴۲۶۳۳-۳۴۲۶۴۳۱	بوئین زهرا بولار شهد پهشتی بن میدان امام حسین(ع) بولار امام خمینی (ره)	

فهرست نمایندگی های مجاز

ردیف	کدتلپلو	استان	شهر	نام نمایندگی	سایبان با جعبه دندنه دستی	سایبان با جعبه دندنه اتوماتیک	آدرس	کنترل فن شهیر	تلفن
۲۵۱	۲۰۶۲	فروزن	تاکستان	شرکت آذرخش خودرو تاک	*	*	روبوی حسگل حزبه - حسب شرکت پژوهش	۰۲۸	۳-۲۵۲۴۶۱۶-
۲۵۲	۲۰۵۱	فروزن	فروزن	جلال دوست محمدی	*	*	چهارراه ولیعصر بلوار استه الله خامنه ای مقابل کارخانه الومک	۰۲۸	۳۲۲۴۹۶۱۱-۳۲۲۴۴۸۷-۳۲۲۴۰۱۲۷
۲۵۳	۲۰۵۷	فروزن	فروزن	سیدعلی اکبر کرماتی	*	*	خیابان امام خمینی - خیابان تواب چوبی - مقابل شهرداری منطقه یک	۰۲۸	۳۲۲۴۹۸۴۲-۳۲۲۲۷۱-۰۰-۳۲۲۴۶۹۴-۵
۲۵۴	۲۰۵۴	فروزن	فروزن	باقوب نعمتی	*	*	کیلومتر ۳ جاده قدیم تهران - مقابل شرکت ناز نجع	۰۲۸	۳۲۲۹۲۵۰-۰۷-
۲۵۵	۵۷۵۱	فروزن	دانیال سعادتی	محمدیه	*	*	زیباشهر محمدیه منطقه ۴ خیابان شهدید بیانی بلاک ۲۷	۰۲۸	۳۲۵۴۷۷۷-۳۲۵۶۲۰۰-۰۰-۳۲۵۶۸۱۰-
۲۵۶	۲۰۰۶	گیلان	آسترا	مهدي فرج زاده	*	*	بلوار چاهزاده - روبروی پاسگاه مرزی	۰۱۲	۴۴۸۷۹۶۹۱-۴
۲۵۷	۲۰۲۲	گیلان	گیلان	شرکت سامان قطعه مهندی	*	*	جاده لاهیجان - اولین دربیرگردان - حسب شالی کوبی زمانی	۰۱۳	۴۲۱۳۰۵۶-۷
۲۵۸	۲۰۰۵	گیلان	پندرت ازلی	شرکت صبا مصائب ازل	*	*	غازبان - پالاچ زیمپ بنزین رامختی	۰۱۳	۴۴۹۲۸۵۰-۱-۴۴۴۴-۲۰-۱-
۲۵۹	۱۲۴	گیلان	تاش	رجحیم اسپار	*	*	گیلان - تاش بلوار و معدن (عج) بلاک ۷۷۹۳۳	۰۱۳	۴۴۲۲-۵۷-۳۲۲۴۶۳۷
۲۶۰	۲۰۳۱	گیلان	خام	شرکت شکوفه مغور گیلان	*	*	خام - کیلومتر ۲ جاده چوکام	۰۱۳	۳۲۲۹۶۹-۰-۳۲۲۴۶۰۰-۸
۲۶۱	۲۰۲۰	گیلان	رشت	خدانداد دل الفوز	*	*	رشت، جاده لاهیجان، دارسازی، نرسیده به پیچ دوم آج بیشم، نمایندگی دل الفوز	۰۱۳	۳۲۲۸۷۴۴۰-۱
۲۶۲	۲۰۰۳	گیلان	رشت	شرکت آسیا خودرو خزر	*	*	خ شهدنا - بلوار امام رضا (ع) - روبروی ترمیل خط کاره - بلاک ۴۷۹	۰۱۳	۳۲۲۴۲۴۵۹-۳۲۲۴۲۸۷-۳۲۲۴۲۸۷-۳۲۲۴۲۷۶
۲۶۳	۲۰۲۱	گیلان	رشت	شرکت پایاپ صنعت خودرو	*	*	کیلومتر ۶ جاده رشت ازلی - بعد از کارخانه پوشش - روبروی پمپ بنزین عبدالله زاده	۰۱۳	۳۲۲۷-۱۰۰۰-۴
۲۶۴	۲۰۱۴	گیلان	رشت	شرکت خودروسرویس خزر	*	*	خ طالقانی - روبروی امدادگاری علی	۰۱۳	۳۲۵۲۹۶۹-۴
۲۶۵	۲۰۱۲	گیلان	رشت	شرکت فل اوزن صنعت خودرو	*	*	کیلومتر ۴-جاده فومن - اشکاه	۰۱۳	۳۲۵۹۴۵-۱-۴
۲۶۶	۲۰۱۷	گیلان	رشت	شرکت کاسانه گیلان	*	*	بلوار امام رضا (ع) - آج بیشه - حسب شالی	۰۱۳	۳۲۲۴۵۵۱-۳
۲۶۷	۵۷۸۱	گیلان	رشت	شرکت صیاغ خودرو گستر گیل	*	*	رشت میدان فرهنگی خیابان ازدگان بعد از کارگاه سروش	۰۱۴	۳۲۲۸۱۱۱-۳۲۲۷۱۱-۰-۳۲۲۴۲۳۱
۲۶۸	۲۲۵	گیلان	رشت	مهندی پور نصیر	*	*	بلوار جاده ازلی - نرسیده به فردگاه	۰۱۳	۳۲۲۷۴۷۵-۷
۲۶۹	۲۰۱۳	گیلان	رضوشهر	ایرج رحمی چندی سرانی	*	*	رضوشهر انتهاي بلوار معلم	۰۱۳	۴۴۶۲۶۳۱-۲
۲۷۰	۲۲۱	گیلان	رودرس	جواد صادقی پور	*	*	بعد از میدان طالقانی جاده اصلی رودسر به لنگرود حسب نمایندگی ایران خودرو	۰۱۳	۴۴۶۴۶۱۲-۳-۴۴۶۶۱۴-
۲۷۱	۲۰۱۰	گیلان	صومعه سرا	ميرشخان حسنه پنهان	*	*	ورودی شهر ازمست رشت - کمرنگندی - نرسیده به پمپ بنزین	۰۱۳	۴۴۲۲۰-۰-۸
۲۷۲	۲۲۲	لاهیجان	امری پور نصیر	میدان انتظام روبروی نیروی انتظامی	*	*	میدان انتظام روبروی نیروی انتظامی	۰۱۳	۴۴۲۲۷۵۹-۰-۲۲۲۴۲۸۱
۲۷۳	۲۱۵۲	بیجار	راس شیرزاد	بلوار فخر	*	*	بلوار فخر - نرسیده به میدان سیاه	۰۸۷	۳۲۸۲۴۱۸۸
۲۷۴	۲۱۵۵	کردستان	سنندج	شرکت راهنمای کردستان	*	*	میدان محمدی خرسندی به پلیس راه همدان حسب پمپ بنزین سیلو	۰۸۷	۳۲۲۸۴-۰-۳۲۳۸۴-۰-۷
۲۷۵	۲۱۵۸	کاساران	کردستان	مصطفی ابراهیمی	*	*	خ صلاح الدین ابوعی - چهارراه دهم مظلفری - حسب ترمیل رواسر	۰۸۷	۳۵۵۳۷۸۲۴-۳۵۵۳۱۶۱۷

فهرست نمایندگی های مجاز

ردیف	کدبلو	استان	شهر	نام نمایندگی	سایرنا با جمهه دنده دستی	سایرنا با جمهه دنده آتونمند	آدرس	کنکنف شهر	تلفن
۲۷۶	۵۶۸۶	کردستان	مریوان	ازاد مصطفوی	*	*	مریوان - ۵۰۰ متری ورودی شهر به سمت سنتندج خیابان نو کوچه امام	.۰۸۷	-۳۴۵۴۷۸۷-
۲۷۷	۲۳۷۰	کرمانشاه	مهدی جلیلیان	اسلام آباد غرب	*	*	اسلام آباد غرب کیلومتر ۲ جاده کرماتشاه چند پست برق	.۰۸۷	-۴۵۳۴۹۰-۱
۲۷۸	۲۳۶۲	کرماتشاه	سرپل ذهاب	علیرضا شاه محمدی	*	*	۵۰۰ متری اندی ورودی شهر (از مشتهار الداھو)	.۰۸۷	-۵۸۵۱۱۱۱-۵۸۵۱۱-۹۰
۲۷۹	۲۳۶۵	کرماتشاه	حاجت الله بیگلری	ستقره کلائی	*	*	ورودی شهر از کرماتشاه - جنب چایگاه ۰۰۰	.۰۸۷	-۴۴۳۷۰-۸۱-۴۸۴۶-۵۸
۲۸۰	۲۳۷۷	کرماتشاه	پهلوان آکبری	کرماتشاه	*	*	کرماتشاه - بلوار دولت آباد - روپروی بانک ملت شعبه فلاری	.۰۸۷	-۳۸۷۲۰-۳۵-۳۸۷۸۰-۵۴-۳۸۷۸۱۵۷۴
۲۸۱	۲۳۵۹	کرماتشاه	ساواش باری	کرماتشاه	*	*	دزیل آباد - خ سومه (ناکسرانی) - سه راهی - سمت چپ	.۰۸۷	-۳۸۷۶۱۷-۳-۳۸۷۶۴۸-۰
۲۸۲	۲۳۶۶	کرماتشاه	شرکت حدوڑه حرکت غرب	کرماتشاه	*	*	کرمیندی جاده راه کربلا - روپروی ترمیث اسلام آباد غرب	.۰۸۷	-۳۷۲۶۵۰-۲-۳۷۷۶۵۰-۰۰
۲۸۳	۲۳۵۸	کرماتشاه	عبدالعلی خروشی	کرماتشاه	*	*	خ کشاورز - روپروی ساختمان مدیریت برق شهرستانهای تابعه کرماتشاه	.۰۸۷	-۳۷۷۲۸۶۵-۳۷۷۲۱۰-۰-۴-۳۷۷۲۱۴-۹۹-۳۷۷۲۱۴-۸۹
۲۸۴	۲۷۱	کرماتشاه	علی صدیقی مفتانی	کرماتشاه	*	*	بلوار شهید بخشش - روپروی زبان پارک	.۰۸۷	-۴۸۱۳۶۹۳۴۴
۲۸۵	۵۷۶۴	کرماتشاه	ناصر احمدی	کرماتشاه	*	*	کومنشه - بلوار شمشادیان جنب شهر باری	.۰۸۷	-۳۴۴۹۵۰۵۸
۲۸۶	۵۷۵۵	لرستان	ازنا	شرکت خدمات فنی ایلیا ازنا	*	*	ازنا - بلوار لیلدرخ دادگستری جنب تعلوی اهن فروشان	.۰۶۶	-۴۳۴۶۳۶-۴۳۴۶۲۶-۴۳۴۲۲۱۸۳
۲۸۷	۳۵	لرستان	الیگودرز	اسدادی صادقی خواستاری	*	*	چهارراه شهرداری خیابان ایت الله سعیدی	.۰۶۶	-۴۴۲۲۱۴۹-۴۴۲۲۱۰-۰۵
۲۸۸	۲۴۵۵	لرستان	بروجرد	محمد رضا آغا	*	*	میدان زلزله کربلا - جنب مسافربری ملا (غرب)	.۰۶۶	-۴۳۳۰-۲۰-۱۲-۱۴
۲۸۹	۲۴۲۲	لرستان	خرم ایاد	نصرت الله اسلامی زاده	*	*	کیلومتر ۱ جاده خوشستان - جنب ماهواره مخاراتی شید رحیمی	.۰۶۶	-۳۳۴۱۵-۳۳۴۹۹۷۹
۲۹۰	۵۷۶۲	لرستان	نورآباد	شرکت امدادن خودرو	*	*	بلوار آزادی روپروی اداره راه و شهرسازی	.۰۶۶	-۳۷۷۲۸-۸۹-۳۷۷۰-۷۵۶-۷
۲۹۱	۵۶۴۰	همدان	اسدآباد	فرهاد اصلانی مهر	*	*	میدان بهشت زهراء ۲۰۰ متر بعد از میدان به سمت کرماتشاه	.۰۸۱	-۳۳۱۱۴۵-۰-۱
۲۹۲	۲۴۰۶	همدان	بهبهان	حسین اسدی	*	*	بلوار ایت الله بهاری - بعد از میدان ازدگان - روپروی شرکت حمل و نقل نوبهان	.۰۸۱	-۳۴۰-۵۸۳۳-۳۴۵-۱۰۵۱
۲۹۳	۲۴۱۴	همدان	زن	شرکت بدنی روزان	*	*	خیابان امام خمینی نرسیده به میدان جهاد	.۰۸۱	-۳۶۲۲۷۷۰-۰-۳
۲۹۴	۲۴۱۰	همدان	کیودر اهنج	شرکت نسیم خودرو کیودر اهنج	*	*	بلوار بخت - جنب ساختمان جدید فرمانداری	.۰۸۱	-۳۵۲۲۱۹-۰-۳
۲۹۵	۲۴۰۴	همدان	مالدر	حسن حسینی	*	*	ایتایی بلوار شهید بخشش - روپروی ترمیث همدان	.۰۸۱	-۳۳۴۴۵۰۱-۳۳۴۷۵۵۱
۲۹۶	۲۴۱۳	همدان	مالدر	شرکت گسترش تعییر بهنام	*	*	بلوار شهید بخشش - جنب میدان ترمه بار	.۰۸۱	-۳۳۴۴-۲۸-۳-۳۳۴۸۴۹۷-۳۳۳۵۱۳۹۳
۲۹۷	۲۴۰۵	همدان	مالدر	فرهاد تبریزی	*	*	بلوار شهید بخشش - روپروی دریاچه تاریخی کوتول	.۰۸۱	-۳۳۴۴۵-۰-۳۳۳۵۰-۰-۳۳۴۷۸۸۸
۲۹۸	۲۴۰۷	همدان	همدان	حافظ تفتحی	*	*	ایتایی خیابان اکباتان - جنب ترمیث آتوپوسها	.۰۸۱	-۳۴۴۲۰-۱-۰-۳۴۴۲۰۸۲۶
۲۹۹	۲۴۱۶	همدان	عیاش هاجری	میدان سپاه - روپروی بانک کشاورزی	*	*	بلوار انقلاب - میدان سپاه - روپروی بانک کشاورزی	.۰۸۱	-۳۴۴۲۷-۰-۰
۳۰۰	۳۱۱	همدان	محسن کوچک ظلیلی	میدان امام حسین - جنب بانک کشاورزی	*	*		.۰۸۱	-۳۴۴۵۲-۰-۸

فهرست نمایندگی های مجاز

ردیف	کد تابلو	استان	شهر	نام نمایندگی	سازمان اجتماعی دانده دستی	سازمان اجتماعی دانده آتوماتیک	آدرس	کد تلفن شهر	تلفن
۳۰۱	۴۲۱۲	همدان	همدان	مهدي بيگلاري	۶	۶	چهارراه میدان بار - اينداني بلوار ارتش - بعد از تقاطع کمرندي	۰۸۱	۴۲۲۴۱۱۲۲-۲۵
۳۰۲	۴۰۰۳	ابلام	ابلام	شرکت دانيلان بدک كرابيت	۶	۶	بلوار شهداد پهلوسي - نرسيده به میدان امام حسن (ع)	۰۸۴	۴۲۲۸۷۸۷-۳۲۲۴-۵۲۶
۳۰۳	۴۰۱	ابلام	ابلام	علي محمد سوخته	۶	۶	جاده کرماتشاه حد فاصل سه خيابان داشتگاه و میدان امام حسن (ع)	۰۸۴	۴۲۲۴۴-۶-۳۲۲۲-۱۸۱۵-۳۲۲۲۱۱۸۸
۳۰۴	۵۶۷۶	ابلام	ابلام	محسن پيراني	۶	۶	ابدالان - كلومت دو جاده ابدالان به سمت درقول	۰۸۴	۳۳۶۹-۹۱-۲
۳۰۵	۴۰۰۱	دره شهر	ابلام	احتشام هاشمي	۶	۶	اول کوي طلاقاني - نرسيده به ترمیمال مسافري شهر	۰۸۴	۳۵۲۲۵۴۴-۵-۳۵۲۲۶۴۶-۸
۳۰۶	۴۰۰۵	ابلام	سريلله	علي شوريان	۶	۶	بلوار امامزاده قاسم (خروجی شهر به سمت علی سیمیره)	۰۸۴	۴۲۲۴۵۲-۳-۰-۴
۳۰۷	۴۱۱۲	خوزستان	خلف خدادادزاده	اميديه	۶	۶	خیابان امام پلاک ۲۶، ۲۸ و ۲۰	۰۶۱	۵۶۳۱۱۳۳-۵۶۳۱۱۹۳
۳۰۸	۴۱۲۳	خوزستان	اهواز	سید رحيم صالحی	۶	۶	اهواز - میدان تپه - اول آهوان رودگاه به ۹۲۷	۰۶۱	۴۲۲۹-۶۱۷-۸-۳۲۲۹-۱۳-۱۴
۳۰۹	۴۱۲۲	خوزستان	اهواز	سیدهيان موسوي	۶	۶	اهواز آهيان آيت الله پيهاني اسلام آباد - نيش خيلان صبا	۰۶۱	۳۵۰۵۸۱-۱-۳۵۰۵۶-۹۱-۳
۳۱۰	۴۱۲۰	اهواز	شرکت پيگار خورو جنوب	کلومت ۵ جاده خرمشهر - بنب مرک معابنه قبني خودرو - بلک ۹۶۰	۶	۶	کلومت ۵ جاده خرمشهر - بنب مرک معابنه قبني خودرو - بلک ۹۶۰	۰۶۱	-۳۳۴۹۶۶۱-۴-۳۳۴۹۶۲۱
۳۱۱	۴۱۲۳	خوزستان	اهواز	شرکت روهيانا بدک اهواز	۶	۶	بلوار سپيدبار - بعد از ترمیمال شرق اهواز	۰۶۱	۱-۳۲۲۸۱۸۱-
۳۱۲	۴۱۲۷	خوزستان	اهواز	شرکت کاراوزن صنعت بدک خودرو	۶	۶	خیابان انقلاب (کمبیلو) - بین خیابان زینت و فراهانی - جنب سنجکري	۰۶۱	۴۲۲۸۱۱۸۲-۳۲۲۷۷۶۱-۳۲۲۷۷۱۱۷۶
۳۱۳	۴۱۹۳	خوزستان	اهواز	شرکت گنجوه اهواز	۶	۶	بزرگوار آيت الله پيهاني - کوي مدرس - جنب پانک صادرات	۰۶۱	۳۵۰۵۶۱۶۱-۳-۰۵۰۵۶۱۶۵
۳۱۴	۴۱۲۳	خوزستان	اهواز	شرکت مجذ صالح	۶	۶	سه راه خرمشهر - بعد از پاسگاه انتظامي ۱۹	۰۶۱	۳۳۴۹۶۹۰-۱
۳۱۵	۴۱۰۲	خوزستان	اهواز	محسن محمدی	۶	۶	فلکه بزرگ آه خرمشهر - آهيان حميده - روپوری مسجدال حسن	۰۶۱	۳۳۴۹۱۴۸-۳۳۷۷۷۷۹۴-۹۵
۳۱۶	۴۱۱۵	خوزستان	اهواز	مكي دورقي	۶	۶	بلوار پاسداران - بعد از شرکت خرم نوش خوزستان - کوي زرگان	۰۶۱	۴۲۴۸۱۸۷۶-۳۴۴۸۱۸۷۲
۳۱۷	۵۷۶۷	خوزستان	ابدنه	اميان کل شکوه	۶	۶	ابدنه - بلوار انقلاب - بعد از میدان آزادگان، پیچاهه شتر بعد از روپوری بضم بنzin کويانی، سمت چپ	۰۶۱	۴۲۴۶-۴۲۵-۴۳۶۰۰-۴۴۸
۳۱۸	۴۱۱۶	خوزستان	آبادان	سپاهوش كريم پور	۶	۶	آبادان - بلوار وروهي - آبادان خرمشهر - نرسيده به بيل ايسگاه ۱۲	۰۶۱	۵۲۲۸۲۵۲-۴
۳۱۹	۴۱۰۹	خوزستان	آبادان	شرکت ستاره اي مهتاب	۶	۶	آبادان بلوار طيب بین طيب ۲ و ۴	۰۶۱	۵۳۳۷۸۳-۰-۵۳۳۷۷۴۹۱
۳۲۰	۵۶۱۹	خوزستان	پاكلملک	علي اکبر حاجي زاده بختياری زاده	۶	۶	جاده رستم آباد به اينده جنب استادهم ورزشي	۰۶۱	۴۴۷۷۴۰-۰-۵-۷
۳۲۱	۴۱۰۷	خوزستان	بهبهان	احسان عقائني	۶	۶	جاده شيراز - اينداني کمرندي - جنب میدان تره بار	۰۶۱	۵۷۷۱۹۹۷-۴
۳۲۲	۴۱۱۹	خوزستان	بهبهان	رضه منصور	۶	۶	ميدان شهيد محسنی - بلوار امام خميني - بعد از فرهنگ ساری پيههيان - جنب پارك بعثت	۰۶۱	۵۷۷۸-۸۳۵-۵
۳۲۳	۴۱۲۰	خوزستان	بهبهان	محمد عقاباني	۶	۶	پيههان، فلكه استبل - کمرندي راه و تراپيز، روپوری اداره راه و شهرسازی	۰۶۱	۵۲۸۲۰-۰۳
۳۲۴	۴۱۲۵	خوزستان	همدان	شرکت خودرو گستر جاوده	۶	۶	زوودي شهر از سمعت اهواز - روپوری وزشگاه حميده	۰۶۱	۴۴۷۷۵۰-۱-۳
۳۲۵	۴۱۱۰	خوزستان	درقول	سعید سامي	۶	۶	بلوار میدان تره بار - نيش خ استان - زوودي بهشت على	۰۶۱	۴۲۴۲۱۴-۰-۴-۴۲۴۲۲۸۶

فهرست نمایندگی های مجاز

ردیف	کدتلیو	استان	شهر	نام نمایندگی	سایت اینترنتی دسته بندی	سایت اینترنتی جمهه دسته بندی	سایت اینترنتی جمهه دندنه اتوماتیک	آدرس	کدتلیو شهرو	تلفن
۲۲۶	۴۱۰۴	خوزستان	درقول	عبدالعظیم شیرزاد	#	#	#	کلابوتر ۲ حاده شوستر - بعد از بعث بنزین - مجتمع صنعتی شماره ۱	.۶۱	۴۲۲۸۲۰۵۸-۹
۲۲۷	۴۱۳۱	خوزستان	رامپهژ	شرکت زاگرس زودی	#	#	#	پلوار خلیج فارس - بعد از میدان خلیج فارس	.۶۱	۴۳۵۷۲۱۶۱-۴۳۵۷۲۲۲۰
۲۲۸	۴۱۳۷	خوزستان	رامپهژ	علی راشدی	#	#	#	وروژ شهر از سمت ایده به سمت میدان داناع مقدس	.۶۱	۴۳۵۲۱۴۱۲-۴۳۵۲۳۶۸
۲۲۹	۴۱۱۴	خوزستان	شوش	سعید غیاثی خاطر	#	#	#	پلوار امام حسینی - خیابان تربیت اهواز	.۶۱	۴۲۸۲۲۰۶۶-۴۲۸۲۹۱۸۳
۲۳۰	۵۵۷۹	خوزستان	شوشتر	عبدالعلی فولادی	#	#	#	شوشتر شهرک علم الهدی اتوبان خروجی شهر به سمت اهواز چوب نمایندگی ایران خودرو	.۶۱	۳۶۲۲۵۲۳-۶
۲۳۱	۵۶۷۷	خوزستان	شوشتر	کامل فرق الله چسب	#	#	#	پلوار علم الهدی جنب نخایله‌گاه ایان	.۶۱	۳۶۲۲۶-۹۴-۸۸
۲۳۲	۴۱۰۳	خوزستان	ملکشهر	عبدالکریم پاسین صدری	#	#	#	انتهای امام حسینی سایت صنعتی اول جاده هندیجان	.۶۱	۵۳۲۲-۱۱۴-۱۶
۲۳۳	۵۶۹۳	کرمان	بافت	مجید رضائی جدادی	#	#	#	بافت خیابان ایام نیش کوچه ۲۳	.۳۴	۴۲۲۴۲۸۷۹-۴۲۲۴۲۸۷۸۷
۲۳۴	۵۱۰۳	کرمان	رضا معین نیا	رضا معین نیا	#	#	#	نم پلوار حمیریه اسلامی نیش خیابان پورون اعتصامی	.۳۴	۴۴۲۱۱۲۰-۴۴۲۱۴۶۹۸
۲۳۵	۵۱۱۴	کرمان	عیسیٰ صوفی ابادی	عیسیٰ صوفی ابادی	#	#	#	پو، کمرنده طالقانی، خیابان شهدی مفتخر، نمایندگی سایبا	.۳۴	۴۴۲۱۷۷۹۱-۴۴۲۱۳۷۹
۲۳۶	۵۱۲۳	کرمان	جیرفت	شرکت خدمات خودرو پوش گازی میزان چیز قطب	#	#	#	شهرک صنعتی پلوار زینت - خیابان هشت	.۳۴	۴۳۶۴۲۷۸-۴۳۶۴۹۱۸-۴۳۶۴۹۱۷
۲۳۷	۵۱۱۲	کرمان	رفشجان	اصغر میرزاچی عباس ابادی	#	#	#	پلوار امام رضا(ع) - چوب اداره اب	.۳۴	۴۴۲۱۱۷۷-۴۴۲۴۵-۸۸-۴۴۲۴۷۷۸
۲۳۸	۵۱۱۰	کرمان	رفشجان	محمدعلی ناصری عباس ابادی	#	#	#	رفشجان خیابان عادات نیش کوچه شماره ۵	.۳۴	۴۴۲۴۰-۵۷۵
۲۳۹	۵۱۱۰	کرمان	رفشجان	محمد میرزاچی عباس ابادی	#	#	#	رفشجان، پلوار سردار سازندگی پلوار ولی عصر نرسیده به تکوین	.۳۴	۴۴۲۹۱۲۱۸-۴۴۲۹۱۲۱۷
۲۴۰	۵۱۰۸	کرمان	زند	محمد محمدحسن سلطانزاده	#	#	#	ابتدای کمرنده زند رفشجان، رویوی بعث بنزین	.۳۴	۴۳۴۴۶۷۱۲-۴۳۴۴۸۸۵۷/۳
۲۴۱	۵۱۱۹	کرمان	سپرخان	محسن دنایی	#	#	#	انتهای پلوار امام رضا (ع) - روپریو شرکت پسته	.۳۴	۴۴۲۲۴۶۹-۴۴۲۲۴۹۷۹
۲۴۲	۵۱۰۶	کرمان	شهربدیک	احمد پورغیری شاهی	#	#	#	شهربدیک، بزرگار خلیج فارس، نیش سره و لیبعصر	.۳۴	۴۴۱۴۴۵۷/۸-۴۴۱۱۸۲۶
۲۴۳	۵۱۰۴	کرمان	احمد اشرف گنجوی	احمد اشرف گنجوی	#	#	#	خیابان مظفری - نرسیده به میدان علی ابن ابیطالب (ع) نیش کوچه ۴۷	.۳۴	۴۴۲۶۹-۷۴-۷۵
۲۴۴	۵۱۱۵	کرمان	ارش مختمن ماهانی	ارش مختمن ماهانی	#	#	#	بزرگاره شهربک افلصلی پور	.۳۴	۴۳۷۳۶۱۱-۴
۲۴۵	۵۱۰۹	کرمان	حکمت مدی ماهانی	حکمت مدی ماهانی	#	#	#	میدان بیرون ایلد کلوبتر ۲ حاده ماهان روپریو جایگاه بعث گاز	.۳۴	۴۳۴۴۳۹۰-۵
۲۴۶	۵۱۰۱	کرمان	شرکت همسار خودرو گسترش جویش شرق	شرکت همسار خودرو گسترش جویش شرق	#	#	#	چ شریعتی - روپریو سینما مهنت	.۳۴	۴۴۲۲۱۴۹۱-۴۴۲۲۱۸۸۹
۲۴۷	۵۱۲۰	کرمان	شرکت سپری تکران کوپر	شرکت سپری تکران کوپر	#	#	#	خیابان سریاز- بنین کوچه ۳۶ و ۳۶ و زیروپریو باک ملت شعبه سریاز	.۳۴	۴۳۴۴۷۰-۰۴
۲۴۸	۴۶۱	کرمان	علی گروهی	علی گروهی	#	#	#	جاده تهران - نرسیده به پل راه آهن روپری اداره پست مرکزی	.۳۴	۴۲۱۱۱۲۶-۴۲۱۱۰-۴۶۵-۳۲۱۱۹۱۵
۲۴۹	۵۱۰۲	کرمان	محمدعلی حیدرالاسلامی	محمدعلی حیدرالاسلامی	#	#	#	خ خواجه - نیش کوچه ۲۹ (تون آب ساق)	.۳۴	۴۳۶۱۷۱۰-۴۳۶۲۵۷۷۸/۸
۲۵۰	۵۴۰۱	هرمزگان	محمد محمدی اصطباناتی	محمد محمدی اصطباناتی	#	#	#	گلشهر شمایل خ ایثار روپریو شرکت واحد	.۷۶	۴۳۶۷۵۵۱-۴۳۶۷۵۱۰

فهرست نمایندگی های مجاز

ردیف	کدتلبلو	استان	شهر	نام نمایندگی	سایرنا با جمهه دندنه دستی	سایرنا با جمهه دندنه اتوماتیک	آدرس	کدتلفن شهر	تلفن
۲۵۱	۲۸۴	هرمزگان	بندرعباس	جلیل رحمانیان کوشککی	*	*	بندر عباس نواب صفوی نش کوچه آزادگان ۷وام	۰۷۶	۳۲۳۳۷۶۴-۵
۲۵۲	۵۴۱۰	هرمزگان	بندرعباس	شرکت توسعه خودرو خارج فارس	*	*	بلوار پاسداران - بعد از سه راه چهل تار - نرسیده به پانک ملی - روپرتوی بلوار دانشمند	۰۷۶	۲۲ - ۳۲۵۱۱۴۲۵
۲۵۳	۵۴۰۹	هرمزگان	بندرعباس	محمد رضا قادری	*	*	ابتدای جاده بندر عباس سیرجان، نرسیده به پانه بار، جنب شرکت هواپلز	۰۷۶	۳۲۵۶۰۶۷
۲۵۴	۵۴۰۶	هرمزگان	رودان	پروین ابگز	*	*	بلوار انقلاب - بعد از مسجد جامع - جنب پمپ بنzin شماره ۲	۰۷۶	۴۲۸۸۵۷۵۰-۴۲۸۸۵۷۶۰
۲۵۵	۵۶۳۹	هرمزگان	رودان	شرکت تعمیر خدمات هو رخش رودان	*	*	رودان جاده رودان کهنوچ جنب کارخانه ارد ۴۲۸۸۷۷۷۶-۴۲۸۸۶۸۹۱-۴۲۸۸۶۸۹۱-۴۲۸۸۷۷۷۵	۰۷۶	۴۲۸۸۷۷۷۶-۴۲۸۸۶۸۹۱-۴۲۸۸۶۸۹۱-



سازمان خدمات پس از فروش سایپا

مشتری گرامی لطفاً جهت اطلاع از آخرین تغییرات و مشاهده نسخه معتبر این دفترچه به سایت شرکت سایپا یدک بخش خدمات مشتری قسمت راهنمای مشتری و ضوابط گارانتی مراجعه فرمایید. بدیهی است در صورت وجود اختلاف، نسخه موجود بر روی سایت قابل استناد می باشد.

تهران، کیلومتر ۱۷ جاده مخصوص کرج نبش خیابان داروپیش تلفن: ۰۱۶۱۱۹۰۱ دورنگار: ۳۷۵۱۵-۸۳۶ صندوق پستی: ۳۷۵۱۵

امور مشتریان و امداد خودرو: ۰۹۶۵۵۰-۱۹۶۷۷۰ پیامک: ۵۰۰۰-۱۹۶۷۷۰ صندوق پستی امور مشتریان: ۳۷۵۱۵-۱۴۱۴

پست الکترونیک: CRM@saipacorp.com وب سایت سایپا یدک: www.saipayadak.org وب سایت سایپا: www.saipacorp.com